# MECCAN TRADE AND THE RISE OF ISLAM

## MECCAN TRADE

## AND THE RISE OF ISLAM

PATRICIA CRONE

GORGIAS PRESS

## First Gorgias Press Edition, 2004.

The special contents of this edition are copyright © 2004 by Gorgias Press LLC.

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions. Published in the United States of America by Gorgias Press LLC, New Jersey. This edition is a facsimile reprint of the original edition published by Princeton University Press, New Jersey, 1987.

ISBN 1-59333-102-9

GORGIAS PRESS

46 Orris Ave., Piscataway, NJ 08854 USA
www.gorgiaspress.com

Printed and bound in the United States of America.

### CONTENTS

Pro	eface	vii
	PART I. THE SPICES OF ARABY	
	Introduction	
2	The Classical Spice Trade	
3	The "Meccan Trade"	
	PART II. ARABIA WITHOUT SPICES	
	What Did the Meccans	
	Where Were the Meccans Active?	
6	What Meccan Trade Was Not	
7	What Meccan Trade Have Been	
8	The Sanctuary and Meccan Trade	168
	A CONTRACT STATES AND STATES	
	The Sources	
10	The Rise of Islam	
	Appendices	
	The Prevenance of Classical Cinnamon	
	Calamus	
	The Etymology and of Aloë	
		271

Index

#### PREFACE

This book owes its existence to the fact that lecturers in early Islamic history are supposed to know something about Meccan trade even if it does not happen to interest them much. I should thus like to thank the students of Islamic subjects at Oxford for forcing me to get into the subject, and also for gracefully putting up with an exasperated teacher thereafter. If, much effort notwithstanding, the sense of exasperation still shows through in this book, all I can say is that I would not have written it without it. Further, I should like to thank Adrian Brockett, Michael Cook, Gerald Hawting, Martin Hinds, and Fritz Zimmermann for reading and commenting on drafts in various stages of completion. I am also indebted to Professor A.F.L. Beeston for assistance on south Arabian matters, to Professor J. Baines for speedy and helpful replies to Egyptological queries, to F. N. Hepper of the Royal Botanic Gardens at Kew for his views on a botanical problem, and to Professor M. G. Morony for a reaction to the typescript which gave me ample warning of the petential unpopularity of its contents.

### PARTI

## THE SPICES OF ARABY

#### INTRODUCTION

Every first-year student knows that Mecca at the time of the Prophet was the centre of a far-flung trading empire, which plays a role of some importance in all orthodox accounts of the rise of Islam. Indeed, the in ternational trade of the Meccans has achieved such fame that not only first-year students, but also professional Islamicists have come to consider documentation to be quite superfluous. Thus Montgomery Watt, whosewell-known interpretation of Muhammad's life centres on the impact of commercial wealth on the social and moral order in Mecca, devotes less than a page of his two-volume work to a discussion of the commerce from which the wealth in question supposedly derived; and with references he dispenses altogether. But what do we actually know about Meccan trade? The groundwork on the subject was done by Lammens, a notoriously unreliable scholar whose name is rarely mentioned in the secondary literature without some expression of caution or disapproval, but whose conclusions would nonetheless appear to have been accepted by Watt.2 More recently, various aspects of the question have been taken up and richly documented by Kister.3 Kister's work is ap parently held to corroborate the picture drawn up by Lammens; there is, at least, no appreciable difference between the portraits of Meccan trade presented by Watt on the basis of Lammens, by Shaban on the basis of Kister, and by Donner on the basis of both.4 But, in fact, neither

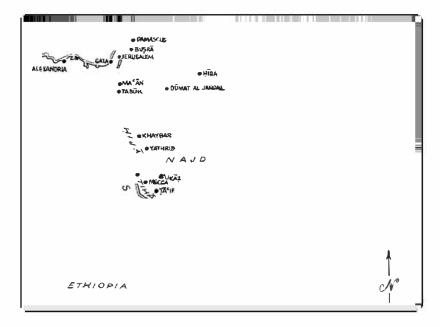
- W. M. Watt, Muhammad at Mecca, p. 3.
- <sup>2</sup> H. Lammens, La Mecque à la veille de l'hégire; id.. "La république marchande de la Mecque vers l'an 600 de notre ère"; cf. also id., La cité arabe de Țăif à la veille de l'hégire. That Lammens is the source behind Watt's presentation is clear both from considerations of content and from the fact that he is the only authority mentioned there. Lammens is re proved for having been too sure about the details of financial operations in Mecca, but his conclusion that the operations in question were of considerable complexity is accepted (Watt, Muban mad at Mecca, p. 3).
  - ightarrow See in particular M. J. Kister, "Mecca and Tamīm (Aspects of Their
- id., "Some Reports Concerning Mecca from Jāhiliyya to Islam."
- + M. A. Shaban, Islamic History, A New Interpretation, pp. 2 ff; that this presentation is based on the work of Kister is stated at p. 2n. F. M. Donner, "Mecca's Food Supplies and

Lammens nor Kister provides support for the conventional account, the former because his work collapses on inspection of his footnotes, the latter because his impeccable footnotes undermine our basic assumptions concerning the nature of the trade. What follows is evidence to the effect that Meccan trade is nothing if not a problem.

The conventional account of Meccan trade begs one simple question; what commodity or commodities enabled the inhabitants of so unpromising a site to engage in commerce on so large a scale? That the trading empire grew up in an unexpected place is clear, if not always clearly brought out. There have, of course, been commercial centres in Arabia that developed in areas of comparable barrenness, notably Aden. But Aden and other coastal cities of south Arabia all owed their existence to the sea, as Mu qaddasī noted, whereas Mecca was an inland town. It did

Muhammad's Boycott"; the reader is referred to the works of Lammens and Kister at p. 250n.

3 Muhammad b. Ahmad al-Muqaddasi, Descriptio imperii moslemici, pp. 85 (Aden), 95 (coastal cities in general). There is something of a parallel to Mecca in pre-Islamic Shabwa, an inland city in a barren environment, which was also a cult centre and a centre of trade



#### INTRODUCTION

have a little port, Shu'ayba,6 and the Koran speaks at length about the miraculous navigability of the sea.7 The sources are agreed that the Meccans traded with Ethiopia, and there is even an isolated tradition which asserts that they used to engage in maritime trade with Rūm.8 But the Meccans had no timber9 and no ships;10 they made no use of their port when blockaded by Muḥammad,11 and neither Shu'ayba nor the sea receives much attention in the tradition.

Centres of caravan trade, on the other hand, have usually been located

- (cf. El<sup>3</sup>, s.v. ljladramawt [Beeston]). But the rulers of Shabwa had the good fortune to control the frankineense-producing areas of Atabia so that they could decree more or less at will where they wished the frankineense to be collected (a point to which I shall return). There was nothing comparable in the vicinity of, or under the control of, Mecca.
- \* Noi Jār, as Donner says ("Meeca's Food Supplies," p. 254). Jār was the port of Medina, Shu'ayba being that of Meeca until it was replaced by Jedda in the caliphate of 'Uthmān (cf. EP, s.vv. Djār, Djudda; cf. also G. R. Hawting, "The Origin of Jedda and the Problem of al Shu'ayba."
- Forty times, according to S. Fraenkel, Die aramäischen Fremdwörter im arabischen, p. 211. This is odd, as Barthold points out, for there is no record of Muh elled by sea, or even of having gone close to it, and the descriptions are very vivid (W. W. Barthold, "Der Koran und das Meer").
- \* Ahmad Ibn Hanbal, al-Ilal, 1, 244, no. 1,410 (first noted by Kister, "Some Reports," p. 93). Compare the tradition in Sulayman b. Ahmad al-Taharānī, al-Mu'jam al-Jagbīr, 1, 113, according to which the Companions of the Prophet used to engage in maritime trade with Syria (also first noted by Kister).
- When Quraysh rebuilt the Ka'ba shortly before the bijra, the timber for its roof came from a Gteek ship which had been wrecked at Sbu'ayba (thus Muḥammad b. 'Abdallāh al-Azsaqī, Kitāb nkbbār Mnkka, pp. 104 f., 107; Mubammad lbn Sa'd, al-Tabaqāt al kubrā, 1, 145; Yāqūt b. 'Abdallāh, Kitāb Mu'jam at-buldān, 111, 301, s.v. Shu'ayba; Aḥmad b. 'Alī lbn Ḥajar al-'Asqalānī, Kitāb al-iṣāba fī tamyīz al-ṣabāba, 1, 141, no. 580, s.v. Bāqūm. The parallel version anachronistically has the ship stranded at Jedda ('Abd al-Malik lbn Hishām, Das Leben Mubammed's nach Mubammed lbn lshāk, p. 122; Muḥammad b. Jarīr al-Tabarī, Ta'rīkh al-rusul wa'l mulūk, ser. 1, p. 1,135). A more elahorate version has it that the ship was carrying buildingmaterial such as wood, marble, and iron for the rebuilding of an Ethiopian church destroyed by the Persians (Ismā'īl b. 'Umar lbn Kathīr, al-Bidāya wa'l nibāya, n, 301, citing the Maghāzī of Sa'īd b. Yaḥyā al-Umawī, similarly 'Alī b. al-Ḥusayn al-Mas'ūdī, Kitāb murūj al-dbabab, 1v, 126 f.) Cf. also [M.] Gaudefroy-Demombynes, Le pēlerinage à la Mekke, pp. 33 f.
- 10 The mubājirūn who went to Ethiopia travelled in ships belonging to some obviously foreign merchants; Quraysh pursued them, but had to stop on reachingthe coast (Tabarī, Ta'rīkb, ser. 1, pp. 1,181 f.; Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 204).
- "Avoid the coast and take the Iraq route," as a Qurashi advised when the route to Syria was blocked (Muḥammad b. 'Umar al-Wāqidi, Kitāb al-magbāzī, 1, 197). This point has been made several times before, first probably by Lammens (Mecque, p. 381).

in less hostile environments and within closer proximity to their customers than was Mecca; witness Minaean Dedan, Roman Palmyra, and Ibn Rashīd's Ḥā'il. By way of compensation, Mecca is frequently credited with the advantage of having been located at the crossroads of all the major trade routes in Arabia, '2 or at least with having been a natural halt on the so-called incense route from south Arabia to Syria.'3 But as Bulliet points out, these claims are quite wrong. Mecca is tucked away at the edge of the peninsula: "only by the most tortured map reading can it be described as a natural crossroads betwoen a north-south route and an east-west one." And the fact that it is more or less equidistant from south Arabia and Syria does not suffice to make it a natural halt on the incense route. In the first place, the caravans which travelled along this route stopped at least sixty-five ti

constraint to stop at Mecca merely because it happened to he located roughly midway. "On a journey of some two months duration the concept of a halfway point as a natural resting place is rather strained." In the second place, barren places do not make natural halts wherever they may be located, and least of all when they are found at a short distance from famously green environments. Why should caravans have made a steep descent to the barren valley of Mecca when they could have stepped at Tā'if? Mecca did, of course, have both a well and a sanctu-

since been repeated by Watt, Muhammad at Mecca, p. 3; Shaban, Islamic History, 1, 6; M. Rodinson, Mohammed, p. 39; P. K. Hitti, Capital Cities of Arab Islam, p. 7; I. (Kawar), "The Arahs in the Feace Treaty of A.D. 561," p. 192.

<sup>™</sup>This idea goes ba

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> This idea also goes back to Lammens (cf. "République," p. 51, where it is one of the most important halts on this route; Macque, p. 118, where it is probably such a halt). It was cautiously accepted by B. Lewis, The Arabs in History, p. 34, and wholeheartedly by Hitti, Capital Cities, p. 5.

<sup>14</sup> R. W. Bulliet, *The Camel and the Wheel*, p. 105 and 040 thereto. Lammens adduced Balādhurī's version of the Eluday biyya agreement in favour of his view. In this agreement, safety is granted to people

way to Tjä'if or the Yemen, as well as to people travelling (from Mecca) to Medica on their way to Syria and the east (Ahmad b. Yaḥyā al-Balādhuri, Kitāb futūḥ al-buldāu, p. 36; id., Ansāh al-ashīāf, 1, 351. Other versions of the treaty lack such a clause, cf. El·, 5.v. al-Ḥudaybiya and the references given there) This certainly suggests that people might go via Mecca to the Yemen; but it is from Medina, not Mecca, that they are envisaged as going to Syria and Iraq.

Mecca, as well.)

<sup>5</sup> Bulliet, Camel and the Wheel, p. 105.

#### INTRODUCTION

ary, but so did Ta'if, which had food supplies, too. In the third place, it would appear that Mecca was not located on the incense route at all. Going from south Arabia to Syria via Mecca would have meant a detour from the natural route, as both Müller and Groomhave pointed out; and Groom estimates that the incense route must have bypassed Mecca by some one-hundred miles.16 Mecca, in other words, was not just distant and barren; it was off the beaten track, as well. "The only reason for Mecca to grow into a great trading center," according to Bulliet, "was that it was able somehow to force the trade under its control."17 It is certainly hard to think of any other. But what trade? What commodity was available in Arabia that could be transported at such a distance, through such an inhospitable environment, and still be sold at a profit large enough to support the growth of a city in a peripheral site bereft of natural resources? In Diocletian's Rome it was cheaper to ship wheat from Alexandria to Rome at a distance of some 1,250 miles than to transport it fifty miles by land. 18 The distance from Najrān to Gaza was roughly 1,250 miles, not counting the detour to Mecca.19 "A caravan takes a month to go to Syria and a month to return," as the Meccans objected when Muhammad claimed to have visited Jerusalem by night.20 Whatever the Meccans sold, their goods must have been rare, much coveted, reasonably light, and exceedingly expensive.

One can read a great many accounts of Meccan trade without being initiated into the secret of what the Meccans traded in, but most Islamicists clearly envisage them as selling incense, spices, and other exotic goods. "By the end of the sixth century A.D. they had gained control of most of the trade from the Yemen to Syria—an important route by which the West got Indian luxury goods as well as South Arabian frankincense," as Watt informs us. "Mecca was "a transfer-point in the long-

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> W. W. Müller, Weibrauch, col. 723; N. Groom, Frankinceme and Myrrh, p. 193. In W. C. Brice, ed., An Historical Atlas of Islam, pp. 14 f., 19, the incense route still goes via Mecca.

<sup>17</sup> Bulliet, Camel and the Wheel, p. 105.

of A.H.M. Jones, "The Economic Life of the Towns of the Roman Empire," p. 164; compare N. Steensgaard, Carracks, Caravans and Companies, p. 40.

<sup>19</sup> See the helpful list of distances, in both miles and days' journey, in Groom, Frankin cense, p. 213.

<sup>»</sup> Ibn Hisham, Leben, p. 264

<sup>&</sup>quot;Watt, Muhommad at Mecca, p. 3; similarly id., Muhammad, Prophet and Statesman, p. 1; id., "Kuraysh" in EP.

distance trade network between India, Africa and the Mediterranean," as we are told in the more recent statement by Donner. Similar statements are commonplace in the secondary literature. Incense, spices, slaves, silk, and so forth would indeed fit the bill. The source for all this, however, is Lammens, and on turning to Kister one finds the Meceans engaged in a trade of a considerably humbler kind. The international trade of the Meccans here rests on articles such as leather and clothing, which the Meccans, moreover, advertise as being cheap. There is no incense, nor any other spices, in the work of Kister, and the same is true of that of Sprenger, who likewise identified the chief article of export as leather. Clearly, something is amiss. Did the Meccans really trade in incense, spices, and other luxury goods? If not, could they have founded a commercial empire of international dimensions on the basis of leather goods and clothing? The answer to both questions would appear to be no, and it is for this reason that Meccan trade is a problem.

Why do Islamicists find it so easy to believe that the Meccans traded in incense, spices, and the like? Presumably because Arabia is indelibly associated with this kind of goods in the mind of every educated person. Besides, what other significant articles were available in Arabia for the Meccans to export? Because the classical spice trade of Arabia is so famous, practically every account of Meccan trade tends to be cast in its image; or in other words, Meccan trade tends to be described on the hasis of stereotypes. The stereotypes in question may be summarized as follows.

Already in the third millennium B.c. the south Arabians traded in incense, later also in foreign goods; indeed, the very carliest commercial and cultural contacts between the Mediterranean and the lands around

Donner, "Mecca's Food Supplies." p. 250. See, for example, H.A.R. Gibb, Islam, pp. 17, 26; B. Aswad, "Social and Ecological Aspects in the Origin of the Islamic State," p. 426; Hitti, Capital Cities, p. 7; Shahid, "Arabs in the Peace Treaty," pp. 190 ff.; cf. id., "Two Qur anic Suras: al-Fit and Qurays," p. 436 (I am grateful to Dr. G. M. Hinds for drawing my attention to this article); I. M. Lapidus, "The Arab Conquests and the Formation of Islamic Society," p. 60; Groom, Frankincense, p. 162.

Mister, "Mecca and Tannin," mad, m. 94 f.

#### INTRODUCTION

the Indian ocean were established via the overland incense route.24 In any case, there is no doubt that the trade was fully developed by about 900 B.C., when the Queen of Sheba visited Solomon and when the Arabs assuredly controlled the sea route to India;35 and they certainly supplied Egypt with Indian spices, fabrics, and precious stones about this time. 26 They also supplied ancient Iraq, for Assyrian policy vis-à-vis Arabia was dictated by concern for the security of the incense route,27 though some are of the opinion that the trade between Babylonia and India only fell into Arab hands on the Achaemenid conquest of Iraq.28 At all events, they soon offcred their customers all the products of India, the Far East, and tropical Africa from Abyssinia to Madagascar.<sup>29</sup> They were a curious people in that they sailed to Africa and India, but transported their goods by caravan on reaching their native shores: this was because their boats, though adequate for long-distance journeys, were too primitive for navigation in the Red Sea and, apparently, also the Persian Gulf.30 But they were perfectly capable of keeping the Indians out of the Red Sca, and it is because they guarded their commercial monop-

- <sup>24</sup> C. Rathjens, "Die alten Welthandelstrassen und die Offenbarungsreligionen," pp. 115, 122.
- <sup>25</sup> H. von Wissmann, Die Mauer der Sabäerbauptstadt Maryab, p. 1; R. Le Baron Bowen, "Ancient Trade Routes in South Arabia," p. 35. A similar view seems to be implied in G. L. Harding, Archaeology in the Aden Protectorator, p. 5. It is not clear whether the spices which the Queen of Sheba throws at the feet of Solomon in Rathjens, "Welthandelstras sen," p. 122, are envisaged as both Arabian and Indian. Müller certainly does not commit himself to such a view, though he cautiously accepts her as evidence of the existence of the south Arabian incense trade (Weibrauch, col. 745).
- <sup>26</sup> W. H. Schoff, tr., *The Periplus of the Erythraean Sea*, p. 3. (References by translator and pageare to Schoff's comments, those by title and paragraph to the translation.)
- <sup>27</sup> T. W. Rosmarin, "Aribi und Arabien in den habylonisch-assyrischen Quellen," pp. 2, 7, 22; A. van den Branden, *Histoire de Thamoud*, p. 6.
  - Thus J. Kennedy, "The Farly Commerce of Babylon with India," p. 271.
  - 29 Rathjens, "Welthandelstrasson," p. 122.
- Thus B. Doe, Southern Arabia, p. 50; Rathjens, "Welthandelstrassen," p. 115, both with reference to the Red Sca only. Kennedy, "Early Commerce," pp. 248 f., implies that they were equally incapable of navigation in the Persian Gulf. But Doe assumes that the primitive hoats of the Gerrheans were good enough for navigation in the Persian Gulf (Southern Arabia, p. 50), and Schoff assumes that those of the south Arabians were good enough for navigation in the Red Sca, too (Schoff, Periplus, p. 3), which makes the use of the overland route even odder.

oly with such jealousy that we are so ill-informed about this early trade.<sup>31</sup> We can, however, rest assured that all the bustling commerce described by Pliny (d. 79 A.D.) and the *Periplus* 

was part of the normal scene in ancient Saba some nine hundred years before.<sup>32</sup> We can also rest assured that it was part of the normal scene some five hundred years later. The south Arabian hold on the India trade somehow survived the establishment of direct commercial contact between India and the Greco-Roman world, so that when in due course south Arabia declined, the Meccans took over the task of satisfying the enormous Roman demand for luxury goods.<sup>33</sup> The Meccans used the same overland route; indeed, it was on their control of the old incense route that their commercial predominance in Arabia rested.<sup>34</sup> And they exported the same goods: Arabian frankincense, East African ivory and gold, Indian spices, Chinese silk, and the like.<sup>35</sup> It was only on the Arab conquest of the Middle East that this venerable trade came to an end, after a lifespan of some fifteen hundred or twenty-five hundred years.

All this, of course, is somewhat incredible; in what follows I shall devote myself to a demonstration that it is also quite untrue. The south Arabian trade in incense and spices is not nearly as old as is commonly assumed, and the goods in question were not invariably sent north by caravan: the last allusion to the overland route dates from the first (or, as some would have it, early second) century A.D., and the transit trade would appear to have been maritime from the start. Neither the incense

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Schoff, Periphus, pp. 88 f.; E. H. Warnington, The Commerce between the Roman Empire and India, pp. 11, 13 Cf. below, Ch. 2 n105.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> On the date of the *Periplus*, see now M. G. Raschke, "New Studies in Roman Commerce with the East," pp. 663 ff. with full references to the huge literature on the question. For Saha, see G. W. van Beek. "The Land of Sheba," p. 48; cf. also *id.*, "Frankincense and Myrrh in Ancient South Arabia," p. 146.

<sup>33</sup> Schoff, Periplus, p. 6; H. Hasan, A History of Persian Navigation, p. 48; Donner, "Mecca's Food Supplies," p. 250.

<sup>24</sup> Watt, Muhommad at Mecca, p. 3; Shahid, "I'wo Qur'ānic Sūras," p. 436. Similarly R. P ret, 'Les villes de Syrie du sud et les routes commerciales d'Arabie à la fin du vis siècle," pp. 441 f.; R. Simon, "Hums et ilāf, ou commerce sans guerre," p. 222 (though Simon's work is in other respects a refreshing attempt to go beyond hackneyed truths).

<sup>15</sup> Detailed documentation will be given in Chapter 3; but compare for example Doe, Southern Arabia, p. 52 (with reference to the sixth and fifth centuries 8.C.) and Donner, "Mecca's Food Supplies," pp. 250, 254 (with reference to the sixth and early seventh centuries A.n.).

#### INTR • DUCTION

trade nor the transit trade survived long enough for the Meccans to inherit them, and there was no such thing as a Mcccan trade in incense, spices, and foreign luxury goods. At least, the Islamic tradition is quite unaware that the Meccans are supposed to have handled this type of goods, and the Greeks to whom they are supposed to have sold them had never even heard of Mecca. Meccan trade there was, if we trust the Islamic tradition. But the trade described in this tradition bears little resemblance to that known from Lammens, Watt, or their various followers.

The purpose of this chapter is to correct various misconceptions about the classical spice trade that have influenced the standard account of Meccan trade; and two of its findings (the collapse of the incense trade, the foreign penetration of Arabia) arc of direct relevance to the subject of this book. The reader without interest in the classical background can go straight to part 11, provided that he or she is willing to refer back to the pages singled out as relevant in the notes to parts 11 and 111.

The spices of Araby were spices in the classical sense of the word—that is, they composed a much wider category than they do today. They in cluded incense, or substances that gave off a nice smell on being burnt; perfumes, ointments, and other sweet-smelling substances with which one dabbed, smeared, or sprinkled oneself or one's clothes; things that one put into food or drink to improve their taste, prolong their life, or to endow them with medicinal or magical properties; and they also in cluded antidotes. It is thanks to this usage that the spices of the Meccans turn out to be incense in Rodinson, but perfume in Margoliouth, whereas Watt's "Indian luxury goods" presumably mean condiments. In what follows I shall likewise use "spices" without qualifications to mean any one or all three of these categories, distinguishing where necessary. We may begin by considering the trade in "spices" native to Arabia.

The spices of Arabia were primarily incense products, and the two most important ones were frankincense and myrrh. Frankincense (Greek li

J. I. Miller, The Spice Trade of the Reman Empire, p. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> M. Redinsen, Islam et capitalisme, p. 46 and the note thereto. D. S. Margoliouth, Mo hammed and the Rive of Islam, p. 49; cf. Tabari. Ta'rikh, ser. 1, p. 1,162 ('itr). Watt, Muham mad at Mecca, p. 3.

<sup>5</sup> What follows is based on Müller, Weibrauch; Groom, Frankincense. Cf. also van Beek,

banos, libanētos; Latin t(h)us; Arabic lubān) is a gum resin, or more precisely an oleo-gum-resin, exuded by various species of the genus Boswellia Roxb., of the family of Burseraceae, on incision of the bark.+ The genus is native to Arabia, Socotra, East Africa, and India. Only two species of the genus, however, produce "true frankincense," the commodity so highly esteemed in the ancient world. These two species are B. carteri Birdw. and B. sacra Flück (previously lumped together under the former designation), and these are native only to south Arabia and East Africa. It was thus the products of south Arabian and East African trees that were coveted by Egyptians, Jews, Greeks, Romans, and Persians alike; in due course they came to be coveted even by the Indians and the Chinese. Frankincense was burnt in honour of the gods, at funerals, and in private homes. It was also used as a medicine, a spice (in our sense of the word), and, on a small scale, as an ingredient in perfume.

Myrrh (Greek myrrha, smyrnalē; Latin myrr(h)a; Arabic murr) is also an oleo-gum-resin. It is exuded by various species of Commiphora Jaca Balsamodendron Kunth.), Burseraceae, the same family as that to which frankincense belongs. The common myrrh tree is C. myrrha (Nees) Engl., but there are also other species in Arabia, where their habitat is considerably wider than that of frankincense, and many more in Somalia. Other species are found in India, where they yield a substance known as bdellium, to which I shall come back. Myrrh was used as an incense, or as an ingredient therein, but its most important role was in the manufacture of ointments, perfumes, and medicines. It was also used in embalming.

When did the trade in south Arabian incense and myrrh begin? This question can be disposed of briefly here, since it has recently been dealt with by Groom, whose conclusions may be accepted with slight modi

<sup>&</sup>quot;Frankincense and Myrrh in Ancient South Arabia'; id., "Frankincense and Myrrh"; H. Ogino, "Frankincense and Myrrh of Ancient South Arabia."

<sup>4</sup> Gums are distinguished from resins by their ability to dissolve in or absorb water. Resins are soluble in alcohol, ether, and other solvents, but not in water. Gum-resins are a mixture of the two. Oleo-gum-resins contain an essential oil, as well (F. N. Flowes, Vegetable Gums and Resins, pp. 3,85,89, 149).

<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> Cf. F. N. Hepper, "Arabian and African Frankincense Trees," pp. 67 f.; Groom, Frankincense, ch. 6.

fications.<sup>6</sup> The answer would seem to be not earlier than the seventh century B.C., for reasons that may be summarized as follows.

It may well be that the ancient Egyptians imported myrrh and frank-incense from Punt as early as the third millennium B.C., and Punt may well have been the name of not only the African, but also the Arabian side of the Red Sea. It is, however, most unlikely that the ancient Egyptians sailed beyond Bāb al-Mandab, let alone all the way to Zufār, the only or major frankincense producing region of Arabia; and the association of Punt with ivory, ebony, giraffes, grass huts, and the like certainly suggests that the Egyptians obtained their aromatics in East Africa. From an Arabian point of view, the ancient Egyptian evidence can thus be dismissed.

Thereafter there is no evidence until the Queen of Sheba, who presented Solomon with spices of an unidentified kind about 900 B.C. This queen docs not, however, prove that a trade in South Arabian spices already existed, because she is most plausibly seen as a north Arabian ruler. In the first place, the Sabaeans are a north Arabian people in the Assyrian records, as well as in some Biblical and classical accounts; and the traditional explanation that these Sabaeans were a trading colony from the south is implausible in view of the fact that they appear as a warlike people in the Assyrian records and as raiders who carry off Job's flocks in the Bible. In the second place, queens are well attested for north Arabian tribes in the Assyrian records, whereas none is attested for south Arabia at any time; indeed, there is no independent evidence for monarchic institutions at all in south Arabia as early as 900 B.C. In the third place, the unidentified spices that the Queen of Sheba presented to Solomon could just as well have come from north Arabia as

<sup>•</sup> Groom dates the beginning of the trade to the sixth century B.C., which must be about a century too late (Frankincense, ch. 2).

<sup>2</sup> Cf. Mütter, Weibrauch, cols. 739 ff.

<sup>\*</sup> Cf. C. A. Nallino, "L'Égypte avait elle des relations directes avec l'Arabie méridionale avant l'âge des Ptolémées?"; Müller, Weibrauch, cols. 740 f.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> The first to argue this was Philhy, though his work was not published till long after his death (H. St. John Philhy, *The Queen of Sheha*, ch. 1). The same conclusion was reached hy A. K. Irvine, "The Arahs and Ethiopians," p. 299, and, independently of Irvine, by Groom, *Frankincense*, ch. 3 (the most detailed discussion).

<sup>&</sup>quot;Rosmarin, "Aribi und Arabien," pp. • f., 14; Job 1:14 f.; Strabo, Geography, xv1, 4:21.

<sup>&</sup>quot; Cf. Rosmarin, "Aribi und Arabien," pp. 29 ff., s.vv. Adia, Bâz/ṣlu, Japa", Samsi, Telchupu, and Zabihê.

from the south. Numerous incense products and other aromatics were available in north Arabia, Palestine, and elsewhere. It was such local products, not south Arabian imports, which the Ishmaelites of Gilead sold in Egypt, and there is nothing in the Biblical account to suggest that those with which the Queen of Sheba regaled her host came from any further afield. The Biblical record thus takes us no further back than the seventh century B.C., the date generally accepted by Biblical scholars for the Israelite adoption of the use of frankincense and other incense products in the cult.

As regards the Assyrian records, they frequently mention spices among the commodities paid by various Arabian rulers as tribute to the Assyrian kings in the eighth and seventh centuries B.C.<sup>14</sup> But these would again appear to have been north Arabian products, for frankincense is not attested in Mesopotamia until several centuries later and the commonly mentioned murru was a local plant, not an imported resin.<sup>15</sup> There is nothing in the Assyrian evidence to suggest a date earlier than the seventh century B.C. for the beginning of the trade.

- "For the spices of the Ishmaelites of Gilead, see Genesis 37:25, and below, ch. 3, no. 4 (on lot, mistranslated as 'myrrh' in the authorized version) and no. 10 (on set, "balm"). Apart from these two commodities they carried rekot, 'spicery," which has been identified as the gum of Astragatus gummifer Lahill., a Palestinian shrub(cf. H. N. Moldenke and A. L. Moldenke, Planuof the Bible, pp. 51 f.). Just as the Queen of Sheba presents Solomon with spices in the Bible, so a king of Sheba, clearly a northerner, paystribute in spices (and precious stones) in the Assyrian records (cf. Rosmarin, "Aribi und Arabien," p. 14). Bul liet's proposed link between the spread of camel domestication and the incense trade is weakened by his assumption that spices sold by Arabs necessarily came from the south (Camel and the Wheel, pp. 67, 78).
  - 15 Cf. M. Haran, "The Uses of Incense in the Ancient Israelite Ritual," pp. 118 ff.
- 14 The relevant passages are translated by Rosmarin, "Aribi und Arahien," pp. 8 ff., 14 ff.
- 15 Frankincense is first mentioned in a medical recipe dating from the late Babylonian period, that is, not long before the Persian conquest, and Herodotus is the first nomention its use as an incense there (Müller, Weibrauch, col. 742). Murru is frequently mentioned, but not in connection with the tribute payments of the Arabs. Its physical appearance was well known; it had seeds and was used, among other things, in tanning. In principle the "myrrh-scented oil" known to the Assyrians could have been a south Arabian product, but since it figures among the gifts sent by Tushratta of Mitanni (and never in an Arabian context), this is in fact most unlikely to have been the case: "hyrrh-scented" is a misleading translation (cf. The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute, s.v. murru. Judging from this dictionary, the spices mentioned by name in connection with the tribute payments of the Arabs have not been identified).

That leaves us with the archaeological evidence. Of such there is not much, and what there is does not suggest an earlier date, either. The south Arabian clay stamp found at Bethel certainly does not prove that the trade already existed by the ninth century B.C., partly because there is a case for the view that it only came to Bethel in modern times, <sup>16</sup> and partly because, even if this is not the case, the stamp itself is completely undatable. <sup>17</sup> The south Arabian potsherds that have been found at 'Aqaba are now said to date from the sixth century B.C.; <sup>18</sup> the south Arabian

16 Cf. G. W. van Beek and A. Jamme, "An Inscribed South Arabian Clay Stamp from Bethel"; A. Jamme and G. W. van Book, "The South Arabian Clay Stamp from Bethel Again." In the first article the authors announced the discovery of a south Arabian elay stamp at Bethel; in the second they informed their readers that they had found an exact replica of this stamp in the form of a squeeze in the Glaser collection. They concluded that they hadfound two stamps made by the same workman: this, in their view, would suffice to explain why the two stamps had even been broken in the same place. Yadin, however, concluded that the stamp from which the squeeze in the Glaser collection had been made (and which had since disappeared) was the very stamp that had turned up at Bethel (Y. Yadin, "An Inscribed South-Arabian Clay Stamp from Bethel?"). Two rejoinders were written (G. W. van Beek and A. Jamme, "The Authenticity of the Bethel Stamp Seal"; J. L. Kelso, "A Reply to Yadin's Article on the Finding of the Bethel Stamp"), and there has been one attempt to prove that the two stamps, though similar, are not completely identical (P. Boneschi, "L'antique inscription sud-atabe d'un supposé cachet provenant de Beytin (Béthel)." But it must beconceded that the coincidence is odd, and a hy pothesis has since been proposed concerning how the Glaser stamp could have come to be buried at Bethel (B. L. Cleveland, "More on the South Arabian Clay Stamp Found at Beitin."

17 It was found in undatable debris outside: the city wall; or more precisely, the debris ranged from the iron ageto the Byzantine period (Jamme and van Beek, "Clay Stamp from Bethel Again," p. 16). It was dated to the ninth century B.c. on the ground that it must have been connected with the incense trade, which in turn must have been connected with the temple at Bethel; this temple only existed from 92 to 72 B.c., and it is conjectured that it imported most of its frankincense in the carlier part of this period (the authors take no account of the fact that the Israelites are not supposed to have maderitual use of incense at this stage). The date of the stamp thus rests on the assumption that the incense trade already existed in the ninth century B.C., a fact that does not prevent the authors from adducing the stamp as proof of this assumption (cf. van Beck and Jamme, "Clay Stamp from Bethel," p. 16). Palaeography is also invoked in favour of this date, but not convincingly (cf. Boneschi, "L'antique inscription," pp. 162 f., and the following note).

18 Cf. N. Glueck, "The First Campaign at Tell el-Kheleifch," p. 16 (discovery insitu of a large broken jar inscribed with two letters of a south Arabian script, dated to the eighth century B.C. on the basis of stratigraphy); G. Ryckmans, "Un fragment de jarre avec caractères minéens de Tell El-Kheleyfeh" (date accepted, script identified as Minaean); N. Glueck, "Tell el-Kheleifeh Inscriptions," pp. 236 f. (Ryckmans reported to have

tripod that may have been found in Iraq only dates from the sixth to fourth centuries B.C.;19 and the same is true of other finds suggestive of trade between south Arabia and Mesopetamia. In short, the belief that the incense trade between south Arabia and the Fertile Crescent is of immense antiquity does not have much evidence in its favour.

By the seventh century B.C., however, the trade must have begun. This is clear partly from the Biblical record and partly from the fact that both frankincense and myrrh were known under their Semitic names even in distant Greece by about 600 B.C., when they are attested in the poetry of Sappho. The archaeological evidence sets in about the sixth century B.C., as has been seen, and the trade becomes increasingly attested thereafter. The trade may thus be said to be of a venerable age even if it is not as old as civilisation itself.

How were the incense products transported? It is a plausible contention that the earliest trade was by land. But leaving aside the obvious point that maritime expeditions to Punt on the part of the ancient Egyptians do not testify to the existence of an overland route, as has in all seriousness been argued,<sup>22</sup> the fact that the earliest trade was by land in no way

changed the date to the sixth century B.C.; another ostracon, possibly Minaean, dating from the seventh or sixth century B.C. discovered); id., The Other Sideof the Jordan, pp. 128, 132 (sixth century date accepted, though the script resembles that of inscriptions dated to the fourth century B.C.); W. F. Albright, "The Chaldaean Inscription in Proto-Arabic Script," pp. 43 f. (Gluock's eighth-century date not queried, but the script possibly proto-Dedanite, under no circumstances Minaean); Müller, Weibrauch, col 745 (it is probably Sabacan). Cf. also P. Boneschi, "Les monogrammes sud-arabes de la grande jarre de Tell El-Heleyfeb (Ezion Geber)" (where the jar still dates from the eighth or seventh century B.C.).

- 30 Cf. T. C. Mitchell, "A South Acabian Tripod Offering Saucer Said To Be from Ur," D. 113.
  - 24 See the passages adduced by Müller, Weibrauch, col 708.
- <sup>21</sup> The Biblical passages mentioning frankincense are listed by Moldenke and Moldenke, *Plants of the Bible*, pp. 56 f.; it is common in the Prophets, from about 600 B.C. onward. In the fifth century B.C. it was used by the Jews of Elephantine (A. Cowley, od. and tr., *Aramaic Pappri of the Fifth Century B.C.*, 1108. 30:25; 31:21; 33:13). On the Greek side it is attested in the poetry of Pindar (fl. c. 490 B.C.) and Molanippides (fl. c. 450?), and of course in Herodotus(fl. c. 450) (cf. H. G. Liddell and R. Scott, A Greek-English Lexicon, s.v. libanos).

<sup>22</sup> Rathjens, "Welthandelstrassen," p. 122 and the note thereto.

means that all Arabian arematics continued to be transported largely or wholly in this fashion until the very end of the trade;<sup>23</sup> as will be seen, the evidence suggests the contrary.

We do not hear anything about the overland route until the Hellenistic period. According to Hieronymus of Cardia (historian of the period 323-272 B.C.), who is cited by Diodorus Siculus, a fair number of Nabataeans were "accustomed to bring down to the sea [the Mediterranean] frankincense and myrrh and the most valuable kinds of spices, which they procure from those who convey them from what is called Arabia Eudaemon." Given the date of this statement, the goods in question were presumably conveyed to the Nabataeans by the overland route, though the text does not explicitly say so.24 A more explicit account is given by Eratosthenes (c. 275-194 B. C.), who is cited by Strabo. According to him, frankincense, myrrh, and other Arabian aromatics from the Hadramawt and Qatahan were bartered to merchants who took seventy days to get from Ailana (that is, Ayla) to Minaia, whereas the Gabaioi, whoever they may have been,25 got to the Hadramawt in forty days.26 The overland route is alluded to again by Artemidorus (about 10 · B.C.), who is also cited by Strabo and who, after an account of the lazy and easygoing life of the (southern) Sabaeans, tells us that "those who live close to one another receive in continuous succession the loads of aromatics and deliver them to their neighbours, as far as Syria and Mesopotamia"; in the course of so doing they are supposed to have become so drowsy, thanks to the sweet odours, that they had to inhale various other substances in order to stay awake. 27 A more matter-of-fact account is given by Juba (c. 50 B.C.-19 A.D.), who is cited by Pliny. All frankin cense, according to him, had to go to Sobota, that is, Shabwa, the Hadramī capital: "the king has made it a capital offense for camels so laden

<sup>23</sup> Pace Le Baron Bowen, "Ancient Trade Routes," p. 35; Groom, Frankincense, p. 153.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Diodorus Siculus, *Bibliotheca Historica*, xix, 94: 5. On his source, see J. Hornblower, *Hieronymus of Cardia*. If this had been a statement by Diodorus himself, one would have taken it to mean that the Nahataeans received their goods at the northern end of the Red Sea and conveyed them from there to the Moditerranean.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> For an attractive solution to this problem, see A.F.L. Beeston, "Some Observations on Greek and Latin Data Relating to South Arabia," pp. 7 f.;cf. id., "Pliny's Gebbanitae."

<sup>26</sup> Strabo, Geography, xvi, 4:4.

<sup>27</sup> Ibid., XVI: 4:19. As noted by Groom, Frankincense, p. 243 n29, thisdoes not appear to go back to Agatharchides.

to turn aside from the high road." From Shabwa it could only be ent on by the Gebbanitae, whose capital was Thomna, that is, the site known inscriptionally as Tmn', the capital of Qataban. 28 From here the caravans proceeded to Gaza, the journey being divided into sixty-five stages with halts for camels. Taxes were paid to the Hadrami kings in Shabwa and to the Qatabana kings in Thomna, but a host of priests, secretaries, guards, and attendants also had to have their cut, so that the expenses reached 688 denarii per camel even before Roman import duties were paid.29 Pliny alludes to the overland route again in a passage on inland towns to which the south Arabians "bring down their perfumes for export," and he also knew that frankincense was transported through Minacan territory "along one narrow track."30 In the Periplus, too, we are informed that "all the frankincense produced in the country [the Hadramawt] is brought by camels to that place [Shabwa] to be stored," presumably for transport overland,31 But this is the sum total of our literary evidence on the overland route.

The evidence is noteworthy in two respects. First, it mentions only Arabian goods, primarily Iladramī frankincense: no Indian spices, Chinese silk, or East African ivory are being transported by caravan to Syria here (unless one wishes to read them into Hieronymus' unidentified spices). Second, there is no mention of theoverland route after Pliny and/or the *Periplus* (depending on one's views on the date of the latter). The overland route, in short, would appear to have been of restricted use in terms of both products carried and period of time.

I shall come back to the absence of foreign imports from the overland route in the next section. As regards the Arabian goods carried, Eratosthenes identifies them as coming from the Hadramawt and Qatabān (Khatramōtis, Kittabania). They similarly come from the Hadramawt and Qatabān (Sohbotha, Thomna) in Juba. The Periplus only mentions the Ḥadramawt, possibly because this state had by then absorbed its Qatabānī neighbour.<sup>32</sup> At all events, the Sabaeans (here and in what fol-

<sup>28</sup> Cf. EF, s.v. Katabān (Beeston). The Geb banitae are unlikely to have been €atabānīs (cf. Beeston, "Pliny's Gebbanitae"), but ₱liny, or his source, clearly took them to be rulers of the €atabānī capital.

<sup>29</sup> Pliny, Natural History, XII, 63 ff.

<sup>14</sup> Ibid., vt, 154; x11, 54.

<sup>&</sup>quot; Periplus, \$17.

<sup>32</sup> Cf. W. F. Albright, "The Chronology of Ancient South Arabia in the Light of the

lows those of the southern kind) are only mentioned in connection with Artemidorus' drowsy caravaneers and Pliny's list of inland towns to which aromatics were sent for export. Further, the goods carried are frankincense, myrrh, and other aromatics in Hieronymus and Eratosthenes, but only frankincense in Pliny and the Periplus; and the latter two sources explicitly inform us that the route via Shahwa was fixed by the Hadramī kings. What this suggests is that the overland route was always associated particularly with the Hadramawt (with or without its Qatabānī neighbour), not with the Sabaeans; and this makes sense, given that the Hadramawt was the only source of Arabian frankincense, or at least the only one of any importance, thanks to its control of Zufår.33 The Hadrami kings were free to favour any route they wished, and by the time of Pliny and the Periplus it would seem that Hadramī frankincense (and apparently Hadramī frankincense alone) came north hy caravan for the simple reason that the rulers of the I-ladramawt decreed that this be so.34

First Campaign of Excavation in Qataban," pp 9 f. (Qataban fell about 50 B.C.); M(iller, Weibrauch, col. 726 (about A.D. 25). Amuch laterclate is proposed by J. Pirenne, Leroyaume sud-arabe de Qataban et sa datation (A.D. 250); and according to Beeston, all one can say for sure is that Qataban ceases to be mentioned in the inscriptional material by the fourth century A.D. (EP, s.v. Kataban).

37 For the view that the frankincense-bearing area of ancient Arabia was the same as to-day, that is, Zufār, see van Beek, "Frankincense and Myrrh," p. 72; id., "Frankincense and Myrrh in Ancient South Arabia," pp 1643 f. id., "Ancient Frankincense-Producing Areas." According to Groom, Frankincense, pp. 1 2 ff., and J. Pirenne, "The Incense Port of Moscha (Khor Roti) in Dhofar," pp. 91 ff. it grew considerably further to the west in the past than it does today, and both have a good case. But Groom leaves the preeminence of Zufär unshaken, and neither claims that it grew extensively to the west of the Hadramawt.

30 Pace Müller and Groom. Müller conjectures that it was the Minaeans who kept the overland route going, the destruction of their kingdom in the first century B.C. being the cause of its decline (Weibrauch, col. 725). But this explanation does not account for the strong interest displayed in it by the Hadramī kings, or for the continued use of the route into the first century A.D. (although this can be queried, as will be seen). Groom, on the other hand, suggests that the overland route survived because the harvest cycle was such that the incense trade and the India tradecould not be combined (Frankincense, pp. 143 ff.). That they could not be combined may well be true; but on the one hand, one would have expected the incense trade to have become maritime even before the Greeks began to sail to India; andom the other hand, the Greeks were quite willing to sail to south Arabia for the purchase of incense alone after the India trade had got going (cf. below, 1149). This explanation is thus also unsatisfactory.

Why should they have favoured the overland route? As will be seen, the south Arabians were already capable of sailing in the Red Sea in the second century B.C., and for purposes of taxation the Hadramī kings could just as well have decreed that all frankincense must go through coastal Cane: later sultans of the area were to rule that all frankincense must go through coastal Zufār.35 The sea route may well have been hazardous, but then the overland trek from south Arabia to Syria was not easy, either. Caravan journeys in Arabia were arduous undertakings even in much later times, as every pilgrim knew, and the pirates with which the Red Sea was frequently infested always had their terrestrial counterparts.36 Sailing from Cane (n, the Hadrami port) to Berenice took only thirty days,37 whereas it took the caravaneers sixty-five, seventy, or, according to an alternative interpretation, 120 to 130 days to get from Shabwa to Syria.<sup>38</sup> And the heart of every merchant must have bled at the expenditure of 688 denarii per camel on travel costs alone. In short, the overland route would seem to have owed its survival to the interests of kings rather than those of merchants. And if the Hadrami rulers enforced the use of the overland route, it was presumably because they were inland rulers allied to inland tribes, and because they did not want their goods to pass through straits controlled by their Sabaean rivals.

But the point is that by the second century B.C. their Sabaean rivals had discovered a rival source of frankincense. According to Agathar-

<sup>39</sup> Cf. Yāqūt, Buldān, III, 577, s.v. Zafār: "they gather it and carry it to Zafār, where the ruler takes his share. They cannot carry it elsewhere under any circumstances, and if he hears of someone who has carried it to some other town, he kills him."

<sup>&</sup>quot;And strangely to say, of these innumerable tribes an equal part are engaged in trade or live by brigandage" (Pliny, NaturalHistory, vt. 162). It is not impossible that the overland route was sometimas safer than the sea route; but in view of the duration and cost of the overland route, it seems unlikely that merchants would choose whichever happened to be the more secure at the time (as suggested by Van Beek, "Frankincense and Myrrh in Ancient South Arabia," p. 148). The existence of pirates in the Red Sea is attested in both Pliny (NaturalHistory, vt., 101) and the Periphus (§ 20), but both passages also show that pirates did not dissuade merchants from sailing, though they did make them take the precaution of manning their ships with archers, as described in Pliny.

<sup>39</sup> Pliny, Natural History, vi. 104. Qn' is modern His r. al-Ghurāb, or more precisely a site on the isthmus connecting Hisn al-Ghurāb with the mainland (cf. A.F.L. Beeston, review of W. B. Huntingford, p. 356).

<sup>38</sup> Cf. Beeston, "Some Observations," pp. 8 f.

chides (c. 130 B.C.), the Sabaeans made use of rafts and leather boats for the transport of their goods; and though he does not say from where to where, Artemidorus (c. 100 B.C.) took him to mean "from Ethiopia to Arabia." In Ethiopia (both in the modern sense and that of East Africa in general) large quantities of frankincense and myrrh were to be found, as the ancient Egyptians would appear to have discovered; and Artemidorus thus also knew the Sabaeans to be trading in aromatics of "both the local kind and that from Ethiopia." 40 By the first century A.D., African frankincense was as least as important as the Arabian variety, while African myrrh had already acquired priority. 41 By the sixth century, African frankincense was the only variety a merchant such as Cosmas saw fit to mention. It still dominates the market today. 42 In short, the Sabaean discovery drastically undermined the monopoly of the Hadramī suppliers.

The Sabaeans did not, of course, hand over their frankincense to the Hadramis for transport overland via Shabwa. 43 The question is whether they sent it by land at all. Artemidorus' drowsy caravaneers certainly suggest that they did, as docs Pliny's list of inland towns to which aromatics were sent, if less conclusively; 44 and Agatharchides' statement

- 39 Agatharchides, § 101. in Photius, Bibliothèque, vII (previously edited with a Latin translation by C. Müller, Geographi Graeci Minores, 1). For an annotated German translation, see D. Woelk, Agatharchides von Knidos über das Rote Meer. There is an alternative French translation of §§ 97-103 in Pirenne, Qatabân, pp. 82 ff., an English translation of §§ 86-103 by J. S. Hutchinson in Groom, Frankincense, pp. 68 ff., and an English translation of passages relating to the East African coast in G.W.B. Huntingford, tr., The Periplus of the Erythruean Sea, pp. 177 ff.
  - " Artemidorus in Strabo, Geography, xvi, 4, 19.
- \* Periplus, §§8 12 (also translated in Groom, Frankincenae, pp. 138 ff.); Diescorides, De Materia Medica, 1, 64 = J. Goodyer, tr., The Greek Herbal of Dioscorides, ed. R. T. Gunther, 1,77.
- 42 Cosmas Indicopleustes, *Topographie chrétienne*, n, 49; cf. n, 64. Groom, *Frankincense*, p. 135 (roughly two-thirdsofthe frankincense handled by Aden in 1875 came from Somali ports); Müller, *Weihrauch*, col 730 (in 1972 about three-fifthsoftheworld demand was met by Ethiopia).
  - 44 As Groom unthinkingly assumes (Frankincense, p. 147).
- 44 Cf. above, nn27, 30 Artemidorus' caravaneers are mentioned in the middle of an account of the Sabaeans. Pliny is talking of the south Arabians at large, but healso says that it is the Sabaeans who are the best known of all Arabian tribes "because of their frankin cense" B. Doe suggests that "Saba did not officially participate in the aromatics trade" ("The WDB Formula and the Incense Trade," p. 41), but the Sabaeans are associated

that they made use of raits and leather boats presumably means no more than what Artemidorus took it to mean, that is, between Africa and Arabia.<sup>45</sup> But Agatharchides also tells us that the Minaeans, Gerrheans, and others would unload their cargoes at an island opposite the Nabataean coast; or at least, this is what he appears to be saying.<sup>46</sup> In other words, Agatharehides suggests that though the Sabaeans themselves may have confined their maritime activities to crossings of the Red Sea, their distributors in the north had already taken to maritime transport by the second century B.C.<sup>47</sup> By the first century B.C., at any rate, there is no

with the incense trade time and again in the classical sources (cf. Müller, Weibrauch, cols. 71, 725); conceivably, the absence of the wd'b formula could be invoked in favour of the view that they did not trade much by land.

- 45 Artemidorus in Strabo, *Geography*, xv1, 4:19. Cf. also *ibid.*, xv1, 4:4, where Eratos thenes mentions islands in the Red Sea that were used for the transport of merchandise "from one continent to the other."
- 45 Agatharchides, § 87; also cited by Diedorus Siculus, Hibliotheca, III, 42:5; and hy Artemidorus in Strabo, Geography, xvI, 4:18. We are told that near the island of Phocae (corrupted to "a place called Nëssa" in Photius' excerpt) there is a promontory that extends to Petra and Palestine, and that the Minaeans Gerrheans, and others bring down their cargoes to this (island or Falestine). The most natural reading of eisgur toutën (in Diodorus; eisben in Photius and Artemidorus) is that it refers to the island, partly because it is the island, not Palestine, that Agatharchides wishes to give information about, and partly because he is not sure that his information is correct; he would hardly have found it necessary to add "as they say" (bōs logos, in both Photius and Diodorus) if he had been talkin about the arrival of caravans in Palestine. Moreover, both phortion (load, especially that of a ship) and katagō (to go down, especially to the coast, from sea to land, or to bring a ship into harbour) suggest that the transport was maritime. In Woelk's translation this interpretation is explicit, and Miller reads thepassage similarly (Weibrauch, col. 730; but the cargoes are here unloaded at the promontory, which is grammatically impossible, the promontory being neuter). The island in question was probably Tiran (Woelk, Agutharebides, p. 212).
- 47 As distributors of Hadramī frankincense, the Gerrheans had to some extent taken to maritimetransport in the Persian Gulf, too, a bout this time. They probably collected their frankincense by land (whatever route they may have taken), but on their return to Gerrha they would transport it by rafit to Babylon and sail up the Euphrates (Aristobulus in Strabo, Gography, xv1, 3:3, where the apparent contradiction is easily resolved along these lines). As regards the Minacans, Rhodol: anakis would have it that a Minacan who shipped myrrh and calamus to Egypt is attested in the Gizeh inscription of 26.4 B.C. (N. Rhodokanakis, "Die Sarkophaginschrift von Gizeh"). But as Beeston points out, Rhodokanakis' rendering of the inscription makes a most implausible text for a sarcophagus. The linen cloth of the crucial line was either "of his ky," that is, of his mummy wrapping, or else "for his sy," that is, for his ship in the sense of funerary bar excited way the inscription fails to mention a ship on which the deceased transported his aromatics to Egypt (A.F.L.

longer any doubt that maritime transport had come to be the norm. Thus Strabo informs us that Arabian aromatics were unloaded at Leuke Kömē, a Nahataean port and emporium to which, he says, camel traders could travel from Petra and back in perfect safety and ease, though "at the present time" they were more often unloaded at Myus Hormus on the Egyptian side of the Red Sea; either way, it was only from these ports that the goods were transported overland, he it to Alexandria, Rhinocolura, or elsewhere.48 Strabo, an associate of Aelius Gallus, knew of the overland route from his literary sources, but of its existence in his own time he seems to be quite unaware. By the first century A.D., Greek and Roman traders were collecting their own aromatics in Muza, a Yemeni port which, according to Pliny, was visited exclusively by merchants specializing in such aromatics, not by those on their way to India.49 And about the same time (if we accept the traditional date of the Periplus) they had also come to import frankineense and myrrh directly from East African ports. 5. In short, by the first century A.D. the Yemeni incense trade had come to be wholly maritime. Indeed, the Nabataeans may have been driven to piracy by circumstances related to this very fact.51

It is hard to believe that the overland route survived this competition for long. In fact, it is arguable that the Ḥaḍramī incense trade had also

Beeston, "Two South-Arabian Inscriptions: Some Suggestions," pp. 59 ff.; id., personal communication).

- 48 Strabo, Geography, xvi, 4:23 f. (in connection with the expedition of Aelius Gallus). Strabo's statement is too circumstantial and too obviously based on contemporary rather than literary information for it to be rejected, as it is by Groom (Frankincense, pp. 207 f.; Groom did not notice the passage in Agatharchides cited above, n46, nor apparently the passage by Pliny cited in the following note).
  - 49 Pliny, Natural History, VI, 104.
  - so Periplus, §§7 ff.
- 5) Cf. G. W. Bowersock, Roman Arabia, p. 21. The new traffic by sea was not in itself contrary to Nabatacan interests as long as the goods were unloaded at Leuke Köme, it was the Nabatacans who would transport them from there to Gaza via Petra. But as seen already, Strabo explicitly states that goods were more commonly unloaded at the Egyptian side of the Red Sea in his days; and the Periptus confirms that Leuke Köme had lost importance by the first century: A. D. (above, n48; below, n55). Bowersock may thus well be right that it was the new maritime trade which caused the decline of the Petra-Gaza road (if it did decline then, cf. the literature cited by Bowersock, ibid.). He may also be right that this is what drove the Nabatacans to piracy, though the fact that Diodorus' account probably goes back to Agatharchides makes the phenomenon a little too early for comfort.

come to be maritime by the first century A.D., though this cannot be proved. Pliny, after all, derived his information on the overland route from Juba, who derived his from literary sources, in his turn—a chain that takes us well hack into the first century B.C.52 And the allusion to this route in the Periplus could easily have been cribbed from an earlier merchants' guide. It is certainly not very consistent to tell us first that all frankincense must go via Shabwa and next that frankincense was also exported from Cane, the Hadrami port, unless we are to take it that the exports from Cane were destined for Ommana and India alone.53 But this is not of major importance in the present context. What matters here is that there is no reference to the overland route in the classical literature after (Juba in) Pliny and the Periplus, a work composed about 50 A.D. according to some, in the early second century according to others, and in the third century according to a few. And by the end of the third century A.D. the Hadrami kings who enforced the use of this route had lost their autonomy to the Sabaeans.54

There is nothing to suggest that the trade ever ceased to be maritime thereafter. Trajan (98-117) linked Clysma (Qulzum) to the Nile by canal and built roads between Aela (Ayla), Petra, Bostra, and Damascus, and these two ports definitively ousted Berenice and Leuke Kome. Qulzum and Ayla appear as centres of Red Sea shipping in the Islamic tradition, too. In the Yemen, Muza was eclipsed by Aden, the famous Eudaemon Arabia which, according to a controversial statement in the

- 50 Cf. Raschke, "New Studies," p. 661, (But the well-known idea that he used the work of a Uranius who flourished in the first century B.C. is refuted at pp. 837 f.).
- 51 Periplus, §§ 27 f.; cf. §36, where Ommana (probably on the Arabian side of the Gulf, cf. Beesson, review of Huntingford, p. 357, and possibly identifiable with Suhār, cf. Müller, Weibrauch, col. 728) receives frankineense from Cane, and §39, where frankincense is exported to Barbaricon in India, presumably from Cane. Groom harmonizes by assuming that frankineense could only be exported by sea by special permission (Frank incense, p. 153).
- 14 EI2, s.v. Ḥaḍramawt; W. W. Mūller, "Das Ende des antiken Königreichs Ḥaḍramaut, die Sabäische Inschrift Schreyer-Geukens = Iryani 32," pp. 2311 249.
- 15 G. F. Hourani, Arab Swafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval Times, p. 34. Leuke Kome was still of minor importance in the days of the Periptus (cf. §19, where it is a market town for small vessels sent there from Arabia).
- <sup>195</sup> The Byzantine ship that was stranded at Shtr'ayba was on its way from Qulzum to Ethiopia, according to Mas'ūdī (cf. above, ch. 1 ne). When Ayla surrendered to the Prophet, its inhabitants, including the Yernenis who were there, were granted freedom to travel by sea (below, P. 44).

Periplus, had been destroyed by "Caesar," but which had regained its former importance by the fourth century A.D.57 The termini thus changed in the later empire, but not the mode of transport itself. It is not clear why some scholars believe the overland route to have continued into the fourth century A.D., or even later, 58 or why Islamicists generally assume it to have retained its importance until the time of Mecca's rise to commercial prominence, or to have recovered it by then. Insofar as the Islamic tradition remembers anything about the pre-Islamic incense trade, it remembers it as sea-borne.59

The incense trade that the Islamic tradition remembers as sea-borne was undoubtedly a trade conducted primarily with the non-Roman world. Thus Persia is still on the list of importers of African frankincense in Cosmas, who wrote in the sixth century A.D.; China is known to have imported both Arabian and African frankincense, partly via India and partly directly, until at least the thirteenth century A.D.; and India has continued to import it until today. <sup>60</sup> In the Greco-Roman world,

- 57 Periplus, ed. H. Frisk, \$26 (Schoff emends 'Caesar''to "Charibael"); discussed by Pirenne, Qatabān, pp. 180 f. Cf. Philostorgius, Kirchengeschichte, 111, 4 = E. Walford, tr., The Ecclosiastical History of Philostorgius, pp. 444 f., where Constantius asks for permission to build churches for the Romans who come to south Arabia by sea: one was built at Adanë, where everybody coming from the Roman empire lands in order to trade. (I do not know on what authority it is claimed that Aden later lost its importance to the Red Sca ports of Ahwāb and Ghulāstiqa: EI3, 1.0. 'Adan.).
- 36 Sec Groom, Frankincense, pp. 153, 162 (until the collapse of the Greco-Roman empire in the fourth century A.D.); Le Baron Bowen, "Ancient Trade Routes," p. 35 (implies much the same); Doe, Southern Arabia, p. 30 (until shortly before the rise of Islam); cf. also van Beek, "Frankincense and Ayrrh in Ancient South Arabia," p. 148, where the exidence shows that both land and sea routes were used in all periods. According to Irvine, "The Arabsand Ethiopians," p. 301, by contrast, theoverland route had already declined on the advent of the Christian era; similarly J. Ryckmans, Linstitution monarchique en Arabie méridionale uvant l'Islam, p. 331.
- 50 The Hadrami port of Shihr traded in frankincense(kundur) and myrrh in pre-Islamic times (Aḥmad b. Muḥammad al-Marzūqī, Kitāb al-aemina wa'l-amkina, II, 163 f.). Aden was tithed by the Persian Ahnā' and tīb was carried from there to other regions (Aḥmad b. Abī Ya'qūb al-Ya'qūbī, Ta rīkb, I, 314). It is, however, likely that the tīb from Aden was manufactured perfume rather than raw materials, cf. below, ch. 4, p. 95.
- . Cosmas, Topographie, 11, 49; Müller, Weihrauch, cols. 721, 728; Groom, Frankincense, p. 135.

however, Arabian aromatics soon lost the importance which they had enjoyed in the days of Pliny.

There is general agreement that the Roman market failed to survive Christianization, 61 though the spread of Christianity does not in itself suffice to explain the decline of the trade. The early Christians certainly condemned incense-burning as idelatrous; but they soon adopted the use of incense for a variety of purposes themselves, and by the fifth or sixth century, incense-burning had come to be part of the Christian cult.62 In terms of Christian doctrine, the market could thus have picked up again at the very time of Mecea's rise to commercial prominence. Yet it did not. The point is that Christianity had contributed, along with numerous other factors, to an irreversible change of life style in the Greco-Roman world. The classical incense trade had thrived on ostentatious behaviour by men and gods alike, a behavioural pattern that was alien to the Christians. The Christian God came to terms with incense, but in principle he continued to have no need of it, and he scarcely consumed 1,000 talents a year after the fashion of Bel.63 Similarly, frankincense was burnt at the funeral of Justinian, but the quantity burnt was hardly greater than the annual production of Arabia, as was that which Nero saw fit to burn at the funeral of Poppaea.64 As the grandiose squandering of incense products by the Grece-Roman elite, imitated by whoever could afford it, came to an end, frankincense ceased to he the classical equivalent of wine and cigarettes, the indispensable luxuries of everyday life.65 The use of incense is attested for both the eastern Roman empire and the West right into the Middle Ages in connection with funerals,

<sup>41</sup> Thus G. Hourani, "Did Roman Commercial Competition Ruin South Arabia?" pp. 294 f.; R. Le Baron Bowen, "Irrigation its Ancient Qatabân (Beihân)," p. 85; Bulliet, Camel and the Wheel, p. 104; Groom, Frankincense, p. 162; Müller, Weihrauch, col. 746 (there is, however, no evidence that the demand had decreased in Persia, as Müller seems to imply).

<sup>62</sup> E.G.C.f. Atchley, A History of the Use of Incense in Divine Worth p, pp. 81 ff.; Müller, Weibrauch, cols. 761 ff.; G.W.H. Lampe, ed., Patristic Greek Lexicon, pp. 656 f.

<sup>48 &</sup>quot;It is not that the Lord hath need at all of incense" (W. Riedel and W. E. Crum, eds. and trs. The Canons of Athanasius of Alexandria, p. 58 = 68, where the burning of incense [bakbūr] is part of the cult). If the attribution of this work to Athanasius, a fourth-century patriarch, were genuine, this would be one of the first attestations of incense-burning as an element in Christian worship; but the attribution is undouhtedly false. For Bel, see Horodotus, History, 1, 183.

<sup>64</sup> Müller, Weibrauch, col. 764 (Corippus); Pliny, Natural History, xtt. 83.

<sup>6</sup> Cf. Müller, Weibrauch, col. 733, on daily purchases of frankincense.

processions, and rituals of various kinds. Yet by the sixth century, a merchant such as Cosmas no longer knew or saw fit to mention that the Byzantines imported the commodity. Some clearly must have been imported for the uses mentioned, as well as for the manufacture of medicines, and frankincense still figures (together with myrrh) in the tentheentury Book of the Eparch. Su But the quantity imported is unlikely to have been large, and in the period of relevance to us it would seem to have come largely or wholly from East Africa. Cosmas apparently did not even know that frankincense was produced in south Arabia; at least it is only as an East African product that hementions it. Zacharias Rhetor, his contemporary, also thought of it as Ethiopian. And the land that had invariably conjured up incense and spices to classical authors from Herodotus to Lucian merely suggested tribal politics, missionary activities, and Christian martyrs to authors such as Philostorgious, Pro-

"6 Cf. Atchley, Use of Incense, part II. Incense (besmā) was burntat reliquaries of saints, on feast days, and in connection with healing in Christian Mesopotamia (cf. A. Palmer, "Sources for the Early History of Cartmin Abbey with Special Reference to the Period A.O. 400-800," passim). The burning of incenseafter meals is also well attested for the post-classical period (cf. L. Y. Rahmani, "Palestinian Incense Burners of the Sixth to Eighth Centuries C.E.," p. 122, for the jewish evidence; below, ch. 4, 135, for attestation of the same custom in pre-Islamic Arabia; M. Aga-Oglu, "About a Type of Islamic Incense Burner," p. 28, for the same custom under the 'Abbāsids).

<sup>6</sup>? Cosmas, *Topographie*, II, 49 (frankincense comes from East A frica and is exported from there to south Arabia, Persia, and India).

<sup>68</sup> Cf. Müller, Weibrauch, col. 722. Both frankincense and myirh figure prominently in E.A.W. Budge, ed. and tr., Syriun Anatomy, Puthologyand Therapeutics, or "The Book of Medicines," index.

or J. Nicole, tr., Le livre du préfet, (reprinted together with the Greek text, Freshfield's English translation, and other works in The Book of the Eparch), x, 1.

70 The church used a variety of incense products and references to incense-burning are not necessarily references to the use of frankincense (see Atchley, *Ux of Incense*, p. 272n, on the Copts; compare also the absence of myrth and frankincense from the ingredients attested for the eighth-century monastery of Corbie in F. Kenuett. *History of Perfume*, p. 91).

The See above, n67; this point was also noted by Müller, Weibrauch, col. 729, and by S. Smith, "Events in Arabia in the 6th Century A.D.," p. 426. Zacharias Rhetor, Historia Ecclosiastica, 11, 206 = 139. In the Book of the Eparch, where myrrh and frankincense are mentioned together with musk, nard, cinnamon, aloe-wood and other sweet-smelling things, we are told that all these products are imported from the land of the Chaldees, Trebizond, and elsewhere (Nicole, Livre, x, 2), so presumably the Byzantines had come to depend on Muslim middlemen by then.

copius, and the majority of Syriac churchmen. Sixth-century Corip pus thought of incense as Sabaean; Jacob of Sarug (d. 521) found it appropriate to compare the faith of the Yemeni Christians with the sweet smell of the spices, incense, and aromatics sent "from your region here to us"; and Jacob of Edessa (d. 708) identified Saba as the homeland of myrrh, frankincense, and other spices associated with Arabia in antiquity. But such resonances of the past arc fairly rare in the texts, and to those devoid of classical learning, Arab traders conjured up the very opposite of pleasant smells. "Normally the Ishmaclites only carry hides and naphtha," a third-century rabbi observed, surprised by the association of Ishmaclites and aromatics in Genesis 37:25; it was hy way of exception that God let Joseph be saved by people with sacks full of sweet-smelling things. Long before the rise of Mecca to commercial prominence, Arabian frankincense and related products had ceased to be of economic consequence in the Greco-Roman world.

To summarize, the Yemeni incense trade had become wholly maritime by the first century A.D., and the Hadramī incense trade must have followed suit shortly thereafter. By the third century A.D., the Greco-Roman market had begun to collapse, never to recover. By the time of Mecca's rise to prominence, there was no overland incense trade for Quraysh to take over, and no Roman market for them to exploit.

- 72 Philostorgius, Kirchengeschichte, III, 4, has nothing to say about Arahian incense products, though he mentions both cinnamon and cassia in connection with Ethiopia (III, 6) Procopius, Historyof the Wars, books 1 and II, especially I, 19 f. Cf. A. Moberg, The Book of the Himyarites, and I. Shahid, The Martyrs of Najrân. We are toldthatone martyr was buried in linen and aromatics (Shahid, Martyrs, p. x = 48), but there is no sense in these works that we are in incense land.
- 71 Atchley, Use of Incense, pp. 101 f. R. Schröter, cd. and tr., "Trostschreiben Jacob's von Sarag an die himjaritischen Christen," p. 369 = 385 f.; the translation notwithstanding, there is no balsam in the text. Jacob of Edessa, Hexaemeron, p. 138 = 115 (I owe this reference to M. A. Cook); cf. A. Hjelt, "Pflanzennamen aus dem Hexaëmeron von Jacob's von Edessa," 1, 573, 576 f.
- 74 S. Krauss, "Talmudische Nachrichten über Arabien," pp. 335 f., with other attestations of Arabs as traders in camel hides and evil-smelling pine tar ("itrān), (Lammens also knew of a pre-Islamic trade in aatirān, misrepresented as an aromatic, but the passages to which he refers relate to the period of Abd al-Malik; cf. Lammens, Tāif, pp. 225 f.; id., Le bercezu de l'Islam, p. 92.)

### THE TRANSIT TRADE

We may now turn to the role of the Arabs in the eastern trade, and once more we may start with the beginnings. Did the Arabs have maritime contacts with India long before such contacts were established between India and the rest of the western world (including Mesopotamia)? As will be seen, there is no reliable evidence in favour of this view.

Regular commercial contacts by sea between India and the western world are not attested until the first century A.D., and this is scarcely surprising. Where the Mediterranean world was united by a sea, India and the Near East were separated by one. The coasts on the way were barren, uninhabited, difficult of access due to coral reefs, rocks, and mountain chains, lacking in natural harbours, and generally devoid of timber. Exceptional patches notwithstanding, it was not a coastline that encouraged cabotage, the leisurely trundling from port to port that soon gave the inhabitants of the Mediterranean the sceling of being frogs around a pond.75 "The sea is vast and great," as Mesopotamian soldiers told a Chinese ambassador in 97 A.D., ". ... it is for this reason that those who go to sea take with them a supply of three years' previsions. There is something in the sea which is apt to make a man homesick, and several have thus lost their lives."76 Regular contacts thus depended on the ability to cross the ocean at mid-sea, a feat that reduced the duration of the journey to some two months, or even less. This was possible by the time of the Chinese ambassador, who was duly informed that if the winds were good, the journey would be short. But it had only become possible thanks to deliberate experiments and explorations, and the breakthrough owed much to expertise acquired in the Mediterranean, Briefly, the history of these experiments may be summarized as follows.

Contacts between Mesopotamia and India (Harappa) are attested for the third millennium B.C., and in view of the fact that there was Babylonian navigation in the Persian Gulf at the time, these contacts may have been maritime. But if they were, they were not kept up, and subsequently even navigation in the Persian Gulf would appear to have con-

<sup>25</sup> M. A. Cook, "Economic Developments," p. 221

<sup>5</sup> F. Hirth, China and the Roman Orient, p. 39; cited in Hourani, Seafaring, p. 16.

tracted.<sup>77</sup> In the Assyrian period the inhabitants of the Persian Gulf demonstrated some capacity for navigation in local waters in the course of a revolt against Sennacherib (705-681 B.C.); but inasmuch as Sennacherib reacted by importing Mediterranean sailors for both the construction and the navigation of the ships he needed to suppress the rebels, little maritime expertise would seem to have heen available in Mesopotamia.<sup>78</sup> Some scholars place the inception (or resumption) of maritime contacts between Mesopotamia and India in the neo-Babylonian period (626-53 B.C.);<sup>79</sup> but though maritime activities are certainly attested for this period,<sup>80</sup> the evidence for maritime contacts with India at this time is spurious, be it archaeological,<sup>81</sup> philological,<sup>82</sup> or other.<sup>83</sup> Under the

- 77 A. L. Oppenbeim, "The Seafaring Merchants of Ur." For numerous further references, see Raschke, "New Studies," p. 941 a.1 170.
  - 28 Hourani, Seafaring, p. 10.
  - 76 Kennedy, "Early Commerce," pp. 266 ff.
  - Listed by Hourani, Seaf aring, p. 10n.
- Thus we are told that logs of Indian teak have been found in the temple of the moon god at Muqayr and in the palace of Nebuchadnezzar at Birs Nimrud, both dating from the sixth century B.C., and logs could hardly have been transported by land (H. G. Rawlin son, Intercourse between India and the Western World from the Earliest Time to the Fall of Rome, p. 3; cf. R. K. Mookerji, Indian Shipping, pp. 60 f). But Taylor, who discovered the logsat Muqayr, merely reported that they were "apparently teak," and the logs have since dis appeared. The beam at Birs Nimrud, on the other hand, was identified as Indian cedar, "a kind ofteak," by Rassam, who thought that Taylor's logs were probably the same. But the only reason given by Rassam for this identification is that Indian cedar does not rot so fast as that from Lebanon (Kennedy, "Farly Commerce," pp. 266 f. and the notes thereto, with reference to J. E. Taylor, "Notes on the Ruins of Muqeyer," p. 264, and a letter from H. Rassam).
- <sup>82</sup> Thus Kennedy infers the existence of an early sea trade from his belief that rice and peacocks were known to the Greeks under their Indian names in the fifth century B.C., and that peacocks and sandalwood were similarly known in Palestine at the time of the compilers of I Kings and II Chronicles (who credited Solomon with having imported something usually identified as such), cf. Kennedy, "Early Commerce," pp. 268 f. But Sophocles (c. 460 B.C.) does not mention rice, only a norindes artes which his gloss ators took to be made of rice (cf. Liddell and Scott, Greek-English Lexicon, s.v.). Aristophanes (c. 420 B.C.) does mention peacocks; but whatever the origin of these peacocks, they were not known by an Indian name. Greek taos is not derived from Tamil togetor toket via Persian tāwās (a false etymology adopted even by Liddell and Scott), for the Pahlavi word was \*frashēmurv (H. W. Bailey, Zoraastrian Problems in the Ninth-century Books, p. xv.). Persian tāwās is simply a transcription of the Arabic word for peacock, and the Arabic word in its turn is simply a transcription of Groek taos, presumably via Aramaic or Syriac (cf. M. Jastrow, A Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature, 1,

Achaemenids and Alexander, however, Mediterranean sailors once more came to be employed in eastern waters, and it was then that things began to happen. Both Darius and Alexander sent Greeks to explore the Indus; Alexander employed Phoenicians for the development of shipping in the Persian Gulf; and he also sent a fleet down the Gulf with orders to circumnavigate Arabia, which it failed to do, though a fleet despatched by Darius from Egypt had succeeded in reaching the Gulf.<sup>84</sup> Herodotus has it that Darius "substuded the Indians and made regular use of this sea"; an early Jātaka story, sometimes dated to about 400 %.c., refers to merchants sailing to Bāveru, presumably Babylon, for the sale of peacocks; and there is some evidence for ships coasting from India to the straits of Hormuz in the Hellenistic period.<sup>85</sup> But it is not until the first century A.D. that there is good attestation for regular contacts between India and the ports on the Persian Gulf.<sup>86</sup>

As regards the Red Sea, it is now generally agreed that the Punt of the ancient Egyptians was located no further away than the Somali coast opposite Arabia, for all that it may have included the Arabian side as

<sup>522;</sup> R. Payne Smith, *Theorumu Syriacus*, i. col. 1444). For the sandalwood and peacocks supposedly imported by Solomon, seehelow, n89.

<sup>\*</sup> Thus Kennedy adduces the sutra of Baudhāyana, which probibits travel by sea, while admitting that the Brahmansof the oorth habitually engage in this and other reprehensible practices, as evidence of early Indiansea trade with the West ("Early Commerce," p. 269; similarly Mookerji, Indian Shipping, pp. 41-f.). But though the sutra is pre-Christian, it does not necessarily date from the seventh century B.C., and there is no indication of where the reprehensible sea journeys went. The first evidence of contact with the West in the Indian tradition is the Bāveru Jūtaka (below, n85), dated by Kennedy to about 400 B.C.; cf. the soher discussion in A. L. Basham, "Notes on Seafaring in Ancient India," pp. 60 ff., 67 f.

<sup>44</sup> Paul y-Wissova, Realencyclopädie, 1.00. Skylax, 2, Nearchos, 3; Artian, Anabusis Alexandri, vii, 7 f. 19, 20; G. Posener, La première domination perseen Égypte, pp. 48 ff.; Raschke, "New Studies," p. 655.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Herodotus, *Histories*, 1v, 44, E. B. Cowell and others, trs., *The fataka*, 11t, 83 f. (no. 339). W. W. Tarn, *The Greeks in Bactriaan India*, pp. 260 f. Note also that according to Theophrastus (d. about 285 B.C.), fragrant plants are partly from India, "whence they are sent by sea" (Theophrastus, *Enquiry into Plants*, 1x, 7:2).

were in regular commercial contact with Barvgaza in northern India (*Penplus*, §§ 35 f.).

well.<sup>87</sup> Solomon, who enrolled Phoenician help for his maritime enterprises, may have found his gold in 'Asīr, <sup>88</sup> but the view that his fleets reached India is unconvincing. <sup>89</sup> The first attestation of sailing beyond Bāb al-Mandab comes from the seventh century B.C., when Neko, the Egyptian king, despatched a Phoenician fleet with orders to circumnavigate Africa, which it claimod to have done, though Herodotus did not believe it. <sup>99</sup> Later, Darius displayed considerable interest in the Red Sea route to the Persian Gulf and heyond. <sup>91</sup> But the Ptolemics concentrated

- \* See the survey in Müller, Weibrauch, colls. 739 ff.
- <sup>88</sup> As argued by H. von Wissmann, "Ophir and Ḥawīla"; cf. also G. Ryckmans, "Ophir," where the various possibilities are discussed with further references.
- There are three relevant passages. We are told that the navy of Hirain brought gold, 'almuggim trees, and precious stones to Solomon from Ophir (I Kings 10:11), that Solomon had a navy of Tarshish together with Hiram, which brought in gold, silver, ivory, apes, and peacocks every three years (I Kings 10:22), and that Solomon's ships went to Tarshish together with Hiram's servants, bringing back gold, silver, ivory, apes, and peacocks (II Chronicles 9:8). Proponents of the view that Solomon reached India treat the Ophir and Tarshish fleets as identical, adduce the Septuagint, which renders Ophir as Zophera (that is, Supara in India), and explain the Hebrew words for ape, ivory, and peacock as loanwords from Sanskrit and Tamil. But the two fleets were not necessarily identical, their joint association with Hiram notwithstanding, and the goods brought from Ophir are not suggestive of India: gold and precious stones were not exclusively Indian commodities, and 'almuggim trees could be anything, though scarcely sandalwood (a fragram wood), given that Solomon made pillars of them (I Kings 10:12). The fact that the Septuagint renders Ophir as Zophera merely proves that Supara had come to be known by the time the translation was made.

The goods brought in hy the Tarshish fleer are certainly more suggestive of India. But for one thing, the sailors ought to have returned with loanwords from either Sanskrit or Tanil, not both. For another, the loanwords ought to have been exclusive to Hehrew. Yet Hebrew 46p, supposedly borrowed from Satiskrit kapi, "monkey," is also found in ancient Egyptian as 4wf, 4ff, 4fw, in Akkadian as 4gupu, and in Greek as kēpus; it may even be at tested in Sumerian(cf. Oppenheim, "Seafaring Merchants," p. 12n). There were, after all, monkeys in F.gypt, North Africa, Spain, and possibly elsewhere. Similarly, šenhabbūm, "ivory," is supposed to be related to Sanskrit ibha. But if so, we also have to suppose that the ancient Egyptians borrowed their word for elephants and ivoty ("bw) from Sanskrit (as does Rawlinson, Indiaand the Western World, p. 13); and the idea that the ancient Egyptians sailed to India to learn the word for an animal found in East Africa is clearly absurd. As for tukkiyyim, "peacocks," supposedly derived from a supposed Tamil word such as togei or tokei, it is not clear that they were peacocks at all.

- " Herodotus, Histories, IV, 42.
- 91 Cf. Posener, Première domination, pp. 180 f.

their efforts on the African side of the Red Sea, their main interest being elephants, and there is no evidence for Greeks sailing to India, or for that matter Indians to Egypt, under the Ptolemies until about 120 B.C.92 About this time, however, the Greeks began to coast to India,93 and soon thereafter (though how soon is disputed), they worked out how to make use of the monsoons for mid-sea crosings, a feat traditionally credited to a certain Hippalus.94 of Ptolemaic coins in India there are few or none, but by the first century A.D. both coins and literary evidence show the maritime trade between India and the Greco-Roman world to have acquired major importance.95

What, then, is the evidence for contacts between Arabia and India before this date? The Indian tradition has nothing to say on the subject. With regard to the possibility of Arabs sailing to India, the claim that the Sabaeans had founded colonies in India before or by the Hellenistic period rests on a misunderstanding of Agatharchides. 97 It may well be

- \* It was about 120 B.C. that Eudoxus of Cyzicus coasted to India, guided by an Indian who had been picked up wildly off course in the Red Seaas the sole surviver of his crew (Peseidenius in Strabo, Geography, tt, 3:4). The story implies that nobody had sailed from Egypt to India, or the other way round, Lefore. It is true that an Indian is said to have given thanks for a safe journey in Pan's temple at Edfu in the third or second century B.C.; but the date of the inscription is uncertain, and the man may not have been an Indian at all: Sophion Indos is an emendation of an otherwise meaningless word (Taru, Greeksin Bactria, p. 370; H. Kortenbeutel, Der ägyptische Süd und Osthandel in der Politik der Ptolemäer und römischen Kaiser, pp. 49 f.).
  - 91 Cf. Periplus, § 57.
- \*\* The stages and dates of this discovery are discussed by Tarn, Greeks in Bactria, pp. 366 ff.; Warmington, Commerce, pp. 43 ff.; Raschke, "New Studies," pp. 660 ff. Hippalus is the name of a wind in Pliny (Natural History, v1, 100), his first appearance as a person being in the Periplus, § 57.
  - 98 Raschke, "New Studies," p. 663 and n1, 321 thereto. Warmington, Commune, p. 39.
- "Notes." There is plenty of conjecture, but no further evidence in the uncritical work by Mookerji, *Indian Shipping*.
- 9º Cf. J. W. McCrindle, tr., The Cammerce and Navigation of the Erythraean Sea, p. 86n, according to whom Agatharchides mentions a city, probably Aden, whence "the Sabaeans sent out colonies or factories into India, and where the fleets from Persis, Karmania and the Indus arrived." But Agatharchides mentions no city in the passage referred to, only islands (not de endaimones, not endaimon Arabia), and he says nothing about colonists going from there: "in these islands it is possible to see merchant vessels at anchor. Most come from the place where Alexander established anchorage on the Indus river. A considerable number(sc. of colonists, not fleets) come from Persia, Carmania and all around" (Agathar chides, § 103, translated by Hutchinson in Groom. Frankincense, p. 72). The reference is

possible to sail to India in leather boats and rafts, the only type of vessels attested for the Arabs in the Hellenistic period, to me can hardly found a regular trade on such means of transport, and Arabs sailing to India are first mentioned in the *Periplus*, that is, (probably) in the first eentury A.D. As regards the possibility of Indians sailing to Arabia, the Islamic tradition states that the Indians of Socotra were there when the Greeks arrived in the time of Alexander. But, in fact, the Greeks do not seem to have come to Socotra until the first century B.C. By then there were clearly Indians there, but how long they had been there we do not know: the Sanskrit name of the island offers no clue to the date of their arrival. The first evidence for commercial contacts between India and

usually taken to be to Socotra. McCrindle's claim was repeated by E. Glaser, Skizze der Geschichte und Geographie Arabiens von den ültesten Zeiten bis zum Propheten Muhammad, II, 10, and more recently by Doc, Southern Arabia, p. 55.

- (above, p. 22); Aristohulos on the Gerrheans (above, p. 22); Aristohulos on the Gerrheans (above, p.47), and the raftsat Cane and Ommana in *Periplus*, §§27, 36. Cf. also Pliny, *Natural History*, xii, 87 (East African rafts). The discussion between G. F. Hourani, "Ancient South Arabian Voyages to India—Rejoinder to G. W. van Beek," and G. W. van Beek, "Pre-Islamic South Arabian Shipping in the Indian Ocean—a Surrejoinder," does not offer any help in the present context since it is based on the view that "South Arabian participation in early trade on the Indian Ocean . . . is accepted by all scholars who are concerned with this region" (van Beek).
- \*\*Periplus, §§ 27, 54, cf. § 57. For a typical example of the way in which these passages get handled, see van Beck, "Frankineense and Myrrh in Anciem South Arabia," p. 146: "while none of these references specifically states that these contacts originated in early times, the picture as a whole is one of highly developed Arab merchant fluets and well established commercial relations which probably have a long tradition behind them."
- 100 Mas'ūdī, Murūj, III, 36; Yēqūt, Buldān, III, 102,5.e. Suqu,trā. According to Cosmas (Topographie, III, 65), they were sent there by the Ptolemics. If so, it must have been toward the end of the Ptolemaic period that they were sent, for Agatharchides (d. about 130 B.C.) did not know of a Greek presence there. As far as he was concerned, it was colonized by merchants who came mainly from "the place where Alexander established anchorage on the Indus river," though some also came from "Persia. Carmania and all around" (§ 103, cited above, 107). For Agatharchides, then, the colonists were Indians and Persians. But the Greeks could well have arrived in the first century B.C., and they were certainly there by the time of the Periplus (§ 30).
- 101 For the first attestation of the Indian presence, see the preceding note. (The Indian who was picked up off course in the Red Sea about 120 B.C. had perhaps also been on his way to Socotra, cf. above, 1192). As for the name of the island, Greek Dioscorides (Dioscorida) and Arabic Suqutra are believed both to be corruptions of Sanskrit Dvīpa Sukhatara or Sukhatara Dvīpa. "Blessed Isle" (cf. Basham, "Notes." p. 63; id., The Wonder That was India, p. 230n; compare above, n97, where Agatharchides speaks of Socotra [and other

Arabia is Agatharchides' statement that the Gerrheans and Sabaeans acted as "the warehouse for everything in Asia and Europe which goes under the name of distrinction" in Ptolemaic Syria, that is, between 301 and 198 B.C., together with the statement in the *Periplus* that Eudaemon Arabia, the Sabaean port, served as an entrepêt for goods from India and Egypt before the establishment of direct maritime contacts between these two countries, that is, before 120 B.C. at the earliest, the first century A.D. at the latest. 102 It is clear from these statements that the Arabs played a role in the eastern trade as early as the third century B.C., but there is no direct evidence for such a role before this time.

There is, however, one important piece of indirect evidence (in addition to some that carries no weight whatever). <sup>103</sup> Long before the Hellenistic period the Arabs traded in cinnamon and cassia (an inferior form of cinnamon), and these products are generally assumed to have come from India, or even further east. If so, the Arabs must have had contacts with India (or the Far East) hy the seventh century B.C., and it is with reference to the cinnamon trade that an early date for their contacts with India is generally advocated. <sup>104</sup> The trouble with this argument is that nobody in the classical world held cinnamon and cassia to be Indian or Far Eastern products. The consensus was first that they came from Ara-

islands?]as "blessed isles," and Philosturgius, Kirchengeschichte, III, 4, where Socotra seems to reappear as Dibous). Presumably it was the colonists from the Indus who brought it with them, so pace Kennedy, "Early Commerce," p. 257, it is not in the least odd that the name is Sanskrit rather than Tamil (and Kennedy's suggestion that the Sanskrit name is a rendering of Greekeudaimān Arabia is unconvincing). But the fact that the Indian colonists came from the place where Alexander had established anchorage does not, of course, imply that they only started immigrating when, or after, this anchorage had heen established. The date of their arrival thus remains unknown.

<sup>102</sup> Agatharchides, § 102; Periplus, §26.

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup> Such as the flourishing conditions of the Minaeans and Sabaeans in the first millennium B.C., or their later nautical activities (cf. Hourani, *Seafaring*, p. 11). There is no archaeulogical evidence, though some have thought otherwise, cf. Raschke, "New Studies," p. 654 (Raschke's work is a superbattack on fanciful notions and regurgitated truths on the classical side of the fence).

Van Beck, "Frankineense and Myrrh," p. 80 (where cinnamon from Ceylon is imported as early as the fifteenth century 8.C.); Doe, Southern Arabia, p. 55; cf. W. Tarn and G. T. Griffiths, Hellenistic Civilisation, p. 244 (where the Arabian associations of cinnamon are identified as the only evidence for Arab trade with Inclia as late as the third century 8.C.). The same argument is implied, if not always spelled out, in the works cited in the following note.

bia, and later that they came from East Africa. It is for this reason that the Arabs are invariably said in the secondary literature to have hidden the true origin of their spices, enveloping their trade in such a shroud of mystery that no evidence of their contact with India remains. 163 But this explanation is unsatisfactory, for reasons which I have set out in detail in Appendix 1 and which may be summarized as follows. First, the Greeks continued to assert that cinnamon and cassia came from East Africa until at least the sixth century A.D., that is, they stuck to their delusion long after the Arabs had ceased to act as middlemen in the trade. Second, the ancient Egyptians would seem to have suffered from the same delusion: the idea of cinnamon and cassia as East African products was thus current before the Arabs can possibly have begun to act as middlemen. Third, elassical descriptions of the plants involved conclusively establish both that the plants in question belonged to a genus quite different from that of Cinnamomum, and that they belonged to the area in which the sources place them. Finally, Muslim authors confirm that East African cinnamon was different from that imported from China, In other words, the cinnamon and cassia known to antiquity were products native to Arabia and East Africa, on a par with the frankincense and myrrh with which they are associated in the earliest attestations; they were not the products known under these names today. The same is true of calamus, another product that has been misidentified as an eastern spice, with the same implications for the question of Arab contacts with India (though in this case the implications do not seem to have been no ticed). The evidence on calamus is to be found in Appendix 2. If the conclusions reached in the appendices are accepted (and they have been reached by many others before), there is no reason to credit the Arabs with contacts with India until the third century B.C., when the direct evidence begins.

We may now turn to the question of whether the overland route was ever used for the transport of Indian and other eastern goods from south Arabia to Syria and Egypt. If it is granted that cinnamon and cassia were

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> Cf. R. Sigismund, Die Aromata in ihrer Bedeutung für Religion, Sitten, Gehröuche, Handel und Geographie des Alterihums his zu den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung, p. 95; Schoff, Periplus, pp. 3 f.; van Beek, "Frankincense and Myrrh in Ancient South Arabia." p. 147; Hitti, Capital Cities, p. 6; Warmington, Commerce, pp. 185 ff.

loeal products, there is no evidence to suggest that it was. As has been seen, the classical accounts of the overland route describe it as used for the transport of Arabian aromatics alone; all fail to mention foreign spices. On the transit trade we have only the two testimonia which, in their turn, fail to mention the overland route. Thus Agatharchides merely says that no people seems to be wealthier than the Sabaeans and Gerrheans, who act as the warehouse for (or "profit from") everything from Asia and Europe of distinction, and who have made Ptolemy's Syria rich in gold, procuring markets for the Phoenicians (or the Phoenicians procuring markets for them). A wildly exaggerated account of their wealth follows, but there is no reference to modes of transport.106 As regards the Sabaeans, however, the Periplus passage offers some illumination. According to this, the Sahaean port of Eudaemon Arabia (usually identified as Aden) "was called Eudaemon, because in the early days of the city when the voyage was not yet made from India and Egypt, and when they did not yet dare sail from Egypt to the ports across this ocean, but all came together at this place, it received the cargoes (phortous) from both countries, just as Alexandria now receives the things brought from both abroad and from Egypt."107 The natural reading of this passage is that sailors from India and Egypt used to converge at Aden, whereas nowadays the maritime commerce between India and Egypt is direct. This agrees with Strabo's observation that in the past not twenty Greek or Roman ships dared go beyond Bab al-Mandab, whereas nowadays whole fleets leave for India, 108 In both passages the contrast is between sailing to south Arabia and sailing all the way to India, not between a maritime and an overland route. Given the date of the Periplus, we cannot, of course, be sure that the eastern trade of south Arabia was wholly maritime as early as the period referred to by Agatharchides. But if it was not maritime from the start, it clearly soon became so.

That leaves us with the Gerrheans, who also participated in this

Matharchides, § 102. For the various translations to which one might have recourse, see above, n36. There seems to be general agreement that Hourani's rendering of this passage (Seafaring, p. 21) is inaccurate.

<sup>107</sup> Periplus, § 26. The translation is Schoff's. The alternative rendering by Huntingford, Periplus, does not alter the meaning.

<sup>108</sup> Strabo, Geography, XVII, 1:13; cf. 11, 5:12.

trade, according to Agatharchides. Unlike the Sabacans, they probably did not have independent access to Indian goods. The ships that coasted from India to the Persian Gulf in the Hellenistic period seem to have put in at Hormuz, not at Gerrha, which was not much of a port; and when the Gerrheans bought their freedom from Antiochus in 205 B.C., their tribute consisted of myrrh, frankincense, and silver, not of Indian spices or other foreign commodities. 149 That they sailed to India themselves is unlikely, given that the only shipping attested for them was by raft.110 In all likelihood, then, they bought their spices at Hormuz, where the cargoes from India were unloaded for transhipment, or at Charax at the head of the Gulf, where they were unloaded again, or at Selucia on the Tigris, where the overland and maritime routes from India converged. They distributed their goods not only in Mesopotamia, but also (if Agatharchides is right) in Syria. They may have done so by transporting them across the desert to Syria, using the route on which Palmyra was later to flourish; but in fact they also seem to have bought aromatics (including Indian ones?) in south Arabia for sale in Syria, for Agatharchides enumerates them among the people who unloaded their aromatics at the island opposite the Nabatean coast. 111 Either way, their goods only travelled by land from the Gulf or the Nabataean coast, not all the way from south Arabia to Syria.

Who, then, did make use of the overland route from south Arabia for the transport of eastern goods before the establishment of direct maritime contacts between India and the west? Insofar as we can tell, nobody did, or nobody did for long.<sup>13</sup>

<sup>°</sup> Tarn, Greeks in Bactria, appendix 12; Pauly-Wisova, Realencyclopädie, s.v. Gertha; Polivbius, The Histories, XIII, 9.

<sup>110</sup> Cf. alxive, n47.

<sup>113</sup> A bove, 1146. This passage suggests that the Gerrheans operated not only from Gerrha, but also quite independently of it. (This differs from Beeston, "Some Observations," p. 7, who sees them as carrying the aromatics in question, identified as Indian products, across the peninsula from the Gulf if they unloaded the aromatics on an island in the Red Sea, this interpretation is impossible.) Tarn's question of how the Gerrheans withstood the competition of Hormuz is beside the point in that the Gerrheans were distributors, not importers, that is, there was no competition between them and Hormuz at all,

<sup>112</sup> Pace Raschke, "New Studies," p. 657. Raschke does not distinguish between Arabian and foreign goods, but the Ptolemaic official stationed at Gaza with the title of *bo epi tēslibanētikēs* was clearly concerned largely or wholly with Arabian spices. It is quite pos

What was the subsequent development? From the first century A.D., not only the inhabitants of Mesopotamia, but also the Greeks and the Romans sailed directly to India, and soon also to Ceylon. The numismatic evidence indicates the trade to have been at its liveliest in the first two centuries A.D. By the end of the third century A.D., it had declined, and though it was partially revived in the fourth, it petered out thereafter. There is some literary evidence for Greek traders in the East relating to the fourth and (possibly) fifth centuries, and Cosmas was not the only Greek to visit Ceylon in the sixth. But even so, it is clear that direct contacts had become infrequent. By the sixth century, it was the Ethiopians who conducted most of the eastern trade of the Byzantines, India and Ethiopia becoming increasingly confused in the sources. The last

sible that the aromatics mentioned by Agratharchides in the passage discussed in the preceding note included foreign spices, but then the mode of transport envisaged seems to be maritime.

11 R. E.M. Wheeler, "Roman Contact with India, Pakistan and Afghanistan," pp. 371 ff. According to Miller, there is numismatic evidence for trade with the Greco-Roman world in Ceylon until the fifth century, in south India until the sixth (Spice Trade, pp. 159, 218). But Miller gives no reference, and the most recent work on the subject disagrees (Raschke, "New Studies," p. 1068, nt. 744).

In the mid-fourth century, Frumentius was captured by Ethiopians on his return from India. Fle converted them and became the first bishop of Axum (Rufinus of Aquileia, Historia Ecclesiastica, 1, 9, in J. P. Migne, Patrologia Graeco-Latina, xx1, cols. 478 ff). A certain scholasticus from Thebes set out for Ceylon about the same time (though a fifth-century date has also been advocated). He was captured somewhere in the east and remained captive for six years (J. Desanges, "D'Axonm à l'Assam, aux portes de la Chine: le voyage du 'scholasticus de Thèbes' [entre 360 et 500 après J.-C.].") The story of the scholasticus was told by Palladius about 420 (though the authorship of this letter has also been queried). Palladius himself set out for India, accompanied by Moses, bishop of Adulis, but he only managed to reach its outskirts. This has been taken to mean that he got no further than the outskirts of Ethiopia (thus most recently B. Berg, "The Letter of Palladius on India," pp. 7 f.: cf. also Desanges, "D'Axonm à Assam," p. 628n).

<sup>125</sup> He had heard of another Greek who had heen there some thirty-five years before himself (*Topographie*, xi, 17). Compare also A. Scher and others, eds. and trs., "Histoire Nestorienne" in *Patrologia Orientalis*, vu, 160 f., where a ship returning from India with a precious cargo belooging to Greek traders is pillaged by Persian *marzubāns* in the reign of Khusraw 1 (531-578); whether the ship was manned by Greeks or Ethiopians is not, however, stated.

<sup>116</sup> Cf. Hourani, Seafaring, p. 39.

reference to ships returning from India before the Arab conquest dates from about 570, but whether it was from India or Ethiopia that they returned one cannot tell. 17 What does all this mean to us?

The significance of the subsequent development is threefold. First, the Arabs lost their role in the eastern trade, initially to the Greeks and subsequently to the Ethiopians. Naturally, they did not altogether cease to matter in this trade. In the Syrian desert, Palmyra thrived on the transport of exotic goods from the Persian Gulf to Syria; even the Islamic tradition remembers the existence of this route. 48 And in south Arabia, Greek ships continued to call at a number of ports for servicing and provisioning. There were Arabs in Alexandria in the first century A.D., as well as in India, and later also in Ceylon. 119 And in the sixth century, when it was uncomn on for the Greeks to make the round trip to the cast themselves, the south Arabians may conceivably have participated in the transport of eastern goods from Ccylon to Aden together with the Ethiopians, though this is pure conjecture. Even so, the Arabs were never to regain the predominance that the Gerrheans and Sabaeans had enjoyed in the exchange of goods between India and the Mediterranean world in the Hellenistic period, or rather not until they conquered the Middle East; and it is hard to believe that south Arabia did not suffer from the change. 120 Quite apart from its loss of predominance, such commercial roles as remained were increasingly taken over by ports on the African side of the Red Sea. Greek travellers to India invariably called at one or more ports on the African side, but it was possible to sail directly from the Horn of Africa to Ceylon, cutting out south Arabia altogether. 121 Both African myrrh and frankincense had eelipsed the Arabian varieties long before, and the same is true of African cin-

<sup>117</sup> C. Milani, ed. and tr., Itinerarium Antonini Placentini, pp. 212 f. 257 (40:2)

<sup>&</sup>lt;sup>108</sup> Thus the story of the downfall of Zabbā' (Zenobia) takes it for granted that caravans loaded with perfumes, luxury goods, and merchandise of all sorts used to cross the Syrian desert (Philby, Queen of Sheba, pp. 88, 105).

Warnington, Commerce, p. 76; Periplus, §§ 32, 54, cf. § 57; the Sa bomerchants men tioned by Fa hien in Ceylon in 414 are usually taken to be Sabacaus (J. Legge, tr., An Account by the Chinese Monk Fā-Hien of His Travels in India and Ceylon [A. D. 399-414], p. 104).

<sup>120</sup> f Arab navigation we hear nothing at all" (Hourani, Scafaring, p. 40, with reference to this century). Cf. Hourani, 'Did Roman Commercial Competition Ruin South Arabia?" (where the answer is no).

<sup>&</sup>quot; Tarn, Greeks in Bactria, p. 368.

namon and cassia.<sup>122</sup> The south Arabian role in the exchange of goods between Byzantium and the east is conjectural, but that of the Ethiopians is well attested; and Adulis was certainly far better known as an emporium to the Greeks than was Aden.<sup>123</sup>

All this helps to explain why south Arabia was in due course to fall under the political domination of the Ethiopians, first in the fourth century and next in 525 (to adopt the traditional dates). 124 But the point to note is that the commercial decline of south Arabia had begun long before the Ethiopian conquests. The fact that south Arabia lost its autonomy does not mean that there was a commercial role for the Meccans to inherit: here, as in the case of the incense trade, Islamicists envisage them as taking over something which had in fact long ceased to exist. And one is astonished to learn that by about 600 A.v., Mecca had acquired "something like a mono poly of the trade between the Indian Ocean and East Africa on the one hand and the Mediterranean on the other."135 How, one wonders, did a minor tribe of a minor city in the desert manage to clear the seas of Ethiopians, taking over even the trade between Ethiopia itself and the Byzantine world? The Ethiopians, who flourished on the eastern and African trade with Byzantium, would have found the claim more than a little surprising.

The second point of significance to us is that if the overland route had not been used for the transport of eastern goods even in the Hellenistic period, a fortiori it was not going to be used now. Cosmas informs us that eastern goods were commonly sent from Ceylon to Aden and Adulis, evidently for transport to the north. It is not usually assumed that those which arrived at Adulis were sent on by caravan, and there is no reason to think that those which arrived at Aden were destined for this form of transport, either. The journey through the desert would have lasted two, three, or even four times as long as that from Ceylon to Arabia itself. The idea that the overland route suddenly acquired, or, as

<sup>122</sup> Cf. Appendix 1.

<sup>&</sup>lt;sup>122</sup> Cf. Hourani, Seafaring, pp. 42 f. And note that just as it was with a bishop of Adulis that Palladius had set out for India (above, n114), so it was with people of Adulis that Cos mas' predecessor in Ceylon had set out for the east (above, n115). It was also in Adulis that Abraha's Byzantine master was conducting his maritime trade (below, n134).

<sup>&</sup>quot; Ryckmans, Institution monarchique, pp. 306 ff., 320 ff.

<sup>115</sup> EI', s.v. Kuraysh (Watt); similarly Gibb, Islam, p. 17; Rodinson, Mobammed, p. 40. The italics are mine.

Cosmas, Topographie, XI, 15.

most would have it, resumed importance in the trade between India and the west in the centuries before the rise of Islam goes back to Lammens, who elaimed that on the one hand the wars between Byzantium and Persia disrupted the route from the Persian Gulf to Syria, and on the other hand people in antiquity disliked sailing, being afraid, in Lammens' ter minology, of "liquid roads,"127 If so, what other route was available? This argument has been widely repeated in the secondary literature, with such substitutes for the fear of liquid roads as one can find. There is complete agreement that the Red Sea route was "apparently not much used,"128 be it because it "remained outside Byzantine control,"129 or because "Egypt too was in a state of disorder and no longer offered an alternative route through . . . the Red Sea,"130 or because of factors which, as one scholar notes, are "not easily documented." (31 But in what sense was the Red Sea route apparently not much used? Shipping in the Red Sea was important enough for the Byzantines to maintain a customhouse at Iotabe, as we are told with reference to 473 A.D., when the island was seized by an Arab adventurer. 132 Some time before 500 the By zantines recaptured lotabe, thus giving "Roman merchants once again the opportunity to inhabit the island and to fetch cargoes from the Indians (sc. Ethiopians?) and bring in the tribute appointed by the emperor."133 Of Abraha (fl. c. 540) we are told by Procopius that he began

<sup>127</sup> Lammens, "République," pp. 23 f.; id., Mecque, pp. 108 f., 116 f.

<sup>128</sup> Watt, Muhammad at Mecca, p. 12. Watt refers his reader to Hourani's work, but gives no reason for his own position.

Paret, "Les Villes de Syrie du Sud," p. 411; similarly Lapidus, "Arab Conquests," p. 60; Shahid, "Arabs in the Peace Treaty," pp. 184 ff.

<sup>130</sup> Lewis, Arabs in History, p. 33.

<sup>134</sup> Aswad, "Aspects," p. 422.

<sup>138</sup> A. A. Vasiliev, "Notes on Some Episodes Concerning the Relations between the Ar abs and the Byzantine Empire from the Fourth to the Sixth Century," p. 313. The adventurer, Amorcesos = Imr' al-Qays, was not a Persian, as stated in the text, but an Arab who had previously been under Persian suzerainty, asstated in the note. Even so, themere fact that he was called Imr' al-Qays scarcely suffices to make it probable that he was a descendant of the king of that name, as Smith, "Events in Arabia," p. 444, would have it. The island of lotabe is generally identified as Tiran, the same island (probably) as that at which Minaeans and others used to unload their goods.

<sup>133</sup> Thenphanes, Chronographia, anno mundi 5990; the translation is that of S. Smith, "Events in Arabia," p. 443 (but this statement does not testify to state-supported mer chants: all Theophanes is saying is that the merchants could trade again and the state get its custom duties).

his career as a slave "of a Roman citizen who was engaged in the business of shipping in the city of Adulis in Ethiopia," acity in which, as Cosmas says, "we do trade, we merchants from Alexandria and Acla." There were Byzantine traders in the Yemen at the time of Dhū Nuwās, 435 and Yemeni traders in Acla at the time of its surrender to Muḥammad: Yemeni and local inhabitants alike were granted freedom to travel by both land and sea. 436 Greek ships returning from India (sc. Ethiopia?) to Acla are mentioned about 570 A.D. 437 And both Byzantine and Ethiopian shipping in the Red Sea are attested in the Islamic tradition.

The fact of the matter is that, just as there is no evidence for Indian goods travelling along the overland route in the Hellenistic period, so there is none for Indian goods travelling along this route in the centuries before the rise of Islam. The only reason why the overland route is believed to have mattered in the transit trade is that we need an explanation for the commercial success of Mecca: "much trade, however, still passed

- 134 Procopius Wars, 1, 20, 4(and note that Procopius gives a long account of navigation in the Red Sea, discussed by Smith, "Events in Arabia," pp. 428 f.); Cosmas, Topographie, 1, 54, cf. 56 (Menas another Egyptian merchant there). Note also the description of Ayla as a port from which one goes to India in Theodoretus, "In Divini Jeremiae Prophetiam Interpretatio," in J. P. Migne, Patrologia Graeco-Latina, LXXXI, col. 736.
- <sup>135</sup> Malalas, Chronographia, p. 433; Theophanes, Chronographia, anno mundi 6035; Pseudo-Dionysius in N. Pigulewskaja, Byzons auf den Weges, auch Indien, pp. 325 f.
  - 136 Ibn Hisham, Leben, p. 902. The treaty is reproduced elsewhere, too.
- NT Cf. above, m17. Theships are described as returning with a romatics to Abila / Abela/Abela, a place in Arabia near Sinai.
- The ships belonging to unidentified merchants, which carried the Muhājirūn to Ethiopia, were presumably either Ethiopian or Byzantine (cf. above, ch. 1 1110). The Muhājirun returned in ships provided by the Najāshī (Jon Hishām, Leben, pp. 781, 783, cf. p. 223; Tabari, Tu'rikh, ser. 1, p. 1,571; Ibn Sa'd, Tahagai, 1, 208), and Ethiopian ships are mentioned elsewhere, too; Tabari, Turikh, ser 1, p. 1,570. A Byzantine ship stranded at Shu'ayba (cf. the references given above, ch. 1 ng). It was a trading ship according to Ibn Isha¶ (it belonged to a man min tujjëral-Rūm), Azraqī (all the passengers were allowed to sell their goods in Mecca), and Ibn Hajar (Bāqūm, an insportant passenger, was a Rūmī tracling with [Bab] a [-Mandab). According to others, the ship was carrying building materials for a church in Ethiopia, an elaboration of the idea that the timber from the ship was used for the rebuilding of the Ka'ba, and many identify Bāqum as a carpenter, even when the ship is a trading ship (io Ibn Ishāq the carpenter resides in Mecca and is a Copt like Bāqūm, a name usually, though not invariably, taken to reproduce "Pachomins," see Hawting, "Origin of Jedda," p. 3190). But trading ship or otherwise, it is clearly envisaged in most versions as going from the northern end of the Red Sea (Qulzum according to Mas'ūdī) tosomewhere in Ethiopia.

up the west coast route," as Watt observes, "if we may judge from the continued prosperity of Mocca." Just as there was no south Arabian India trade, so there was no overland spice route for the Meccans to take over.

The third point of significance to us is that the opening up of direct maritime relations between India and the western world made Arabia vulnerable to imperialism. Arabia was now encircled by routes over which the empires were liable sooner or later to attempt to establish direct control. No such attempts were made by the Parthians or their Roman contemporaries: it was rumours of south Arabian wealth, not concern for the passage to India, which prompted Augustus' despatch of Aelius Gallus. 140 But as the loosely knit empires of the first two centuries A.D. gave way to the Sāsānid and Byzantine super powers, Near Eastern politics came to be increasingly polarized, and even commercial rivalry now came to be invested with a political and ideological fervour that was felt all the way from the Syrian desert to Ceylon. In the Syrian desert the caravan cities of the past disappeared for good. Palmyra fell after its spectacular revolt in 273, Hatra some time before 363;141 and the states that replaced them, Ghassan and Hira, were political buffers designed to cope with border tension rather than with trade. Meanwhile, the merchants en route to India turned missionaries. A Roman traveller captured on his return from India converted the Ethiopians to Christianity in the fourth century A.D.;142 a Yemeni merchant who frequented both Constantinople and Hīra is reputed to have spread Christianity among the Yemenis in the fifth century A.D.; 143 Syrian traders proselytized for Christianity in pre-Islamic Medina;146 and Persian traders spread Nestorian Christianity all the way from Arabia to India, Ceylon, and beyond, 145 Even in Ceylon, Byzantine and Persian traders would argue the

<sup>139</sup> Watt, Mubammad at Mecca, p. 13.

<sup>&#</sup>x27;4° Strabe, Geography, xvi, 4:22 (Augustus expected "either to deal with wealthy friends or to master wealthy enemies").

For the date, see El, s.v. al-Fladr.

<sup>142</sup> Seeabove, n114.

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup> Scher and others, "Histoire Nestorienne," Patrologica Orientalis, v., 336 f.; cf. J. Spen cer Trimingham, Christianity among the Arabs in Pre-Islamic Times, 294 f.

<sup>44</sup> See below, ch. 6, n35.

<sup>&</sup>lt;sup>155</sup> There was a church of Persian Nestorians in Socotra in the sixth century, as well as in Calliana, Male, and Ceylon (Cosmas, *Topographie*, ш, 65). Ahraham of Kashkar and Bar Sahde, Nestorian monks of the sixth and seventh centuries, both went to India on business

merits of their respective sovereigns, egged on by imperial effigies on coins that earlier merchants had taken to symbolize no more than money. 146 In the second century B.C., Agatharchides had been of the opinion that if the south Arabians "had not had their dwellings at such a distance... foreign administrators would soon have become the masters of such a prize." 47 By the third century A.D., the Arabs were no longer credited with fabulous wealth, nor were their dwellings located at such a distance, and their coasts had acquired much to much strategic importance to be left alone.

By far the most concerted attempt to bring Arabia under control was made by the Sāsānids. Ardashīr I (226-241) subjected the Gulf even before his formal accession, founded numerous cities on both sides, and turned the Azd of Oman into sailors. Shāpūr I (241-272) formally incorporated Oman into his domains. 48 Shāpūr II (309-379) made a punitive expedition to Arabia that took him through Baḥrayn, Hajar, and the Yamāma to the vicinity of Vathrib, and up through the Syrian desert. 49 And at some unidentified stage the Sāsānids crossed into the Najd, presumably for purposes of tribal control, discovered silver there, and proceeded to settle a colony and engage in building activities of which there may be archaeological remains. 150 The Persian Gulf was overwhelm-

(A. Mingana, "The Early Spread of Christianity in India," p. 455). There are Christian Pahlavi inscriptions in India from the seventh or eighth century onwards (A. C. Burnell, "On Some Pahlavi Inscriptions in South India"). The Nestorians may, in fact, have reached both China and Southeast Asia by sea before the fall of the Sāsānids (see B. E. Colless, "Persian Merchants and Alissionaries in Medieval Malava").

- Gosmas, Topographie, xt, 17 ff.
- 147 Agatharchides, § 102.
- 148 Cf. Hasan, Persian Navigation, pp. 59 ff.; Hourani, Seafaring, pp. 36 ff.; D. White-house and A. Williamson, "Sasanian Maritime Trade," esp. pp. 31 f.; A Christensen, L'Iransous Ies Sassanides, p. 87; Yāqūt, Buldān, tv., 522, 5.0. Muzūn; A. Maricq, ed. and tr., "'Res Gestae divi Saporis,' "p. 307 = 306; cf. p. 337.
- <sup>240</sup> Tabarī, Ta'rīkh, ser. 1, pp. 838 f.; cf. T. Nöldeke, tr., Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden, p. 56. Pace Hasan, Persian Navigation, p. 64, and Whitehouse and Williamson, "Sasani an Maritime Trade," p. 32, the text does not say that Shāpūr reached Yathrib itself.
- 130 Hasan b. Ahmad al-Hamdānī, Sifat Jazīrat al-'arab, I. 140; id., Kitāb al jawharatayn, p. 143 = 142; the passage has also been translated by D. M. Dunlop, "Sources of Gold and Silver according to al-Hamdānī," p. 40: Shamām isa large village in the Najd formerly inhabited by a thousand/thousands of Magians (thousands in the Sifa), who had two firetemples; it had a silver and copper mine, but is now in ruins. Cf. H. St. J. B. Philby, The Heart of Arabia, 11, 84.

ingly Christian from the Tigris to Oman, and there was a church of Nestorian Christians in Socotra. <sup>151</sup> But there was also a diaspora of Zoroastrians in the Gulf, as well as in Najd, <sup>152</sup> and apparently even some Zoroastrian converts. <sup>153</sup> There would seem to have been a sizable Indian colony in southern Iraq, <sup>154</sup> and there were also Indian pirates in the Gulf. <sup>155</sup>

The Byzantines responded to all this mainly through the agency of the Ethiopians. As early as the fourth century A.D., as mentioned before, the Ethiopians had invaded south Arabia, presumably with a view to establishing control of both sides of the straits. 156 In the sixth century, Justinian encouraged the Ethiopians to buy silk for him, while at the same time he encouraged the Himyarites to make war on the Persians. 157

- 15t Trimingham, Christianity among the Arabs, pp. 279 ff.; cf. also pp. 278 f.., on Christianity in the Yamāma. See above, nt45.
- 152 Balādhurī, Futāb, pp. 78, 80 f., 85 (Baḥrayn); Tahatī, Tūrīkb, ser. 1, p. 1,686 (Oman); above, n 150 (N aid).
- 163 Thus Aqra' b. Ḥābis, Abū'l-Sud b. Ḥassān, Zurāra b. 'Udus, and his son, according to 'Abdallāh h. Muslim Ibn Qutayba, al-Ma'ārif, p. 266; cf. also El', s.v. Ḥādjib h. Zurāra; and G. Monnot. "L'Histoire des religions en Islam, Ibn al-Kalbī et Rāzī," p. 29, where other Tamīmī Zoroastriaris are cited from Ibn al-Kalbī's unpublished Matbālib al 'arab.
- It is well known that Muslim sources speak of the head of the Persian Gulf as ard al-Hind, "the land of India / the Indians" (cf. the references given by J. C. Wilkinson, "Arab-Persian Land Relationships in Late Sasānid Oman," p. 41), an expression that is usually taken to mean no more than that this was a place with close relations with India. But non-Muslim sources speak about the same area as "the land of the Indians" or "India" in what appent to be a completely literal vein. Beth Hendwäye is enumerated as on a par with Beth 1.12āyē, Beth Tayyayē, and so forth in O. Braun, tr., Augewählte Akten persischer Märtyrer, p. 275, and it is a place between Damascus and Fars in S. Brock, "A Syriac Life of J. in of Dailam," p. 166. In Malalas, Chronographia, p. 434, cf. 435, an Arab phylarch withdraw from Palestine to ta Indika, where he meets Mundhir, the chief of the Persian Saracens. And Sebeos speaks of Indians bordering on the great desert, enumerating India as a place near Asorestan (Sebeos [attrib.], Histoire d'Héraclius, pp. 130, 148 f.). The implication is that there was a substantial Indian population there, though there is not much sign of one after the Muslim conquest.
- 955 Cf. Ṭabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 2,023 (the ruler of farj al-Hind, that is, the head of the Persian Gulf, used to fight against the Arabs by land and against the Indians by sea; C. J. Lyall, ed. and tr., The Mufaddalīyāt, no. xll, 9: Lukayz, a branch of 'Abd al-Qaya, hold the coast, but flee '1f there should come danger from India's threatening mien'). In March Polo's time the centre of Indian piracy in this area was Socotra (Basham, "Notes on Sea faring," p. 63.
  - 156 Cf. above, n124.

<sup>157</sup> Procopius, Wars, 1, 20, 9ff.; discussed by Smith, "Events in Arabia," p. 427.

And when the Ethiopians invaded south Arabia again in or about 525, it was undoubtedly with Byzantine backing.<sup>158</sup> The Persians reacted, reluctantly at first, by conquering the Yemen for themselves.<sup>159</sup> Here, too, they found silver and proceeded to settle a colony. They also opened up an overland route, apparently, for the transport of silver from south and central Arabia to Iraq.<sup>160</sup>

By about 570, the Sāsānids thus had military colonies in Baḥrayn, Oman, and the Yemen, 161 as well as commercial colonies in both the Yemen and the Najd. 162 With the exception of Shiḥr, the successor of classical Canc in the Ḥaḍramawt, they controlled all the major Arabian ports, that is Aden, Ṣuhār, and Dabā; 163 and it was to Dabā in Oman,

- 158 As the Islamic tradition claims (cf. Nöldeke, Geschichte, pp. 189 f.).
- 159 Cf. Nöldeke, Geschichte, pp. 220 ff.
- 160 Hamdānī, Jawbaratayn, pp. 143, 145, 147 = 142, 144, 146; Dunlop, "Sources of Gold and Silver," pp. 41 f. Hamdānī gives the names of several of the families who made up the "Persians of the Mine" at al-Raḍrāḍ, and who survived into the Islamic period. As for the route, it was known as tarīq al Raḍrāḍ. It is described in detail in Yūsuf b. Y qūb lbn al-Mujāwir, Dacriptio Arabiae Meridionalis, II, 214 f. Both Hamdānī and lbn al-Mujāwir have it run from the Yemen to Basra, but presumably it went to Ctesiphon via Hīra in pre-Islamic times (cf. below, n167). One might have questioned its Sāsānid origins if the first Persian governor of the Yemen had not despatched his tribute (including silver) by caravan (cf. below, ch. 4 17).
- 161 Bahrayn was ruled by a marzubān who resided at Hajar and by Mundhir b. Sāwā (or Sāwī), an Arab client king of Tamīm (though he is sometimes described as an 'Abdī), cf. Balādhurī, Futūh, p. 78; W. Caskel, Gambarat un-nasub, dus genealogische Werk des Hisām Ibn Muḥammud al-Kulbī, n. s.v. al Mundir b. Sāwī. In the days of Khusraw I both wine and prostitutes were imported for the colonists at Hajar(Tabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 986). Baḥ rayn was still part of mamlakat al-furs at the time of the Prophet (Balādhurī, loc. cit.). Cf. also R. N. Frye, "Bahrain under the Sasanians."

Oman, too, was ruled by a Persian governor in collaboration with an Arab client king, Julandā b. al Mustakbir (frequently Mustanīr) al-Azdī and his descendants, and the Persians used Omanas a place of exile(Wilkinson, "Arab Persian Land Relationships," p. 41; cf. also A. Ahu F.zzah, "The Political Situation in F.astern Arabia at the Advent of Islam," pp. 54 ff.; Caskel, Gambara, 11, s.e. Ğulandā h. al-Mustakīr [sic]).

In the Yemen a Persian governor ruled in collaboration with a I;liniyarī poppet king, Sayf b. Dhī Yazan, who had been enthroned on the conquest. The governor arrived with some 1,800 troops, later reinforced with another 4,000, and the Yemen was also used as a dumping ground for unwanted elements: a large part of theoriginal troops were prisoners (Nöldeke, Geschichte, pp. 223 ff; cf. EI<sup>2</sup>, s.v. Abnā', 11).

- 162 See above, nn150, 160.
- 163 Muḥammad Ibn Ḥabīb, Kitāb al muḥabbar, pp. 265 f.; cf. the parallel version in Yas qūbī, Ta'rīkb, 313 f.: Şuhār and Dahā were both tithed by the Julandid client king of Oman, whereas Aden was tithed by the Abnā', the Persian colonists there.

we are told, that the merchants of "Sind, Hind, China, East, and West' would come. 164 Even Arabic poetry remembers something of the eastern trade in the Gulf. 165 The settlements of the Persians were protected by a string of client kings and other protégés, whose influence stretched from Hīra through central and eastern Arabia to the Yemen, 166 and who serviced the silver route, the only overland route of importance to anyone outside Arabia at the time. 167 And though in principle their author ity stopped short of the Hijāz, 168 the Persians would seem to have made their impact felt even there. Thus Shāpūr, as mentioned already, is said to have campaigned in the vicinity of Yathrib, and both Yathrib and Tihāma (presumahly including Mecca) are said to have had a Persian governor at some stage. 169 There is even supposed to have been Manichae-

<sup>164</sup> Ibn I-labīb, Muḥabbar, p. 265.

<sup>165</sup> Cf. G. Jaeob, Altarabischer Bedumenleben, p. 149.

<sup>166</sup> For the Lakhmids of Ḥīra, see G. Rothstein, Die Dynastie der Lahmiden in al Ḥīra; M. J. Kister, "al-Ḥīra." For the client kingsof Baḥrayn, Oman, and the Yemen, seeabove, n161. We also hear of acertain Laqīṭ h. Mālik Dhū Tājin Oman at the time of the Prophet, possibly another Sāsānid protégé (cf. Abu Ezzah, "Political Situation," p. 55 and n23a thereto). In the Yamāma they made uscof Hawdhah. 'Alīal-Ḥanafī (cf. Caskel, Gambara, n. 5.v., where there is not, however, any indication of the chronological problems that this figure poses).

<sup>167</sup> See Ahü'l-Faraj 'Alī b. Ḥlnsaynal-Iṣbahānī, Kitāhal-agbānī, xvii, 319 f., from Ḥammād al-Rāwiya: when Kisrā wanted to send a caravan to his governor in the Yemen, he sent it under escort to Nu mān in Ḥīra; from Ḥīra it would be sent on, escorted by people supplied by Nu nān; on reaching (the Yamāma) it would pass to Hawdha b. 'Alī, who would take it to the limits of Ḥanafī territory, where Sa'd (of Tamīm) would take over in return for payment, escorting it to the Yemen. This is clearly an account of arrangements along the tariq al Radrād.

<sup>169</sup> The passage is reproduced almost identically by Yāqūt, Buldān, 10, 460, 5.20. al Madīna, and 'Ubaydallāh b. 'Abdallāh Ibn Khurdādhbih. Kūāb al-musālik wa'l-mamālik, p. 128 = 98: Medina and Tihāma were subject to a governor who was subordinated to the marzubān of Zāra (Yāqūt) or the marzubān al-bādiya (Ibn Khurdlādhbih), and who would collect taxes; this was in the days when the Jews were kings, so that the Arabs in Medina would pay taxes first to Kisrā and next to Qurayza and Nadīr. The evidence is poetry which is elsewhere adduced in a quite different construction in Tabarī, Tārīkh, ser. 1, p. 2,042). If there ever was such a governor, the most plansible period would be that of the Persian occupation of Syria, when a marzubān al-bādiya might well have heen ap-

ism and/or Mazdakism (zandaga) in Mecca. 17. Indeed, some of the votive offerings found by Quraysh in the Zamzam are supposed to have been placed there by Persian kings. 1.1 Only in the Hadramawt would it appear that the Persians failed to make their presence felt.

Where in all this, one wonders, is there room for the commercial and political supremacy of Mecca against the background of which Muḥammad is usually said to have enacted his career? What trade in Arabian spices was left for the Meccans to take over? What trade in eastern products could they possibly have wrested from Persians, Ethiopians, and Greeks? Where in an Arabia so "confined between Persia and Rome," as Qatāda put it, 172 was there room for the creation of a far-flung "Meecan commonwealth"? It does not make sense. I shall begin by demonstrating, item by item, that the Qurashī trade in incense, spices, and related luxury goods is a fiction.

pointed (but not, of course, from Zâra, which issimply a different reading). This is also a period in which there was Persian collaboration with Jews.

The Meccans picked it up from the Christians (sic) of Hīra (Muḥammad Ibn Habīb, Kuāhal munammaq, p. 488; id., Muhabhar, p. 161, where the reference might be to Manichaeism), or it was imposed on the Arabs at the order of Kavādh himself (Kister, "Hīra," p. 145, where the reference is evidently to Mazdakism).

<sup>\*\*\*</sup> Abd al Rahmān h. Abdallāh al-Suhaylī, Kitāb al rawd al-unuf, 1, 97; cf. Gaude-froy-Demombynes, Pèlermage, p. 73.

<sup>172</sup> Qatāda in explanation of "remember when you were few and abased" (Qur'ān, 8:26), cited by Kister, "Hīra," p. 143.

# "MECCAN SPICE TRADE"

### ARABIAN SPICES

The number of Arabian spices imported by the Greco-Roman world at the height of the trade was surprisingly large, yet by the sixth century hardly any remained on the market. Six of them had gone out of fashion, disappeared altogether, or come to be supplied from within the Greco-Roman world (frankincense, myrrh, cancamum, tarum, ladanum, sweet rush). Two may well have continued to be imported, but if so, undoubtedly by sea (aloe, cinnabar). Another two were now obtained exclusively from East Africa (cinnamon/cassia, calamus). Two products believed by modern scholars to have been exported by the Arabs probably never entered the trade (Arabian as opposed to Judean balsam, senna). One is of problematic identity, and another two cannot be identified at all (bdellium, cardamomum, comacum). Not one is associated with Meccan trade in the sources. Readers who are willing to take this on trust can proceed to the next chapter. For those who are not, I shall deal with the spices in the above order.

## 1. Frankincense

As has been seen already, frankincense had ceased to be of economic consequence in the Greco-Roman world long before the rise of Mecca. In fact, it would seem to have gone out of fashion even in Arabia itself, insofar as it had ever been popular there. There are no references to the use of frankincense in pre-Islamic or early Islamic poetry. The incense

"Frankincense is no more of Arabia Felix, and yet the perfume is sovereign in the esteem of all Arabians. The most is brought now in the pilgrimage from the Malay Islands to Mecca" (C. M. Doughty, Travels in Arabia Deserta, 1, 137). It has been suggested that even in antiquiry the Arabs preferred foreign aromatics to their own (W. W. Müller, "Notes on the Useof Frankincense in South Arabia," p. 126), and the dearth of references to frankincense in the pre-Islamic inscriptions (discussed ibid.) is certainly striking.

<sup>2</sup> No examples are adduced in the Wörterbuch der klowischen arabischen Sprache, s.vv. lubān and kundur, or in Müller's Weibrauch, a superbly well-documented work. The Lisān only adduces one passage in which lubān could be taken to mean frankincense; the reference is

which was burnt at the pre-Islamic Ka'ba' and other sanctuaries' could have been *lubān*; but it is not identified as such, and there is nothing to suggest that the product was highly esteemed after the conquests. Muslim geographers knew it as a product native (according to some, exclusive) to south Arabia; some knew it from the Bible; and druggists, herbalists, and doctors knew it from the classical tradition. But references to the sale and use of *lubān* (or *kundur*) arcrare. As regards the Meeeans,

to a tree rather than its product, and the tree in question is explained as a anawbar, "stone pine" (Muhammad b. Mukarrim Ibn Manzūr, Lisān al 'arab, xvii, 260,5.0 lbn, on lmr' al-Qays' labā 'umiqun ka-suḥūqi'l-lubāni and variants). The other attestations of lubān adduced there do not refer to fran kincense, be it in the sense of tree or resin, and the same is true of those collected by the Poetry Concordance of the Hebrew University (I am grateful to Professor M. J. Kister and Z. Cohen for letting me have them). The lubnā adduced by J. H. Mordtmann and D. H. Müller, Sabāische Denkmäler, p. 82, is not frankincense, but storax (Müller, 'Notes on the Use," p. 126; Jacob, Beduinenleben, p. 15), a foreign product imported by the Arabs even in the days of Pliny (Natural History, xii, 81).

- Cf. Azraqī, Makka, pp. 105 f.; Ibn Hishām, Ieben, fr. 430.
- Wāqidī, Magbāzī, III, 972 (tīb, gold and silver were deposited in the case of Allāt, the Thaqalī idol).
- s lt is one of the four things which Aṣma'ī is said to have believed exclusive to south Arabia (Abu Hanīfa al-Dīnawarī, The Book of Plants, Part of the Monograph Section, no. 377; 'Abd al Malik b. Muhanımad al-Tha'ālibī, The Laṭā' if al ma'ārif, p. 123). It grew in the mountains of Shiḥr 'Umān, not on the coast (Abū Hanīfa al-Dīnawarī, Le dictionnaire botanique (de sīm à yā'), no. 971, cf. also no. 979). It came from Shiḥr and Mahra territory, and it was exported via Oman and Aden (Muqaddasī, Descriptio, pp. 87, 971, 98; V. Minorsky (tr.), Iludūd al 'ālam, p. 148), and it was a well known Arabian export ('Amr b. Baḥr al-Jāḥiz (attrib.), Kitāb al-tabaṣṣur bi'l-tijāra, p. 35 = C. Pellat, tr., "Ğāḥiziana, l. Le Kītāb al-tabaṣṣur bi'l-tijāra attribuéā Ğāḥiz," \$15. Pellat's explanation of kundur inthe glos sary, p. 163, should be ignored). For further references, see Wörterbuch, s.ov. lubān, kundur.
  - <sup>5</sup> Taborî, Ta'rikh, ser. 1, pp. 729, 740 (Jesus was presented with gold, murr, and luhān).
- The bulk of the references in the Wörserbuch, s.vv. lubān and kundur, are to such sources, many of which are also cited in Müller, Weibrauch, passim.
- \* Thoseliph Hishām's feeble-minded mother chewed kundurand madefigures (tamāthil) of it (Tabari. Ta'rīkh, ser. 2, p. 1,466; compare Müller. "Notes on the Use," pp. 130 f., on frankincense as a chewing gum for women and children today). The Ismā'īlī mission arics would travel in the guise of itinerant traders carrying pepper, aromatic plants, spindles, mirrors, frankincense, and the like (W. Ivanow, Ismaili Tuditions Concerning the Rise of the Fatimids, pp. 138 f.; and note that here too it is the sort of thing that women and children like). An Antiochene who used to sell lubān appears in Muḥammad b. Ṭāhir Ibn al-Qaysarānī, Kitāhal-ansābal-mutta fiqa, p. 131. And frankincense is also an article of commerce in the Geniza documents (S. D. Goitein, A Mediterrunean Society, 1, 154).

### "MECCAN SPICE TRADE"

one Qurashī could be turned into a dealer in frankincense by recourse to textual emendation of a variant,9 but this seems to be the best that one can do for the theory that the Meccans exported frankincense to the Greco-Roman world.

The belief that the Meccans traded in frankincense rests on a methodology akin to the invocation of ghosts. Lammens invented it by cred iting the Meccans with the trade described by Pliny, the *Periplus* and other classical sources, and later Islamicists have followed suit; Rodinson refers to Pliny in a discussion of Qurashī trade; Donner adduces the *Periplus* as a source on south Arabian incense production in the time of Muḥammad; and Spuler regards the fact that Pliny's incense route probably bypassed Mecca, though not Medina, as evidence that not only Mecca, but above all Medina thrived on the export of frankincense on the eve of Islam. But although it is undoubtedly important to use early non-Muslim sources for our reconstruction of the rise of Islam, it does appear extreme to use those which were written half a millennium or so before the event.

# 2. Myrrh

The history of myrrh is similar to that of frankincense. Once an exclusively Arabian product, it had come to be imported as much or more from East Africa by the time of the *Periplus*. Unlike frankincense, though, it was not condemned by the Christians, Jesus himself having been embalmed with it, and it continued to be used for this purpose in the period of interest to us. Even so, it seems to have lost importance

- ? According to the fatuous list of "professions of the asbrāf" in Ibn Qutayba, Ma arif, p. 240, Abū Ṭālib used to sell perfume, or perhaps al-burr. In the parallel version given by Ahmad b. 'Umar Ibn Rusta, Kitāb al-a lāq al-nafisa, p. 215, he sold perfume, or maybe laban. Laban could be emended to lubān on the ground that it goes better with perfume; hut it is, of course, more easily explained as a misreading of al-burr.
- "Mecca's Food Supplies," p. 256 ff.; Rodinson, Islam et capitalisme, pp. 46, 260; Donner, "Mecca's Food Supplies," p. 253; B. Spulez, review of Müller, Weibrauch, p. 339 (Iam grateful to Dr. F. W. Zimmermann for drawing my attention to this review). Note also how Birkeland adduces Strabo and Pliny in elocidation of the Meccan trade supposedly reflected in the Qur'an (H. Bitkeland, The Lord Guideth: Studies on Primitive Islam, p. 122).
  - " Cf. Periplus, \$\$7 f, 10, 2.1.
- <sup>32</sup> When Tertullian (d. about 240) says that the Christians use more Sabaean merchandise in burying their dead than do the pagans in the worship of their deities, he does not, according to Atchley, mean that the Christians had already come to burn incense at their

in the Greco-Roman world, though not in India and China.<sup>13</sup> Cosmas does not mention it, and attestations in Arabic literature are rare. <sup>14</sup> The medieval lexicographers knew it as a medicine comparable to bitter aloe, with which some held it to be identical.<sup>15</sup>

# 3. Cancamum and tarum

Cancamum and tarum have been identified by classicists as gum benjamin and aloe-wood, respectively, both products of the Far East. 16 In fact, however, as south Arabianists have long been aware, both were derived from trees native to south Arabia and East Africa.

According to Dioscorides, kankamen was the resin of an Arabian tree resembling myrrh. <sup>18</sup> According to Pliny and the Periplus, it came from East Africa; Pliny adds that it was imported together with tarum, a word that does not occur elsewhere. <sup>19</sup> Muslim authors disagree among themselves regarding the exact relationship between kamkām and darw (or dirw), identifying now the one and now the other as a tree, a resin, or some other product of a troe. <sup>20</sup> In modern south Arabia daru is a tree and

funerals, but rather that they used Arabian aromatics, including myrrh, in embalming. Atchley adduces numerous examples from both the Greek and the Latin world ( $U_{SE}$  of In cense, pp. 104 ff.). Jesus is wound in linen cloth with myrrh and aloe "as themanner of the Jews is to bury" in John 19:39 f.

- 13 Cf. B. Laufer, Sino Iranica, pp. 460 f. (I am grateful to Prof. S. Shaked for reminding me of this work).
- \*Myrth was known to Mucaddasī, Hamdānī, and Nuwayrī (all three adduced in A. Grohmann, Südarabienals Wirtschaftsgebiet, 1, 150 f.). Țabarī knew that Jesus had been presented with not only frankincense, but also myrth (above, n6). And the Wörterbuch will no doubt have numerous references to the medical and herbalist literature when in due course it reaches mīm; but this information will be derived largely from the classical tradition.
- " E. W. Lane, An Arabic-English Lexicon, s.v. murr. The confusion seems to go back to Dinawari, cf. his Dictionnaire botanique, no. 1,011.
- 16 Miller, Spice Trade, pp. 36, 38 f., 66, 108 f. Rackam similarly renders them as gum benjamin and aloe-wood in his translation of Pliny. The source behind the confusion is presumably Ibn Sīnā (cf. Grobmann, Südarabien, 1, 114 f.).
  - 17 Cf. Mordtmann and Müller, Denkmäler, pp. 81 ff.
  - 18 Dioscorides, Materia Medica, 1, 24/23.
- <sup>10</sup> Pliny, Natural History x11, 98; Periplus, §8 (kankamon, translated as "Indian copal" by Schoff).
- <sup>10</sup> Cf. Grohmann, Südarabien, 1, 114 f.; and the references given in Wörterbuch, s.o. "kemkānı."

### "MECCAN SPICE TRADE"

kamkām its resin, and this agrees with the information in Dīnawarī.<sup>21</sup> But both the bark(?) and the resin of this tree must have been used as incense products in antiquity, for kmkm and drw are attested together on Sabaean incense bowls,<sup>22</sup> and it was clearly incense products of some kind that Pliny knew as cancamum and tarum. Diocorides explicitly states that kankamon was used as a perfume, and drw, moreover, is the same word as Hebrew s<sup>a</sup>rî, "balm" (of Gilead).<sup>23</sup>

Darw is generally identified as Pistacia lentiscus, L., the word designating both the tree and its bark.<sup>24</sup> P. lentiscus is the mastic tree, which has also been proposed in connection with Hebrew s<sup>a</sup>rî and kamkām was the resin of this tree.<sup>35</sup> Varieties of P. lentiscus are, in fact, attested for both south Arabia and former British Somaliland.<sup>26</sup> The products were still exported from south Arabia in medieval Muslim times,<sup>27</sup> but they were evidently never of much importance in the Greco-Roman world.

- <sup>21</sup> Groom, Frankincense, p. 142; Dînawarî, Monograph Section, nos. 380 f., 816; id., Dictionnaire, nos. 648, 968.
- <sup>22</sup> Mordtmann and Müller, Denkmäler, p. 81 (Pridcaux, no. 1). Drwis also attested without kmkm on such bowls, cf. ibid.; Grohmaun, Südarabien, 1, 116; G. Ryckmans, "Inscriptions sub-arabes (troisième série)," pp. 176 f.
  - 28 Dioscorides, Materia Medica, t, 24/23; Mordtmann and Müller, Deakmäler, p. 83.
- <sup>24</sup> Thus Lewin in Ahū Hanīfa al-Dīnawarī, The Book of Plants (aliph to 2ā), glossary, p. 43; Grohmann, Südarabien, 1, 1, 4, 1, 9; Groom, Frankincense, p. 142. (Parw also means sage, cf. Lewin, loc. cit.)
- 25 See below, no. 10. Grohmann, Sādarabien, t. 115. According to the Wörterbuch, s.v. kamkām, it is the resin of the terebinth, that is, P. terebintbus, the turpentine tree that has also been proposed in identification of the Hebrew balm; but here for once the Wörterbuch must be wrong. It is true that P. terebintbus is said to grow in south Arabia and to yield a resin similar to frankincense (thus Grohmann, Sādarabien, t. 114; but Dînawarî, Monograph Section, no. 816, had not been able to confirm that it grew in Arabia at all). But the name of the terebinth is butm, not darw or dirw, the only alternative name being babbat alkbadrā'; and Dînawarî explicitly states that the butm resembles the darsh without being identical with it (loc. cit.). In antiquity, terebinth resin came from Syria (Theophrastus, Plants, 1x, 2: 2 and passin), or from Syria, Judea, Arabia Petraea, Cyprus, and elsewhere, but not from the Yemen (Dioscorides, Materia Medica, 1, 7 t/91; cf. also Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, p. 178).
- 16 Howes, Vogetable Gums and Resins, p. 138 It is common throughout the Mediterranean. For a picture, see W. Walker, All the Plants of the Bible, p. 129 (not a scholarly work).
- <sup>2</sup> Jawhari in Mordtmann and Müller, *Denkmüler*, p. 83; Yāqūt, *Buldān*, 111, 470, 5.v. Parwa: Muḥammad h. Aḥmad al-Khwārizmi, *Kitāb mafātiḥ al 'ulūm*, p. 172 (all reproducing the same passage).

# 4. Ladanum

Ladanum is an oleo-resin exuded by several species of the rock-rose Cistus, L., Cistaeeae, which is still used in perfumery.28 Herodotus believed that it was only produced in south Arabia, where it owed its production to the grazing habits of goats (an idea which is by no means as silly a sit sounds). In Pliny's time it was held by some to be the exclusive product of the Nabataeans, who similarly combed it from the beards of their goats.<sup>29</sup> But the rock-rose is common throughout the Mediterranean and its hinterland,30 It was probably a product of the rock-rose which the Ishmaelites from Gilead sold under the name of let in Egypt<sup>3</sup> and which the Assyrians received as tribute from the west under the name of ladinnu;32 and the production of ladanum soon ceased to be an Arabian monopoly, if it ever was one. By the first century A.D., Cypriot, Libyan, and other ladanum competed with the Arabian variety, which was no longer so highly esteemed.33 In modern times the production has centred on Crete.34 Neither the Periplus nor Cosmas mentions ladanum, and in Arabia itself it would also appear to have lost importance. Herodotus explicitly says that ladanon is an Arabic word (or at least an Arabic pronunciation, as against his own ledanon), and ldn is attested on south Arabian incense bowls.35 But Dînawarî believed lādhin not to be an Ara

- <sup>28</sup> Howes, Vegetable Gums and Resins, p. 158; J.C.T. Uphof, Dictionary of Economic Plants, s. v. Cistus ladaniferus.
- 10 Herodotus, History, III, 112. Nowadays ladanum is collected by drawing a bunch of leather thongs or woven material over the bushes, a method attested already in Dioscor ides (Materia Medica, 1, 97/128). But it is said still to be collected from the beards of guats who have browsed among these bushes in some places (Howes, Vegetables Gums and Resins, p. 158; Sigismund, Aromata, p. 21; Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, p. 77). Pliny, Natural History, XII, 73.
- <sup>10</sup> It is one of the shrubs that were formerly subdominants in the woodland of the Mediterranean and that now survive in the maquis (N. Polunin, *Introduction to Plant Geography*, p. 355).
- " Suggested by I. Löw, Aramäische Pflanzennamen, p. 127, and, in greater detail, by id., Die Flora der Juden, 1, 361 ff. The identification is now generally accepted, cf. Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, p. 77. For a pretty picture, see Walker, Allthe Plants, p. 139
  - 12 Assyrian Dictionary, s.v.
  - 33 Pliny, Natural History, XII, 74 ff.; Diescerides, Materia Medica, 1, 97/128.
  - 34 Sigismund, Aromata, p. 21.
  - 35 Herodotus, History, 111, 112; Grohmann, Südarabien, 1, 116, 118.

### "MECCAN SPICE TRADE"

hian product at all; and what other Muslim authors have to say about lādhin or lādin is derived from the classical tradition 36

# 5. Sweet Rush

Readers of Miller's Spice Trade may be surprised to find sweet rush listed as an Arabian rather than an Indian spice, but for this there is full justification. Sweet rush (Greek skhoinoseuōdes, Latin junçus odoratus, Arabic idhkhir) is generally identified as a species of Cymbopogon, Spreng. (= Andropogon, L.) of the family of Gramineac or grasses. Most species of Cymbopogon are aromatic, and the classical authors would seem to have known more than one variety; but what one might call "true sweet rush" is held to have been C. schoenanthus, (L.) Spreng., a plant currently in danger of extinction by reclassification as C. olivieri, (Boiss.) Bor. Now pace Miller, both C. schoenanthus (and/or olivieri) and other species of Cymbopogon are common in the Middle East, and C. schoenanthus still grows

- <sup>16</sup> Dīnawarī, Dictionnaire, no. 977, where lādbin is identified as the product of marzon jūsh (marjoram), which does not grow wild bi-ard al 'arab, though it does elsewhere; Wörter buch, s.v. lādhin; Grohmann, Sidarabien, 1, 118n.
- 37 Cf. Miller, Spice Trade, pp. 94 ff. Miller's book is thoroughly unreliable in both botan ical and other respects; it is hard not to agree with the verdict of Raschke, "New Studies," p.650.
- 38 For the equivalence of these terms, see Löw. Pflanzennamen, p. 168; id., Flora der fu den, 1, 694 f.
- Their Distribution, p. 39; similarly discovered there by A. al-Rawi, Wild Plants of Iraq, p. 39; id., Gramineae [= K. H. Rechinger, Medicinal Plants of Iraq, p. 39; id., Gramineae [= K. H. Rechinger of Iraq, p. 39; id., Gramineae [= K. H. Rechinger) in Iraq in his publication of 1968, this can presumably be discounted. By 1970 Bor had eliminated the species from Iran, as well (N. L. Bor, Gramineae [= K. H. Rechinger, Florace of Iraq, p. 39; id., Gramineae [= K. H. Rechinger, Medicinal Plants of Iraq, p. 34. But since Bor still regarded it as awaiting discovery in Iraq in his publication of 1968, this can presumably be discounted. By 1970 Bor had eliminated the species from Iran, as well (N. L. Bor, Gramineaea [= K. H. Rechinger, ed., Flora Iranica, no. 70], pp. 541 ff.). Maybe he would wish also to eliminate it from Arabia (cf. below, n. 41) and North Africa (cf. P. Quezel and S. Santa, Nouvelle Florede l'Algérie, 1, 86; P. Quenda, Floredu Sabara, p. 157), thus reducingitto an ideal type. But it does not make much difference in the present context: reclassification notwithstanding, the plant continues to belinown locally as idbkbir (adbkbar in North Africa) and to yield an essential oil.
- 49 It had a distribution from Morocco to Sind before reclassification (N. L. Bor, *The Grames of Burma*, Ceylon, *India and Pakistan*, p. 131; compare also Uphof, *Dictionary*, s.v. Cymbopogen schoenanthus).

widely in Arabia.41 Its English name is camel grass, not ginger grass, and there is no evidence that the Greeks and Romans ever imported it from India. The classical authors identify sweet rush as Lebanese, Syrian, Nabataean, Arabian, Babylonian, African, and Libyan.\*2 Naturally, they could be referring to local species which had to be supplemented with foreign imports, or to locally manufactured ointments made from an imported commodity, while the absence of sweet rush from the extant tariffs could be taken to mean that it was imported dutyfree.43 But why make all these assumptions? There is not a single explicit or implicit statement to the effect that the commodity came from further east than Iraq;44 and the Arah lexicographers who identified idhkbir as a well-known plant used, among other things, for the roofing of houses and the manufacture of perfume evidently did not have an Indian plant in mind.45 Sweet rush is a plant that Quraysh could well have exported. It grows in the vicinity of Mecca, and indeed in the haram itself, this being one of the plants which the Prophet allowed to be cut there.46 The reason why he allowed it to be cut, however, is that the Meccans needed

- 41 D. F. Vesey-Fitzgerald, "The Vegetation of Central and Eastern Arabia," p. 780; id., "The Vegetation of the Red Sea Coast North of Jedda, Saudi Arabia," pp. 553, 556; id., "Vegetation of the Red Sea Coast South of Jodda, Saudi Arabia," p. 480. Cf. also E. Blatter, Flora Arabica (Records of the Botonical Survey of India, VIII, pp. 483 f. (Andropogon = Cymbopogon cuesius and jourancusa).
- <sup>41</sup> Theophrastus, Plants, 1x, 7: 1 (from a marsh beyond the Lebanon); Pliny, Natural Use tury, x11, 104 (the same) and xx1, 120 (from Nabataea, Babylonia and Africa); Dioscorides, Materia Medica, 1, 17/16 (from Nabataea, Arabia, Libya, the Arabian typebeing sometimes known as Babylonian; Diodorus Siculus, Bibliotheca, 11, 49:2(Arabia Felix). Ginger grass is C. martini, notseboenanthus, cf. A. F. Hill, Economic Botany, p. 529.
- 42 Cf. Miller, Spice Trade, p. 96. Miller notes its cheapness, but not its absence from the tariffs.
- # The fact that Pliny concludes his discussion of sweet rush with the remark "now we leave the countries facing the ocean to return to those which encircle our own sea" (Natural Histor), xii, 107) has no bearing on the question, as Miller would have it (Spice Trade, p. 96), since sweet rush has been discussed by way of digression. It is precisely in this passage that Pliny describes sweet rush as growing in the Lebanon, some seventeen miles from the Mediterranean.
- 45 Lane, Lexicon, s.v. (there is, of course, no question of deriving "the izkbirof Arabtraders" from Greekskboines, as Miller suggests [Spice Trade, p. 95]).
- \* Vesey Fitzgerald, "Vegetation of the Red Sea Coast South of Jedda," p. 480: Balā dhurī, Futūb, p. 11: Azraqī, Makka, p. 131; Ibn Hishâm, Leben, p. 414 (a poetic attesta tion); Gaudefroy-Demombynes. Pēlerinage, pp. 8 f.

### "MECCAN SPICE TRADE"

it for the thatching of their houses, for the graves of their dead, and for unspecified use by smiths and goldsmiths, <sup>47</sup> not that they wanted to sell it in Syria; and the one occasion on which we see a Qurashī load his camels with *idbkhir* (in Medina after the *bijra*), the customers were local goldsmiths. <sup>48</sup> Elsewhere we learn that *idbkhir* would be exchanged for *bamd* in Mecca, *bamd* being plants much liked by camels. <sup>49</sup> The idea that Quraysh were suppliers of *idbkhir* to the perfume manufacturers of Alexandria is quite alien to the sources.

## 6. Aloe (medicine)

Greek aloë is the name of two quite different products, a bitter medicine and a fragrant wood—a source of much confusion. Bitter aloe, or aloes (the latter an English plural, not a Greekor Latin form) is the inspissated juice of several species of Aloe, L., Liliaceae. Classical Muslim authors were familiar only or mainly with the species that is native to Socotra, A. perryi Baker.<sup>50</sup> This plant has tall serrated leaves that ressemble "the sheathes of knives," and from which the Socotrans extract a juice containing aloin, a purgative. The juice is left to dry in leather bags and subsequently sold as a medicine known in classical Arabic as sabir (or sabr, sabāra).<sup>51</sup> It is still a recognized source of aloin in modern pharmacy, though it has been eclipsed by rival products from South Africa, Zanzibar, and Curação.<sup>52</sup>

Bitter aloe does not appear ever to have been transported overland together with frankincense. Theophrastusdoes not mention it, though he was well informed about frankincense and myrrh, and it was never to be

<sup>47</sup> Aljmad b. al-Husayn al-Bayhaqî, al-Sunan al-kubrā, v. 195; Balādhuri, Futūb, pp. 42 f., 45 (cleansing [tubūr] rather than roofing [zubūr] of houses).

<sup>48</sup> Muslim b. Ḥajjāj, al Saḥīḥ, xui, 143 ff. (kitāb al-arbriba, nos. 1-3), where 'Alī wants to sell idbkbir in order to pay for his wedding feast.

<sup>4</sup> Agbānī, XIII, 13.

<sup>30</sup> Cf. L. B. Balfour, Botanyof Socotra, pp. 291 f.; Dinawari, Monograph Section, nos. 376, 390; id., Dictionnaire, no. 611; Mas'ūdī, Murūj, 111, 36; Yāqūt, Buldān, 111, 1024 f., s.v. Suquṭrā; Grohmann, Südarabien, 1, 162 f.

<sup>51</sup> Dinawari, Menograph Section, no. 390; id., Dictionnaire, no. 611; Lane, Laxicon, s.v. şabir (citing Dinawari). For a picture of the plant (though of a slightly different species), see Walker, All the Plants, p. 17.

<sup>12</sup> The British Pharmacautical Codex, pp. 89 ff. The collection of aloe in Socotra was reported to be haphazard in the late ninet earth century, and much supposedly Socotran aloe is believed to have come from East Africa (Grohmann, Südarahien, 1, 164; Codex, p. 91).

identified as "Sabaean." It is first attested in John 19:39 in connection with the burial of Jesus, and next in Celsus (f1. about 20 A.D.). It reappears soon thereafter in Dioseorides. In the Periplus it is explicitly said to be exported from Cane, the Hadramī port; according to Marzūqī, it was purchased in pre-Islamic times at qabr Hūd near Shiḥr in the Hadramawt by traders who arrived by both sea and land; and several centurics later Muqaddasī described the trade as maritime. Given that Marzūqī is talking about trade in Arabia itself, it may thus be assumed that the export trade was always maritime.

# 7. Cinnabar

Like aloe, cinnabar (Greek kinnabari, Latin cinnabaris) is the name of two quite different substances. Both have been used as a red dye, but one is mineral and the other vegetable. Mineral cinnabar is mercuric sulphide, which yields the colour known as vermilion, and with which we are not concerned here. Vegetable cinnabar (or "dragon's blood") is a resin obtained from various plants, notably \*\*Dracaena\* (spp.)\*, Liliaceae, which has been used both as a dye and as a medicine.56 Pliny asserts that the two were confused even by doctors in his own time, with unfortunate results for patients.57

According to the *Periplus*, vegetable cinnabar was produced in Socotra. 58 The plant referred to is *D. cinnabari* Balf., which is endemic in Socotra and which still produced some vegetable cinnabar in the nine-

- 53 Compare also a late author such as Jacob of Edessa, Hexuemeron, pp. 138 f. = 115 f., where incense is said to come from the region of the Sabaeans, whereas no comparable claim is made for aloe(known to Jacob under both its Greek and its Arabic name).
- <sup>54</sup> Celsus, *De Medicina*, 1, 3: 26, where it is recommended as a purgative. It is mentioned again *ibid.*, v, 1; v, 20: 2; vI, 6: 5 f. and 24; vI, 7: 20, frequently together with myrrh. *Pace* the translator, there is nothing to indicate that the aloe of these passages should be under stood as aloc wood, or, in otherwords, as a substance different from that mentioned in the first passage; cf. appendix 3.
- "Dioscorides, Materia Medica, 111, 22/25; Periplus, §28 (mistaken for aloc-wood in Hunt ingford's translation, see the glosssry at p. 132); Marzūqī, Azmina, 11, 164; Muqaddasī, Descriptio, p. 97. Incidentally, both Mas'ūdī and Yāqūt have it that it was for the sake of aloc that the Greeks settled in Socotra (see above, ch. 2 n 100).
- <sup>56</sup> Cf. Liddel and Scott, *Lexicon*, 5.v. kinnabari; Howes, *Vegetable Guma and Resins*, pp. 139 f. Vegetable cinnabar has also been used in the varnishing of violins.
  - 57 Pliny, Natural History, XXXIII, 116.

st Periplus, \$30.

### "MECCAN SPICE TRADE"

teenth century. The Indian colonists in Socotra would seem to have participated in the industry, for Socotran cinnabar is labelled "Indian" in both classical and Muslim sources, and the Arabic name of the substance, dam al-akhawayn or "the blood of the two brothers," sounds like a reference to an Indian story about the origins of cinnabar which was also known to classical authors such as Pliny. At all events, there is nothing to suggest that it came north by land together with frankincense. Presumably it was marketed in the same way as aloe, that is, via Cane to Ommana and from there to the head of the Persian Gulf for transport overland to Syria. There is, at all events, no reference to Greeks buying cinnabar in Socotra and Cane themselves. But however it may have been marketed, the product is never associated with Meccan trade.

## 8. Cinnamon and Cassia

These two products have been relegated to Appendix 1. Here it suffices to say that they ceased to be associated with Arabia in the first century A.D., and that they were still imported from East Africa in the time of Cosmas.

# . Calamus

For the identification of calamus as a Middle Eastern rather than an Indian plant, the reader is referred to Appendix 2. It was still imported by the Byzantines in the sixth century A.D., but they imported it from East

- 50 Balfour, Botany of Socotra, pp. 293 f.; cf. also Grohmann, Südarabien, 1, 119 f.
- 60 Pliny, Natural History, XXXIII, 116; Periplus, § 30; Dinawari in Grohmann, Südarabien, 1, 120. In India, we are told, dragons were in the habit of draining elephants of their blood, being addicted to it; but having done so, they would be crushed under the weight of the dying animal, thus spilling both their own blood and that of their victim ("brother") on the ground (Pliny, Natural History, VIII, 32 ff. cf. XXX, 116). For the Arabic name, see Lane, Lexicon, s.v. dam; Dinawari, Planu, no. 380; Grohmann, Südarabien, I, 120. The name of edab given by Baltour, Societa, p. 293, is also attested in the classical literature, cf. Dinawari, Monograph Section, no. 376; Yāqūt, Buldān, 11, 102, s.v. Suquṭrā (al-vydo').
- <sup>61</sup> Socotra was a dependency of the Hadramawt, so the natural port was Cane, and Cane traded with Ommana (*Penplus*, §§ 27, 31). In Dinawari'st ime, aloewas sent to Suhār (with which Ommana has been identified by some), and it also passed through Oman in the time of Muqaddasī (Dinawari, *Monograph Section*, no. 376; Muqaddasī, Descriptio, p. 97).
- 6. The Periplus only mentions tortoise shells among the goods that ships returning from India would pick up at Socorra (§ 31).

Africa, not from Arabia, and it is never mentioned in connection with Meccan trade.

### 10. Balsam

In the Old Testament, one hears of a balm (\$\text{gri}\$) which Ishmaclites from Gilead in Transjordan sold in Egypt, and which Jacob's sons likewise brought with them to Egypt. Jeremiah knew this "balm of Gilead" as a medicinal substance. <sup>63</sup>

In Greek and Latin works, and later also in Arabic sources, one hears of a famous balsam tree (Greek (opo)balsamon, Latin (opo)balsamum; Arabic balasān), which once grew exclusively in two royal gardens in Judea, 44 but which had also been planted elsewhere in Syria by Pliny's time, and which had been transplanted to Egypt by the time of Dioseorides. 45 It is possible, through not very likely, that it still grew in Syria in the ninth century A.D.; 46 in Egypt, however, it survived down to 1615. 67 It yielded an extremely expensive perfume, 68 which was used by the Monophysites as an ingredient in their Myron until the thirteenth century A.D., and which was also appreciated by Muslims on festive occasions; occasionally, it even passed into the hands of Christians in the

<sup>65</sup> Genesis 37:25; 43:11, Jeremiah 8:22; cf. also Ezekiel 27:17.

<sup>6:</sup> Theophrastus, Plants, IX, 6: 1; Pliny, Natural History, Xu, 1: 1; Strahe, Geography, XVI 2: 41; Josephus, Jewish Antiquities, IX, 7; XIV, 54; XV, 96; id., The Jewish War, 1, 138; IV, 469; Diedorus Siculus, Bibliotheca, 11, 48: 9; Sigismund, Aromata, pp. 15. f.

<sup>45 &</sup>quot;It is now cultivated by the treasury authorities and was never more plentiful" (Pliny, Natural History, xm, 113). Dioscorides, Materia Medica, I, 19 (in the note) 18. According to Sigismund, Aromata, p. 15, it was transplanted to Egypt under Vespasian.

<sup>44</sup> Cf. Laufer, Sino-Iranica, pp. 429, 432. Laufer's evidence for Syria is a Chinese report that does not seem to be confirmed by any local source. According to Jacob of Edessa and Moses Bar Kepha, balsam was Egyptian (Jacob of Edessa, Hexacmeron, p. 138 = 115; cf. also A. Vööbus, Syrische Kanonessammlungen, 12, 214n; W. Strothmann, ed. and tr., Moses Bar Kepha, Myron Weihe, p. 52 = 53). It was exclusively Egyptian, according to Jāḥiz (Tijāra, p. 32 = \$13, cf. p. 35 = \$15) and several authors cited by Birūnī (Muḥammad b. Aḥmad al Bīrūnī, al-Birunī's Book on Pharmacy and Materia Medica, pp. 93 f.; = 73 ff.) and 'Abd al-Laṭīf al Baghdādī, as well as in the view of 'Abd al-Laṭīf himself (Kitāb al-ţīda wa'l l'tirbur, translated as The Eastern Key, pp. 40 ff). Both Bīrūnī and 'Abd al Laṭīf knew that it had once grown in Syrīa, but only on the basis of classicalsources.

<sup>67</sup> Laufer, Sino-Iranica, p. 433.

<sup>•\*</sup> Cf. Theophrastus, Plants, 1x, 7: 3; Pliny, Natural History, x11, 111, 123; Ibn Samajūn itr 'Abd al Latīf, Key, p. 44 = 45 (presumably copied from Dioscorides, cited below, n. 70).

## "MECCAN SPICE TRADE"

West.<sup>69</sup> The resin also served as a medicine, again extremely expensive.<sup>70</sup>

In Arabia there is a species of Commiphera which is known in Arabic as bashām. Its habitat extends from south Arabia to Mecca, and it also grows in Somalia.<sup>71</sup> In Greek this tree was also known as balsamon.<sup>72</sup> It yields a gum of no great value.

The relationship between these three products has been a source of much confusion.<sup>73</sup> In fact they had little or nothing to do with each other.

That the Biblical balm cannot have been a product of the Arabian Commiphora is now generally agreed. The Ishmaelites in question came from Gilead, not from Mecca, and other Biblical passages make it clear that their balm was native to Palestine. Modern identifications of the plant or plants in question vary, but they do not usually include species of Commi phora.74

The relationship between Judean balsam and Arabian bashām is more

- <sup>69</sup> S. Brock, "Jacob of Edessa's Discourse on the Myron," p. 20; M. M. Ahsan, Social Life under the Abbasids, p. 288; Egyptian balsam appears in the sixth-century Liber Pontificalis (Atchley, Use of Incense, p. 141).
- 20 Diodorus Siculus, Bibliotheca, II, 48: 9; Strabe, Geography, xvi. 2: 41; Dioscorides, Materia Medica, I, 19/18 (worth twice its weight in silver); Laufer. Sino Iranica, p. 429 (worth its weight in gold). It also figures as a medicine in Celsus, De Medicina, and Budge, Book of Medicine, indices (the Syriac word here is not balsamon, but afursāmā)
- <sup>21</sup> Groom, Frankincense, pp. 126 f.; cf. also Vesey Fitzgerald, "Vegetation of the Red Sea Coast South of Jedda," pp. 485 f. (Comm iphora opobalsamum).
- <sup>32</sup> Balsamon grew along the Sabaean coast, according to Agatharchides, \$97; Strabo, Ge egraphy, xvi, 4: 19; Diodorus Siculus, Bibliotheca, III, 6.
- 73 Thus Arabian bashām has been labelled Commiphora (or Amyris) opo balsamum, as if it were this tree which grew in Judea, and Hort duly renders balsamon as "Meccan balsam" in his translation of Theophrastus. The Arabian tree has also been labelled Commiphora (or Amyris) gileadensis, as if it were the product of this tree that the Ishmaelites from Gilead sold in Egypt, as well as Balsamodendron gileadense, alabel that conflates all three plants (cf. Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, p. 84n; Groom, Frankincense, p. 126).
- 74 It was one of the "best fruits in the land" (Genesis 43:11) and one of the commodities sold by Judah and the land of Israel to Tyre (Fzekiel 27:17). It is usually identified as the product of Balanitesaegyptiaca (L.) Delile, an evergreen shruh, or Pistacia lentiscus, the mas tic tree, or Pistacia terebintbus, the turpentine tree (Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, pp. 55, 84, 177 f.; Hepper in Groom, Frankineense, p. 249 n20; for pictures of the plants proposed, see Walker, All the Plants, pp. 29, 1 9, 2 1). But there are also some who take the Biblical passages to refer to a variety of products.

problematic. They certainly cannot have been identical. The sources are agreed that Judean balsam only grew in Judea, later also in Syria and Egypt, and that it only existed in a cultivated state. The cultivated plant was smaller than the Arabian and Somali trees; it needed diligent watering, and its resin was quite unlike that of Arabian and Somali bashām. It was extremely sweet in taste, whereas that of the Arabian tree is said to be acid, that of the Somali tree bitter. It was exuded in tiny droplets, and though the Arabian tree has also been said not to flow freely, more recent reports are to the contrary. It was an extremely costly perfume, whereas the volatile oil of the Arabian tree is reported to evaporate quickly, leaving an insipid gum. Muslim authors, moreover, confirm that balasān and bashām were two quite different plants.

It is, however, possible that the Judean plant was a cultivated version of the Arabian tree. This was the opinion of Josephus and later also of 'Abd al-Laṭīf.80 There certainly cannot be much doubt that Greek belsamon (transliterated into Arabic as balasān) is a transcription of a Semitic, presumably Phoenician, word derived from the same root as Arabic bashām.81 And long cultivation could presumably account for most of the differences between the two.82 Nevertheless, completely different botanical identifications have also been proposed.83

- <sup>25</sup> See above, nn64 66; Theophrastus, *Plants*, 1x, 6: 4 ("balsam is said not to grow wild anywhere").
- \* Compare Plitty, Natural History, x11, 112 ff (refuting Theophrastus, Plants, 1x, 6: 1), 116; Groom, Frankincense, pp. 126, 127, 120; Theophrastus, Plants, 1x, 6: 3; to Pliny acidity was a sign of adulteration.
- 77 Pliny, Natural History, XII. 116 ff.; cf. Abd al Latif, Key, pp. 42, 44 = 43,45 (on Judean and Egyptian balsam); Schweinfurt in Löw, Florader Juden, 1, 300 (on the Arabian tree); Groom, Frankincense, p. 1-7.
  - 58 Groom, Frankincense, p. 127.
- 70 Bîrûnî discussed balasân without referring to bashâm at all, whereas 'Abd al-Latif al-Baghdādī, who described the balasân of Egypt on the basis of personal observation, explicity noted that it differed from Arabian bashām (Bīrūnī, Pharmacy and Materia Medica, pp. 93 f. = 73 ff.; 'Abd al-Latif, Key, p. 44 45).
- an Josephus, Antiquities, vut, 174: the Judean plant has been grown from (seedlings of the Arabian tree) presented by the Queen of Sheba to Solomon; 'Abd al Laţīf, Key, p. 44 = 45.
  - \* Cf. R. C. Steiner, The Casefor Fricutive-Laterals in Proto-Semitic, pp. 123 ff.
- <sup>th</sup> Compare Plirty, NaturalHistory, xπ, τ 2: ε 7, •n induced changes in the cultivated plant
  - \* Cf. Hepper in Groom, Frankincense, pp. 1 9. 25 on 33.

The point that matters to us is that even if we accept that Judean balsam was a cultivated version of the Arabian tree, it was only the cultivated version that had any value in the classical world. Classical authors knew of the existence of Arabian bashām, yet made no reference to imports of it, and it is hard to see why they should have ed so inferior a sap. Early Muslim authors, moreover, do not associate bashām with resin at all. Dīnawarī knew its leaves as an ingredient in hair dyes, whereas the Meecans knew its branches as a source of toothpicks (or rather tooth-sticks).84 And 'Abd al-Laṭīf was under the impression that Arabian bashām yields no resin at all.85 In fact, the modern Arabs and Somalis rarely bother to collect it, except, occasionally, for use as a chewing gum.86 The view that the commercial importance of balsam in Arabia was comparable with that of frankincense and myrrh is thus unjustifiable.87

In this particular case, then, no trade had ever existed. The Meccans did, however, create one after the rise of Islam. The Meccan balsam tree enjoyed a vogue in the medieval Muslim world, presumably as a source of resin. It was, at all events, the resin of Arabian bashām which circulated in the nineteenth and carly twentieth centuries under the name of "balsam of Mecca."88 But the popularity of Meccan balsam clearly owed more to the prestige of Mecca than to the intrinsic merits of the product, for it has been reported by modern authors to have a bitter taste and to have smelled "in no way enchantingly."89

<sup>\*\*</sup> Dīna warī, Monograph Section, no. 811; Azraqī, Makka. p. 374;cf. Dīnawarī, Monograph Section, no. 853

<sup>85</sup> Abdal-Latif, Key, p. 44 45.

<sup>86</sup> Groom, Frankincense, pp. 126 f., 130; cf. Jacob, Beduinenleben, p. 15.

<sup>\*7</sup> Cf. Müller, Weibrauch, col. 717; Miller, Spice Trade, p. 102; A.H.M. Jones, "Asian Trade in Antiquity," p. 4. Groom, who rightly notes that the Arabs of antiquity may not have regarded bashām as worth exploiting, nonetheless suggests that some bashām resin may have been exported under the label of myrth (Frankincense, p. 131). But it is hard to believe that the connoisseurs of antiquity could have mistaken an insipid gum for an oleo-gum resin.

<sup>\*\*</sup> Cf. Lane, Lexicon, s.v. balasan (with reference to the species between the baramayn and Yanbu'); Grohmann, Siidambien, 1, 156; cf. Jacob, Beduinenleben, p. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> I. ow, Flora der Juden, 1, 300 (on the taste); Sigismund, Aromata, p. 17 (on the smell); cf. also Groom, Frankinceme, p. 127 (when burnt, it is said to smell like burning inclia tubber).

## 11. Senna

Senna is the dried leastest of *Cassia* (spp.), Leguminosae. In modern pharmacy, in which they are used as an ingredient in laxatives, the recognized species are *C. acutifolia* Delile and *C. angustifolia* Vahl, but numerous other species endowed with both medicinal and other properties exist. The genus *Cassia* has nothing to do with the cassia of classical literature, which was a form of cinnamon. 91

"Senna" is a Europeanized version of Arabicsanā, Egypt and East Africa being the source of the so-called "Alexandrian senna," one of the better known commercial brands. There is, however, also senna in Arabia, where both *C. angustif olia* and other species grow wild, and senna is attested for the baram area in early Islam.<sup>92</sup> By the tenth century, "Mcccan senna" was famous in the Muslim world, and it is still used in modern pharmacy as a substitute for better varietics.<sup>93</sup> Lammens accordingly puts senna on the list of Meccan exports.<sup>94</sup> But his references merely go to show that senna leaves were used in the Hijāz, and presumably elsewhere, in early Muslim times. Their medicinal properties were known, and they were used together with henna as an ingredient in dyes, while the branches were a source of toothpicks.<sup>95</sup> There are no references to exports, and the commodity was not known on the Greco-Roman side.<sup>96</sup> As in the case of "Meccan balsam," the trade only developed after the rise of Islam.

- "British Pharmaceutical Codex, pp. 94 ff. For a helpful survey of the properties of the various species, see J. M. Watt and M. G. Breyer-Brandwijk, The Medicinal and Poisonous Plants of Southern and Eastern Africa, pp. 566 ff.
  - 93 They are treated as identical in Walker, All the Planti, p. 48.
- 93 Grohmann, Südarabien, 1. 161; Vesey-Fitzgerald, "Vegetation of the Red Sea Coast North of Jedda," p. 553; Lewin in his glossary to Dīnawarī, Plants, p. 39; British Pharmaceutical Codex, p. 945; Azraqī, Makka, p. 374; Balādhurī, Furūb, p. 45.
- 93 Muqaddasī, Descriptio, p. 98; cf. Dīnawārī, Dictionnairebetanique, no. 543; Löw, Pflanzennamen, p. 384; British Pharmaceutical Codex, p. 945. This is not, of course, to say that the senna which goes under this name necessarily comes from Mecca.
  - \* Lammens, Mecque, p. 299.
- 93 Dīnawārī, Dictionnaire botanique, no. 543 (also cited in Lane, Lexicon, s.c., sanā); Bal-ādhurī, Futilb, p. 45.
- \* C. Martius, Versuch einer Managraphie der Sennesblätter pp. 24 ff. It was from the Muslims that knowledge of the medicine passed to Byzantium and western Europe.

### 12. Bdellium

Bdellium is described in the classical literature as a gummy substance which was used in perfumery, pharmacy, and the manufacture of in cense, and which was obtained from a tree native to northwest India, Persia, and Arabia.<sup>97</sup> It is assumed to have been identical with the substance known in Akkadian as budulkhu and in Biblical Hebrew as Edőlah.98 Jewish and Syriac lexicographers equated Greek bdellion with Arabic mugl, 99 thus identifying it as the resin of a tree usually labelled Commiphera mukul Engl. This tree is indeed native to India, Iran, and Arabia, and that it was the source of classical bdellium seems to be unan imously accepted. 100 Nonetheless, this can only be partly right. Pliny described bdellium as scented, and according to Dioscorides, it was "of a very sweet smell in burning."101 But C. mukul is reported to yield a resin that smells badly in general or especially on being heated. 102 That it has been used medicinally is well known, to but it can hardly have been this product which went into the manufacture of incense and perfumes in the classical world.

The source of sweet-smelling bdellium is thus problematic. It was imported from Bactria and Media, according to Pliny, and from Barygaza in northwest India, according to the *Periplus*, which also informs us that

<sup>97</sup> Pliny, Naturalf-listory, xu, 35 f.: Dioscorides, Materia Medica, 1, 67/80; Periplus, §§37. 39, 48 f. (bdella).

<sup>98</sup> Cf. Assyrian Dictionary, s.v. budulhu (where the word is assumed to be an Aramaic borrowing into nee-Babylonian); B. Meisner, "B'dôlaḥ," pp. 270 f.

w Low, Pflanzennamen, p. 359.

pauly-Wissiova, Realencyclopädie, s.v. myrrha, col. 1141 (C roxburghiana, the name given there, is one of the former labels of C. mukul); Miller, Spice Trade, p. 69; Uphof, Dictionary, s.v. Commiphora mukul; cf. also Löw, Flora der Juden, 1, 304.

<sup>&</sup>quot; Above, no7.

<sup>(\*\*)</sup> Groom, Frankincense, p. 124; W. A. Talbet, The Trees, Shrubs and Woody Climbers of the Bombay Presidency, p. 69 (where the genus is still labelled Balsamodendron Kunth. rather than Commiphora Jacq.). It is true that Dīnawārī described the resin of this tree as sweet-smelling (Dictionnaire, no. 1, 28). But the Persians were to call it "the smell of Jews' (bū-yi jābūdān, cf. Bīrūnī, Pharmacy and Materia Medica, p. 350 = 307), so it would seem that Dīnawārī was wrong.

<sup>103</sup> Groom, Frankincense, p. 124: the Arabs and the Persians have used it as a fumigation in the cure of hemorrhoids and other complaints.

it grew on the southeastern coast of Iran. 1°4 But there are only two species of Commiphora (indeed of Burscraceae) in Iran, C. mukul and C. pubescens Stocks.; and where the resin of C. mukul is said to smell badly, that of C. pubescens is described as an inedorous and tasteless gum. Neither species can thus have been the source of scented bdellium. 1°55 Maybe there were more species of Commiphora in Iran in the past than there are today. 1°66 If so, it is hard to say whether the tree in question also grew in Arabia, as Pliny claims. But the problem is not of major importance to us, inasmuch as he makes no mention of imports from there, 1°77

Medicinal bdellium, on the other hand, may well have been the resin of *C. mukul*, as the lexicographical equation of *bdellion* and *muql* implies. Dioscorides, who wrote on the medicinal substance, explicitly says that it was the resin of an Arabian tree, and the Septuagint's refusal to translate *bdolah* by bdellion could be taken to mean that the substance was unpleasant: *bdolah*, as the rabbis insisted, had nothing to do with the "bdellium of the druggists." Dioscorides' claim that medicinal odellium was of "a very sweet smell in burning" would thus seem to arise

<sup>104</sup> Above, ng7.

<sup>105</sup> A. Parsa, Floredel'Iran, 11, 3 f. K. H. Rechinger, Burseraceae, pp. 1 f. (where the trees have been relabeled); Talbot, Trees, Shruhs and Woody Climbus, p. 170 (inodorous gum soluble in water); D. Brandis, The Forest Flora of North-West and Central India, p. 65 (tasteless). Curiously, this problem does not seem to have been noticed before.

Thus the Phoenician traders who accompanied Alexander's army found plenty of myrrh trees to tap in Gedrosia (Arrian, Anabasis, v1, 22: 4). Groom takes the resin to have been bdellium rather than genuine myrrh (Frankineesse, pp. 115 f.); but if it resembled myrrh, it can hardly have been resin of the two species of Commiphora attested for modern Iran. (Sigismund's conjecture [Aromata, pp. 19 f.] that some of the bdellium which reached the classical world was in fact gum benjamin, a Far Eastern product, does not solve the problem, as most bdellium was clearly a product native to Iran and northwest India.)

<sup>107</sup> Nor from East Africa, where several species of Commiphora yield scented bdellium (cf. Uphof, Dictionary, s.vv. Commiphora abyssinica, C. africana, C. erythraea, C. hildebrandtii, and C. kataf). The Biblical b-dōlah is frequently assumed to have been the product of these trees (Meisner, "B\*dōlah", pp. 270 f.; Moldenke and Moldenke, Plants of the Bible, pp. 81 f.); but if they contributed to the oman market, they did so under the name of myrrh (cf. Groom, Frankincense, pp. 123 f.).

<sup>108</sup> Dioscorides, Materia Medica, 1, 67/80; Jastrow, Dictionary, s.v. bedolah (Genesis Rabba 2: 12). The Septuagint has anthrax in Genesis 2: 2 and krystallos in Numbers 11:7. For the bdellium of the druggists, see also Celsus, De Medicina, and Budge, Book of Medicine, indices.

from confusion with the bdellium of the perfumers and incense manufacturers.<sup>100</sup> But it is odd that two such apparently different products came to be known by the same name, and that the distinction between the two was not explicitly made.

At all events, we may accept that there was an Arabian trade in the product. In Muslim sources, however, muql is not commonly mentioned, and it is not associated with Mccean trade. " It is true that we hear of a product known as muql that was exported from Dhū'l-Marwa north of Medina in medieval times, " but this muql was the fruit of the doum palm, not the resin of a Commi phora." A contemptuous reference to the pre-Islamic Meccans describes them as mere traders who derived inviolability from their sanctuary and who would decorate themselves with muqlon leaving it so as to make themselves recognizable to potential

<sup>100</sup> Dioscorides knew several kinds of bdellium, and the variety which smelt sweet in burning is described as transparent, like Pliny's, whereas that which came from India and Petra was dark.

10 It was known to Dinawārī, who correctly identifies medicinal muql as a resin resembling frankincense (Dictionnaire, no. 1,038); and it figures in the pharmacological literature, where it tends to be confused with the fruit of the down palm (cf. Bītūni, Pharmacy and Materia Medica, pp. 350 f. = 307 f.; W. Schmucker, Die Manzliche und miner alische Materia Medica im Firdaus al-Kikma des Taburī, pp. 483 f.; Grohmann, Sūderabien, 1, 155; below, 1112).

12 Muqaddasī, Descriptio, p. 83. The text has Marwa for Dhū'l-Marwa.

112 Pace A. al-Wohaibi, The Northern Hijez in the Writings of the Arab Geographers, 800 1150, pp. 159 f., and Greem, Frankincence, p 124; cf. Dinawari, Dictionnaire, no. 1,038 (medicinal mugl is the resin of a tree resembling frankincense, but mugl is also the fruit of down, a tree like the date palm); id., Plants, no. 376 (on the palm tree, cf. also ibid., nos. 29, 53, 73, 261, 308 f.); Ibn al-Mujāwir, Descriptio, 1, 54; Mas'ūdī, Murūj, 1, 61 (where it figures among the ten trees producing fruit with pits [nawā] which Adam brought with him from Paradise). Dawn is the Theban palm (cf. Lane, Lexicon, s.v.), or Hypbaene Thezeae (cf. Uphof, Dictionary, s.v., where the information given about the tree is somewhat unsatisfactory, apparently due to confusion between this tree and Hyphaene coriacea). It was described by classical authors (cf. F. Woenig, Die Pflanzen im alten Ägypten, p. 315). The use of the word mugi for both the resin and the fruit pruduced endless confusion. Thus Birent, who correctly states that mugl (in the sense of resin) was known as gugul in India, also cites authorities stating that muql is the fruit of dawm, as if the same substance were involved, with the result that mugl makki becomes a fruit of dawn imported from India! (Pharmacy and Materia Medica, pp. 350 f. = 307 f.). And Abū'l-K hay r reciprocates by identifying mugl makki as the resin of dawm, Mecca being supposedly the one place where a resin could be obtained from this palm tree (Löw, Florader Juden, 1, 304; cf. the further confusion ibid., p. 305).

attackers.<sup>113</sup> For all we know, they may also have used the leaves of this tree for the manufacture of mats, spears, and camel sacks <sup>11</sup> But that still leaves the question of what the camel sacks contained.

## 13. Cardamomum

Classical authors knew of two spices which resembled each other and which were known as amomum and cardamomum: of these two, cardamomum was to be found in Arabia. The spices in question have been identified as different forms of cardamom. Thus amomum is supposed to have been the product of Amomum subulatum Roxb., Zingiberaceae, which yields the so-called "Nepal cardamom," whereas cardamomum is said to have been the product of Elettaria cardamomum Maton, Zingiberaceae, which yields the cardamom familiar to us. Both plants are native to India, but other species are found further east, and Miller would like some of the Greeo-Roman imports to have come from Southeast Asia. 116 Neither plant, however, can have had anything to do with the product we know as cardamom today. 117

In the first place, the plants had a distribution quite different from that of cardamom. According to Theophrastus, they came from Media, though some held them to come from India, According to Pliny, amomum was an Indian vine or other bush that grew in Armenia, Pontus, and Media, whereas cardamomum grew in both Media and Arabia. Dioscorides and others say much the same. Miller takes this to mean that amomum came by the overland route from India, whereas cardamomum came by sea via Arabia. But it is hard to believe that the sources would identify a plant as native to the Pontus or Armenia simply because consignments of products derived from it might pass through there, and they would scarcely have heen able to describe its physical appearance if this were the case. The commodities are not mentioned by the Periplus

<sup>113</sup> Jahiz, Tria Opuscula, p. 63. I shall come back tothis claim in ch. 8.

<sup>114</sup> Cf. Dinawati, Plants, no. 376.

<sup>&</sup>quot;5 Cf. the testimonia in Sigismund, Aromata, p. 36; Miller, Spice Trade, pp. 37 f., 67 f., 71 ff.

<sup>116</sup> Miller, Spice Trade, pp. 37 f., 67 f., 71 ff.; cf. also Warmington, Commerce, pp. 184 f.; Uphof, Dictionary, under the names in question.

H. N. Ridley, Spices, p. 326.

<sup>118</sup> Theophrastus, Plants, 1x, 7: 2; Pliny, Natural History, x11, 48 ff.; Dioscorides, Materia Medica, 1, 6/5 and 15/14; Miller, Spice Trade, p. 68 (on the poetic evidence); 69, 73.

or Cosmas, presumably because they were not purchased in India or Ceylon at all.

In the second place, the products did not look like modern cardamom. Modern cardamom is in the form of seed capsules, usually light brown, containing dark brown seeds resembling peppercorns. Pliny's amonum consisted of leaves "gently pressed together into bundles," the best kind being that "with leaves like those of the pomogranate and devoid of wrinkles, coloured red," and adulteration was "with leaves of the pomegranate and liquid gum to make the leaves stick together and form a cluster like a bunch of grapes."719 One certainly could not adulterate cardamom these days by gumming together leaves of any kind. As for cardamonum, it was the product of a similar shrub, the seeds of which were oblong; and here too it must have been the leaves rather than the seeds that were sold, for we are told that the best kind was 'very green and oily."120 We may thus take it that amonum and cardamonum were plants that grew where the sources say they grew, including, as far as cardamomum is concerned, Arabia. What they were is another matter, and given that they have not been identified, it is hard to trace their fate on the Muslim side. Quraysh are not, of course, said to have traded in habb al-ban, cardamom; nor are they said to have traded in anything resembling the leaves described by Pliny.

# 14. Comacum

According to Theophrastus, kõmakon came from Arabia. It was a fruit, or else there was a fruit called kõmakon and a kõmakon that was something else; at all events, it was used as a perfume in the choicest unguents. According to Pliny, comacum was a juice squeezed out of a nut which, though reminiscent of cinnamon and almost as agreeable, was extremely cheap. It was produced in Syria. On the basis of this information, Miller identifies the spice as nutmeg, the product of Myristica fragrans Houttuyn, Myristicaceae, and other species native to India and Southeast Asia. 121 If so, everything can be anything. Whatever kõmakon may have

Deliny, Natural History, XII, 48 f. It is not clear from Dioscorides that the product was made of leaves, though it is obvious here, too, that it had nothing to do with seed capsules (cf. Materia Medica, 1, 15/14: pale rod or pale green, soft to touch and full of veins in the wood).

Diny, Natural History, XII, 50.

Theophrastus, Hants, 1x, 7: 2: as the editor points out, the text would seem to be

been, it was clearly a product native to the Near East that did not become sufficiently well known in the classical world for us to identify it.

## INDIAN SPICES

Contrary to what is usually imagined, the number of Indian spices associated with Arabia in the classical sources is not large. It has been inflated in the secondary literature by the misidentification of cinnamon, cassia, calamus, and sweet rush as Indian imports. The number reduces to four: nard, costum, aloe-wood, and ginger. The testimonia linking the first three with Arabia are few, their eastern origins being perfectly well known; and as for ginger, it would seem to have grown in Arabia, though the classical world cannot have imported most of its supplies from there. Not one of these spices is associated with Meccan trade. There is, however, one source which claims that Quraysh used to trade, among other things, in pepper, though pepper was never associated with Arabia in antiquity.

# 15. Nard

Nard or spikenard (Sanskrit nalada, Hebrew nērd, Syriac nardīn, Greek nardos, Arabic sunbul bindī) is a perennial plant indigenous to the Himalayan region that is now labelled Nardestachys jatamansi D.C. (= Valeriana jatamansi Jones), Valerianaceae. 122 Its rhizomes are covered in hair or spikes resembling the ears of corn (stakbys, spica), whence its name nardostakbys or spica nardī, spikenard. The rhizomes contain an essential oil that was used in the manufacture of ointments and perfumes in antiquity. The Indians and the Muslims also ascribed medicinal properties toit. 123

Nard is first attested in the western world in the Song of Songs.124 By

corrupt here. Pliny, Natural History, xii, 135; Miller, Spice Trade, pp. 58 ff., where the makir of Dioscorides and others is thrown in to play the role of mace

<sup>122</sup> Uphof, Dictionary, s.v. Nardostachys jatamansi; Miller, Spice Trade, pp. 88 ff.

<sup>123</sup> Miller, Spice Trade, p. 91; G. Watt, The Commercial Froducts of India, p. 792; Khwārizmī, Mafātīb, p. 169 (where the root of Indian sunbul is listed as a medicine under the name of dār-isbīsbagbān, elsewhere assumed to be the name of aspolathos, cf. Löw, Pflowsennamen, pp. 34 of.). For a picture of the plant, see Walker, All the Plants, p. 197 (where the name nardostactys is erroneously said to refer to the shape of the flowerets).

<sup>324</sup> Song of Songs 1:12; 4:13 f. According to Miller (Spice Trade, p. 90), nard is already

the first century A.D. it was well known that it came from India, and the *Periplus* describes it as imported directly from there. In the sixth century, it was imported via Ceylon. It is associated with Arabia mainly in the form of claims, current at the time of Alexander, that it grew wild in that country. It As has been pointed out before, the nard in question was probably a species of *Cymbopogon*, or scented grass, though there is also a species of *Cyperus* in south Arabia that the Muslims were later to identify as *sunbul arabī*, "Arabian nard," in contradistinction to the genuine commodity, *sunbul bindī*. There is no indication that Arabia ever played any role in the nard trade other than that of providing anchorage for India ships. Arabic *sunbul* is a translation of Greek *stakbys*, presumably via Syriac, Arabic *sunbul* is a straight transliteration of Syriac; and what the Muslims have to say about the plant seems to be derived from Dioscorides.

## 16. Costum

Costum or costus (Sanskrit kuṣṭha, Aramaic qushtā, Greek kostos, Arabic qusṭ, kusṭ, qusht, kusht, etc.) is a perennial herb, Saussurea lappa G. P. Clarke, Compositae, which grows in Kashmir and which has been used as a source of incense, perfume, and medicine in China, the classical world, and elsewhere. <sup>131</sup> It is first attested in Greek literature in Theophrastus. Pliny was well aware that it was an Indian plant, and accord-

attested in Akkadian lardu. This was proposed by E. Ebeling, "Mittelassyrische Rezepte zur Bereitung von wohlriechenden Salben," p. 137, and others, but the identification has not been endorsed by the Assyrian Dictionary.

- 125 Pliny, Natural History, x11, 45; Dioscorides, Materia Medica, 1, 7/6; both knew of other kinds of nard, too. Periplus, §§39, 48 f., 56, 63.
- <sup>126</sup> Cosmas, *Topographie*, x1, 15. For Byzantine imports of nard in the tenthcentury, see above, ch. 2 n71.
  - 127 Arrian, Anabasis, VII, 20.2; Strabo, Geography XV, 1: 22; cf. ibid., XVI, 4: 25.
- <sup>126</sup> Miller, Spice Trade, p. 90, with reference to Gedrosian nard; aromatic species of Cymbopogon were also common in Arabia (cf. above, Arabian spices, no. 5). Grohmann, Sidderabien, t, 159.
- 110 Pace Jones, "Asian Trade," p. 4. Originally, moreover, nard would seem to have come via theoverland route through Central Asia and Persia (cf. Low, Pflanzennamen, pp. 368 f.).
- 30 Cf. Low, Pflanzennamen, pp. 368 f.; Lane, Lexicon, s.v. sunbul (listed under both sbl and subl).
- <sup>13</sup> Uphof, Dictionary, s.v. Saussurealappa; Low, Pflanzennamen, pp. 357 f.; Wörterbuch, s.v. kust; Lane, Lexicon, s.v. qust; Miller, Spice Trade, pp. 84 ff.

ing to the *Periplus* it was imported directly from Barygaza and Barbaricon in northwest India. Cosmas similarly knew that it came from India, though by then it reached the western world via Ceylon.<sup>132</sup>

Only two classical authors associate costum with Arabia. Dioscorides spoke of Arabian, Indian, and Syrian costum, whereas Diodorus Siculus held it to be an Arabian product used not only by Greeks, but also by the Arabs themselves. 133 Dioscorides' Arabian brand presumably reflects the fact that the product passed through Arabian ports: in medieval times a brand of costum was similarly known as zafārī. 134 And Diodorus is right that the Arabs used it themselves, even though they did not produce it: qsi is attested on south Arabian incense bowls and later also in Prophetic traditions. 135 The Muslims knew it as an Indian product used in fumigation, pharmacy, and perfumery. 136 But they never identify it as a commodity sold by the pre-Islamic Meccans.

## 17. Alee-wood

As mentioned already, Greek aloē is the name not only of a bitter medicine, but also of a fragrant wood. The wood in question was the heartwood of Aquillaria agallacha Roxb., Thymelacaeeae, a tree found in India, China, and Malaysia. In English it is sometimes known as "eaglewood." Since ancient times it has been chewed as a sweetener of the breath, sprinkled over the body as a powder, mixed in ointments, perfumes, and medicines, and burnt as a fumigant of bodies, clothes, and holy places. 137

Aloe-wood is said first to be attested in the **Old** Testament under the name 'hālîmf'\*hālît (always in the plural), but this identification is uncertain. The first certain attestation in Greek literature comes in Dios-

Theophrastus, Plants, 1x, 7:3; Pliny, Natural History, x11, 41; Periplus, §§ 39, 48; Cosmas, Topographie, x1, 15.

Dioscurides, Materia Medica, 1, 16/15. Diodorus Siculus, Bibliotheca, 11, 49:3.

<sup>134</sup> Lane. Lexicon. s.v..

<sup>13</sup> Mordtmann and & üller, Denkmäler, p. 81; Ryckmans, "Inscription sub-arabes", p. 177. Cf. A. J. Wensinekand others, Concordance et indices de la tradition musulmane, s.v. queșt.

<sup>55</sup> Mordtmann and Müller, Denkmüler, p. 84; Lane, Lexicon, s.v. qust. The information is dependent on Dioscorides.

Uphof, Dictionary, s.v. Aguillaria agallocha; Miller, Spice Trade, pp. 34 ff., 65 ff. Several other species are used in similar ways, cf. the subsequent entries in Uphof. Unlike the Indians and the Arabs, the Greeks and the Romans do not appear to have used it much for fumigation.

<sup>14</sup>K Cf. appendix 2.

corides, who calls it agalokhon (or agallokhon), presumably from Pali agalu, agalu, akalu, or akalu or Tamil akil. According to Dioscorides, it came from India and Arabia, so some of it must have passed through Arabian ports. In the sixth century it was imported via Ccylon. 139

Aloe-wood, not frankingense, was the incense product of the pre-lslamic and early Islamic world, as indeed it would seem to have remained long thereafter. 149 It is attested under the names of yalanjū i and kibā' in pre-Islamic and later poctry. 141 Mijmar, usually understood as alocwood, is said to have been donated to the Ka'ba together with other aromatics in early Islamic times, and it was a spark from a mijmura, a censer usually envisaged as containing aloe-wood, that caused one of the conflagrations of the pre-Islamic Ka ba. 42 Mijmar was still burnt in the Ka'ba at the time of Ibn al-Zubayr, we are told.143 It had numerous names, yalanjū į (alanjū į, anjū į, na jū į), kibā', mijmar, or simply 'ūd or 'ūd bindī, "Indian wood"; and as might be expected, it figures in Hadīth. 144 Even the mysterious rand of pre-Islamic poetry (which is also attested on south Arabian incense bowls) was held by some carly Muslim scholars to have been aloe-wood; in fact, there were also some who believed costurn to be aloe-wood. All in all, bakbūr, the general term for incense, eonjured up aloe-wood unless otherwise specified. 145

<sup>11</sup> Dioscorides, Materia Medica, 1, 22/21. Cosmas, Topographie, x1, 15.

<sup>\*\*</sup> Cf. the numerous references to the use of aloe-wood in Aga-Oglu, "About a Type of Islamic Incense Burner," p. 28. Aloe-wood was one of the products imported by eighth century Ibādī merchants from China (T. Lewicki, "Les premiers commerçants arabes en Chine," pp. 179 f.). Numerous types of aloe-wood were known to classical and medieval authors (cf. Lewicki, loc. cit.; Minorsky, Hudūd al-ālam, pp. 86 f.; Jāḥiṣ, Tijāra, p. 22 = \$7; 'Abd al Malik b. Muḥammad al-Tha ālibī, Tbimar al-qulūb, p. 553; id., Latā f, p. 139, 146). It was a well-known article of commerce in medieval times (Goitein, Mediterranean Society, 1, 154; S. Y. Labib, Handelsgeschichte Ägyptens im Spätmittelalter, pp. 3, 49, 130, 193). It was still popular in nineteenth-century Arabia (Doughty, Travels, 1, 137; Groom, Frankincense, p. 121).

<sup>141</sup> Jacob, Beduinenleben, p. 12; Wörterbuch, s.v. kiba'.

<sup>142</sup> Azragī, Makka, pp., 176 f. 105 f.; compare lho Hishām, Leben, p. 430.

<sup>141</sup> Azraqī, Makka, p. 179.

<sup>144</sup> Cf. Nöldeke in Löw, Flora der Juden, 111, 414; Dinawari, Monograph Section, nos. 827 ff. (where it is also known that it was called alwowa, aloc); id., Dictionnaire, no. 1,116. Cf. Ibn Sa'd, Ţabagāt, 1, 400; Ṭabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 1,571; Wensinck, Concordance, s.v. al-'ūd al-hindī.

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup> Lane, Lexicon, s.v. rand (where myrtle and bay are also proposed); cf. Mordtmann and Müller, Denkmäler, pp. 81 f. (the suggestion at p. 82n that rand is an inversion of "nard" was rejected by Grohmann, Südarabien, 1, 158 f.). Lane, Lexicon, s.v.v., qust, bakhūr.

Aloe-wood was appreciated not only in Arabia and Byzantium, but also in Persia. 46 It was without doubt a product out of which Quraysh could have made a fortune if the Greeks, Persians, and Ethiopians had not learnt to sail. But the sources never credit Quraysh with the sale of aloe-wood, not even for consumption in the Hijāz.

## 18. Ginger

Ginger (Prakrit simgavera, Pali singivera, Greek zingiberi, Aramaic and Syriac zangebil, Arabic zanjabīl) is the rhizome of Zingiber officinale Roseoe, Zingiberaceae, a plant now widely cultivated throughout the tropics of the old and new worlds. 47 It is first mentioned in the classical literature in the first century A.D., though it may have been known before. 48 The Greek word is derived from middle Indian, and both Pliny and Dioscorides wrote at a time when direct maritime connections had been established between India and the Greco-Roman world. Yet neither identified the spice as Indian. According to them, it grew in Arabia and East Africa. 49

Given that the Greeks learnt their word for ginger in India, it is not very satisfactory to explain this information with reference to the Arab propensity for hiding the true origin of their spices. 150 It is by no means implausible that ginger should have been transplanted to Arabia and East Africa, where it is known to have been cultivated in modern times, 151 and where numerous Muslim and European authors writing between the ninth and the sixteenth centuries believed it to be cultivated. 152 Moreover, the ginger Dioscorides knew of was fresh: one

<sup>146</sup> One of the accounts of the tribute sent by the Persian governor of the Yemen to the Persian king includes 'ādamotig the gifts (Aghānī, xvn, 310).

<sup>147</sup> Uphof, Dictionary, 524. Zingiber officinale, Löw, Pflamennamen, pp. 138 f.; A.S.C. Ross, Ginger, A Loan Word Study, Miller, Spice Trade, pp. 53 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>148</sup> It is first attested in Celsus, *De Medicina*, V, 23: 3, but the antidote in question was composed about 80 B.C. (cf. Miller, *Spice Trade*, p. 5).

<sup>149</sup> Ross, Ginger, p. 19; the ctymologies of Miller, Spice Trade, p. 56, can be discarded. Pliny, Natural History, XII, 28; Dioscorides, Materia Medica, II, 160/190.

<sup>150</sup> Asdoes Warmington, Commerce, p. 184.

<sup>151</sup> Cf. the Chinese habit of carrying ginger plants in pots on their ships, adduced by Miller, Spice Trade, p. 54. Others presumably did the same. Watt and Breyer-Brandwijk. Medicinal and Poisonous Plants, p. 1,063 (East Africa); Miller, Spice Trade, p. 108n (Ethiopia); Ross, Ginger, p. 41 (Ethiopia and Arabia).

<sup>182</sup> Ross, Ginger, pp. 40 ff. The Muslim starements come from Dinawari, Ihn al-Mujā-

should choose roots without rottenness, he said, adding that because they rotted so fast, they were sometimes preserved. The claims of Pliny and Dioscorides may thus be accepted at face value. 153

But this is not to say, of course, that the classical world imported most of its ginger from Arabia and East Africa. The etymology of zingiberi makes this extremely unlikely, and by the second century A.D. it was well known that ginger was available in India and Ceylon. 154 We may take it that rhe spice was imported primarily from India and Ceylon, but that some (notably the fresh variety) also came from Arabia and East Africa. There is, however, no suggestion in the Muslim sources that the Meccans traded in this spice, for all that the word zanjabīl occurs in the Our and India a

# 19. Pepper

It is well known that the classical trade between India and the Grcco-Roman world was a trade above all in pepper (*Piper longum*, L., Piperaceae, and *P. nigrum*, L., of the same family). 156 In the sixth century, pepper was exported from India via Ceylon to Aden and Adulis, 157 and there is no indication in the Greek sources that the Arabs played any role in this trade other than that of providing anchorage for ships in Aden. 158 Nor is there in the Islamic tradition at large. A Shī'itc commentary on

wir, and 'Abd al-Laţīf, and the first two are innocent of the classical tradition. Cf. also Birûnī, *Pharmacy and Materia Medica*, p. 207 = 169; Laufer, *Sino-Iranica*, p. 545. (Dinawari's information, *Monograph Section*, no. 812, is also reproduced in Lane, *Lexicon*, s.v. zanjabīl)

- 69 Similarly Miller, Spice Trade, pp. 107 f., though Miller also wanted ginger to have reached the classical world by the same route from Malaya to Madagascar which he proposed for cinnamon (ibid., pp. 56 f.).
- 154 Ptolemy lists it among the products of Ceylon (Geographia, ed. C.F.A. Nobbe, VII, 4: 0), and Ihn Baytār quotes Galen as saying that it was brought from India ('Abdallāh b. Aḥunad Ibn Bay tār, al-Jāmi' al-kabir, 1, 538). It is not mentioned in the Periplus or Cosmas.
- 155 "And therein shall they be given to drink a cup, mixed with zanjabil" (76:17). The commentators have nothing of interest to say about this.
- 136 Cf. Tarn, Greeksin Bactria, pp. 370 ff., on the beginnings of the trade; Warmington, Commerce, pp. 181 ff., on its nature in classical times; Miller, Spice Trade, pp. 80 ff., on the trade ingeneral; and Uphof, Dictionary, s.vv. Piperlongum and Piper nigrum on the plants involved.
  - 157 Cosmas, Topographie, XI, 15 f.
  - 16 Pace Rodinson, Mohammed, p. 20.

the Quraysh made a living carrying "leather, clothes, pepper, and other things which arrived by sea" from Mecca to Syria. 159 Apparently we are to take it that Indian spices unloaded at Aden were shipped to Shu'ayba for transport overland from there, a most peculiar idea. That Quraysh carried (Hijāzī) leather and clothing to Syria is an idea familiar from the so-called *īlāf* traditions to which I shall come back on several occasions, and it is clearly these traditions which lie behind Qummī's account. How he came to add pepper and other overseas goods is not clear, and one could, if one wished, claim that Quraysh traded in spices on the basis of this one tradition. But in so doing, one would be pitching a single and late tradition against the literature at large.

As has been seen already, the products of East Africa included frank-incense, myrrh, cancamum, tarum, cinnamon, cassia, calamus, and ginger. That the Meccans played no role in the marketing of these goods (insofar as the Greco-Roman world continued to import them) need not be repeated. The Meccans have, however, also been credited with the export of East African ivory, gold, and slaves; and this belief is worth refuting.

# 20. Ivory

"Apart from gold-dust, Africa supplied, above all, ivory and slaves," we are informed by Lammens, with a strong intimation that Africa supplied these articles for reexport to the north. 160 What Lammens implies others take as facts: the Mcecan caravans, we are told, went north "bearing spices, ivory, and gold." 161 But elsewhere Lammens is of the opinion that it was in return for their exports that the Moceans bought "the rich merchandize of India, Persia, and Africa," as well as Syrian grain and oil; or, in other words, ivory would here seem to be something the Mec-

<sup>&</sup>lt;sup>159</sup> Abū'l-Ḥasan ʿAlī b. Ibrāhīm al-Qummī,  $Taf\bar{x}r$ , II, 444. I owe my knowledge of this passage to M. A. Gook.

<sup>160</sup> Lammens, Mecque, p. 300.

Donner, "Mecca's Food Supplies," p. 254. Lammens' claim is also repeated in Hitti, Capital Cities, p. 7.

cans could afford to buy because they exported something else.<sup>162</sup> Did the Meccans, then, import ivory from East Africa for reexport to the north, or did they only do so for local consumption? In fact, there is no evidence that they did either.<sup>163</sup>

It is a reasonable conjecture that some East African ivory was imported by the Yemen as early as ancient times, and that the Yemenis passed on some of this ivory to other Arabs, including, in due course, the Meccans; and naturally there is ivory in Prophetic hadīth.144 But it is not a reasonable assumption that first the south Arabians and next the Meccans should have imported ivory for export to the north by caravan. 165 Why should heavy tusks have been shipped to Arabia for transport through the desert? It is for good reason that all our evidence is squarely against this idea. The Mediterranean world had imported its ivory directly from East Africa (insofar as it did not get it from India) since the days of the Ptolemies, who had penetrated East Africa precisely because they wanted elephants—primarily, but not exclusively, for warfare. 166 And as regards the sixth century, we arc told by Cosmas that East African tusks were exported "by boat" to Byzantium, Persia, south Arabia, and even India (by then apparently short of tusks). 167 Naturally, caravans loaded with ivory are not attested in the Islamic tradition

<sup>162</sup> Lammens, "République marchande," p. 47.

Lammens' evidence is instructive of his method of work. In Mecque, p. 2040, he ad duces Pliny, Natural History, vi. 173, which describes a trading centre in East Africa to which ivory and other things were brought some 500 years before the rise of Mecca; T. Nöldeke, Neue Beiträge zur semisseben Sprachwissenschaft, p. 46, which merely states in general terms that the Meccans traded with the Ethiopians, from whom they brought slaves and other goods; and Fraenkel, Fremdwörter, p. 177, where it is conjectured that the king of Hīra bought Ethiopian ivory and slaves, as well as leather, in Arabia. The first reference is to the wrong period and the third to the wrong place, whereas that which mentions Mocca fails to mention ivory. The references in "République marchande," p. 470, similarly fail to mention ivory, most of them being to caravans carrying foodstuffs to various places, chiefly Medina.

<sup>164</sup> Cf. Wensinck and others, Concordance, s.v. aj.

<sup>\*6</sup> For the view that even the south Arabians expurted ivory by land, see Rodinson, Mohammed, p. 20.

<sup>165</sup> Kortenbeutel, Ostbandel, passim; cf. also M. P. Charlesworth, Trade-Routes and Commerce of the Roman Empire, pp. 58, 64. The relevant texts have been conveniently assembled and translated in Huntingford, Periplus, appendix 5.

<sup>169</sup> Cosmas, Topographie, XI, 23.

## 21. Gold

Lammens is, of course, right that East Africa supplied gold, but Pliny and Cosmas are agreed that it supplied it to the Ethiopians, and Lammens is the only authority for the view that the Ethiopians passed it on to the Meccans. This does not rule out the possibility that the Mcccans exported gold mined in Arabia itself, a possibility to which I shall come back in the next chapter.

## 22. Slaves

It is a well-known fact that the pre-Islamic Arabs, including the Meccans, had slaves, some of whom were "Ethiopians," that is, natives of East Africa. 169 There is, however, nothing to indicate that the centre of distribution for such slaves in Arabia was Mecca rather than the Yemen, 170 and even less to suggest that the Meccans exported them to the north. The Byzantines got their East African slaves directly from East Africa, insofar as they imported them at all. 171 I shall come back to

168 Pliny, Natural History, vi. 173; Cosmas, Topographie 11, 50 ff. According to N. Chittick, "Cast African Trade with the Orient," p. 101, the East African trade in gold did not acquire (international?) importance until the fourteenth century or later.

169 Thus Bilāl, Waḥshī and Ṣālih Shaqrān were Ethiopian freedmen of various Meccans (EP, s.v. Bilāl b. Rabāl); Ibn Hishām, Leben, p. 556; Ibn Sa'd, Tabaqāṭ, nt, 44). The mother of Antara, the poet, was likewise an Ethiopian, as were those of other "ravens of the Arabs" (Aghānī, vttt, 237, 240 'Abdallāh b. Abī Rabī'a a Neccan, hada large number of Ethiopian slaves who practised all sorts of crafts (ibid. 1, 65), and Ibn Ḥabīb saw fit to compile a whole list of abnā' al-Ḥabashiyyāt in Mecca and elsewhere (Muḥabbar, pp. 306 ff.).

70 Nin Meccan, to the best of my knowledge, is explicitly said to have purchased Ethiopian slaves in Ethiopia. 'AbGallāh b. Abī Rabī'a, the owner of numerous Ethiopian slaves mentioned in the preceding note, had presumably bought his in the Yemen; that, at least, is where he is said to have traded (Agbānī, 1, 64). Similarly, it was from the Sarāt rather than directly from Ethiopia that Bilāl came to Mecca (Ibn Sa'd, Tabaqāt, 111, 232; alternatively, he was born into slavery in Mecca, cf. ET, s.20); and several other Ethiopian slaves seem to have come to Mecca from the same area (cf. below, ch. 5 ngo). Of one black slave girl we are told that she was purchased at Ḥlubāsha, a market located in Tihāma (Yāqūt, Buldān, 11, 192 f., s.v., but the story in question identifies it with the market of B. Qaynuqā' in Yathrib). Of black slaves purchased by visitors to Mecca there is no mention.

To Cosmas, Topographie, II, 64 ("most of the slaves who arrive to uscome from these people, and even today one finds some in the hands of merchants there"). It is well known that slavery contracted in the later empire, not just in the west, but also in the east.

the (remote) possibility that the Meceans exported Arab slaves in the next chapter.

## OTHER LUXURY GOODS

## 23. Silk

It is well known that in antiquity the Mediterranean world was dependent on Persia for its supply of silk, which in the sixth century reached the west partly via Central Asia and partly by sea via Ceylon. In 524-525 Justinian tried to break the Persian monopoly on the trade by encouraging the Ethiopians to buy silk directly from the Indians, not in Ceylon, as is usually assumed, but in some port adjacent to Persia, possibly Dabā, the port on which traders from India, China, cast, and west are said to have converged. The attempt was a failure because the Persians always got there first and were in the habit of buying the entire cargoes. The Some thirty years later, the Byzantines succeeded in setting up a silk industry of their own by means of silkworms smuggled, probably, from Central Asia. This did not make them self-sufficient at once, and Justin II (565-578) once more tried to circumvent the Persians, this time by negotiating with the Turks. The

Against this background, one is surprised to learn from Lammens and others that one reason why the Meccans did so well is that they exported silk to the Byzantines, 175 a view that has gained such currency that even the ancient south Arabians have been credited with an overland trade in silk. 176 There does not appear to be any evidence in favour of Lammens'

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup> Procopius, Wars, 1, 20, 9 ff. Procopius explicitly says that the Persians got there first because they inhabited the adjoining country, a claim which rules out Ceylon. For Dahā, see above, ch. 2, pp. 48 f. It does not in any way follow that the Ethiopians were not interested in the eastern trade, as argued by Smith, "Events in Arabia," p. 463.

<sup>173</sup> Procopius, Wars, vm, 17; cf. R. Hennig, "Die Einführung der Seidentaupenzucht ins Byzantinerreich."

<sup>774</sup> Menander Protector in Kortenbeutel. Ostbandel, pp. 78 f.; Hennig, "Einführung," pp. 303, 310.

<sup>175</sup> Lannmens, Mecque, p. 299; followed by Watt, Mubammad, Prophet and Statesman, p. 1; Hitti, Capital Cities, p. 7; Aswad, "Social and Ecological Aspects," p. 426; Donner, "Mecca's Food Supplies," p. 250, and apparently even by Bulliet, Cameland the Wheel, p. 295 n40.

Thus Rodinson, Mohammed, p. 20; Doe, Southern Arabia, p. 52. There is not, to my

view. The Islamic tradition associates the Yemen with textiles, and there is no reason to doubt the existence of a textile industry there. 177 But what the Yemen produced was fine cotton, not silk.178 Some silk was probably available in the Yemen, too, and silk is oceasionally attested in the Hijāz. Thus, leaving aside Prophetie traditions for and against its use, the Ka'ba is sometimes said to have been covered in silk at various times before the rise of Islam. 179 But the fact that silk may have circulated in the Hijaz does not mean that the Meccans exported it to Byzantium, and it was Byzantine Syria that appeared as a source of silk to the Arabs rather than the other way round. 80 The storytellers who presented Hāshim as having founded the international trade of the Meceans by getting permission from the Byzantine emperor to sell cheap leather goods and clothing in Syria were evidently not aware that Quraysh could have supplied the one commodity that the emperor really wanted;181 and the Byzantine emperors who tried to get silk through Ethiopians and Turks might have been surprised to learn that they were approaching the wrong barbarians. Given that the Byzantine evidence on the silk trade is perfectly well known, it is extraordinary that the Qurashî trade in this commodity has retained its credibility for so long.

What the sources do assert is that there was a trade in silk hetween the Yemen and 'Ukāz, the market near 'Jā'if, apparently independently of

knowledge, any evidence that the ancient south Arabians sold silk to the Greeks and Romans

<sup>127</sup> Lammens' references, in fact, show no more than that. Thus Abû Lahah is described as wearing an 'adanî cloak at Minî (lbn Hishâm, Leben, pp. 282, 815), and Yemeni hullar are mentioned with some frequency in pas ages relating to the pre-Islamic and early Islamic periods (cf. ibid., pp. 249, 830; Agbānī, 1-250; xviii, 125; Balādhurī, Futūḥ, p. 65 (on the 2,000 bullas paid in tribute by the Christians of Najrān); cf. also Jacob. Beduinenleben, pp. 148, 154; Marzūqī, Azmina, ii. 163 f.). J. Baldry, Textilesin Yemen, pp. 7 ff. Yemeni cloth and clothes are famed in later works such as Jāḥiz, Tijāra, pp. 25 f., 35 = \$\$8, 15; Tha'ālibī, Tbimār, pp. 534, 539; id., Laṭā'if, p. 129.

<sup>178</sup> Baldry, Textilmin Yemen, p. 7.

Nareqī, Makka, p. 174; Tha'ālibī, Laṭā'if, p. 42 (but according to Balādhurī, Futūḥ, p. 47, it was not covered in silk until the time of Yazīd I). 'Alī is also supposed to have given the Prophet a bulla of silk (Aḥmad b. Yaḥyā al-Balādburī, Ansāb al asbrāf, π, 36 f.) and a late account of the Moccan gifts to the Najāshī has them include a jubbat dībāj ('Alī b. Burhān al-Dīnal-Ḥalabī, al Sīra al ḥalabīyya, 1, 322).

<sup>130</sup> Cf. the oracular utterance cited in Agbānī, xxn, 110.

<sup>\*\*</sup> Kister, "Mecca and Tamīni," p. 116. I shall come back to this tradition in greater detail in chapters 5 and 9.

Mecca. We are told that Nu mān b. al-Mundhir would send unspecified goods by caravan to 'Ukāz every year and buy Yemeni products, including silk, in return. <sup>182</sup> This is hard to believe. Even if we grant that silk was available in the Yemen in some quantity, it does not make sense that Nu mān should have gone to 'Ukāz for the purchase of a commodity that must have been available in even larger quantities, and presumably also better quality, in Iraq. He may have bought Yemeni cloth at 'Ukāz; but the claim that he bought silk as well was already rejected as mistaken by Fraenkel. <sup>183</sup>

# 24. Perfume

Many of the commodities dealt with already were used as ingredients in perfume. So were other commodities well known from the Islamic tradition, notably musk and ambergris. Both musk and ambergris appear in one version of the tribute sent by the Persian governor of the Yemen to the Persian emperor, but whether there was a regular trade in these products between the Yemen and Persia is hard to say. The Byzantines also knew of musk, as is clear from Cosmas. Neither product, however, is associated with Meccan trade in the sources.

There remains the question whether the Meccans traded in perfume as a finished product, and for this claim there is good evidence. I shall come back to it in the next chapter, in which I consider all the commodities with which the Meccans are associated, however tenuously, in the Muslim sources. The conclusion of the present chapter is purely negative. Quraysh did not trade in incense, spices, or other foreign luxury goods. To the extent that perfume is a spice, one could, of course, speak of a Qurashī spice trade; but there was no such thing as conventionally understood.

Be Agbani, xxn, 57.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>8 Fraenkel, *Fremdwörter*, p. 178. No silk is mentioned in Balädhuri's version of Nu'män's purchases at 'Ukäz, but then his version is brief (*Ansāb*, 1, 100 f.).

<sup>184</sup> Agbānīt, XVII, 318.

<sup>185</sup> Cosmas, Topographie, XI, 15.

# PART II

# ARABIA WITHOUT SPICES

# WHAT DID THE MECCANS EXPORT?

The commodities with which the sources associate Meccan trade share the feature that all are of Arabian origin. Three of those explicitly said to have been exported—silver, gold, perfume—were expensive and would help to explain the rise of Mecca if the export was large-scale. But this it was not. In fact, the Meccans cannot be said to have exported silver or gold at all. The commodity they did export on a large scale, if the tradition can be trusted, was a modest one: leather in various forms. Another three are less well attested, but of a similarly humble kind: clothing, animals, miscellaneous foodstuffs. The rest would appear to have been sold only in Arabia, insofar as the Meccans handled them at all: raisins, wine, slaves, and other things.

## 1. Silver

The sources are agreed that after their defeat at Badr, the Meccans tried to avoid interception at the hands of Muḥammad by travelling to Syria via the Iraq route under the guidance of a tribesman native to central or eastern Arabia. The attempt was a failure: Muḥammad's men intercepted the caravan at Qarada, a watering place in Najd.' The interest of this episode lies in the fact that the caravan in question is said to have carried large quantities of silver, generally said to have been in the care of Ṣafwān b. Umayya, though Ibn Isḥāq's account implies that it was being looked after by Abū Sufyān.' In connection with this raid, Ibn Isḥāq goes so far as to claim that silver was what the Meccans mostly traded in.' Sprenger accepted this claim, though he found it problem-

¹ Ibn Hishām, Leben, p. 547; Wāqidī, Maghāzī, 1, 197 f.; Ibn Saʿd, Tabaqāt, n, 36; Ba-lādhurī, Ansāb. 1, 374; Agbānī, xvn, 324 f. (mostly from Wāqidī); Yaʿqūbī, Talīkh, n, 73.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Abū Sufyān is the only Qurashī mentioned by name in Ibu Isḥāq's account, and he is still there in Ya'qūbī, as well as in Wāqidī's survey of the Prophet's campaigns (Maghāzī, 3); contrast the main account). But in the other versions he isousted by Safwān.

<sup>\*\*</sup> Wa-biya 'uzm tijār at tbim. Similarly Ibn Elumayd's recension of Ibn Isḥāq in Ṭabarī, Ta'rrīkb, ser. 1, p. 1,374, and that of ad b. Salama in M. Ḥamīdallāh, ed., Sīrat Ibn Isḥāq, no. 500.

atic; Lammens also accepted it, without noticing any problems, but since then the Qurashī silver trade seems to have been forgotten by the secondary literature. It probably should be forgotten. But given that silver is one of the few precious commedities for which there is some evidence in the sources, it is worth examining why.

There is no doubt that Arabia was silver-bearing in the past.<sup>3</sup> In the period of interest to us, silver was mined in Najd and the Yemen, and as mentioned already, the mines were under Persian control. Shamām, the mine in Najd that also yielded copper, was colonized by a thousand or several thousand Zoroastrians, and boasted two fire-temples, while Raḍrāḍ, the Yemeni mine in the territory of Hamdān, was run by the so-called "Persians of the Mine" who had started coming in the Jāhiliyya and who were still there in the ninth century, when the mine fell into ruin.<sup>6</sup> One aecount of the caravan which the Persian governor of the Yemen despatched to the Persian emperor duly states that it was loaded with silver ingots.<sup>7</sup> This was hardly the only occasion on which silver travelled to Iraq by land, for Raḍrāḍ was still provisioned by caravan from Iraq in Islamic times, and the caravans presumably carried something back.

None of this, however, does much to explain what role the Meceans may have played in the silver trade. They had no access to silvet of their own. There is, at least, no mention of silver mines in the vicinity of Mecca, and they had, in any case, no wood with which to smelt it. The

- 4 Sprenger, Leben, III, 94 and the note thereto; Lammens. "République marchande," pp. 46 f. The only exception seems to be E. R. Wolf, "The Social Organization of Mecca and the Origins of Islam," p. 333. Wolf was a non-Islamicist who depended on Sprenger and Lammens for his information.
- s Silver was part of the tribute paid by various Arab rulers to the Assyrians in the eighth century B.C. (Rosmarin, "Aribi und Arabien," pp. 8 f.), and Strabo lists it as one of the products native to Arabia which the Nabataeans did not have to import (Geography, xvi, 4:26). Both they and the Gerrheans seem to have been well provided with it. In 312B.C., the Nabataeans were robbed of large quantities of silver, myrrh, and frankincense (Diodorus Siculus, Bibliotheca, xix, 95:3), and in 205 B.C. the Gerrheans were forced to pay a huge tribute of silver, myrrh oil (stakte), and frankincense (Polybius, History, xiii, 9).
  - Above, ch. 2, nni5a, 166.
- <sup>7</sup> Tabarī,  $Ta^{2}rikb$ , ser. 1, p. 984; cf. also Lyall, Mufaddalīyāt, 1, 708 (ad cv1, 6), where the ingots are replaced by  $\bar{a}niya$ , vessels.
- <sup>9</sup> There were silver mines in unknown parts of Arabia, according to Hamdani (Jawhar atayn, p. 142 = 143; Dunlop, "Sources of Gold and Silver," p. 40), and some of the mines mentioned without specification of contents in connection with the Prophet's life could in

### WHAT DID MECCANS EXPORT?

absence of silver from the trading agreement between Hāshim and the Byzantine emperor, from the tribute envisaged by the would-be king of Mecca for Byzantium, and from the gifts with which the Meccans hoped to coax the Negus into extraditing the Muslim refugees in Ethiopia certainly do not suggest that this was a commodity that they were in a position to export. Why, then, is silver described as a major article of Qurashī commerce in connection with the raid at Qarada?

The answer is almost certainly because Qarada was located in Najd, an area that did yield silver, but yielded it to the Persians; or in other words, Quraysh would here seem to have been credited with commercial activities that were in fact performed by others. They could, of course, have purchased silver from the Persians or transported it as caravaneers in Persian service, but this is not what the Qarada story says. On the contrary, it makes it clear that it was by way of exception that the merchants of Mecca went to Najd. They only went to Qarada be cause they were threatened by Muhammad, and they were sufficiently unfamiliar with the route to need a guide. The sources after Ibn Ishaq make the guide in question, Furāt b. Hayyān al-'ljlī, an ally (halīf) of Quraysh, implying that Quraysh made regular use of him; o but he is a straightforward foreigner in Ibn Ishaq, and Waqidi even has Safwan b. Umayya exclaim in despair that he does not know the route to Iraq.11 In short, the Qarada story has the Meccans go on an exceptional trip through unfamiliar territory which, as it happened, contained silver mines under Persian control; and it is only in connection with this trip that the Meccans are presented as silver exporters.12 There can thus be

principle have been silver mines. But in practice, most of them seem to have been gold mines, and those that were unknown were presumably unknown because they were not exploited.

<sup>•</sup> For the references, see below, nn43-45.

<sup>&</sup>quot; Thus as early as Ibn Hisham (Leben, p. 547).

<sup>&</sup>quot;They hired a man of Bakr b. Wa'il called Furat b. Hayyan" (Ihn Ishaq in Ibn Hisham. Leben, p. 547; similarly the other recensions). Waqidi, Magbazi, 1, 197 f., where the guide is likewisea foreigner to those who make use of him.

On exceptical story told ad 5:105 has a mawlā of Quraysh go to Syria or Ethicipia on tradecarrying a silvercup(jām), sometimes said to have been inlaid with gold (several versions have been assembled by 'Alī b. al-Ḥusayn Ihn 'Asākir, Tārīkh madīnat Dimashq, x, 470 ff. The legal principles around which all the versions are structured are well brought out by Ismā'īl b. 'Umar Ibn Kathīr, Tājār al qur'ān al-'aṣām, 11, 111 ff., where two ver-

little doubt that the Qurashī export of this commodity rests on a process of conflation.

This conclusion is reinforced by the story of the raid at 'Is in year 6, four years after that at Qarada. At 'Is, a Qurashī caravan was once more intercepted by Muḥammad's men. In Ibn Isḥāq's version it had carried money (rather than silver) to Syria under the care of Abū'l-'Āṣ h. al-Rabī', being on its way back with unspecified things; but in other versions it is returning from Syria with silver belonging to Ṣafwān b. Umayya. The tradition, in other words, asserts both that Quraysh exported silver to Syria and that they imported it from there, and this was the problem that worried Sprenger: they can hardly have done both in historical fact. Given that they are only presented as exporters of silver when they venture across to Najd, being importers of silver, or simply carriers of money, when they are back on their usual route, we may take it that it was not on the export of this commodity that they flourished.

For purposes of the present chapter, this conclusion suffices. It is worth noting, however, that the information on the Meccan silver trade illustrates a recurrent problem with the sources, that is, that apparently sober accounts of separate events turn out to be nothing but elaborations on a single theme. That the stories of the raids at Qarada and 'Is are doublets is obvious. In both stories a Qurashī caravan loaded with silver (coined or uncoined) is raided by Muḥammad's men. The silver is owned or guarded by Ṣafwān b. Umayya or Abū Sufyān in the Qarada story, by Ṣafwān b. Umayya or Abū'l-'Āṣ b. al-Rabī' in that about 'Iṣ, and the Muslim commander is Zayd b. Ḥāritha in both. 4 It is hard to believe that the same commander twice intercepted a Meccan caravan loaded with the same commodity and manned hy very much the same people. And when we are informed that a whole series of Meccan caravans was to fall into Muslim hands at 'Iṣ about year 6, it is difficult not to conclude that this is the same episode in a third incarnation. 45 Butthe

sions are discussed). But this cup was meant as a gift for the king, and there is, of course, no question of claiming that Quraysh exported sophisticated silverware on a regular basis.

<sup>13</sup> Ibn Hishām, Leben, p. 469; Ibn Ishaq gives no place-name or date. Wāqidī, Magbāzī, π, 553 ff.; Ibn Sa'd, Tabaqāt, π, 87; cf. alse Baläidhurī, Ansāb, 1, 377, 398f. (without mention of the contents of the caravan).

<sup>•</sup> Wāqidī adds that Mughīra b. Mu'āwiya b. Abī'l 'Āṣ was also present on the second occasion (Magbāzī, u, 553).

<sup>15</sup> lbn Hishām, Leben, p. 752; Wā:qidī, Maghāzī, II, 627.

### WHAT DID MECCANS EXPORT?

proliferations do not stop here. Some sources mention that Huwaytib b. 'Abd al-'Uzzā and 'Abdallāh b. Abī Rabī'a were present in the caravan at Qarada, together with Şafwan h. Umayya.16 Elsewhere we are told that the Prophet borrowed 40,000 dirhams from Eluwaytib b. 'Abd al-'Uzzā and 'Abdallāh h. Abī Rabī'a, and 50,000 from Safwan b. Umayya, paying them back after the defeat of the Hawazin. And elsewhere still we learn that the booty taken by the Prophet from the Hawazin was distributed among various people, including Fluwaytibb. 'Abd al-'Uzzā, Şafwān b. Umayya, and Abū Sufyān; this booty included 4,000 ounces of silver.18 We thus have a number of Ourashis whose names are linked with silver, but in quite contradictory ways: the Prophet robs them of it as they are sending it to Syria, or bringing it back from there, or he borrows it from them and pays them back, or he gives it to them to win them over, having taken it from others. All the stories have in common is certain Qurashīs, the Prophet, silver. They thus testify to nothing but the existence of a theme, and the theme is the only evidence we ought to use, the rest being historically worthless elaboration. But shorn of the elaboration, the theme does not, of course, supply us with the information that we need.

This problem is not confined to cases where several versions of a particular story are known. Variant versions do not always survive, and even when they do, the Islamic tradition is so huge that one has not always read or recognized them: most of what passes for factual information about the rise of Islam is derived from stories read in isolation from their counterparts. The Islamic tradition on the rise of Islam, in fact, consists of little but stories, and the massive information that can be derived from these stories never represents straightforward fact. This is a point to which I shall return at greater length in the conclusion. In the

<sup>&</sup>quot;Thus Wāqidī and IbnSa'd, but not Balādhurī, who merely mentions other a'yān.

<sup>™</sup> Balādhurī, Amāb, 1, 363. There are several variations on this story, too: it was on the day of Hunayn (where the Hawāzin were defeated) that the Prophet asked Ṣafwān b. Umayya to lend him money (or coatsof mail) (Ahmad Ibn Hanbal, al-Munad, v1, 465); it was in Mecca that he did so (Ṭabarī, Taˈrīkb, ser. 3, p. 2,357); it was when Huwayṭib b. 'Abd al-'Uzzā converted that the Prophet asked him for a loan; Huwayṭib later participated in the battle of Ḥunayn (Ṭabarī, Taˈrīkb, ser. 3, p. 2,329); and so on.

other sources, **66**, but without the silver (and silver was not included in all the **boot**y distributed).

meantime, however, I shall suspend most of my source-critical doubts. The purpose of this part of the book is to examine what the Islamic tradition itself (as opposed to the secondary literature) says and implies about the nature of Meccan trade, and to see what sense we can make of this information on the assumption that it is basically correct. In accordance with the methodology adopted by the majority of Islamicists, I shall thus presume information to be authentic until the contrary can be proved. In other words, I shall accept all information on which there is widespread agreement in the tradition regardless of whether the story in connection with which it is offered is authentic or net (as long as it is not dictated by the moral of the story), but reject all claims contradicted by the tradition at large and/or by sources outside it (such as the claim that the Mcccans exported silver). To give some concrete examples, I shall accept that Abū Sufyān traded in Syria, for all that some of the stories in which he does so are dala'il al-nubuwwa stories, that is, miracle stories predicting or otherwise authenticating the prophetheod of Muḥammad; but I shall reject the claim that he traded in the Yemen too because it is only in such stories that he does so, and the stories in question are inspired by Qur'anic excgesis in their choice of locale. Similarly, I shall accept that Qurashīs might sell goods such as leather and perfume in Egypt, as docs 'Amr b. al-'As in a story predicting his conquest of this country; but I shall not commit myself as to whether 'Amr b. al-'As used to do so, the choice of person being dictated by the point of the story, and I shall completely reject the claim that he (or other Qurashis) would sell such goods in Alexandria, this claim being not only dictated by the point of the story, but also unconfirmed by the tradition at large and implausible on other grounds. In short, I shall accept everything that the Muslims at large remembered as their past, provided that their recollection is not obviously wrong or questionable. This methodology may be labelled minimal source criticism, and as will be seen, it is indefensible in the long run: one simply cannot make sense of the information given without assuming the recollection to be fundamentally wrong in one or more respects (or at least I cannot). But it is important to give the tradition the benefit of doubt and ourselves all the rope we could wish for: whether we will save or hang ourselves with it remains to be seen. What commodities other than silver, then, does the tradition associate with Meccan trade?

### WHAT DID MECCANS EXPORT?

## 2. Gold

In Wāqidī's account of the raid at Qarada, the Qurashī caravan is loaded not only with silver but also with gold, and a story going back to Kalbī has it that 'Umar once tried to smuggle gold into Syria.<sup>19</sup> One version of this story implies that Qurashī traders in Syria habitually carried gold with them.<sup>20</sup> Did the Meccans then owe their wealth to the export of gold to the Byzantine empire? Once again the answer is negative.

The presence of gold in the peninsula is well attested,<sup>21</sup> and there were gold mines in north Arabia no less than in the south.<sup>22</sup> There were even scholars who claimed one for Mecca, though this is clearly wrong.<sup>23</sup> Three gold mines in the vicinity of Mecca are mentioned in connection with the Prophet's life. The first is Buḥrān, which belonged to Ḥajjāj h. 'llāṭ al-Sulamī according to Ibn Isḥāq, and which was the

- '9 Wāqidī, Maghāaī, 1, 198. Zubayr b. Bakkār, al-Akhbār al-muwaffaqiyyāt, p. 625. It is cited from the Muwaffaqiyyāt by lbn Ḥajar, Iṣāba,

  and summarized without mention of the gold in 'Alī b. Muḥammad al-Māwardī, A 'lām al nubuwwa, p. 194, where the isnād goes back to Kalbī. A slightly different version isgiven in Abū'l-Baqā' Hibatallāh, al Manāqib al mazyadiyya, fols. 11a-b.
- 10 "A caravan of Quraysh coming to Syria for trade without gold—impossible!" as Zinhā'.
- "The classical sources usually locate the gold-bearing regions in south Arabia, cf. Agatharchides, \$\$ 95 ff.; Pliny, Natural History, vi. 161; von Wissmann, "Ophir und Hawila." But Glaser conjectures that the gold exported from Ommana and Apologos (Ubulla) in the Periplus, \$ 36, came from the Yamāma (Skizze, II, 350, with reference to Hamdānī).
- <sup>22</sup> Cf. Hamdānī, Jawharataya, pp. 137 ff. = 136 ff.; Dunlop, "Sources of Gold and Silver," pp. 37 f.; Ahmad b. Abi Ya'qūb al Ya'qūbī, Kitāb al-buldān, pp. 316 f. = Les pays, pp. 154 f.; Wohaibi, The Northern Hijaz, pp. 160, 293. The gold that various Arab rulers paid to Assyrian kings presumably also came from the northern end of the peninsula (Rosmarin, "Aribi und Arahien," pp. 8 f.), as did perhaps also that of the Nabataeans (Strabo, Geography, XVI, 4:26).
- "Those who have information about Mecca say that at al-'Ayr and al-'Ayrah, mountains overlooking Mecca, there is a mine [of gold]" (Hamdānī in Dunlop, "Sources of Gold and Silver," p. 37; id., Jawharatayn, p. 137 = 136). But there does not appear to have been any mountains of these names in Mocca. It is in Medina that there is supposed to have been a mountain, or two, called 'Ayr (Yāqūt, Buldān, III, 751 f. s.v.; Abū 'Ubayd 'Abdallāh b. 'Abd al-'Azīz al-Bakrī, Mu'jam mā ista'jam, pp. 688 f., s.v.). Even this contention, however, is problematic 'Ayr and Thaw are mentioned in a tradition on the taḥrīm of Medina. But the Medinese themselves denied that there was a mountain by the name of Thawr in Medina, and Muṣ'ab (al-Zubayrī?) also denied that there was one called 'Ayr (Bakrī, Mu'jam, pp. 222 f., s.v. Thawr).

object of one of the numerous raids organized by the Prophet in which no fighting took place. The second is the so-called "Mine of B. Sulaym." According to Wāqidī, this was the mine that Ḥajjāj h. 'Ilāt owned, Buḥrān being simply the area in which it was located. We are told that, in fact, he owned several mines and that he would lend some of the gold that he derived from it to Meccan customers. But the "Mine of B. Sulaym" was not located in or near Buḥrān; and according to Ibn Sa'd, it only began to be exploited in the caliphate of Abū Bakr. If Ḥajjāj b. 'Ilāṭ lent gold to the Meccans, he must thus have had it from Buḥrān or elsewhere. Finally, we hear of the so-called Qabaliyya mines in the territory of Juhayna. The Prophet is said to have granted them or their income to a certain Muzanī, though Ibn Sa'd describes their revenues as going to the state in the caliphate of Abū Bakr. There is no mention of them in connection with Meccan trade.

The sources thus do not suggest that Quraysh were involved in the mining of gold. They do assert that Quraysh would obtain gold from their neighbours, and that some of this gold would find its way to the north. But the reason why some of this gold would find its way to the north is clearly that it was a substitute for currency, not that it was an export commodity. Thus Wāqidī's elahorate account of the caravan threatened at Badr has it that various Meccans had contributed so many camels and so-and-so much gold to it, the value of the gold being identified now in terms of bullion and now in terms of currency. It is also as a substitute for currency that gold appears in the story of 'Umar as a smuggler.28 As has been seen, silver and dirhams are similarly inter-

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Ḥajjāj b. 'llāṭ: Ibn Isḥāq in the recension of Muḥammad b. Salama (Ḥamīdallāḥ, Sīra, no. 495) and that used by Yāqūt(Buldān, 1, 498 f., s.v. Buḥrān), but not in that of Ibn Hishām (Leben, p. 544) or Ibn Ḥlunayd (Ṭabarī, Ta'rīkh, ser 1, p. 1,368). The raids: Ibn Ḥishām, Leben, p. 544; Wāqidī, Maghūzī, 1, 3, 196 f.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Wāqidī, Maghāwī, 11, 702 ff., (cf. 1, 96); similarly Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1v., 269 f. (with Izcuna); 'Alî b. al-Husayn Ibn 'Asākir, Tababīb ta'rīkh Dīmachq al-kabīr, 1v., 48. A less elaborate version of this stury was also known to Ibn Isḥāq (cf. Ibn Hishām, Leben pp. 770 f., where he lenda money of unspecified origin to the Meccans).

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Wohaibi, *The Northern Hijaz*, p. 133, cf. p. 71 (correcting Mas'ūdī, whose confusion is caused by Wāqidī). Wāqidī presumably thought that a mine owned by a Sulami must be Ma'din B. Sulaym. Others thought that Sulami mines produced silver (lbn Ḥanbal, *Musnad*, v. 430; cf. Lammens, *Mecque*, p. 291). Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, 111, 213.

<sup>23</sup> Balādhurī, Futūb, pp. 13 f.; Alī b. Aḥmad Ibn Ḥazm, Jambarat ansāb al 'urab, p. 201; Yāqūt, Buldān, 1v. 33, 5.0 al-Qabaliyya; Ibn Sa'd, Jabaqāt, 111, 213.

<sup>28</sup> Waqidi, Maghazi, 1, 27 f. (the goldbeing evaluated in terms of both mithqals and di

## WHAT DID MECCANS EXPORT?

changeable in the stories of the raid at 'Is. What the sources describe is thus an import trade paid for in bullion, not an export trade of gold.<sup>29</sup> Gold is absent from Hāshim's trading agreement with the Byzantine emperor, the tribute envisaged by the would-be king of Mecca for the Byzantines, and the gifts with which the Meccans tried to bribe the Negus; and there is no record of imports of gold and silver on the Greco-Roman side.<sup>30</sup> Meccan trade thus cannot be identified as a trade in gold.

# 3. Perfume

As mentioned before, there is good evidence that the Meccans traded in perfume. The centre of the Arabian perfume industry was Aden. According to Marzūqī, it was so famous in pre-Islamic times that even Indian traders would have their perfume manufactured there, apparently supplying the raw materials themselves and, at all events, returning with tīb maʿmūl, the finished product. At the same time other traders would transport Yemeni perfume by land to Persia and the Byzantine empire.<sup>31</sup> On the Persian conquest of the Yemen the industry fell under Persian control, and one account of the tribute sent to the Persian king duly states that it included perfume.<sup>32</sup>

There is no evidence for Qurashī traders in Aden, or for Qurashī organization of caravans from there to Syria. But Quraysh do seem to have

nārs); Abū'l-Baqā', Manāqib, fols. 1 1a-b, where it is explained that the Ghassānids "used to take some of the gold which merchants had with them" (kānū ya'khudbūna shay an mimmā yakūnu ma'a'l-tujjār min al-dhahab); in other words, it is assumed that inerchants of any kind would carry some. In the Qurashī caravaneveryone did: one merchant chose to buty his rather than to make a caroel swallow it, as did 'Umar and others. It is thus assumed that the quantities were small and distributed with individuals: gold was not what the caravan as such was carrying. The import of the exclamation cited

clearly, "how could they engage in commercial transactions without money?" rather than "what are they bringing in to sell if they have no gold?"

- <sup>19</sup> Elsewhere too it is taken for granted that the Meccans would pay for their purchases in bullion. Thus 'Abbās is reputed to have taken twenty ounces of gold with him when he went to Badr, intending to spend it on food for his people; and Abū Bakr bought Bilāl for a raṭl of gold ('Alī b. Aḥmad al-Wāḥidī, Asbāh al-nuzūl, pp. 180, 337).
  - 50 Cf. below, nn43-45 and Miller, Spice Trade, p. 199.
- 3 Marzūqī, Azmina, II, 164; compare the parallel, but shorter versions in Ya'qūbi, Ta'rīkb, I, 314 (eited above, ch. 2 n59); Abū'l-'Abbās Aḥmad al-Qakļashandī, Şubb al-a'sbā, I, 41 I; and Abū llayyān al-Tawhīdī, Kitāb al-imtā' wwi-mu'ānasu, I, 84.
- v Lyall, Mufaddulīyār, 1, 708 (ad cv1, 6). Aden was tithed by the Persian Abnā' (cf. the references to Marzūqī and Ya'qūbī in the preceding note and Ibn Habīb, Muḥubbar, p. 266).

participated in the distribution of Yemeni perfume in Arabia and beyond, starting, probably, in Najrān.<sup>33</sup> Thus 'Abbās b. 'Abd al-Muṭṭalib sold Yemeni perfume at Minā and elsewhere in the pilgrim season, whereas the mother of 'Abdallāh b. Abī Rabī'a sold it in Medina in the the caliphate of 'Umar, her supplies being sent to her from the Yemen by her son; and Abū Ṭālib is also said to have traded in 'itr, presumably Yemeni.<sup>34</sup> Of 'Amr b. al-'Āṣ we are told that he used to sell leather goods and perfume in Egypt, an activity that once took him to Alexandria; Ḥakam b. Abī'l-'Āṣ once went to Ḥīra for the sale of perfume; and after the conquests, tīb was among the gifts sent by 'Umar's wife to the wife of Heraclius.<sup>35</sup> Perfume was thus a commodity for which the Meccans had a market not only in the Ḥījāz, but also outside Arabia.

It would nonetheless be hard to present Quraysh as large-scale suppliers of perfume to the Byzantine and Persian empires. The Byzantine empire had a perfume industry of its own, centred on Alexandria, and there is no record of imports of manufactured perfume on the Greco-Roman side. <sup>36</sup> On the contrary, the empire produced enough to export some of it to the Arabs themselves. Thus the Jews of Medina are said to have imported perfume from Syria to Medina in the time of the Prophet, <sup>37</sup> and it was also imported from there to Medina in Umayyad

<sup>33</sup> Cf. below, ch. 5, pp. 122 f.

<sup>34</sup> On 'Abd al-Muttalib, Țabarī, Ta'rīkb, ser. 1, p. 1, 162. On the mother of 'Abdallāh h. Abī-Rabī'a. Agbānī, 1, 69 f.; Wāqidī, Magbāzī, 1, 89; Balādhurī, Ansāb, 1, 298 f.; Ibn Sa'd, Tabaqāt, viii, 300. For other women who sold perfume in Medina at the time of the Prophet, see Ibn al-Athīr, Usd, v., 432, 548 f.; Ibn Ḥajar, Iṣāba, viii, 56, 191, nos. 314, 1014, s.ee. al-Ḥawlā and Mulayka wālida al-Sā'ib b. al-Aqra'. On Abū Ṭalib, Ibn Rusta, A'lāq, p. 215; Ibn Qurayba, Ma'ārīf, p. 249.

<sup>35</sup> On 'Amr b, al 'Āṣ, Muḥammad b. Yūsuf al Kindī, The Governors and Judges of Egypt, pp. 6 f. On I lakam b. Abī'l-'Āṣ, Agbānī, xvn, p. 369. The parallel version in F. Schulthess, ed. and tr., Der Dīwān des arabischen Dichters Hātim Tej, p. 29 = 48 f. (ad no. xl.vm), does not mention what he intended to sell at Hira; but in both versions he is said to have had tīb with him with which he tayyaba his hosts after the meal he received on the way. This was presumably incense rather than perfume, but at all events a finished product once again. On 'Umar's wife, Tabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 2,823.

<sup>36</sup> Miller, Spice Trade, pp. 199 f.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Wāḥidi, Asbāb, p. 208 (ad 15:87); Muḥatnmadb. Aḥmad al-Qurtubī, al-Jāmi' li-aḥkām al-qur'ān, x. 56 (both first adduced by Kister, "Some Reports," p. 77th). This is a crade piece of exegetical invention to which I shall come back in the last chapter, but the Jews are also presented as traders in perfume (of whatever origin) in Qays b. al Khaṭīm, Dēwān, vii, 4 f.

### WHAT DID MECCANS EXPORT?

times.38 That the Arabs should have imported perfume while exporting their own is not implausible: they seem to have appreciated foreign aromatics even in antiquity.39 But they can hardly have sold manufactured perfume in Alexandria, unless they bought it in Alexandria itself, and the story of 'Ainr's visit to this city is clearly apocryphal. Where, then, in Byzantium did they sell it? Presumably at their customary markets in southern Syria: Gaza, Busrā, Adhri'āt, and so forth;41 or, in other words, they seem to have serviced the southernmost, and overwhelmingly Arab, communities of the Byzantine empire. This would agree with such evidence as we have for their activities in Iraq. The Persian empire presumably also had a perfume industry of its own, but Hakam b. Abī'l-'Ās had no intention of going further than Hīra, which had a market "in which the Arabs assembled every year." He should thus be envisaged as a retailer selling his goods directly to private customers, not as a wholesaler catering to the Persian elite. The same is true of 'Amr, who sold humble leather goods along with perfume. If the Qurashi perfume traders in Syria, Egypt, and Iraq were peddlers of an Arabian commodity in an Arab environment, it is less surprising that there should have been a market for them, and imports of this kind would naturally have gone unrecorded. But it is difficult to see how such activities could have sustained the growth of a city in the desert at a distance of one month's journey by caravan.

- <sup>3E</sup> Cf. Agbānī, xxII, 38, where a merchant sells 'itr and burr in Medina, precisely the two commodities that Λbū Ṭālib is said to have traded in (above, n34).
- in Cf. above, eh. 3 n1. Morcover, there is no reference to Meccan imports of perfume from Syria unless one takes *latīma* to mean aromatics, in which case such imports would have been commonplace (cf. Fraenkel, *Fremdwörter*, p. 176). Wāqidī knew that *laṭīma* might mean *iṭr* in particular, but he also knew that it might mean *tɨṭāra* in general (*Magb-āzī*, t, 32), and the sources frequently seem to use the word in this general sense.
- 40 His presence is required there for predictive purposes, and the mode of prediction seems to be Persian (he is singled out as the future rulerof Egypt by a ball, compare Nöldeke, Geschichte, p. 29). Lammens also rejected it, though it was his sole evidence for the spice trade of the Moccans (cf. "République marchande," p. 47 and the note thereto).
  - 41 Cf. below, ch. 5, pp. 118 f.
- 43 According to the Aghâni, xxiv, 62, the Persians even exported perfume to the Yemen. Kisrā sent a caravan loaded, among other things, with "ir to Bādhām, his governor of the Yemen. But this is simply one out of numerous versions of the same story, the Kisrā in question being now Anūshirwān and now Parwīz, and the caravan going now to the Yemen and now from it. For Ḥakam, see the references given above, n35.

## 4. Leather

Leather is the one commodity that is not only well attested, but also consistently associated with Qurashī exports. According to a well-known story that I shall henceforth refer to as Ibn al-Kalbī's ilās-tradition, Hāshim founded the international trade of the Meccans by obtaining permission from the Byzantine emperor to sell leather goods and clothing in Syria.43 It was hides, sacks of qaraz (a plant used in tanning), and skins filled with clarified butter that 'Uthman b. al-Huwayrith, the would be king of Mecca, envisaged as a suitable tribute for the Byzantines some time after 570.44 And it was leather that the Meccans presented to the Negus when they wanted him to extradite the Muslim refugees in Ethiopia, leather being the best Meccan product the Negus could think of.45 'Amr b. al-'As similarly presented him with leather when, in a doublet of the above episode, he himself wanted to seek refuge in Ethiopia.46 The Prophet used to trade in leather, as did his partner, and also 'Umar, according to some, as well as Abū Sufyān, who once presented the Prophet with some.47 'Amr b. al-'As sold not just perfume, but also leather in Egypt.48 And when 'Abd al-Rahman b. 'Awf came to Medina, he displayed his business acumen, according to one version of the story, by buying skins, cottage cheese, and clarified butter on which he got rich, presumably by selling them in Syria, so that he soon had seven hundred camels carrying grain and flour from there.+

- \*1 Ibn Ḥabib, Munammuq, p. 32; Ismā'īl b. al-Qāsim al-Qālī, Kitāh dhayl al amālī wa'l nawādir, p. 199; Ya'qūbī, Ta'rīkh, 1, 280 f.; cf. Kister, "Mecca and Tamim," p. 250 lt is Ibn Ḥabīb who identifies the story as going back to Ibn al-Kalbī. It is reproduced, sum marized and alluded to in many other sources, too, but usually without specification of the goods involved.
- \*\* Muḥammad b. Aḥmad al-Fāsī, Shifā' al gharām bi akhbār al-harām, p. 143; Abū'l-Baqā', Manāqih, fol. 10b, where the isnād is traced back to 'Urwa b. al Zubayr. The date is fixed by the reference to the Persian conquest of the Yemen. That the goods in question were regarded as valuable is also suggested by Ibn Sa'd, Tabaqāt, viii, 152, where Abū Bakr divorces Qutayla, giving her gifts of qaraa, clarified butter, and raisins.
  - 45 Ibn Hishām, Leben, p. 218; cf. Balādhurī, Ansāb, 1, 232
  - 46 Ibn Hisham, Lehen, p. 716; Waqidi, Maghazi, II, 742.
- 47 Muḥammad b. al-Ḥasan al Shaybānī, al Kash, Pp. 36, 41 Ibn Rusta, A'lān, p. 215; Ibn Qutayba, Ma'ārif, p. 250 (both on the professions of the ashrāf); A. Khan, "The Tanning Cottage Industry in Pre-Islamic Arabia," pp. 91 f.
  - 48 Kindī, Governors, p. 7.
  - 49 Ibn al-Athīr, Usd, 111, 315. The version cited in 'Abd al Razzān b. Hammam al

### WHAT DID MECCANS EXPORT?

We also hear something of the provenance of these goods. In Ibn al-Kalbī's story, the leather comes from the Hijāz, being picked up on the way to Syria by Mcccan caravans, but some of it also seems to have come from Ta'if. Thus it was a caravan carrying leather, raisins, and (according to Wāqidī) wine from 'Ja'if that Muḥammad's men intercepted at Nakhla, between Ta'if and Mecca; and the leather industry of Ta'if is well known, though most of the evidence comes from later times.50 If we go by the account of 'Uthman b. al-Huwayrith's ideas on tribute, leather was produced even in Mecca itself, though one story about the origins of Quşayy's fortune implies that this had not always been so: Qusayy, we are told, inherited it from a man who had come to Mecca for the sale of leather.51 It was produced in Medina after the hijra, too, according to hadith. The Prophet himself once fell asleep in the middle of tanning, apparently in Medina; Asmā' bint 'Umays tanned forty skins the day her husband died; another widow was in the middle of tanning when the Prophet came to visit her: she wiped her hands of garaz and presented him with a pillow stuffed with grass; and so forth.52 It would, of course, be an idle task to defend the authenticity of these traditions, and the material relating to the sale of leather outside the Hijāz is not necessarily any better. It is clear, however, that those to whom we owe our sources took Meccan trade to have been a trade in leather above all. This is as far as we can go.

We thus have a problem on our hands. It is not likely that the inhabitants of a remote and barren valley should have founded a commercial empire of international dimensions on the basis of hides and skins. Sprenger, it is true, did his best to emphasize the commercial significance of the Arabian leather trade with reference to the high prices

San'ānī, al-Muṣannaf, vi. no. 10.41, however, omits the grain and flour and thus the evidence for foreign trade; and those in Ihn Sa'd, Tabaqāt, III, 125 f., have him sell unspecified things in the Medinese market and return with surm and aqit that he has earned (similarly Muḥammad h. Ismā'īl al-Bukhārī, Le recueil des traditions mahométanes, III, 50).

<sup>»</sup> Ibn Hishām, Leben, p. 424; Wāvjidī, Maghāzi, t. 16; Ibn Sa'd, Tabaqāt, n. 11; Wāhidī, Asbāb, p. 47. On the leather industry, cf. Lammens, Tāif, p. 226; Khan, "Cottage industry," pp. 92 f. Both authors tend to treat information from the medieval geographers as information about pre-Islamic Arabia; but Ṭā'ifii leather appears as a highly esteemed product already in Ibn Ḥabīb, Munammaq, p. 73.

<sup>5</sup> Balādhurī, Ansāb, t, 49. Quşayy inherited the money because the foreigner died with out an heir; as retold by Lammens, he confiscated it (Meeque, p. 140).

<sup>52</sup> Khan, "Cottage Industry," pp. 91 f

fetched by Arabian leather goods in medicval times.53 But in the first place, the popularity of Arabian goods in the medieval Muslim world is likely to have owed more to the religious prestige of Arabia than to the intrinsic merits of its products. In the second place, the production of leather goods was in no way a Meccan monopoly in pre-Islamic or, for that matter, later times. The production would seem to have centred on south Arabia rather than the Hijaz. Leather was sold at Qabr Hud in the Hadramawt,54 and exported from San'a',55 and Yemeni leather goods were among the things that Nu'man of Hira would buy at 'Ukaz.56 The Yemen also dominated the market in medicval times.<sup>57</sup> But wherever there was a pastoral economy there was a potential tanning industry, and leather would seem to have been produced all over the peninsula,58 including, no doubt, the Syrian desert: skins had played an important role in the trade of Palmyra; and it was precisely with hides and skins that the rabbinic tradition associated Ishmaelite traders.59 In the third place, the leather goods of the Meccans do not appear to have been very sophisticated. Leather was used for the most diverse articles in the Hijaz and elsewhere—tents, basins, buckets, saddles, oil skins, water skins, butter skins, belts, sandals, cushions, writing material, and, as has been seen, even boats. 60 But insofar as any of these articles qualified for clas-

- 53 Sprenger, Leben, pp. 94 f. The anonymous author cited is Ibn al-Mujāwir.
- "Marzuqi, Azmina, 11, 163. It seems unnecessary to assume with Serjeant that udum might here mean "anything in which bread is dipped" and thus conceivably be a reference to spices (R. B. Serjeant, "Hūd and Other Pre Islamic Prophets of Hadramawt," p. 125).
  - Qalqashandi, Şubb, 1, 41 i.
- <sup>46</sup> Balādhurī, Ansāb, 1, 101. The parallel account in Agbānī, xx 11, 57, mentions much the same goods, but fails to specify that they were Yemeni, and Lammens accordingly took the leather to come from Yā'if (cf. Tāf, p. 2-8)
  - 57 Khan, "Cottage Industry," pp. 93 ff. Cf. also Jāḥiz, Tijāra, pp. 34 f. = § 15.
- 36 Cf. Ibn al Mujāwir, Descriptio 1 13; Dīnawarī, Monograph Section, nos. 413 ff., on tan ning in Arabia; and note how the story in Balādhurī, Ansāh, 1, 18, takes it for granted that people would
- Iv, 25 in F. Krenkow, ed. and tr., The Poems of Tufail Ibn 'Auf ab Ghanawi and at-Tirimmāḥ Ibn Ḥakīm at Ṭā'yī; Yāqūt, Buldan, tii, 704 f., s.v. 'Ukāz). And the tribute paid by the Arabs to Nu'mān of Ḥīra included leather, according to Fraenkel (Fremdwörter, p. 178; but the reference is wrong).
- <sup>19</sup> J.-B. Chabot, Choix d'inscriptions de Palmyre, pp. 29 f. Above, ch. 2 n74; Great Britain, Foreign Office, Arabia, p. 68, where hides and skins are identified as the most important source of wealth in the area from Jahal Shammar northward.
  - "Lammens, Taif, p 2 7; Khan, "Cottage Industry," pp. 85 f.

# WHAT DID MECCANS EXPORT?

sification as luxury products, they were made in the Yemen. What the Mcccans sold were crude products on a par with the cottage cheese, clarified butter, and qaraz with which they are associated, and this fits with Hāshim's assertion that they were cheap. But if the Meccans dealt in cheap leather products destined for everyday use, why should the inhabitants of distant Syria have chosen to buy from them what was readily available at home? And if the Meccans transported their leatherware all the way to Syria, how could it have been cheap? Watt copes with the problem by dismissing the Qurashīleather trade as unimportant in comparison with that in frankincense and Indian luxury goods. But given that there was no Qurashī trade in frankincense and Indian luxury goods, how did Mecca come to thrive? There is something here that does not fit at all.

# 5. Clothing

According to Ibn al-Kalbī's īlāf-tradition, Hāshim founded the international trade of the Meccans by obtaining permission to sell not just leather goods but also clothing in Syria. Like the leather goods, the clothing is explicitly characterized as Hijāzī, and it is implied that it was picked up, at least in part, from the Hijāzī tribes by Qurashī merchants on their way to Syria. They must thus have been woollens. They were no more sophisticated than the leather goods in which the Meceans traded: the "thick and coarse clothes of the Hijāz" are unfavourably contrasted with more refined varieties obtained elsewhere in a passage relating to the Umayyad period. And again we are assured that they were cheap.

Clothing thus poses the same problem as leather. Leather goods can-

- 4 Ahove, n43.
- 63 Watt, Muhammad at Mecca, p. 4.
- 4 Above, n43.
- 65 Min udum al-Hijāz wa-thiyābibi. Thus Ibn Habīb, Qālī, and Ya'qūbi, alike. It is pre sented as Yemeni by M. Hamīdallāh, "Al īlāf, ou les rapports economico-diplomatiques de la Mecque pré-islamique," p. 299, and, following him, Baldry, Textiles in Yomen, p. 7.
  - 44 Aghânī, 1, 310.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> This is presumably why Nu'man bought Yemeni rather than local leather goods at 'Ukāẓ (above, n56). Similarly, the Persian governor of the Yemen included leather goods such as ornamemed belts in the tribute destined for the Persian king, whereas 'Uthmān b. al-Huwayrith could think of nothing more sophisticated than qaruẓ and untanned hides for the Byzantines (Agbāni, xvii, 318; cf. Lyall, Mufaḍḍaliyāt, 1, 708; above, 044).

not have been rare in Syria, and cheap clothing there was certainly like coal in Newcastle. Syria had a textile industry of its own, as did Egypt, and in the late fourth century the Antiochene textile industry was capable of producing coarse cloth at prices so low that it could be sold as material suitable for the use of ascetics even in distant Rome. Morcover, plain weaving was practised throughout the countryside, and the majority of the population undoubtedly made do with clothing made by themselves or local craftsmen. There was no lack of sheep in Syria, the Syrian desert being better sheep country than the Hijāz. Yet the Meccans claimed that bulky woollens carried by caravan from the Hijāz to Syria at a distance of up to eight hundred miles would be cheaper for the Syrians than what they could buy at home. It makes no sense.

It makes even less sense if we consider that the Ḥijāzīs themselves imported clothing from Syria and Egypt. A Byzantine merchant is said to have sold an extremely expensive cloak in Mecca. Saffūriyya cloaks from Galilee were worn in Medina. To Ṭalḥa had Syrian cloth in the caravan with which he returned from Syria. No fewer than seven caravans carrying clothes and other things are supposed to have come from Buṣrā and Adhrifāt to the Jews of Medina in one day, and the Jews also appear as cloth merchants elsewhere. Syrian and Coptic linen is mentioned in both poetry and prose, since Syria and Egypt were where the

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Jones, "Asian Trade," p. 6; id., "Economic Life," p. 166. Note also that the treaty between the Prophet and the Jews of Maqnā required the latter to pay a quarter of what their women span (Balādhurī, Futūb, p. 60).

<sup>68</sup> Foreign Office, Arabia, p. 75.

<sup>\*\*</sup> Agbānī, XVIII, 123. The beauty of thiyāb al-Rūm was proverbial in later times (Thaʿālibī, Thimār, p. 535).

<sup>7</sup>º Ibn I Janba). Musaad, iv, 75 Lammens had it that 'Uqba b. Abī Mu'ayt had spent ten years in Şaffüriyya, but this is not correct. The story to which he refers has it that Umayya (not 'Uqba) spent ten years somewhere in Syria (in Jordan, according to Abū'l-Baqā', Manāqib, fol. 12a), where he adopted the child which his slave-girI had by a Jew from Şaffüriyya; this Jew was thus the real grandfather of 'Uqba (Lammens, Mecque, p. 119; Ibn Qutayba, Ma'ārf, p. 139; Baktī, Mu'jam, p. 609, s.v. Şaffüriyya, both from Ibn al-Kalbī; cf. also Ibn Ḥabīb, Munummaq, pp. 106 f.)

<sup>21</sup> Ibn Sa'd, Tabagāt, III, 215.

<sup>&</sup>quot;See the references given above, n37. I. Goldziher, ed., "Der Diwän des Garwal b. Aus al-Llute j'a," p. 185 (ad 11, 3). Abū Bakr's Fadak cloak hadpresumably also been made or sold by Jews (Ibn Hishām, Leben, p. 985); and no fewer than 1,500 garments and 20 bales of Yemeni cloth were found at Khaybar on its conquest by Muḥammad (Wāqidī, Magbācī, 11, 664).

#### WHAT DID MECCANS EXPORT?

Meccans equipped themselves with cloth, as Lammens noted.73 As has been seen, they also equipped themselves in the Yemen.74 Clothing from Suhar and Oman in general is likewise supposed to have been available in the Hijaz, and even trousers from Hajar are said to have been sold in the Hijāz.75 One might, then, conclude that the Meccans are once more presented as having imported and exported the same commodity, but this is not quite correct. The clothing that they imported from the Mediterranean and elsewhere was made of linen, cotton, and other fine cloth, whereas that which they exported was woollen and coarse. In other words, the Meccans are presented as having risen to wealth by selling cheap clothes transported at a huge distance in exchange for expensive ones transported at a similar distance in return. If this is true, it is extraordinary. One can, of course, make a profit by selling large quantities of coarse clothing and buying small quantities of fine clothing that is subsequently sold at exorbitant prices in regions in which it is not normally available. But one cannot do so unless there are customers who find the coarse clothing sufficiently cheap to buy it. How could clothing originating in the Hijāz compete with that produced in southern Syria itself? There seems to be no simple answer to this question.

# 6. Animals

Most versions of Ibn al-Kalbī's ilāſ-tradition mention only leather goods and clothing among the goods sold by the Meccans, but there are some exceptions. Qummī, as has been seen, enumerates leather, clothing, and overseas products such as pepper. <sup>76</sup> Jāḥiz and Thaʿālibī, on the other hand, omit both leather and clothing, but add that Quraysh would drive camels to Syria on behalf of the tribes through whose territory they passed. <sup>77</sup> There is nothing implausible about this claim, camels going well enough with leather and woollens, but it is probably mere claboration, on a par with the pepper. Most accounts of Qurashī activities at

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Jacob, Bed unenleben, p. 149; Țirimmāḥ, tv., 28; Balādhurī, Ansāb, 1, 100; id., Futūḥ, p. 47. Lammens, Mecque, p. 300.

<sup>74</sup> Above, ch. 3 11177.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Cf. Balādhurī, Ansāb. 1, 507 f., on the Prophet's clothes; Ibn Sa'd, Tabagāt, 1, 327; Lammens, Mecque, p. 299n; id., Fātima et les filles de Mahomet, p. 70. Ibn Hanbal, Musnad, IV, 352.

<sup>26</sup> Above, ch. 3, n159.

<sup>&</sup>quot; 'Annr b. Bahr al-Jāhiz, Rasā'il, p. 70; Tha 'ālibī, Thimār, p. 116.

markets in Syria certainly envisage them as selling inanimate goods .(badā'i', sila') rather than animals; and the only transaction in which we see a Byzantine merchant being paid in camels was conducted in Mecca rather than in Buṣrā.<sup>78</sup> A satirical poem does, however, taunt the Meccans with selling donkeys to the tribes of Daws and Murād.<sup>79</sup>

# 7. Miscellaneous Fondstuffs

As has been seen, 'Uthmān b. al-Ḥuwayrith thought of sending clarified butter to the Byzantines, whereas 'Abd al-Raḥmān b. 'Awf seems to have sold clarified butter and cottage cheese in Syria. Yet the Syrian desert must have been better provided with such things than the barren environment of Mccea, and 'Abdallāh b. Jud'ān is reputed once to have sent two thousand camels to Syria for clarified butter, honey, and wheat with which he fed the Meceans and kept up his renown for generosity. Once again we see the Meceans engaged in the peculiar activity of exporting coal to Newcastle while at the same time importing it from there. 'Uthmān is also said to have dealt in foodstuffs of unspecified kinds; and one version of the list of the professions of the ashrāf has Abū Sufyān deal in oil along with leather. But oil (2ayt) is presumably a mistake for raisins (2abīb, as in the parallel version), and the oil would, at all events, be an import from Syria; whether 'Uthmān imported or exported his foodstuffs is not said.

# 8. Raisins

Lammens noted with surprise that the Meceans exported raisins from Tā'if to Babylonia and even Syria, a land of vineyards.<sup>84</sup> It would indeed be surprising if they did, but the tradition does not claim as much. It is true that the caravan which Muhammad's men intercepted at Nakhla was loaded with, among other things, raisins;<sup>85</sup> but this caravan was on its way from Tā'if to Mecca, not to Syria. Abū Sufyān traded in

- 78 See the reference given above, n69.
- 70 lbn Hisbām, Leben p 707.
- See the references given above, nn44, 4♠.
- 81 Ibn Kathīr, Ridāya, 11. 218.
- 1 Shaybani, Kash, p. 41.
- \* Ibn Qutayba, Mularif, p. 250; cf. Ibn Rusta, A ling, p. 215.
- \*1 Lammens, Macque p. 28() id., 'République marchande." p. 46 (with reference to his Tāif); id., Tāif, p. 148 (without references). The claim that raisins are often mentioned among the goods carried by Qurashī caravans is somewhat exaggerated.

as See the reference given above, n50.

# WHAT DID MECCANS EXPORT?

raisins, but we never see him send them any further afield than 'Ukāz.\*6 Insofar as there was any exchange of raisins between Syria and the Hijijaz, it was no doubt Syria that was the exporter.\*57

# 9. Wine

According to Wagidi, the caravan that was intercepted at Nakhla was loaded with not only leather and raisins, but also wine, clearly from Tā'if; and 'Uqba h. Abī Mu'ayt is supposed to have been a wine dealer.88 Waqidi's wine is an accretion on a par with the gold that he adds to the silver at Qarada and the silver that he adds to the booty at Hunayn, presumably inspired by the fact that leather, raisins, and wine were the three most famous products of Taif. 59 That Taifi wine was drunk in Mecca is plausible enough, even if there was none in this caravan, and 'Ugba may also have traded in wine, for all we know. But Arabia did not export wine, and the Meccans do not seem to have played much of a role in the distribution of wine in the peninsula itself. Wine came primarily, though not exclusively, from Syria, as is clear from pre-Islamic poetry; Syria was a "land of wine" in Arab eyes. It was also from here that wine dealers tended to come, at least as far as northwest Arabia is concerned, many of them Jews, the rest presumably Christians.92 It is Syrians, both Arab and non-Arab, who are credited with the sale of wine in Medina before the prohibition of alcohol.93

- bi Ibn Rusta, A Tāq, p. 215; cf. Agbānī, x1v, 223, where the fact that he married a daughter of a Thacafi is explained with reference to his interest in raisins. Ibn Hishām, Leben, p 500.
- <sup>87</sup> Dihya b. Khalīfa, for example, presented the Prophet with raisins, dates, and figs from Syria (Ibn Ḥabīb, *Munammaq*, p. 28). But elsewhere *2dbfb* imported from Syria is a mistake for *zayt* (cf. for example Bukhārī, *Rocueil*, **u**, 45 f.).
  - 88 Cf. ahove, n50. Ibn Rusta, A'lag, p. 215; Ibn Qutayba, Ma'arif, pp. 249 f.
- <sup>16</sup> Cf. Ibn Habīb, *Munammaq*, p. 73, where Abraha is regaled with these three products on his arrival there.
  - <sup>90</sup> Cf. Jacob, Beduinenleben, pp. 96 ff.; Fraenkel, Fremdwörter, p. 157.
- 91 Ibn Hishâm, Leben, p. 136; Wâqidī, Magbāzī, 11, 716. Compare also the oracular utterance cited in Agbānī, xx11, 110; Azraqī, Makka, pp. 54 f.
- \*\* Numerous attestations are given by Goldziher, "Hatej'a," p. 185 (ad 11, 3); cf. also Lyall, Muf addalīyāt, Lv. 10 and Lyall's note thereto (Jewish wine merchants from Golan). The wine merchants from Adhri'at and Wâdī Jadar mentioned by Abū Dhu'ayb al-Hathalī were Christian (J. Hell, ed. and tr., Neue Hudail sten-Diwane, vol. 1, 18, 11)
- Ibn al-Athīr, *Usd*, 1v, 258; Ibn Ḥajar, *Iṣāba*, 111, 67 f., ne. 3, •97, s.v. Sirāj al-Tamīmī; cf. also Ibn Ḥanbal, *Musnad*, 11, 132, ult.

# 10. Slaves

'Abdallah b. Jud'ān is said to have been a slave trader; hc kept slave girls whom he would prostitute and whose offspring he would sell.94 Though practices of this kind are attested elsewhere in Arabia, the information is of dubious value;95 and at all events, the slave girls in question should probably be envisaged as Ethiopians and other foreigners rather than as Arab girls, taking us back to a question that has already been discussed. But it is well known that the pre-Islamic Arabs were in the habit of enslaving each other in the course of intertribal raids and warfare, and one prisoner of war was sold by Hudhalis in Mecca. 97 Even so, the possibility that the Meccans exported Arab slaves to Byzantium and elsewhere can be discounted. It is true that where tribesmen are in the habit of enslaving each other, slave traders are apt to arrive from outside; and if the Greeks and the Persians had gone to Arabia for their slaves, Ouraysh might well have made a fortune on this trade. But, in fact, the slave traders of the ancient world left Arabia alone. The desert was too inhospitable and its inhabitants too mobile for organized slave raids on the part of the outsiders, and the Arabs themselves would seem to have had too strong a sense of ethnic unity to offer their captives for sale to outsiders after the fashion of Africans and Turks. There is considerable evidence in both the classical and the Islami'e traditions for Greeks, Syrians, Persians, and others enslaved by the Arabs, 98 but scarcely any for Arab slaves abroad, and none whatsoever for Quarashī exports of this commodity." In the absence of a foreign market, the

<sup>94</sup> Ibn Qutay 2a, Ma'ārif, p. 250; Ibn Rusta, A'lāq, p. 215; Mas'ūdī, Murūj, tv., 153 f.

<sup>•</sup> Prostitution of slave girls was practised at Dūmat al Jandal (lbn I;labib, Muḥabbar, p 264). It is also attested for Adeu (lbn al Mujāwir, Descriptio, 1, 7, according to whomit was the women of Mecca who had practised the same in the past). The practise was unknown to 'Abdallāh's biographer in the Aghāns, viii, 327 ff, as well as to Ibn Habīh, Munammaq, pp. 171 ff., and Ibn Kathīr, Bidāya, n, 217 f.

of Cf. above, ch. 3, no. 22.

<sup>9</sup> J.G.L. Kosegarten, ed., Carmina Hudsailitarum, p. 116 (ad LVIII); cf. Aghâni, IV, 226.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Cf. Periplus, § 20 (if you shipwreck, they enslave you); J. B. Segal, "Arabs in Syriac Literature before the Rise of Islam," pp. 102 f. (Malkā, a monk from Nisibis, enslaved); H. Lammens, L'Arabie occidentale awant Phégire, p. 19 (Greek, Coptic, and other slaves of Byzantine origin); Ibn Hishām, Lehen, pp. 139 f.; Ibn Sa'd, Tabaqāt, III, 85; Balādhurī, Ansāb, II, 47 (Persian slaves).

Manager An Arab slave was manumitted at Naupactos in the second century B.C. (R. Dareste,

## WHAT DID MECCANS EXPORT?

trade in Arabslaves had no major centres. The ereation and distribution of such slaves took place all over the peninsula, and there is no evidence that Mecca played a greater role in this process than any other market. 100

# 11. Other

According to the list of the professions of the asbrāf, Sa'd b. Abī Waqqāṣ used to sharpen arrows. 101 So he may have done, but it is arrows from Yathrib, not from Mecca, that are proverbial in poetry. 102 Another Meccan is said to have manufactured and sold idols. Presumably he was not the only Meccan to have done so, given that every house in Mecca is supposed to have been equipped with one, and that even the bedouin would buy them. 103 But it is hard to imagine that the Meecans owed their wealth to the idol trade. There is not even any record of idols being sold to pilgrims.

We may now summarize. The Mcccans exported one Yemeni commodity, perfume, and several Hijāzī ones: leather, clothing, possibly also camels and/or donkeys, and some clarified butter and choese on occasion. None of the goods in question were rare in Syria, the Byzantine empire having a perfume industry, a textile industry, and a Syrian desert well provided with camels, sheep, and their various products; and the Moccans are frequently described as having returned with products identical with or similar to the ones they had sold. With the exception of Yemeni perfume, the goods in question do not seem to have been of superior quality. Most of them were bulky. Almost all were cheap. It is

- B. Haussoullier, and T. Reinach, Recueil doe inscriptions juridiques greques 11, 286). Suhayb al-Rūmī, allegedly an Arab, was a slave in Byzantium on the eve of the rise of Islam (Ibn Sa'd, Tabaqāt, 111, 1226). The nearest we get to Qurashi export is the Prophet's sale of Jew ish captives in Syria (below, ch. 7 n5).
- wii Had the Hudhalī prisoner of war not happened to have been captured near Mecca, he might have been sold at 'Ukāẓ(cf. below, ch. 7 nąṣ). It was Kalhīs who sold Ṣuhayb al Rūmī to a Meccan, not the other way round (lhn Sa'd, Tabaqāt, μπ, 226). It was also Kalbīs who sold Salmāin al-Fārisīto a Jew from Wādī'l Qurā, who passed him on to a Jew from Yathrih (lt n Hishām, Leben, pp. 139 f.).
- <sup>101</sup> Ibn Rusta, A'laq, p. 215; Ibn Qutay'ha, Ma'ārif, p. 249. Other Qurashī asbrāfused to be butchers, smiths, and so forth, we are told, and all the information is clearly worthless.
- 103 See for example Țirimmāḥ, xi.viii, 32; Tufayl, 1, 57; 'Amr b. Qami'a, Poems, xiii, 27; A. A. Bevan, ed., The Nuka'id of Jarir and at-Farazdak, CV, 57.
  - <sup>183</sup> Wāqidi, п, 87• f.; partly reproduced in Azraqī, Makka, p. 78.

possible, indeed likely, that most of the information on which this conclusion is based is fictitious; but silver, gold, and pepper notwithstanding, the tradition is surprisingly agreed on the kind of goods that the Meccans traded. Naturally, even this fundamental point could be wrong. If so, there is nothing to be said on the subject of Meccan trade, and in the last resort this may well turn out to be the only sensible conclusion. But if the general picture drawn by the tradition is accepted, there is no doubt that the one to which we are accustomed should be drastically revised. In what follows I shall try to do precisely that.

We may start by considering the evidence for where the Meccans operated. The secondary literature generally informs us that they operated in Syria, the Yemen, Ethiopia, and Iraq, linking all four regions in a single commercial network. This claim rests on Ihn al-Kalhī's *ilāf*-tradition, which goes as follows.

Mecean trade used to be purely local. Non-Arab traders would bring their goods to Mecca, and the Meccans would buy them for resale partly among themselves and partly among their neighbours.2 This was how things remained until Hashim, Muhammad's great-grandfather, went to Syria, where he attracted the attention of the Byzantine emperor by cooking tharid, a dish unknown to the non-Arabs. Having become friendly with the emperor, he persuaded the latter to grant Quraysh permission to sell Hijāzī leather and clothing in Syria on the ground that this would be cheaper for the Syrians. Next he returned to Mecca, concluding agreements with the tribes on the way. These agreements were known as ilass, and granted Quraysh safe passage through the territories of the tribes in question. In return, Quraysh undertook to act as commercial agents on behalf of these tribes, collecting their goods on the way to Syria and handing over what they had fetched on the way back.3 Hāshim accompanied the first Meccan caravan to Syria, seeing to the fulfilment of the agreements and settling Quraysh in the towns and/or

For the most important versions, see above. ch. 4, n43 (Ya quhi's version being more of a loose paraphrase than the other two). There is another reasonably faithful version in Sulayman b. Salim al-Kala'i, Kitab al-ikifa', pp. 207 ff. (though it omits mention of the Meccan goods). The tradition is discussed by Hamidallah, "Rapports"; Simon, "Hums et ilaf'; and Kister, "Mecca and Tamīm."

This point is also made in the paraphrase given by Tha alibi. Thinar, p. 115.

Jean's version has tabrila ilaybim for tabrila labum. The tribesmen in question would receive both their ra's mal and their ribb, that is, what they had invested and what they had gained, the reward of Quraysh consisting exclusively in safe passage, it would seem. Versions such as Tha'ālibi's, however, make it clear that they took their cut of the ribb, too (Thimār, p. 116).

villages (qurā) of Syria; it was on this journey that he died in Gaza. His three brothers concluded similar treaties with the rulers of Persia, the Yemen, and Ethiopia, enabling Quraysh to trade in safety, and similar agreements with the tribes on the way, enabling them to travel to the countries in question without fear. All died in places implicitly presented as relevant to their trade. It was thanks to the activities of Hāshim and his brothers that the Meccans got rich.

This is an impressive account, and it is not surprising that modern scholars are inclined to accept it more or less at face value. But there is a snag. A number of traditionists, including Ihn al Kalbi's own father, offer an account to precisely the opposite effect.

Meccan trade used to be international. The Meccans would go to Syria every summer and winter,4 or to Syria in one season and to the Yemen in another.5 (There is no reference to Meccan trade in Ethiopia or Iraq in this version.) They had to do so because other traders did not come to them.4 But the effort was too much for them,7 or it left them no time to pay attention to God.8 So God told them to stay at home and worship Him, and they obeyed.9 In order to make it possible for them to stay at home, God made Arabs from other parts of the peninsula bring foodstuffs to Meeca, 30 or alternatively it was Ethiopians whom He

- + Jafāl af-dīn al-Suyūṭī, *Kitāb al-durr al mantbûr fi'l tafsīr bi'l ma'tbūr*, vi. 397, citing Ikrima (Ríim and Shām, presumably meaning Syria in various guises rather than Anatolia and Syria).
- 5 Ibn Habīb, Munammaq, p. 262, citing Kalbī; Muqātilb. Sulaymān, Tafsīr, MS Saray, Ahmet ur, 74/n, fol. 253a (I am indehted to Dr. U. Rubin for a copy of the relevant folio of the manuscript); Muḥammad b Jarīt al-Ṭabarī, Jāmi' al-bayān fī tafsīr al-qur'ān, xxx, 190, citing Tkrima. The view that Quraysh traded in Syria in one season and the Yemen in another is not, of course, confined to these traditions.
  - 6 Muqatil, Tafsīr, fol. 253a.
- <sup>3</sup> Kalbī in Ihn Habr'b, Munammaq, p. 262 (isbtaddo 'alaybim al-jabd); Munatil, Tafsīr, fol. 2532; cited in Fakhr al-D'm al-Rāzī, Mafātīb al-gbæyb, viii, 512 (sbaqqa 'alaybim al-ikbtilāf labum sva'l i 'ādalal-dbabāb ilā'l-Yuman wa'l-Sbām).
- 8 This rather than the sheer physical inconvenience is the point stressed in Tabari, Jami', xxx, 198 f.
- \* Ibid., citing Ibn Abbās (their journeys left them no rāba, so God prohibited them and told them to worship the lord of this house), 'Ikrima (God told them to stay in Mecca), and Ibn 'Abbās again (God told them to cling to the worship of Him as they clung to the winter and summer journeys; He told them to stay in Mecca and worship Him instead of journeying to Tā'if); similarlly Suyūṭī, Durr. v1, 397 f., citing 'Ikrima and Ibn 'Abbās.
  - " Kalbī in Ibn Habīb, Munummag, p. 262, where the provisions come from Tabāla, Jur

made do this. 14 Atallevents, the Meccans no longer left their sanctuary, or they only did so occasionally. 12 Meccan trade thus became purely local.

According to one exegetc, it was on the rise of Islam that the international trade of the Meccans came to an end: when the Arabs began to come on pilgrimage to Mecca, and in delegations to the Prophet in Medina, the Meccans no longer needed to go to Syria for their provisions, we are told. But the majority of exegetes implicitly describe this trade as having come to an end at some unidentified stage in the pre-Islamic past; and given that the sura in explanation of which we are told of this development is said to have been revealed in Mecca, this is the view that one will have to accept if one adopts the traditional approach to the sources. It follows that when Muḥammad began to receive revelations in Mecca, there no longer was such a thing as Meccan trade in the sense usually understood.

We thus have a situation analogous with that encountered in connection with silver: silver was what the Meccans exported, or maybe it was one of the things they imported; Meccan trade became international some time before the rise of Islam, or maybe it was then that it became local. The tradition asserts both A and not A, and it does so with such regularity that one could, were one so inclined, rewrite most of Montgomery Watt's biography of Muḥammad in the reverse.

How then do we resolve the problem at hand? Ultimately it is irresoluble. The rival stories are both of exegetical origin, both being told in explanation of *Sūrat Qureysh*, in which the enigmatic word *ilāf* occurs. <sup>14</sup> The common theme is Mecca's food supplies, but the theme is developed in diametrically opposed ways: Quraysh took over these supplies from others, or else they handed them over toothers. It must have been well known whether Quraysh traded outside Mecca on the eve of Islam

ash, and coastal Yemen, being sent by sea to Jedda and by land to Muḥaṣṣab (between Mecca and Minā, cf. Yāqūt, Buldān, tv., 426, s.v.). None of the traditions cited by Tabarī have de tails of this kind.

<sup>&</sup>quot; Muqātil, Tafsīr, fol. 253a, where the provisions likewis earrive at Jedda; Rāzī, Mafā tīb, vin, 512. One version of this tradition is also cited by Ḥamīdallāh, "Rapports," p. 302.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> According to Ibn 'Abbās in Ṭabatī, Jāmā', xxx, 198, ult., they would go on journeys or stay home as they pleased.

<sup>9</sup> **Q**ummī, *Tafsīr*, Ⅱ, 444.

<sup>4</sup> Cf. below, ch. 9.

or not; yet the exegetes were happy to assert both thatthey did and that they did not. As in the case of silver, the embellishments on the common theme would appear to have been made without concern for what was actually remembered.

Stories made up without concern for what was actually remembered cannot be used for a reconstruction of the past with which they purport to deal: those on the beginning and end of Meccan trade should both be rejected. Outright rejection of famous claims made in the Islamic tradition is, however, regarded as unacceptably radical by most Islamicists. Let us assume then that there is some historical recollection behind these stories after all, or rather behind one of them: inasmuch as it cannot be the case that the Meccans both did and did not trade outside Mecca on the eve of Islam, one of the two stories must be fundamentally wrong. Which one remembers right?

It is a basic principle of historical research that early information should be preferred to later claims. Kalbī and Muqātil are both earlier than Ibn al-Kalbi. If Kalbi remembered Meccan trade to have come to an end before the rise of Islam and his son remembered the opposite, the recollection of the father must be preferred to that of the son. This conclusion is reinforced by the fact that Ibn al-Kalbī's account is wrong in several respects. Most obviously, it is too schematic: four brothers initiate trading relations with four different regions, negotiating with four different rulers and making agreements with four different sets of tribes on the way. But it is also wrong in its assumption that the Byzantine emperor resided in Syria. Moreover, Quraysh are unlikely ever to have negotiated with emperors, as opposed to with Ghassanid and Lakhmid kings (who are, in fact, mentioned in some versions).15 Further, the agreements concluded between Quraysh and other tribes cannot have been known as ilafs. 16 And there cannot have been separate agreements with the tribes on the way to Ethiopia, be they known as ilas or otherwise: either the Meceans went to Ethiopia via the Yemen, in which case agreements existed already, or else they sailed there directly, in which case there were no tribes on the way. Clearly, Ibn al-Kalbi's story is not

<sup>15</sup> Thus Balādhurī, Ansāb, 1, 59 (mulūk al Sbām, mulūk al 'Irāq'); Țabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 1,089 (mulūk al Sbām al-Rūm [sic] wa-Gbassān, but Akāsira on the Iraqi side); Nibāyat alirabeited by Kister, "Some Reports," pp. 61 f. (Jabala b. Ayham in Syria, but the Persian emperor in Iraq)

<sup>16</sup> Cf. below, ch. 9.

a factual account. It might be argued that at least it is more plausible than that supplied by his father: if the Meccans stopped trading in pre-Islamic times, how did they make a living? They must have found it hard to pay their bills by assiduous worship alone. But plausibility is no guarantee of truth, and Kalbī's story is, at any rate, quite plausible too: if the Meccans were guardians of a pre Islamic temple, they could well have made a living by assiduous dispensation of religious services alone; how many other pre-Islamic guardians had to supplement their income by engaging in trade?

More seriously, the story offered by Kalbī and Muqātil is at odds with the tradition at large, and indeed with information elsewhere offered by Kalbī and Muqātil themselves.17 But on the one hand, the idea that Quraysh were passive recipients of goods brought by others is quite common in the exegetical tradition. It is attested in both of the rival stories on Meccan trade: non-Arab traders used to bring goods to Mccca, as Ibn al-Kalbī says; non Arab traders, or other Arabs, took over the task of provisioning Mecca, as Kalbī and Muqātil say. And it recurs in the comments on Sūrat al-tawba: unbelievers used to bring goods to Mecca; when God prohibited unbelievers from approaching the Holy Mosque, the task of provisioning Mecca was taken over by helieving Arabs, or by unbelievers in the form of jizya.18 The commentators here take it for granted that Mecca had always been provisioned by outsiders, continuing to be thus provisioned on the rise of Islam. On the other band, the tradition at large could well he wrong. If eminent early authorities such as Kalbī, Muçatil, and indeed Ibn 'Abbās hold that the Meccans stopped trading outside Mecea some time before the rise of Islam, should we not take it that their claim preserves a genuine recollection swamped by later accretions? The Qurashi trading caravans with which the tradition at large is so familiar could be dismissed as mere embellishment on an idea which, once it had entered the tradition, was bound to

Thus Kalbī and Muqātil both know of a mawlā of Quraysh who traded it: Syria or Ethiopia on the eve of Islam (cf. the references given below, no8), and of a Qurashī who traded in Persia at the same time (below, n 126).

<sup>18</sup> By believers: Muqātil in Kister, "Some Reports," p. 79; 'Abdal lāh b 'Umar al-Bayḍāwī, Anwār al-tanzīl wa-usrār al-ta'wīl, t. 496 (ad 9:28). By unbelievers: Ṭabarī, Jāmī', x, 66 f.; Suyūṭī, Durr, III. 227; Ibn Kathur, Tafsur, II, 346 f. (ad 9:28). Bayḍāwī had this solution, 100: first God let the people of Tabāla and Jurash convert and bring provisions (cf. above, 110), and next He brought about the conquests.

generate elaborate stories: that such stories were made up is precisely what Ibn al-Kalbī's *ilāf*-tradition demonstrates. Ibn al-Kalbī's *ilāf*-tradition is late and wrong, and this is the erueial point: if we insist that there is historical recollection behind the stories on the beginning and end of Meccan trade, it is Kalbī's and Muqātil's account that we must accept. In short, a source-critical approach of the conventional kind leads us to the conclusion that the Meccans did not trade outside Mecca on the eve of Islam.

But this is ohviously a source-critical charade. The stories on the beginning and end of Meccan trade are legends told in explanation of the Our'an, not of the past. The fact that Kalbi offered one story and his son another to the opposite effect does not mean that Kalbī offered recollection and his son invention, but on the contrary that neither was concerned with recollection at all: what they offered were simply stories that happened to be mirror-images of the same legendary theme. Whether the Meccanstraded outside Mecca on the eve of Islam or not is a question that eannot be answered on the basis of these stories. Indeed. the very theme of trade could he legendary. This is the situation in which one turns to the early non-Muslim sources for help, but on this particular question they offer none: Pseudo-Sebeos and Jacob of Edessa do indeed tell us that Muhammad was a trader, but not that Quraysh were traders too, or even that Muhammad was one of them. 19 If one aecepts that the Meccans traded outside Mecca on the eve of Islam, one does it on the basis of the Islamic tradition at large, and this is what I shall do, one of my concerns in this book being the extent to which the standard account of Meccan trade is defensible in terms of any evidence in this tradition. But in source-critical terms this is not a strong position, and the reader should take note of the methodological arbitrariness involved in this, as in any other, attempt to reconstruct the risc of Islam on the basis of the Islamie tradition: the very existence of the phenomenon to which this book is devoted could be questioned with reference to impeccable Muslim authorities.

Proceeding now on the assumption that the tradition at large is right, where do we find Quraysh in action? Since our present concern is the

<sup>10</sup> Sebees, Histoire, p. 95; I. Guidi and others, eds. and trs., Chronica Minora, p. 326 = 250.

Qurashī export trade, I shall only deal with their presence in foreign countries (including the Yemen) in this chapter, reserving the question of where they traded in Arabia itself for Chapter 7.

# SYRIA

There is complete agreement in the tradition that the Meceans traded (or used to trade) in Syria. This is, in fact, the only point on which agreement is total, and the commercial activities of Quraysh in Syria arc far better attested than those elsewhere: it is typical that Ibn al-Kalbī's ilāftradition has concrete details only in connection with Syria, the parallel arrangements in the Yemen, Ethiopia, and Iraq being disposed of by duplication. All the exegetes who understand the two journeys mentioned in Sūrat Quraysh as trading journeys specify Syria as one of the destinations, and Syria is sometimes presented as the only land with which Quraysh had commercial relations. Numerous individual Qurashīs are presented as having traded there. The list includes Umayyads such as Abū Sufyān, Safwān b. Umayya, Safwān b. umayya, Safūd b. al-Šāṣ, Abū Sufyān, Safwān b. Umayya, Safūd b. al-Šāṣ, Safwān b.

- Thus, as mentioned already, Suyūṭī cites 'Ikrima for the view that Quraysh used to go to Rūm and Shām in winter and summer (Durr, vt, 397); and 'Ikrima is also invoked there for the view that they used to go to Syria in both winter and summer, travelling by different routes according to the season (ibid., p. 398). Ibn Hishām takes it for granted that the two Qur'ānic journeys went to Syria, not Syria and somewhere else (Leben, p. 37) And Qummī, who identifies the two journeys as going to Syriaand the Yemen, forgets the Yemen in his statement that Quraysh "no longer needed to travel to Syria" (Tafsir, u. 444).
- <sup>21</sup> See for example Ibn Hishām, Leben, p. 427; Wāqidī, Magbāzī, t, p. 28, where he is a member of the caravan that triggered the hattle of Badr on its return from Syria; above, ch. 4, no. 1, where he tries to lead a caravan to Syria via Qarada; below, n52, where he visits Syria together with Umayya b. Abī'l-Şalt; and Ṭaharī, Ta'rīkb, ser. 1, p. 1,561; Agbānī, vī, 345 (both citing Ibn Isḥāq), where he goes to Gaza during the armistice between Mecca and Modina.
- " For his participation in the caravans raided at Qaradaand Îş, see above, ch. 4, no. t. According to Wāiqidī, Maghātī, 1, 197, Şafwān was of the view that Quraysh had only set tled in Mecca in order todo trade with Syria and Ethiopia. But according to Fākihī, cited by Kister, "Some Reports," p. 77, Şafwān traded exclusively with Egypt.
- <sup>23</sup> Thus Abū Nu'aym Ahmad b. 'Abdallāh al-Iṣbahānī, Dalā'il al-nubuwwa, p. 70, citing Wāqidī, where he joins a caravan ('īr, misprinted as gbayr) to Syria and hears predictions of the Prophet
- <sup>24</sup> He was one of the Qurashitraders rounded up by 'Uthinān b. al-Ḥluwayrith in Syria (Ibn Ḥabīb, *Munammaq*, p. 180; Abu'l Baqā', *Munāqib*, fol 11a; Abū Dhi'b Ḥishām b. Shu'ba [Rabī'a in Ibn Ḥabīb] al 'Āmirî is also said to have been taken).

the latter's sons, Abān,28 Khālid, and 'Amr;26 Hashimites such as 'Abd al-Muṭṭalib,2 Hārith b. 'Abd al-Muṭṭalib,28 Abū Tālib29 and the Prophet himself,30 though Hāshimites other than the Prophet himself are more commonly associated with the Yemen;31 famous members of other clans such as 'Abdallāh b. Jud'an,32 Abūl-'Āṣ h. al-Rabī',33 Talḥa,34 Abū Bakr and his son,35 'Amr b. al-'Āṣ,36 as well as the sons of Ahū Zam'a and Abū Jahl (and/or Abū Lahab).37 We also hear of non

- 25 Ibn Flajar, Işāba, t. 10, no. 2, s.v.; cf. ibid., p. 181, no. 779, s.v. Bakkā'. This is yet another story of a trader hearing predictions of the Prophet in Syria.
- <sup>16</sup> They were partners and would take turns going to Syria (lbn Ḥabīb, *Munammaq*, p. 359).
- <sup>27</sup> Cf. Ibn Sa'd, *Tabaqăt*, 1, 120, where it is he or Abū Ţālib who takes Muḥammadto Syria as a child.
  - 28 lbn Ḥabib, Munammaq, p. 441.
- <sup>19</sup> Usually it is he who is said to have taken Muhammad to Syria, cf. for example Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 153 ff. For further references, see below, ch. 9.
- <sup>10</sup> Thus for example Ibn Sa'd, *Tabaqāt*, 3, 4 29 f., 156. For a survey of the traditions on Muhammad's visits to Syria, see below, ch. 9.
- P Cf. below. If we discount the visits made by Hāshimites as guardians of Muḥammad, their association with Syria practically disappears.
  - 18 Ibn Habīb, Munammaq, p. 171; cf. Ibn Kathīr, Bidā ya, 11, 2 17 f.
- 18 He went to Syria carrying money partly owned by him and partly entrusted to him, being intercepted by the Muslims on the way back (cf. above, ch. 4 n 13). He returned from Syria with a caravan carrying silver, being intercepted by the Muslims on the way at Is in year 6 (above, ch. 4, n 13). He went to Syria with unspecified goods and was intercepted on his way back by Muslims operating on the coast during the armistice between Mecea and Medina, that is between years 6 and 8 (Mūsā b. 'Uqba in Ibn Hajar, Iṣāba, viii, pp. 118 f., no. 684, s.v. Ahū'l-'Āṣ b. al-Rabī'). According to Wāqidī, this episode was another battle at 'Îṣ that had nothing to do with Abū'l-'Āṣ (above, ch. 4 n 15). Wherever or whenever it happened, he was granted jiezār by Zaynab, his wife (and daughter of the Prophet), in illustration of the clause in the Constitution of Medina that al mu'minān yad 'alā mansiwābum, yujīru 'alaybim adnābum.
- <sup>34</sup> Talha was in Syria at the time of the *bijra* (Ibn Hishām, *Leben*, p. 489; Balādhurī, *An sāb*, I, 270), or he returned from there with a caravan at the time of the *bijra* of the Prophet (Ibn Sa'd, *Tabaqāt*, III, 215). A monk he met at Buṣrā knew thata prophet had appeared in Arabia (*ibid.*, Ibn Hajar, *Iṣāba*, III, 291, no. 4,259, s.v. Talḥa b. 'Ubaydallāh).
- 37 Abū Bakr was well know in Yathrib because he used to pass through it on his way to Syria (Ibn Sa'd, *Tabaqāt*, 1, 233; cf. also Wāḥidī, *Asbāb*, p. 284). 'Abd al-Raḥmān b. Abī Bakr also went to Syria fi'l tijāra (Agbānī, xvn, 359; Ibn Ḥajar, Iṣāba, 1v, 168, no. 5, 143, 5.0.).
- 36 He was a member of the caravan that triggered the battle of Badr on its return from Syria (Ibn Hishām, Leben, p. 427; Wāqidī, Maghāzī, t, 28. Both mention Makhrama b. Nawfal as another participant).
  - Tam'a's mat jar was Syria (Ibn Ḥabih, Munammaq, p. 485). Abū Jahl's son was killed

Qurashīs going to Syria with Meccan caravans.<sup>38</sup> The Muhājirūn knew the way to Yathrib because their caravans used to pass it on their way to Syria.<sup>39</sup> The Prophet saw Meccan caravans between Mecca and Syria on his night journey to Jerusalem, and he himself continued to send merchandise there after the *hijra.*<sup>40</sup> Qurashī caravans going to and from Syria are well known from his attempts to intercept them. One such triggered the battle of Badr, and others were captured at Qarada and Tṣ.<sup>41</sup> According to Wāqidī and the sources dependent on him, numerous other campaigns of the Prophet were also aimed at Qurashī caravans travelling between Mecca and Syria, with increasing success.<sup>42</sup> There was a Qurashī diaspora in Syria. Thus Hāshim is said to have settled Qurashīs in the *qurā* of Syria.<sup>43</sup> One Qurashī spent a whole year in Syria,<sup>44</sup> while another spent ten.<sup>45</sup> Yet another is said by way of insult

by a lion in the Hawrān, where he had gone for trade (Balādhurī, Ansāb, 1, 131). Elsewhere it is a son of Abū Lahab (with or without Abū Lahab himself) who encounters a lion on a trading journey in Syria, though not always in the Hawrān (Abū Nu'aym, Datā'il, pp. 389 ff.; Mā wardī, A'lām, p. 107; Hassān b. Thābit, Dīwān, 1, 249 f.; II, 310, ud no. 249:1); but there were also some who made him trade at Hubāsha to the south of Alocca rather than in the Hawrān (ibid., II, 310).

- 18 Cf. Ibn Habīb, Munammaq, pp. 173, 441, wherea Tamīmī goes to Syria with Qurashīs, and Qurashīs who have gone to Syria with bulīfs become embroîled with Tamīmīs on the way.
  - № Balādhurī, Ansāb, 1, 257.
- •• Ibn Hishām, Leben, pp. 267 and 975 f., where the merchandise is sent with Dihya b. Khalīfa, who is plundered by Juclhām, triggering Zaydb. Hāritha's expedition against the latter; cf. Wāqidī, Maghāsī, 11, 564, where merchandise belonging to the Companions is sent with Zaydb. Hāritha, who is plundered by Fazāra, triggering the campaign against Unum Qirfa.
- 41 Ibn Hishām, Leben, pp. 427 ff.: Wāqidī, Maghāzī, 1, 19 ff. If we go by Wāqidī's account, there was not a single Meccan who did not have a trading interest in Syria, every Qurashī, indeed every Qurashī woman who owned anything at all, having contributed to this caravan (ibid., p. 27). For Qarada and ʿĪṣ, see above, ch. 4, 80. 1.
- 40 Thus Hamza's expedition to the coast and the raids of Kharrār, Abwā', Buwāṭ, and 'Ushayra were all triggered by Qurashi caravans, according to Wāqidī, who here as so often knows more than Ibn Ishāq (Wāqidī, Maghāzī, t, 9, 11 f.; cf. Ibn Hishām, Iahen, pp. 419, 421 f.). No fighting took place and no caravans were captured in any of these raids, but later the Muslims captured practically every Qurashī caravan, as we are told in connection with another episode unknown to Ibn Ishāq, the second raid at 'Īṣ(Wāqidī, Maghāzī, 11, 627). One such caravan coming from Syria was imercepted by nine recent 'Absī converts (Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 296, citing Wāqidī).
  - 43 See above, pp. 109 f.
  - 44 That is, Aban b. Sa'id (Ibn Hajar, Isaba, 1, 181, no. 779, s.v. Bakka').
  - 45 That is Umayya, who is said to have left Macca after losing a munaf ara with Hashim,

to have worked as a caravaneer in the Balqā'. And there was no lack of Qurashīs for 'Uthmān b. al Ḥuwayrith to round up in Syria at the time of his unsuccessful political ambitions. 7

We are also given some information of how they went there and where they went. One terminus was Gaza, visited by Hāshim and later by Abū Sufyān and other members of 'Abd Manāf. Another was Buṣrā (Bostra), the site of a famous fair at which Muḥammad himself is said to have traded once as Khadīja's agent. 50 The Meccans are also described as having visited Ayla and Adhri'āt. 51 They do not seem to have frequented Jerusalem, 52 and the evidence for their presence in Damascus is somewhat feeble; 53 but they are sometimes said to have gone as far

thus starting the enmity between Umayyads and Hashimites (Ibn Sa'd, *Tabaqāt*, 1, 76; Ibn Habīb, *Munammaq*, p. 106; Ibn Qutayba, *Ma'ārif*, p. 139; Abü'l-Baqā', *Manāqib*, fol. 12a; cf. above, ch. 4, 170).

- 46 Itlassan b. Thab it, Diwan, no. 206:2 (ed. Hirschfeld coix, 2).
- 4: Ibn Ḥabīb, Munammaq, p. 180; Abū'l Baqā', Manāgib, fol. 112. The stery in Agbānī, II. 243, would also testify to a Qurashī diaspora in Syria if "Sharāt" were nota mistake for "Sarāt" (cf. helow, 1192).
- \*\* Details about the routes followed are proffered by Wācijdī, Magbāzī, 1, 28; 11, 627; Bakrī, Mu'jum, pp. 416, 550, s.vv. Radwa, al-Ma'raqa; Suyūṭī, eiting 'lkrima via Ibn Abī Ḥātim (cf. above, n.20); cf. also Lammens, Mecque, pp. 142 ff.
- \*\* Wāqidī, Magbāzī, 1, 28, 200; cf. above, 1121, for Abū Sufyān; above, p. 110, for Hāshim.
- <sup>30</sup> On the fair, see Marzinqī, Azmina, II, 169 f.; on Muḥammad's visits, both as a child and as an agent of Khadīja, see the references given below, ch. 9. Talḥa also visited Buṣrā, a traditional site for dalā'il al-nuhuwwa stories (cf. ahove, 1134). On the town itself, see EI<sup>2</sup>, 1.0. Bosrā.
- 5) They went by the coastal route via Ayla to Palestine in the winter and via Buṣrā and Adhrii'āt in the summer, according to 'Ikrima cited by Suyūṭī (above, nzo); cf. also Wā qidī, Maghazi, t. 28.
- <sup>58</sup> A late dolâ'il story has it that Umayya **b**. Abî'l Şalt al-Thaqafî went t**o** "Gaza **o**r Jerusalem," apparently accompanied by Abū Sufyān (Ibn Katbīr, *Bidāya*, u, 224). But Wāqidī would only admit Gaza (cf. below, n54), and the absence of Jerusalem from the traditions on Meccan trade is striking.
- In a variant version of the story referred to in the precoding note, Abū Sufyān and Umayya b. Abū'l Şalt go on a trading journey to Syria, which takes themall the way to the Ghawta of Damascus, where they stay for two months (Ibn Kathīr, Bidāya, II, 220 ff., citing Ibn 'Asākir; Ibn 'Asākir, Tabdbīb, III, III, It was in the Ḥawrān that a Qurashī trader encountered a lion according to some (above, n37), and it is implied that Abd al Raḥmān b. Abī Bakr's trade took bim to Damascus (Agbānī, xvII, 359 f.). Walīd b. al Mughīra is said to have owed money to a bishop of Damascus by the name of Muqawqis (sic), hut elsewhere he owes it to the bishop of Najtān (Ibn Ḥabīb, Munammaq, p. 226; Kis-

north as Jordan, <sup>54</sup> and Jacob of Edessa has Mul, ammad trade in not only (Provincia) Arabia, Palestine, and Phoenicia, but also Tyre, a city that is not mentioned in Muslim accounts of Meccan trade at all. <sup>55</sup> On the whole, it is the desert towns and districts in the triangle formed by Gaza, Ayla, and Buṣrā that get the attention in the Islamic tradition, not the Hellenized cities of the coast and their hinterland.

# EGYPT

From Syria, Hāshim is supposed to have gone to Ankara on occasion; 56 but whatever lies behind this claim, it is not repeated in connection with the later Meccans. 57 There is, however, a fair amount of evidence linking them with Egypt. Thus 'Amr b. al-'Āṣ is said to have sold perfume and leather there, as mentioned already. 58 Ṣafwān b. Umayya is supposed to have devoted himself exclusively to trade with this country. 59 Mughīra b. Shu'ba once went to Egypt for trade together with other Thaqafīs and Qurashīs. 60 One version of the Ḥudaybiyya treaty envisages the Mcccans as passing through Medina on their way to Syria and

ter, "Some Reports," p. 73, citing Zubayr b. Bakkār); and elsewhere still it is a Thaqafi whoowes money to him (Ibn Hishām, Leben, p. 273). A governor of Damascus is said once to have acrod as judge in a dispute between two Arabs, but neither was a Qurashī (Balādhurī, Ansāb, I, 282). Watt's claim that the Meccans traded with Damascus and Gaza in the summer and the Yemen in the winter would seem to rest on his own exegesis of Sūrat Quraysh (cf. EP, 5.0. Kuraysh; compare also Watt, Mubammad, Prophetand Statesman, p. 1).

<sup>34</sup> They traded in Palestine and Jordan, according to Muqātil, Tājsīr, fol. 253a; and it was also in Jordan that Umayya spent his exile, according to Ahū'l-Baqā' (above, ch. 4 n70). Wāqidī, on the other hand, is explicit that they, or at least the members of 'Abd Manāf, did not go beyond Gaza (Maghāzī, 1, 200).

<sup>55</sup> Guidi, Chronica Minora, p. 326 = 250.

<sup>™</sup> Ibn Sa°d, *Țabaqāt*, 1, 75.

<sup>57</sup> They are sometimes said to have traded in Rūm (cf. the references given above, ch. 1 n10; ahove, n20; below, n72), and Lammens takes Rūm to mean Anatolia ("République marchande," p. 26, on the basis of the reference cited below, n72). But presumably it simply means the Byzantine empire in general. Conceivably, Hāshim's connections with Ankara arise from the fact that members of the Arab tribe of Iyād were helieved to have set tled there (Agbānī, xxII, 358).

<sup>58</sup> Kindi, Governors, Pp. 6f.

<sup>59</sup> Cf. above, 1122.

Aḥmad b. Yaḥyā al-Balādhuri, Ansāb al-ashrāf, fel. 1,211 l. 31 (I owethis reference to Dr. G. M. Hinds).

Egypt.<sup>67</sup> And Egypt replaces the Yemen in one version of the *īlāf*-tradition on Hāshim and his brothers.<sup>62</sup> Given that 'Amr's visit to Alexandria is apocryphal, we have no information on where they went. One would expect them to have visited Sinai, a curiously familiar place in the Qur'ān,<sup>63</sup> as well as the eastern desert; but how much further they went is an open question.

# THE YEMEN

The Yemen is generally described as the secondmost important matjar, place of trade, of the Meccans. Thus the two journeys mentioned in Sūrat Quraysb are commonly identified as journeys to Syria and the Yemen, 64 though the Yemen is sometimes omitted in favour of two journeys to Syria or one to Egypt or to Ethiopia. 65 Individual Qurashīs mentioned as having trading relations with the Yemen include Hāshimites such as 'Abd al-Muṭṭalib (whose journeys are not, however, explicitly identified as trading journeys), 66 'Abd ās b. 'Abd al-Muṭṭalib<sup>67</sup> and Ibn 'Abbās, 68 but above all Makhzūmīs: Abū Rabī'a b. al Mughīra, 69 Walīd

- 4 Tabarī, Jāmi, xxvi, 55 (ad 48:35)
- <sup>62</sup> Suhaylī, Rawd, t, 48 (where the countries involved are Syria, Persia, Egypt, and Ethiopia); similarly Jāḥiz in Kister, "Mecca and Tamīm," p. 137 (Byzantium, Egypt, and Ethiopia).
  - 68 Cf. 23:20; 95:2 (the rest of the attestations refer to the Sinai of Moses).
- 65 Cf. Muqātil, Tafsīr, fol. 253a; Ṭabarī, fāmi', xxx, 199; Qummī, Tafsīr, u, p. 444; Ibn Habīb, Munammaq, p. 262, citing Kalbī; 'Abdallāh b. Muslim Ibn Qutayba, Ta'wī! musb-kilal qur'ān, p. 319; and numerous others.
- 65 Cf. abtive, n20. For Egypt replacing the Yemen, see above, n62. For identification of the two *riblas* as journeys to Syria and Ethiopia, see Ya'qūbī, *Ta'rīkh*, 1, 280; 'Abd al Ḥamīd b. Abī'l-Ḥusayn Ibn Abī'l-Ḥadīd, *Sharb nabj al-balāgba*, 111, 457, citing Zubayr b. Bakkār; above, n22 (where Ṣafwān's view is of exegetical origin).
- M Cf. Ibn Ḥabīb, Munammay, pp. 123, 264 f., 538 f.; Azraqī, Makka, p. 99; Agbānī, xvi, 75; Ibn Qutayba, Madrif, p. 241, where he goes to the Yemen and stays with a king who tells him about hair dye, or with some 'aṣīm who predicts the Prophet, or goes to congratulate Sayfb. Dhī Yazanou the expulsion of the Ethiopians, receiving more predictions of the Prophet. That some of these journeys were envisaged as trading journeys is implied by Ibn Kathīr, Bidāya, II, 251; Abū Nu'aym, Dalā'il, p. 89, where he goes to the Yemen fi riblat al-sbitā', this time to get predictions and advice from a rabbi.
- <sup>67</sup> He would go to the Yemen for the purchase of perfume (Ṭabarī, *Ta'rīkh*, ser. 1, p. 1,162). A lengthy *datā'il al-nubusawa* story has him go to the Yemen together with Abū Sufyān (*Agbānī*, vi, 349).
  - 68 Agbānī, VI, 349.
  - 4 Azraqī, Makka, p. 175.

b. al-Mughīra,<sup>70</sup> Fākih b. al Mughīra,<sup>71</sup> Hishām b. al-Mughīra and his sons,<sup>72</sup> as well as 'Abdallāh b. Abī'l-Rabī'a<sup>73</sup> and 'Umāra b. al-Walīd.<sup>74</sup> Makhzūmīs are also associated with the Yemen, as well as Ethiopia, in other ways.<sup>75</sup> Dalā'il al-nubuwwa stories in which Abū Sufyān visits the Yemen can presumably be rejected,<sup>76</sup> but other Qurashīs are occasionally seen on trading journeys in the Yemen, too.<sup>77</sup> Explicit mention of caravans travelling between Mecca and the Yemen for purposes of trade is nonetheless rare.<sup>78</sup>

There is also little explicit information on where the traders went. Ibn

- 70 He was one of the Qurashī traders who returned in a caravan from the Yemen (thus Ibn Habīb, Munammag, p. 163) or from Ethiopia via the Yemen (thus ibid., p. 246; Hassān b. Thābit, Dīwān, p. 265); and the bishop of Najtān is saic to have owed him money (above, n53).
- 79 He, too, was a member of the carayan that returned from either the Yemen or Ethiopia (Ibn Habib, *Munammag*, pp. 163, 246 f.)
- " Hishām b. al-Mughīra met his wife, Asmā' bint Mukharriba, while staying at Najrān, presumably as a trader (Baladhūrī, Ansāb, t, 209; cf. Kister, "Some Reports," p. 64, where he appears among Meccan tracers in Ṣan'ā'). Trading with al Rūm wa'l abbūsb is attested for his two sons in poetry (Goldziker, "Huṭej' a," p. 520, xxx, 6 f.; the scholiast adds Persia, though not the Yemen).
- <sup>23</sup> He traded with the Yemen and sent perfume to his mother, Asmā' bint Mukharriba (who had married Ahū Rahī'a on the end of the marriage mentioned in the preceding note); she would sell it in Medina. He also had a large number of Ethiopian slaves (Agbānī, 1, 64 f.).
- 74 He is said to have gone 10 either Syria or the Yemen with 'Urnar as his hireling (Ibn Habīb, Munammaq, p. 147); but he is more strongly associated with Ethiopia.
- 15 Huhayra b Abī Wahb fied to Najrān after the conquest, presumably because he had connections there (Balādhurī, Ansāb, 14, 362; II, 44; Wāqidī, Maghazī, 11, 847). 'Ikrima b. Abī Jahl also fied to the Yemen, according to some, with the intention of crossing from there to Ethiopia (below, 1104). 'Umāra b. al-Walīd traded in Ethiopia (below, 1106), and there w as a dār al 'ulāj at which Ethiopians were to be found in the Makhzūmī quarter in Mecca (below, 1104). The Makhzūmīs who are said to have returned from the Yemen in one version are said to have returned from Ethiopia in the other (above, 1170), and though one Makhzūmī is associated with the Yemen, it is Ethiopian trade that is attested for his sons (above, 1172). In a noncommercial vein, Makhzūmīs and others are said to have gone to the Yemen and to have run out of water in what appears to be a vatiant on the theme of the digging of the well (Aghānī, xv, 19; cf. below, ch. 9, p. 223).
- <sup>76</sup> Cf. above, n67; cf. theeven moreelaborate story in 1bn 'Asākir, Tahdbīb, III, 118 f.; Ibn Kathīr, Bidāya, n., 223, 224, where he alternates between Syriaand the Yemen
  - 77 Cf. Ibn Habib, Munammaq. pp. 140, 163, 246.
- <sup>78</sup> Apart from the caravan returning from either the Yernen or Ethiopia and those in which Abū Sufyān are supposed to have gone, I have not come across any (cf. above, nn67, 70f., 76).

al-Kalbī's ilāf-tradition merely has Muttalib (who does in the Yemen what Hāshim does in Syria) die on his way to the Yemen in the nondescript place of Radmān<sup>79</sup> and contrary to what one might expect, they are not attested at Aden, the major Yemeni emporium and the ultimate source of Yemeni perfume at the time. 80 Şan'ā' is usually mentioned in political rather than commercial contexts.81 A man from San'ā' is on record as having owed money to 'Abd al-Muttalib, and one version of the story of the desecration of Abraha's church places Qurashī merchants in this city.82 But one of the rival versions places the events in Najrān, 83 and here we are on firmer ground. Thus it was in Najrān that Hishām b. al-Mughīra settled, and to Najrān that Hubayra h. Abī Wahb fled after the conquest of Mecca, just as it was to the bishop of Najrân that Walīd h. al-Mughīraowed money, according to some.84 All three men were Makhzūmīs. 'Abd al-Muttalib is supposed to have heen a friend of the bishop of Najrān, s and he also had a Jewish protégé (jār) from Najrān who used to trade in the markets of Tihāma. 46 It is Najrān

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Cf. Bakrī, Mu'jam. pp. 405, 695, s.vv. Radmān, Ghazza; Yāqūt, Buldān, II, 772 f., s.vv. Rudā', Radmān; Iv, p. 933, s.v. Wa'lān.

<sup>\*</sup> Cf. a bove, ch. 4, no. 3.

Pi It is identified as the capital of Abraha and other Abyssinian rulers of the Yemen (Ibn Hishām, Leben, pp. 36, 43); and it was here, more precisely to Qaşr Ghumdān, that Quraysh (Ied by 'Abdal-Muṭṭalib) and others went to congravulate Sayf h. DhīYazanon the expulsion of the Abyssinians (Ibn Ḥabīb, Munammaq, pp. 538 ff.; Agbānī, xvii, 311 ff; Azraqī, Makka, pp. 98 ff.; Abū Nu'aym, Dulā'il, pp. 56 ff.). But there is no account of Meccans visiting its fair, for all that it was one of some importance; cotton, saffron, dye stuffs, cloth, and iron were exchanged there, according to Marzūqī (Azmina, ii, 164), cloaks, beads, and skins according to Palqashandī (Subh, i, 411), and Tawhīdī (Imtā', p. 85).

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> Kister, "Some Reports," p. 75, and p. 64, citing Nihāyat al-irah. Alternatively, it was a group of Kinānīs who descerated Abraha's church here (lbn Ḥabīb, Munammaq, p. 68), the Kinānīs in question being intercalators enraged by Abraha's proposed diversion of the pilgrimage (Abū Nu'aym, Dalā'il, pp. 107 f., citing Ibn Ishāq and others, Ibn Hishām, Leben, pp. 29ff.).

<sup>\*9</sup> Kister, "Some Reports," p. 68; Abu Nu'aym, Dala'il, p. 101. This story in its turn sounds like a variant of the one in which Ethiopians are robbed in Mecca (below, ch. 6, p. 143; and note that though the looting takes place in Najrān, the victim (Abraha's grand son, who had been on pilgrimage to Mecca in apparent ignorance of Abraha's proposed diversion of the pilgrimage) complains of what has happened to him in Mecca

<sup>84</sup> Above, nn70, 72, 75.

<sup>5</sup> Kalā'ī, Iktifa', p. 241 (vet another dalā'il story).

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> lbn Ḥabīb, Munammag, p. 94; similarly Balādhurī, Ansāb, t, 72 f., but without mention of the Najrānī origins of the Jew.

that is mentioned in the one passage suggestive of where the Meceans obtained their Yemeni perfume, <sup>87</sup> and they could certainly have bought their Yemeni clothing there, too. <sup>88</sup> It was to the tribe of Murād in the Najrān area that they were reputed to have sold donkeys. <sup>89</sup> They were also reputed to have sold them to Daws of the Sarāt, and it seems to have been from Daws and other tribes of the Sarāt that they obtained their Ethiopian slaves. <sup>90</sup> Abū Sufyān had an important Azdī ally (balīf) from the Sarāt, <sup>91</sup> and Qurashī traders were apparently numerous there. <sup>92</sup> Qurashī traders also visited the annual fair at Ḥubāsha, síx days' journey to the south of Mecea in the territory of Bāriq, an Azdī tribe; some of

\* As mentioned already, Asmâ' bint Mukharriba met Hishām b. al-Mughīra at Najrān (above, 172). What was she doing there? She was not a native of Najrān, her father being a Tamīmīand her mother a Bakriyya, and she was a widow when Hishām met her (Bal-ädhurī, Ansāb, 1, 200). Presumably, then, she was engaging in husiness (compare Khadīja, another widow whoengagod in trade, and Hind bint 'Utba, a divorcee who did the same, cf. below, ch. 6, p. 133). After she had settled in Modina, her business was in perfume that she received from the Yemen (above, 1173). It is thuslikely that she received it from Najrān.

\*\* The Prophet imposed an annual tribute of two thousand cloaks on the Najrānīs (Bal āidhurī, Fuub, pp. 64 f).

89 Above, ch. 4, no. 6.

\*\* Thus Bilāl is said to have been an Ethiopian muvallad (that is, non-Arab born in slavery in Arabia) from the Sarāt (Ibn Sa'd, Tabagāt, III, 232; Balādhuri, Ansāb, I, 184). Anasa was likewise a muvallad from the Sarat, whereas Abū Kahsha was one from the land of Daws (Balādhuri, Ansāb, I, 478), and 'Āmir b. Fuhayra was a muvallad of Azd (ibid., p. 193). Nahdiyya was a muvalladaof B. Nahd b. Zayd, presumably the Yemeni rather than the Syrian group of thattribe (ibid., p. 196; cf. Caskel, Gambara, II, 5.v. Nahd b. Zaid). And it was at Ḥubāsha, a market located in Tihāma, that a black slave girl was sold (above, ch. 3, 1170).

91 That is Abū Uzayhir al Dawsī, whose story is given in full in Ibn Hablb, Munammaq, pp. 234 ff.; cf. also I Jāssan b. Thābit, Dīwān, n, 258 ff.; Ibn Hishām, Leben, pp. 273 ff. Abū Bakr also had a barīf from the Sarāt (Ihn Sard, Tabaqāt, viii, 276). And note that the mawālī, presumahly freedmen, of 'Abd al-Dār who claimed to be balīfs of the latter presented themselves as Yemenis of Azd (ibid., p. 246).

\*\* Cf. Agbānī, II, 243. Here we are told that when Hishām b. al Walīd killed Abū Uzayhir al Dawsī. Abū Sufyān's above-memioned balīf, Quraysh sent someone to the Sharāt to warn man bibā min sujjār Quraysb, while at the same timean Azdī went to warn his own people. It makes no sense that Qurashī traders in Syria should have been warned, while those in the Sarāt would certainly have wanted to get out as soon as possible, so Sharāt must here be a mistake for Sarāt. Elsewhere we hear of a Qurashī in the Sarāt who was pursued by Dawsīs on the news of the murder of Abū Uzayhir and who was saved by a woman whose house he entered (Balādhurī, Ansāb, I, 136; Ihn Hishāim, Leben, p. 276; Ḥassān b. Thābit, Dīwān, II, 263).

them bought cloth there. Trading in "the Yemen" would thus seem to have meant trading in the area between Mecca and Najrān, on the fringes of the land occupied by Ethiopians and Persians, rather than in the Yemen itself.

# ETHIOPIA

Ethiopia is a problematic case. It is identified as a Qurashī matjarof some importance in both Ibn al-Kalbī's account and elsewhere; 43 yet there is practically no concrete evidence on the trade in question. One story has Qurashī traders return from Ethiopia via the Yemen, but some hold the traders in question never to have gone further than the Yemen. 95 Another has 'Umāra b. al-Walīd al-Makhzūmī sail to Ethiopia with 'Amr h. al-'Āṣ for trade, 96 but the exegetical variants on this story make it reflect political rather than commercial relations. 97 Yet another exegetical

- 93 Cf. below, ch. 7 n23. One Qurashī who bought cloth there was Hakīm b. Ḥizām (Bakrī, Mu jam, p. 264).
- w It was a mat jar for Quraysh in which they found rifāghan min al-rizq wa-amman (Ta barī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 1, 181; similarly id., Jāmi, 1x, 152, in connection with the Muslim migration there). A late version of the īlāf-tradition makes it the best land in which the Meccans traded (Kister, "Some Reports," p. 61, citing Nibāyat al-irab); and Safwān b Umayya is credited with the view that Quraysh only settled in Mecca for the sakeoftrade with Syria and Ethiopia (above, n22). "What is your business and why do you come to me if you are not traders?" as the Najāshī asks the emissaries of Quraysh who came for the extradition of the Muslims (Abū Nu\* vm, Dalā'īl, p. 197).
  - 95 Above, 170
- \* Agbānī, 1x, pp. 55 ff.; Ibn Isḥāq in the recension of Yūnus b. Bukayr in Ḥamīdallāh, Sīra, no. 211.
- 97 The story in which 'Amr and 'Umāra go to Ethiopia on trade is about a Don Juan who overreaches himself and is denounced by 'Ator to the Najāshī. It does not at first sight have much to do with the account in which 'Amr goes to the Najāshī to secure the extradition of the Muslims or the doublet in which he thinks of seeking refuge in Ethiopia itself. In all three, though, 'Amr is brought together with the Najāshī; and as Raven has demonstrated, the story about the Muslim refugees is an exegetical one spun around a Qur'ānic passage (3:198) with material borrowed from that about 'Umāra and 'Amr-This is confirmed by the fact that some sources let 'Umāra and 'Amr go together to Ethiopia to secure the extradition of the Muslims, letting 'Umāra come to a sticky end on this rather than a separate occasion (thus Muṣ'ab b. 'Abdallāh al-Zubayrī, Kitāb nasab Quraysh, p. 322; Abū Nu'aym, Dalā'il, pp. 196 ff., citing 'Urwa b. al-Zubayrī, Islalabī, Sīra, pp. 322 ff.; cf. alsothe discussion in Balādhurī, Ansāb, t, 232 f.). Raven could well be right that the story in which 'Umāra and 'Amr go together for trade is the original one. It is certainly an excellent piece of storytelling. But all the stories involved could also be seen

story has a mawlā of B. Sahm, the clan of 'Amr b. al-Āṣ, sail to Ethiopia for trade in the company of two Christian traders from Palestine, but a variant version has the mawlā go to Syria. \*\*B No doubt there will be other stories in the huge tradition; but the enthusiastic claim that "evidence for the brisk commercial intercourse between Mecca and Abyssinia is everywhere" can scarcely be said to be correct. \*\*99

There is no information on where the traders went in Ethiopia. The name of Adulis, the famous Ethiopian port, is unknown to the sources on pre-Islamic Arabia and the rise of Islam; on and though all the stories on Qurashīs in Ethiopia, be it as traders or as diplomats, involve the Negus, the tradition also fails to mention Axum. In fact, it would seem to be wholly ignorant of Ethiopian place names. Hāshim dies in Gaza and Muttalib makes it to Radmān in Ibn al-Kalbī's īlāf-tradition, but their brother 'Abd Shams is despatched in Mecca itself.

How then are we to envisage the trade between Mecca and Ethiopia? •ne suggestion is that is was the Ethiopians who came to Mecca (or at least Shu'ayba) rather than the other way round. Of Ethiopians in

as different elaborations of common material; and if this is so, all the evidence we are left with is the common theme that 'Amr b. al-'As had dealings with the Najāshī (cf. W. Raven, "Some Islamic Traditions on the Negus of Ethiopia").

91 Cf. above, ch. 4 n12. It is in Kalbi's version that he goes to Syria (Ibn 'Asākir, Ta'rīkh, x, 471), and in Muqātil's that he sails to Ethiopia (ibid., pp. 471 f.). Since the silver cup that he carried was intended as a gift for the king in Kalbi's account, one would assume that the journey was originally to Ethiopia: the Byzantine king did not reside in Syria, whereas Quarashi traders are presented as having frequented the Najāshi. But then the non-Muslims who accompany him (and who are required for the legal poim) are two Syrian Christians, Tāmīm al-Dārī and another, even in Muqātil's account, suggesting that both versions are conflations of earlier ones. The fact that the protagonist is a Sahmī (usu ally by walā') should probably be taken to link the story to Ethiopia, though 'Amr b. al-'Āṣ, as has been seen, traded in Syria, too. But then the protagonist is a mawlā of B. Hāshim in Kalbī's version, suggesting that there was once a story in which the journey went to the Yemen. The evidence is thus somewhat slippcry.

99 Shahid, "The Arabs in the Peace Treaty," p. 191.

this true that pre-Islamic and later poets mention ships known as 'adawli, and that these are generally taken to be from Adulis (thus Lammens, Meoque, p. 380, with numer ous references; Jacob, Beduinenleben, p. 149; Hourani, Seafaring, p. 42). But Muslim schol ars invariably identify them as coming from a port in Bahrayn (Bakri, Mu'jam, p. 648; Yāqūt, Buldān, 111, p. 623, both s.v. 'Adawlā), an identification that would seem to go back to Aṣma'i (thus the scholiast in Kuthay yir 'Azza, Dīwān, tī, 138). In view of the whereabouts of Ṭarafa, one of the carliest poets to mention these ships, this identification is likely to be right.

281 Cf. Lammens, L'Arabie occidentale, p. 15; similarly Simon. "Hums et ilaf," pp. 223 f.

Mecca there is, in fact, some recollection. Thus one story about the origins of Quṣayy's fortune is that he killed and plundered an Ethiopian noble ('aṣām) who had come to Mecca for trade. One version of the story of how Meccan trade came to an end has it that Ethiopians would bring foodstuffs to Jedda (sic) so that the Meccans no longer had to make their tiresome journeys to Syria. And the Makhzūmī quarter in Mecca is said to have had a dār al-'ulū j at which Ethiopians were to be found. Residues of Abraha's army are also supposed to have stayed behind in Mecca, working as craftsmen and shepherds. Some, though not all, of these stories could be taken to reflect the presence in Mecca of Ethiopian freedmen rather than free traders; and the tradition is at all events adamant that the Meccans visited Ethiopia itself, where they had dealings with its ruler. The suggestion that Ethiopian traders would visit Mecca thus does not dispose of the problem.

Another possibility would be that Mecean trade with Ethiopia was not a trade with Ethiopia at all, but rather one with the Yemen under Ethiopian rule. It is the same clan, Makh'zūm, which is associated with trade in both Ethiopia and the Yemen; and given the dearth of information on the Ethiopia trade, it is odd that some sources should present Meccan trade as one with Syria and Ethiopia, or Syria, Egypt, and Ethiopia, to the exclusion of the Yemen; if babasba here meant Abyssinians who happened to be in the Yemen rather than Abyssinia itself, the claim would be less odd. He But though one source duly identifies the ruler from whom Quraysh obtained permission to trade in the Yemen as an Abyssinian, The tradition does not go so far as to conflate this ruler, or other rulers of the Yemen, with the Negus himself. Moreover, it in-

<sup>102</sup> Ibn [Jabîb. Munammag, p. 18. The alternative story is that he inherited the fortune of a foreigner who had come to Mecca for the sale of leather (above, ch. 4 n5 1). Putting the two together, one might conclude that it was the Ethiopians who sold skins in Mecca rather than the Meccans who sold them in Ethiopia, a good example of the shapelessness of our evidence.

<sup>103</sup> Above, n1 t.

Kister, "Some Reports," p. 73, citing Fākihī.

Azragi, Makka, p. 97.

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> Cf. above, nn62, 65. The traditions identifying the journeys asgoing to Syria, Ethiopia, and the Yemen could be read in the same vein (Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 75; cf. Tha'ālik ī, Thimār, p. 115).

<sup>103</sup> Kister, "Some Reports," p. 61, citing Nibāyat al-irab (Abraha). In this version Hāshim himself concludes all four agreements.

sists that Qurashīs would cross the sea to get to Ethiopia. This solution is thus also unsatisfactory.

A third possibility is that Quraysh would trade with Ethiopia as residents in the Yemen rather than as citizens of Mecca. Insofar as they went to Ethiopia, they must have done so via the Yemen. The Muhājirun are admittedly said to have sailed there directly from Shu'ayba; but they did so in ships, clearly foreign, that merely happened to put in there, 108 and it was to the Yemen that 'Ikrima b. Abī Jahl fled after the conquest of Mecca with the intention, according to Tabari, of crossing to Ethiopia. 109 It was also via the Yettien that the above-mentioned traders in Ethiopia returned.110 According to Wāqidī, Ikrima embarked somewhere on the coast of Tihāma (rather than at Aden)," and this agrees well enough with the information on where the Meceans traded in the Yemen. All this and the fact that the same Makhzūm are associated with Yemeni and Ethiopian trade could be taken to mean that Meecan residents in the Yemen participated in the local trade with Ethiopia, selling local rather than Meccan goods in Ethiopia and distributing Ethiopian goods locally rather than at the Meccan markets. The tradition does, of course, insist that it was Meccan rather than Yemeni leather goods that the Negus esteemed so highly, and generally thinks of the Ethiopia trade as conducted from Mecca itself; but this could be explained away, and we certainly never see Qurashīs distributing Ethiopian goods at markets such as 'Ukāz." If Qurashī trade with Ethiopia was conducted by a diaspora in the Yemen, it would be less odd that the tradition remembers nothing about it except the fact that it existed.

Against this explanation must be set the fact that some accounts present the Ethiopia trade as an extension of Meccan links with Byzantine Syria rather than with the Yemen. Thus one version of the *îlâf*-tradition has it that it was the Byzantine emperor who obtained permission for

<sup>108</sup> Cf. above, ch. 1 nio.

Tabarī, Ta'rīkh, ser. 1, p. 1,640, ci ting Ibn Isḥāq, Ibn Ilishām, Lehen, p. 819, merely says that he went to the Yemen. According to Wāqidī, Maghāzī, II, 851, he embarked somewhere on the coast of Tihāma; Wāqidī does not say that his destination was Ethiopia, but this can presumably be taken for granted.

<sup>110</sup> Cf. above, n70.

<sup>&</sup>quot; Cf. above, n109.

<sup>&</sup>lt;sup>110</sup> Syrian, Egyptian, and Iraqi goods were sold at one of the greatest fairs ever held at 'Ukāz, but apparendy not Ethiopian ones (Marzūqī, Azmina, II, 168). Of the caravan returning from Ethiopia and/or the Yemen we are merely told that it carried the belongings of a Jadhīmī who had died in the Yemen (Ibn Habīb, Munammaq, pp. 163, 246).

Quraysh to trade in Ethiopia. 113 An isolated tradition claims that 'Abd Shams, the traditional founder of the Ethiopia trade, died in Gaza on a par with his brother Hāshim. 114 The mawlā who sails to Ethiopia with Christians from Palestine is presumably envisaged as setting out from Ayla. 115 And 'Amr b. al-'Āṣ is supposed to have traded in Syria, Egypt, and Ethiopia alike. On the whole it seems reasonable to dismiss this evidence as triggered hy, among other things, the well-known relations between Byzantium and Ethiopia and to stay with the explanation of the Ethiopia trade as one conducted by a diaspora in the Yemen. 116 But no solution seems to be exactly right.

What makes the problem so intractable is the fact that Ethiopia is extraordinarily prominent from a political and religious point of view in the traditions on the rise of Islam. Ethiopia is here a land beyond the sea in which both Muslims and non-Muslims will sock refuge, and the ruler of which is familiar to all, though especially to the Muslims: he receives them, refuses to hand them over, and in due courseconverts to Islam as the only foreign ruler to accept Muḥammad's invitation to adopt the new religion. This fits well with the fact that there is a large number of Ethiopian loan words in Arabic relating, above all, to things religious

<sup>11</sup> Ibn Sa'd, Tabugāt, 1, p. 78.

<sup>114</sup> Ibid., tv, p. 19, where the bishop of Gazacomes to Muhammad at Tabūk and tells him that balaka 'indī Hāshim wa-'Abd Shams wa humāt ājirān wa-hādbihi amwālubumā. This isoneout of several traditions in which Hāshim is presented as having been active shortly before the Prophet. Thus an account referred to already (above, nu 15, 107) presents him as having negotiated with Jabala b. Ay ham in Syria, that is, the last Ghassānid king who died in exile after the Muslim conquest of Syria, though the ruler on the Persian side is Kavādh (d. 531)! The same account has Hāshim negotiate with Abraha, who also flourished too late (c. 540), especially if we consider that the Islamic tradition credits him with an expedition against Mecca in Muhammad's year of birth (about 570). But Ibn Sa'd, Ta baqār, 1, 75, similarly cites Kalbī as saying that Hāshim negotiated the treaty between Quraysh and Heraclius (d. 641)! Chronologically, the tradition is completely at sea.

<sup>18</sup> Cf. above, ng8.

<sup>116</sup> Some of the evidence could be dismissed on other grounds. Thus the fact that the mawlā sails to Ethiopia in the company of Syrian Christians could well be a result of conflation (cf. above, ng8). Amr's trade in Egypt (above, ng8) is probably generated by the fact that he was the conqueror of Egypt; and his links with Ethiopia can also be queried, as will be seen: the 'Amr with whom the tradition associates the Najāshī is not always identified as 'Amr b. al-'Āṣ (cf. below, ch. 9, 'pp. 2 + f.). He might thus have traded in Syria alone (above, ng6).

<sup>13</sup> See for example, Tabari, Tarikh, ser. 1, pp. 1,568 ff.

(though many or most could in principle be south Arabian, too). 18 But it is not easy to say what sort of historical relations this evidence reflects. It is customary to explain it with reference to commercial links, a venerable approach inasmuch as early Muslim scholars did the same. 19 But hardly any of the loan words are commercial terms; the overwhelming majority entered Arabic via the Qur'ān, for all that Muḥammad neither traded in Ethiopia nor went there as a refugee; and practically nothing is known to the tradition about the trade that they are supposed to reflect. It would thus appear misguided to stretch such evidence as we have on trade in order to explain the mysterious Ethiopian link, this link being more likely to explain the evidence on trade when or if it is identified. Meanwhile, one can only say that however we are to envisage Qurashītrade with Ethiopia, it is unlikely to have played a major role in the Meccan economy.

# IRAQ

That leaves us with Iraq. Ibn al Kalbī's *îlāf*-tradition asserts that the Meccans traded regularly there, and there is some concrete evidence in support of this claim. Thus one story has Abū Sufyān accompany a caravan of Qurashīs and Thaqafīs to Iraq.<sup>120</sup> while another displays him as a trader at Hīra.<sup>121</sup> It was also Abū Sufyān and/or Ṣafwān b. Umayya who accompanied the caravan intercepted by the Muslims at Qarada.<sup>122</sup> Hakam b. Abī'l-ʿĀṣ once went to Hīra for the sale of perfume.<sup>123</sup> And Musāfīr b. Abī ʿAmr went there to earn money for a dower, engaging in trade, according to some, though others have it that he chose the eas-

<sup>&</sup>lt;sup>108</sup> Nöldeke, Neue Beiträge<sub>1</sub> pp. 31 ff. The authority for the point that many of them could equally well be south Arabian is Professor A.F.L. Beeston (personal communication).

<sup>&</sup>quot;• Cf. Tabarī, Tarīkh, ser. 1, p. 1.181, citing Hishām b. 'Urwa on the hijra to Ethiopia, explained with reference to the factthat Ethiopia was a matjar of Quraysh.

<sup>124</sup> Agbānī, xiit, 206, citing Haytham b. 'Adī; cited from the Agbānī together with an other version in Ibn Hajar, Isāba, v., 192 f., no. 6,918, s.v. Ghaylān b. Salama; an almost identical version is given by Muḥammad b. 'Abdallāh al-Khaṭīb al Iskāfī, Lutf al todbīr, pp. 71 f. (I owe the last two references to Professor M. J. Kister.)

<sup>121</sup> Agbānī, 1x, 52, citing Nawfalī.

<sup>122</sup> Above, ch. 4, no. 1.

<sup>123</sup> Agbānī, xvii, 360, citing Ibn al-Sikkīt and others.

ier method of asking Nu'mān h. al-Mundhir for help.<sup>124</sup> And according to Ibn al-Kalbī himself, it was Qurashīs trading with Hīra who brought zandaqa to Mecca.<sup>125</sup> All the individuals mentioned are Umayyads, and the only destination seems to have been hīra.<sup>136</sup> The ilāf-tradition adds no place names, despatching Nawfal, the founder of the Iraqi trade, at Salmān on the route to Iraq in Arabia itself. Some sources, however, add details on the relations that obtained between Quraysh and the tribes along the route in question.<sup>12</sup>

The trouble with these accounts is that they are so contradictory as to cancel one another out. Thus Ibn al-Kalbī claims that Nawfal obtained permission from the Persian emperor (or the king of Hīra) for Quraysh to trade in Iraq; but the story that has Abū Sufyān accompany a caravan of Thaqafīs and Qurashīs to Iraq makes Abū Sufyān exclaim that this is a dangerous undertaking because the Persian has not given them permission to trade in his land, which is no mat jar to them. 128 Similarly, Ibn al-Kalbī claims that Nawfal concluded īlāf-agreements with the tribes on the way to Iraq, thereby obtaining safe passage for Quraysh; but other sources (themselves dependent on Ibn al-Kalbī) have it that Quraysh enjoyed automatic inviolability among most of the tribes along the Iraq route, either because Muḍar and their allies respected their direct and indirect ties of kinship with Quraysh or because they regarded Quraysh as holy men. 129 And both claims are contradicted in their turn by the story of Hakam b. Abī'l-ʿĀṣ, for Hakam sought jiwar from one of these

<sup>&</sup>quot;A Aghānī, IX, 50, 52 (he went to Ḥīra, he went to ask Nu'mān's help, he went to Nu'mān to acquire money for a dower); Muṣ'ab, Naah Quraysh, p. 136 (he went to Ḥīra for trade and died 'inda'l-Nu'mān).

<sup>15</sup> G. Monnot, "L'Histoire des religions," p. 29, citing Ibn al-Kalbi's Matbalibal-arab.

Traditions in which Qurashi traders go elsewhere in Iraq are not known to me, but there is one in which such a trader visits Persia proper. In explanation of Sūra 3 115 (wanin al-nās man yashtarī labva'l-badīth), Kalhī and Maqātil inform us that Nadr b, al-Hārith, a member of 'Abd al-Dār, u sed to go as a trader to Persia, where he hought Persian stories (however that is to he envisaged); he would tell these stories to Quraysh back in Mecca, saying that whereas Muḥammadtold them of 'Ād and Thamūd, he could tellthem about Rustum. Isfandiyār, and the Persian emperors (Wāḥidī, Ashāh, p. 259). One would scarcely wish to postulate the existence of a Qurashī trade with Persia on the basis of this.

<sup>187</sup> Ibn Habib, Muhahbar, pp. 264 f; Marzūqi, Azmina, II, 162, both from Ibn 2l-Kalbī.

Above, 1120. This contradiction was first noted by Simon, "I Junis et ilaf", p. 228.

<sup>100</sup> Above, n127. It is Marzūqī who attributes inviolability to them on grounds of their connection with the sanctuary.

allies of Muḍar on his way to Iraq, or, in other words, he made ad boc arrangements for his safety on the way in equal ignorance of Qurashī ilāfs and Qurashī inviolability among the tribes in question. Turther, we are told that when Quraysh took the route through the territory of Rabī'a, they would be escorted by the sons of 'Amr b. Marthad, the chief of Qays h. Tha'laba, from Bakr b. Wā'il, thereby obtaining safe passage. This is perhaps compatible with the existence of ilāf-agreements (though hardly with inviolability). But Abū Sufyān and Ṣafwān b. Umayya seem to have been ignorant of this arrangement, given that they were at a loss at what to do when Muḥammad forced them to take their caravan to Syria via the route to Iraq; and when a solution to their problem was proposed in the form of a guide from Bakr b. Wā'il, who presumably served as their guarantor of safety as well, the guide in question was not a son of 'Amr b. Marthad, but an unknown man by the name of Furāt b. Ḥayyān. 132

The tradition thus asserts both that the Meccans had regular commercial relations with Hira and that they did not, Presumably then they did not. For one thing, the tradition is more likely to have credited the Meccans with a fictitious matjar than to have denied them an historical one. For another, the assumption that they did not have regular commercial relations with this area seems to be the prevailing one. The Qarada story presupposes that Quraysh did not trade in Iraq; Abū Sufyān explicitly says as much as leader of the Ourashi-Thaqafi caravan; and Hakam b. Abī'l-'Ās' jiwār implies the same. Apart from Ibn al-Kalbī, no exegetes mention Iraq or Persia in explanation of the two (or two sets •f) journeys mentioned in the Qur'an. The descriptions of Qurashi relations with Mudar and Rabī'a along the Iraq route are given in connection with their visits to Dūmat al-Jandal (modern Jawf), and it is neither said nor implied that they used to continue to IIIra. The stories that depict Abū Sufyān and Musāfir as traders in Hīra have variants in which the trade is omitted,133 and the same is true of Ibn al-Kalbī's account of

<sup>30</sup> Above, n123. The tribe from which he sought jiwār was 'Tayyi', explicitly mentioned by Ibn Ḥabīb and Marzuqī as an ally of Mudar that respected the inviolability of Quraysh.

<sup>131</sup> Above, n127.

<sup>112</sup> Cf. above, ch. 4 nn14 f.

<sup>133</sup> For Musäfir, see above, n124. It is in connection with Musäfir that we met Abū Su-

the spread of zandaqa in Mecca, a phenomenon of dubious historicity in itself. 134 Naturally, there is no reason to assert that Qurashī traders never ventured across to Hīra; but their visits must have been rare enough that it is meaningless to speak of a Qurashī trade with Iraq, a point that has in fact been made before. 135

Meccan trade with foreign states was thus overwhelmingly a trade with Syria and its Egyptian neighbourhood, though commercial relations with the Yemen are also fairly well attested. By the Yemen, however, the sources seem to mean the area between Mccca and Najrān rather than the southernmost corner of the peninsula. From here, apparently, they would cross to Ethiopia, though precisely in what way they traded here is uncertain. They cannot be said to have had regular relations with Iraq.

fyānat Ḥīra, but it is only in one version that he is explicitly said 10 have gone there for trade(Agbānī, 12, pp. 50, 52).

<sup>134</sup> Cf. above, ch. 2 n170.

p. 255, with reference to the Qarada story. Cf. also J.M. B. Jones, "Al Sīra al nabawiyya as a Source for the Economic History of Western Arabia at the Time of the Rise of Islam," 17 f. (where the absence of Persia and Iraq from the ilāf-tradition is noted together with the Qarada story).

# WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

We are now in a position to propose three negative points about the Meccan export trade. First, it was not a transit trade. Second, it was not a trade of the kind that attracted the attention of the inhahitants of Egypt and the Fertile Crescent. Third, it was not a trade that presupposed control of any trade routes in Arabia.

The first point is easily substantiated. The Meccans are usually envisaged as middlemen in a long-distance trading network. They are assumed to have collected goods, both native and foreign, in south Arabia and Ethiopia and to have transported them to Syria and Iraq for redistribution within the Byzantine and Persian empires. But the goods that they sold in the north were overwhelmingly of north Arabian origin, not south Arabian or Ethiopian, let alone Indian, Southcast Asian, or Chinese. They did purchase perfume in south Arabia for resale further north. But for one thing, most of it was sold in the Hijaz rather than the Byzantine and Persian empires. For another, there is nothing to suggest that any Meccan goods, be they perfume or other, were destined for redistribution withn these empires. There was a market for Hijāzī leatherware, clothing, and Yemeni perfume in the cities and villages of southern Syria, perhaps even in Hīra, but not in Antioch, Alexandria, Constantinople, or Ctesiphon. When Ibn al-Kalbī tells us that Hāshim settled Qurashīs in the towns and/or villages of Syria, he takes it for granted that the goods which they sold were intended for local consumption; and this agrees with the way in which the Qurashī sellers of perfume are depicted.2 And when we are told of Hind bint 'Utba, the ex-wife of Abū Sufyān, that she borrowed 4,000 dinars from the treasury in the time of 'Umar and set off to trade in the land of Kalb, the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. above, ch. 5, pp <sup>100</sup> f. The same is implied by Hāshim's remark that it would be cheaper for the Syrians. Lammens nonetheless asserted that Quraysh did not sell manufactured articles, but only raw materials that the Byzantine industry could not do without (Mecque, p. 139).

<sup>2</sup> Above, ch.4, no. 3

Arab tribe in southern Syria,<sup>3</sup> we are hardly to take it that her commercial activities were radically different from those in which Khadīja or Abū Sufyān had engaged. The sources, in other words, assume the Meccans to have traded directly with private customers in southern Syria, not to have handed over their wares to wholesalers in Gaza or Damascus.<sup>4</sup> In short, Meccan trade is envisaged as an exchange of local goods. And this exchange is presented as having been conducted overwhelmingly within Byzantium and the Byzantine sphere of influence, not in the Sāsānid empire.

As regards the second point, it is obvious that if the Meccans had been middlemen in a long-distance trade of the kind described in the secondary literature, there ought to have been some mention of them in the writings of their customers. Greek and Latin authors had, after all, written extensively about the south Arabians who supplied them with aromatics in the past, offering information about their cities, tribes, political organization, and caravan trade; and in the sixth century they similarly wrote about Ethiopia and Adulis. The political and ecclesiastical importance of Arabia in the sixth century was such that considerable attention was paid to Arabian affairs, too; but of Quraysh and their trading centre there is no mention at all, be it in the Greek, Latin, Syriac, Aramaic, Coptic, or other literature composed outside Arabia before the conquests.

This silence is striking and significant. It is so striking that attempts have been made to remedy it. Thus we are told that Quraysh are indirectly attested in Pliny's Dabanegoris regio,5 that Ptolemy mentions Mecca under the name of Macoraba,6 a name supposed also to be reflected in Pliny's portus Mocborbae, identified as Jedda (sic),7 and that Ammianus Marcellinus likewise mentions Mecca, this time under the name

- Fabarī, Ta'rīkb, ser. 1, pp. 2,766 f. Compare the similar story told ibid. about 'Utba' b. Abī Sufyān, who had engaged in trade as governor of the tribe of Kināna.
- Note also that the fact that Gaza wasa port goes unmentioned in the traditions on Meccan trade.
  - 5 H. von Wissmann, "Makoraba," with reference to Pliny, Natural History, vi. 150.
- <sup>6</sup> Of. A. Grohmann, "Makoraba," with reference to Ptolemy, Geography, v1, 7: 32 and earlier literature. This identification has been accepted by EP, s.e. Ka'ba.
- Thus Grohmann, "Makoraba," citing Glaser with reference to Pliny, Natural History, v1, 150. Von Wissmann, on the other hand, locates portus Mochorbaeopposite the island of Na man in the northern end of the Red Sea and finds Jedda in Ptolemy's Arga Kömê (H. von Wissmann, "Madiama," col. 539; id., "Makoraba").

#### WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

of Hierapolis.8 All these suggestions should be dismissed out of hand. Dabanegoris regio cannot be construed as \*Dhū Bani Quraysh, "the (area) pertaining to Banī Quraysh," as von Wissmann would have it. For one thing, such a construction would be South Arabian rather than Arabic, the language one would have expected to be reflected here. For another, the expression "Banū Quraysh" is impossible, Quraysh being no patronymic: as a descent group Quraysh were Banū Fihr. But above all, Pliny locates the region in question in southeast Arabia, more precisely somewhere between Ommana and the Hadramawt;10 and the same is true of portus Mochorbae, mentioned in the same passage. That places explicitly identified as southeast Arabian should have been misconstrued as Qurashî domains says much about the intoxicating effect of Mecca on the source-eritical faculties of otherwise sober scholars.44 So does the identification of Ptolemy's Macoraba with Mecca, which has gained almost universal acceptance. It was first made on the ground that the names were vaguely similar and the location vaguely right, Macoraba being assumed to reproxluce a name such as Makka-Rabba, "Great Mecca." But this is a most implausible construction, is which has since been replaced by makrab or mikrāb, meaning temple. But in the first place the root krb does not denote holiness in Arabic, as opposed to South Arabian, so that once again the language reflected would not be the one expected. In the second place, a name composed of the consonants mkk cannot be derived from the root krb. It follows that Ptolemy would be referring to a sanc-

- 8 Grohmann, "Makoraba," with reference to Ammianus Marcellinus, xxIII. 6: 47.
- In Arabic, of course, such a construction would mean "theowner of/theone endowed with B. Quraysh." It is not impossible that South Arabian (or for that matter Aramaic) was the lingua franca of the area at the time; but lingua francas do not normally affect place names.
- 10 Pliny starts VI, 147, hy saying that "we will now describe the coast from Charax onwards" and duly proceeds via Gerrha to Ommana and other ports on the Persian Gulf, which he reaches in VI, 149, arriving in south Arabia with its Chatsamotitae and Sa baean frankincense in VI, 154. How then could VI, 150 refer to the coast near Mecca?
- <sup>11</sup> Not that von Wissmann was noted for his sobriety, but Grohmann's identifications are no sounder, and there are examples of even wilder proposals by earlier scholars in his "Makoraba."
- 12 It was justified with reference to names such as Rabbath-Moab or Rabbath-Ammon (cf. Grohmann, "Makoraba"). But the parallel is false inasmuch as these names are constructs, whereas Makka-Rabba is not. It would at all events have to be Makka al-rabba; but rabb is not used as an adjective in Arabic, nor is Mecca known as Makka al-kubrā.
- <sup>13</sup> It is hard to share Rodinson's belief that the name of Mecca could be derived from the South Arabian form behind Macoraba, "perhaps by abbreviation" (Mobammed, pp. 38 f.).

tuary town which was not called Mecca. Why then identify the two? Rescue attempts such as mikrāb Makka, "the sanctuary of Mecca," are no better than Makka-Rabba, for all that we clearly need some sort of addition to account for the feminine form reflected in the Greek. The plain truth is that the name of Macoraba has nothing to do with that of Mecca, and that the location indicated by Ptolemy for Macoraba in no way dictates identification of the two. If Macoraba was located in an Arabic-speaking environment, its name is more likely to reflect an Arabic form such as \*Muqarraba than a derivation from South Arabian krb; if it was located among speakers of South Arabian, it cannot have been the city of interest to us; and if Ptolemy mentions Mecca at all, he calls it Moka, a town in Arabia Petraea. Naturally, there is no Mecca in Ammianus Marcellinus. B

- <sup>14</sup> Cf. von Wissmann, "Makotaba." A name such as mikrāb Makka would presumably be rendered in Greek with a final ka rather than ba; it is unlikely that Macoraba should reproduce mikrāb with just a feminine ending taken from Makka. Buhl, who tightly notes that the name of Mecca cannor be derived from the Semitic word behind Macoraba, refers to Mecca's alternative name of Bakka, butthis clearly does not help (F. Buhl, Das Leben Mu hammeds, p. 103n).
- 15 As von Wissmann asserts in his "Makoraba." Ptolemy locates Lathrippa at longitude 71, and this is accepted by von Wissmann as the longitude for Yathrib (cf. his Ptolemaic map of northern Arabia in "Madiama," col. 528). But Macoraba is located at longitude 73, or, in other words, two degrees further east, giving it a location somewhere in the middle of Arabia instead of near the coast (cf. the Ptolemaic map after Sprenger, Stevenson, and von Wissmann in Groom, Frankincense, p. 86, where this location is duly reproduced; and compare the actual relationship between Mecca and Medina at p. 192). Naturally, Pliny's longitudes and latitudes are inexact; but if they are inexact, one cannot identify places on the basis of them alone.
  - 6 Cf. Magātīb, a place near Medina, in Yāqūt, Buldān, tv. 5:87,5.0.4
  - 12 Prolemy, Geography, v., 17: 5 (this was drawn to my attention by M. A. Cook).
- 18 Cf. Ammianus Marcellinus, Rerum Gestarum Libri, xxiii, 6: 47. Ammianus here lists seven civitates eximiae of Arabia Felix, that is, Geapolis, another five cities, plus Dioscuris (presumably ocotra). Grohmann noted that the five cities in question recur as metropoleis in Ptolemy, where they are listed in the same order and followed by Dioskoridous polis, 100 (Geographia, vt., 7: 35-45). This suggested to him that Ammianus and Ptolemy were using the same list and that Ammianus' Geapolis ought to be mentioned in Ptolemy, 100. He proceeded to find it there in the form of Makoraha, arguing that a variant reading of Geapolis is Hierapolis, or, in other words, that Ammianus translated the name of the sanctuary town where Ptolemy merely transcribed ir (Grohmann, "Makoraba"). This conjecture falls on the fact that Ptolemy mentions Geapolis under that very name (Gaia polis, vt., 7: 29). Hierapolis is thus a mistaken reading; and given that Makoraba is unlikely to have been Mocca, a reference to it would not have been a reference to Mecca, anyway.

## WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

That classical authors should have failed to mention Mecca and Quraysh is not a problem: why read them into Pliny and Ptolemy when it is authors such as Procopius, Nonnosus, and Syriac churchmen who ought to have referred to them? After all, we only make things worse hy postulating familiarity on the part of Greco-Roman authors with both Mecca and Quraysh before they mattered, whereas neither was known after they had risen to commercial and political importance. It is the sixth-century silence that is significant, and this silence cannot be attributed to the fact that sources have been lost, though some clearly have. The fact is that the sources written after the conquests display not the faintest sign of recognition in their accounts of the new rulers of the Middle East or the city from which they came. Nowhere is it stated that Quraysh, or the "Arab kings," were the people who used to supply such-and-such regions with such-and-such goods: it was only Muhammad himself who was known to have been a trader. 20 And as for the city, it was long assumed to have been Yathrib. Of Mecca there is no mention for a long time; and the first sources to mention the sanctuary fail to give a name for it, whereas the first source to name it fails to locate it in Arabia.21 [acob of Edessa knew of the Ka'ba toward which the Muslims prayed, locating it in a place considerably closer to Ptolemy's Moka than to modern Mecca or, in other words, too far north for orthodox accounts of the rise of Islam; but of the commercial significance of this place he would appear to have been completely ignorant.23 Whatever the implications of this evidence for the history of the Muslim sanctuary, it is plain that the Qurashī trading centre was not a place with which the subjects of the Muslims were familiar.

Assuming that there was such a thing as Qurashī trade, the silence of the sources must thus be explained with reference to the nature of the trade itself; and there is nothing in the Islamic tradition to suggest that

Of Nonnosus' account, for example, only a short fragment survives in Photius. This account does mention a sanctuary of major importance; but the sanctuary is described as one active only in the holy months, on a par with 'Ukāz and other pilgrim fairs, so it is unlikely to have been acity, let alone a citycalled Mecca (cf. Nonnosus in Photius, Bibliothèque, 1, 5 f.).

<sup>10</sup> Cf. above, ch. 5 nig.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> P. Crone and M. Cook, *Hogarism*, pp. 171 n8 (on the *Continuatio Arabica*, which gives Meeca an Abrahamic location between Ur and Harran), and 176 148 (on the Khūzistānī chronicle and Bar Penkaye, who fail to give a name for it).

<sup>21</sup> Ibid., p. 173 n30.

it should have attracted attention outside Arabia: the sale of leather goods, woollens, and perfume in places such as Buṣrā and Adhriʿāt was not likely to make headlines. If Quraysh were traders, their commercial activities were of a kind conducted in this area since time immemorial.

It follows that the traditional question of how and when the Meeeans gained control of the routes between the Yemen, Syria, Ethiopia, and Iraq is meaningless; and the sources do not, in fact, assert that they were in control of any route or dominated the export trade of any particular locality, let alone that they monopolized the export trade of Arabia at large.

## MECCA-SYRIA

The route between Mecca and Syria, traditionally identified as the northern end of the incense route, is assumed by modern scholars to have been controlled by the Ghassanids, who must have been ousted by Quraysh. Thus Simon has it that the fifth clause of the peace treaty between Byzantium and Persia in 561 furnishes decisive proof that the Ghassanids "actively pursued their commerce and without doubt eontrolled the Syrian part of the incense route."23 But the clause in question orders the Arabs to bring their goods to Dara and Nisibis in upper Mesopotamia, forbidding them to smuggle their goods into the Byzantine and Persian empires by other routes. 24 What it regulates is thus an east-west trade between the Arabs of the Syrian desert and their settled neighbours, not a north-south trade between Syria, Iraq, and Arabia; indeed, why should a north-south trade have figured in a treaty between Byzantium and Persia at all? Whatever the Ghassanid involvement in the eastwest trade, the treaty says nothing about their commercial policies in Arabia, and it neither proves nor implies that they were in control of any route. In fact we know nothing about the commercial policies of the Ghassānids, and they are not presented as commercial competitors of Quraysh in the sources. 5 Ibn al-Kalbī's īlāf-tradition has it that it was

<sup>&</sup>quot; Simon, "Hums et ilāf," p. 226.

<sup>24</sup> Cf. Shahid, "The Arabs in the Peace Treaty," pp. 192 f.

The story cited by Kister, "Merca and Tamim," p. 121, plays up Quraysh as true Arabs at the expense of the Ghassānids, but reflects no commercial fivalry.

### WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

non-Arab traders who were ousted by Quraysh, not Ghassānids; and what Quraysh took over was the task of supplying Mecca with necessities, not that of purveying luxury goods to the Byzantines. There simply is no evidence for a shiftfrom Ghassānid to Meccan control of the northern route.

On the contrary, the tradition gives us to understand that numerous communities, both Arab and non-Arab, were commercially active in northwest Arabia side by side with Quraysh. Even Ibn al-Kalbī's claim that Quraysh ousted non-Arab traders from Mecca is contradicted by other material. Traders from Syria are supposed to have visited Mecca after Quṣayy's death, 26 and they were still there on the eve of Islam. Thus we are told that Byzantine traders were subject to tithes on entering Mecca. One Byzantine merchant is on record as having sold an extremely expensive cloak there, and a certain Qimṭa al-Rūmī married his daughter to Nubayhb. al-Ḥajjāj, thereby making the latter's fortune. Is Jewish traders settling in, or trading with, Mecca are also mentioned in connection with predictions of the Prophet. As will be seen shortly, Yemeni traders were active in Mecca, too, as well as further north.

A similar picture is presented for Medina. Thus "Nabatacans" from Syria were still selling foodstuffs here toward the end of the Prophet's life: it was thanks to them that the Muslims were so well informed about Syrian affairs. They carried grain and oil in their caravans, and they

<sup>26</sup> Azraqī, Makka, p. 375, citing Mujāhid (they killed a gazelle in the haram).

<sup>27</sup> Ibid., p. 107.

<sup>28</sup> Agbānī, xvtii, 123; Ibn Ḥabīb, Munammag, p. 53.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Thus, as mentioned already, 'Abd al-Muttalib had a Jewish jār from Najrān who used to trade in the sūqs of Tihāma (Ibn Ḥabīb, Munammuq, p. 94; this is the only Jew whose role is not predictive). A Jew settled in Mecca for tradeat the time of the hirth of Mulhammad, whose future prophethood was well known to him (Ibn Sa'd, Tahaqāt, t, 162; the version cited in Māwardī, A'lām, p. 153, omits the trade). A Jew from Taymā' who traded with Mecca or the Yemen predicted the Prophet to 'Ahd al-Muttalib (Kalā'ī, Ihtifū', pp. 240 f.; Abū Nu'aym, Dalā'il, p. 122).

<sup>&</sup>quot; Wāqidi, Maghāzi, 111, 989 f., 1,051; Ihn Hishām, Leben, p. 911.

<sup>11</sup> They are known now as sāqiṭa and now as dāfṭṭa, and they carried darmak and oil to Medina, a ccording to Wāqidī, Magbāzī, 111, pp. 989 f. Rifā'a b. Zayd bought darmak from them (Balādhurī, Ansāb, 1, 278; also cited in Ihn al-Athīr, Usd, 1v, 263, and in hadīth collections). A Syrian who sold oil in Medina is mentioned in Ibn Ḥanbal, Musnad, v, 191. For nabīṭ or anbāṭ abl al-Sbām selling grain and oil in Medina at the time of the Prophet, see also Bukhārī, Recenil, 11, 45 f. (where the first tradition has zabīb for zayt); cf. ibid., p. 7. For the sūq al-nabṭ in Medina, see Wāqidī, Magbāzī, 1, 395.

would also visit Dūmat al-Jandal and the Yamāma, their imports from the Yamāma being dates.<sup>32</sup> Of a Christian trader from the Bal·qā' we are likewise told that he would sell grain in Medina in return for dates.<sup>33</sup> When Muḥammad's father went to Medina to buy dates, he was thus one of many traders there.<sup>34</sup> The sale of wine in Medina was dominated by Jews and Christians, as seen already, and the presence of Christian traders in Medina is taken forgranted in other contexts, too.<sup>35</sup> As for the Jews of Medina, they are supposed to have engaged in caravan trade with Syria on a large scale, and one of them had business that took him to Wādī'l-Qura.<sup>36</sup> Even the Arabs of Medina would go to Syria for trade, if only in the context of predictions of the Prophet.<sup>37</sup>

In general, the Jews are said to have traded in commodities such as perfume, clothing, *kohl*, and wine.<sup>38</sup> Jewish Khaybar certainly played a major role in the distribution of Yemeni cloth in the north, and it was the site of an important fair.<sup>39</sup> Jews from Yathrib and the Yemen who had settled in the environs of 'L'ā'if for purposes of trade were required to pay *jizya* on the rise of Islam.<sup>40</sup> The Arab inhabitants of Tā'if likewise engaged in trade, apparently often in collaboration rather than compe-

<sup>32</sup> Wāqidī, Magbāzī, t, 403. Muḥammad b. Yazīd al Wubarrad, al-Kāmil, pp. 202 f.; the sawāqiṭ here include an Arab. Cf. also the definition of sawāqiṭ in Lane, Lexicon, s.v..

<sup>33</sup> Ibn al Athir, Usa, n. 383; Ibn Ḥajar, Iṣāba, m. p.:157, no. 3,629, s.v. Sayınünä.

<sup>4</sup> Abd al-Rozzāq, Muşannaf, v. 317.

<sup>\*\*</sup> Above, ch. 4, no. 9. One of the stories told in explanation of Sūra 2:257 (lā ikrāb fildum) is that an Anṣārī called Iːluṣayn or Ḥuṣaynī or Abū'l-Ḥuṣayn had two sons who were converted to Christianity by Syrian traders in Modina; the Syrians were selling oil (zayt) or raisins (zabīb) or foodstoffs(at ām) in general (Wāḥidī, Asbāb, pp. 58 f.; Ibn Kathīr, Tafsīr, 1, 310 f.; Ibn Ḥajar, Iṣāba, n. 23, no. 1,753, s.v. Ḥuṣayn).

<sup>16</sup> For the seven caravans that are supposed to have come to the Jews of Medina from Buşrā and Adhri'āt in one day, see the references given above, ch. 4 n37. Note also Ibn Sunayna or Subayna, a Jewish merchant of Medina, according to Ibn Hishâm, Leben, p. 553 (cf. Wāqidī, Magbāzī, 1, 190 ff., where we are not, however, told that he was a mer chant). Balādhurī, Ansāb, t. 486 (he bought Salmān al-Fārisî there).

<sup>37</sup> Ibn Sa'd, Tahoqat, 1, 165.

<sup>38</sup> Cf. above, ch. 4, nos. 3, 5, 9. For their trade in kohl, see Goldziher, "Hutej'a," p. 185.

<sup>29</sup> Cf. the largequantity of Yemeni cloth and garments found at Khaybar on its conquest by the Muslims (Wāqidī, Magbāzī, u, 664). On the fair, see Ibn Habīb. Mabūbbar, p. 268; Marzūqī, Azmina, u, 161, 165. Note also the Ghassānid who fled to Hīra after having killed a fellow tribesman and posed there as a trader from Khaybar (Qālī, Amālī, p. 179).

<sup>4</sup>º Balādhurī, Futūb, p. 56.

### WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

tition with the Meccans.<sup>41</sup> Even the occasional Najdī trader is met in the Ḥijāz.<sup>42</sup> Hudhalīs would go to Syria on trade, coming back, like so many, with predictions of the Prophet, and they visited Medina too, at least in the time of 'Umar.<sup>43</sup>

Since much of this evidence relates to the period before the hijra, there is no question of explaining it with reference to the supposed "weakening of Meeea's monopoly" on the onset of hostilities between the Muslims and Quraysh; but its historical value can, of course, be queried on other grounds. Even so, the general point is clear, and there is some documentary evidence in its support: the Nessana papyri show us a group of Ishmaclites who were active at Nessana, some sixty kilometers from Gaza, and who traded in wool, camels, donkeys, grain, and the like, that is, in commodities similar to those handled by Quraysh at very much the same place and time. 44 For what it is worth, the evidence does not suggest that the Meccans dominated the exchange of goods between north Arabia and southern Syria, let alone that they enjoyed a monopoly of it. It could, however, be argued that they dominated the export of one particular commodity in north Arabia, that is, leather, though whether they actually did so is equally hard to prove or disprove.

## THE YEMEN-MECCA

As far as the so-called southern end of the incense route is concerned, it is said that the Mcccans took control of it in the wake of the Ethiopian conquest of the Yemen about 525. The occupation is assumed to have given rise to political disorders that affected economic life, though this, as has been noted, is "not crystal clear"; the Yemenis might thus have

- •• Cf. above, ch. 5, nn6•(Mughīra b. Shu'ba trading with Qurashīs in Fgypt), 76 (Abū Sufyān trading together with Umayya b. Abī'l-Ṣalt), and 12• (Abū Sufyān leading a caravan •f Qurashīs and Thaqatīs to Iraq). For a Ghāmidī who settled in Ṭā'if as a trader, see Ibn Ḥajar, Isāba, III, 240, no. 4,049, s.v. Ṣakhr b. Wadā'a.
- 43 Wâqidī, Magbāwī, 1, 395, who here knows more than lbn lsḥāq (cf. Ibn Hishām, Leben, p. 661).
- \*\* Hudhalīs in Syria: Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, 1. 161; Abū Nu'aym, *Dalā'il*, p. 70; Hudhalīs in Medina: Ibn Ḥajar, *Iṣāba*, 1. 275, no. 1,297, s.v. Jundab b. Salāma.
- \*\* C. J. Kraemer, Jr., ed. and tr., Excavations at Newana, 111. no. 89. The full list of commodities handled by them is weel clothing, textiles, iron, camels, donkeys, horses, barkey, wheat, oil, and other foodstuffs. In the Islamic tradition they would presumably have gone down as Nabataeans, sawāqit, and the like.

lost their trade to the Meccans, in due course losing their political preeminence in Arabia to them, as well.<sup>45</sup> But there is no reason to believe that the Meccans inherited either power or commerce from the Yemen. As regards the former, it emerges from Justinian's negotiations with Esimphaios, that is Sumayfa', the puppet king set up by the Ethiopians, that the Yemen was still politically influential in north Arabia in the early part of the reign of Justinian (527-565). The military and other exploits of Abraha, the Ethiopian usurper who followed Sumayfa', also suggest that the Yemen under Ethiopian rule was a power of some consequence in Arabia. And the Persians who took over later certainly represented an even bigger one.<sup>46</sup> The fact that the Yemenis ceased to rule themselves does not mean that Arabia was henceforth afflicted with a political vacuum which it was the historical role of Mecca to fill.

As regards commerce, the reason why both Ethiopians and Persians displayed an interest in the Yemen is precisely that the Yemen mattered in the eastern trade, not that it had lost its importance to Mecca. The Yemen mattered because it was located on the way to the east, and it is a curious idea that while the giants were fighting for control of the coasts, a dwarf in the desert pinched the prize, causing Abraha to attack Mecca in dismay at a commercial success that did not, however, cause the Persians to leave the Yemen alone. 47 What sort of evidence, one wonders, can be adduced for all this?

One version of the *îlâf*-tradition places the inception of Qurashi trade with the Yemen in the reign of Ahraha, that is after the Ethiopian conquest, though Abraha, who ruled about 540, cannot in fact have been a contemporary of Hāshim, Muḥammad's great-grandfather.48 And some exegetes claim that the failure of Abraha's attack on the Ka'ba was crucial for the survival of Meccan trade, in the sense that the Meccans could not be traders without the sanctuary that Abraha was out to destroy.49

<sup>45</sup> Shahid, "The Arabs in the Peace Treaty," pp. 188 ff. In general, the introductory part of this article is one of the most intelligent presentations of the conventional view of Meccan trade. Cf. also J. Wellhausen, Restearabischen Heidentums, p. 92: after the fall of the Himyarite kingdom Mecca seems to have become the largest and most powerful city in Arabia.

<sup>\*\*</sup> Procopius, Wars, 1, 19, 14;1, 20, 9; EP, s.v. Abraha (Beeston); cf. above, ch. 2, on the Persians.

<sup>47</sup> Cf. Watt, Muhammad at Mecca, p. 13; Hitti, Capital Cities, p. 9.

<sup>48</sup> Above, ch. 5 at 67.

<sup>49</sup> Ibn Qutayba, Mushkil al-Qur'an, p. 319.

## WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

Following these exegetes, Shahid links the sura assumed to refer to Abraha's defeat with that referring to Qurashī journeys, and reads the result as Qur'anic evidence that the Meccans had established control of the incense route. 50 But whatever the merit of reading the two suras as a unit, the exegetes who link them merely say that the Meccans continued to trade after Abraha's defeat, and the Qur'an itself says even less: the journeys are not identified as trading journeys in the book, nor were they always understood as such by the exegetes; their destination is not specified, and the exegetes do not always take them to have included journeys to the Yemen; and the incense route is unknown to Qur'an and exegetes alike. The Meccans may well have started trading in the Yemen at the time of Abraha. A story set in the time of Abraha nonetheless has Yemeni traders, or Ethiopian traders from the Yemen, come to Mecca, where the Meccans, having suffered a bad period of drought and being apparently pastoralists, cannot resist the temptation to rob them. This is scarcely how their commercial takeover is usually envisaged.51

Simon accordingly postpones their takeover to the time of the *bilf al fudūl.* Since this alliance was formed when Muḥammad was in his twenties, or about 590, the crucial commercial expansion of the Meccans would thus have taken place so late that it cannot have affected Muḥammad's baekground much, though it could still be of importance for the conquests; hut even this argument does not work. The *bilf al-fudūl* was an alliance sworn by a number of Meccans when a Yemeni trader sold goods in Mecca and failed to get his payment, the object of the alliance being to ensure that such incidents would not be repeated. A story in which the Meecans vow to do justice to Yemeni traders in Mecca can hardly be said to suggest that they had ousted the traders in question, least of all when the sources show us the *bilf* in action by bringing a

<sup>50</sup> Shahid, "Two Qur'ānic Sūras," pp. 435 f.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> M. J. Kister, "The Campaign of Ḥulubān," pp. 429 f., reproducing the text of Ba-lādhurī, Ansāb, fol. 8112. The text was first adduced in the above vein by Simon, "Ḥums etīlāf," pp. 221 f.

<sup>58</sup> Simon, "Ḥums et īlāif," pp. 222 f.

<sup>55</sup> Cf. Balädhuri, Ansāb, 11, 12; Agbānī, xvit, 287 ff., 297 ff.; Ibn Habīb, Munammaq, pp. 45 ff., 217 ff.; Ya'qūbī, Ta'rīkb, ii, 16f.; Jāḥiz, Rasā'il, pp. 71 ff.; Ibn Abī'l-Ḥadīd, Sbarb, iii, pp. 455 ff.; Kalā'ī, Iktifā', p. 146. The trader is usually a Yerneni from B. Zubayd (Zayd in Kalā'ī) or Sa'd al 'Ashīra; but it is also suggested that he may have been a non-Arab (Ethiopian?), and in Ya'qūbī he is a northern Arab. The event is dated with reference to the Prophet's age at the time: he was twenty or in his twenties.

whole string of Yemeni traders to Mecca for unfair dealings that are duly put right.54 The stories may well have blurred the true nature of the events they describe, as Simon argues; indeed, it would be more correct tosay that they are legendary. But if stories in which the Meccans boast of having set up a board of complaints for Yemeni and other foreign traders in Mecca constitute "flagrant proof" ("preuve flagrante") that the Meccans "definitively eliminated the merchants of the Yemen from the commerce along the incense route and organized caravans to the Yemen themselves," then any evidence can be adduced as meaning anything we like. The stories are based on the assumption that Yemeni traders were active in Mecca on the eve of Islam; and though the non-Arab traders supplanted by Ourayshin Ibn al-Kalbī's story of Hāshim and his brothers could be understood as Ethiopians from the Yemen and other Yemenis, the tradition is in general innocent of the idea that the Meecans should have ousted them. The caravaneers who transported perfume from Aden to the Byzantine and Persian empires were presumably Yemenis; at least they are not identified as Qurashīs,55 and Yenicnis arc said to have frequented the fair at Dūmat al-Jandal: far from trying to supplant them, Quraysh would provide them with escorts on the way.56 The caravans to the Yemen that the Meccans are said to have organized for themselves are poorly attested in the tradition, and the maritime trade of the Yemenis was not, of course, affected by Mecca at all.57 As usual, the information is not necessarily true; but true or false, it is the only information that we have, and there is no way in which it can be brought to support the notion of a shift from Yemeni to Mecean domination.

# ETHIOPIA-MECCA

The Meccans may well have dominated the flow of goods from Ethiopia to Mecca, however we are to envisage the route in question. They can-

<sup>54</sup> Balâdhurī, Ansâb, II, 13 f.; Aghānī, XVII, 297; lbn Ḥabīb, Munammaq, pp. 47 ff.. 341 ff.; Jāḥiz, Rasā'il, p. 73.

<sup>55</sup> Cf. Marzūqī, Azmina, 11, 164.

<sup>36</sup> Ibn Habīb, *Muḥabbar*, p. 264, with reference to the theme of Qurashī inviolability among Muḍarīs. The theme is developed differency in the parallel version given in Mar zūqī, *Azmina*, II, 162.

<sup>57</sup> Cf ch 5 n78. For the Yemenis at Ayla, see ch. 2 n136.

### WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

not have had many competitors apart from the Ethiopians themselves, who took over from the Meccans or were ousted by them, depending on one's exegetical tastes. 58 But the trade between Ethiopia and Byzantium was maritime, as was that between Ethiopia and Persia insofar as it existed, and we never see Meccans handle Ethiopian goods in Arabia or further north. The idea that they enjoyed something like a monopoly on the trade between East Africa and the Mediterranean can accordingly be dismissed. 59

# MECCA-IRA

In view of the fact that the Meccans hardly ever traded in Iraq, it is not a very plausible proposition that they should have come to dominate the route to this country, and the evidence traditionally adduced for the view that they did says nothing of the kind. Watt, Simon, and others identify the war or wars of Fijār, enacted about 590, as the occasion on which the Meccans took over from their Lakhmid rivals of Hīra. As in the case of the Yemen, Iraq is thus added to the list of markets dominated by the Meccans at a stage so late that it cannot have mattered for the formation of Muḥammad, though it may still be of importance for the conquests. And again, the expedient goes against the tenor of the sources.

In the first place, the stories about the wars of Fijār are not about commerce at all. They are set at 'Ukāẓ because this is where people get together, not because trade was conducted there, and what they illustrate (very vividly, in fact) is life in a stateless society: one battle was triggered by amorous adolescents molesting a pretty girl, 61 another by a creditor who could not get his money back, and still others by Barrāḍ, an outlaw who had become an ally (balīf) of Harb b. Umayya and who killed the

<sup>#</sup> Cf. ch. 5, pp. 109-11 t.

<sup>59</sup> Cf. El2, s.v. Kuraysh (Watt).

<sup>40</sup> Watt, Muhammad at Mecca, pp. 14 f.; Simon, "Flumset īlāf." pp. 227 f.; Shahid. "The Arabs in the Peace Treaty," p. 191n; El<sup>2</sup>, s.v. Fidjār (Fück). The Prophet was fourteen, seventeen, twenty, or twenty-eight years old at the time, though some traditions imply that he was a minor (cf. E. Landau-Tasseron, "The Sinful Wars,' Religious, Social and Historical Aspects of Hurūb al-Fijār)."

<sup>\*</sup> Flsewhere this story is set in Medina and told in explanation of the expulsion of B. Qaynuqā' (cf. Watt, Prophet and Statesman, p. 130).

escort of a caravan sent by Nu man of Hira to 'Ukaz, thus embroiling his ally and the latter's tribe in war with Qays, the tribal group to which the murdered man belonged.62 In the first two episodes, Quraysh arc presented as peacemakers, and it is the third that is adduced as leading to the Qurashī takeover: Barrād, we are informed by Watt, acted in accordance with Ourashi desires, if not on Ourashi instructions, when he killed the leader of the Hiran caravan (which Watt misrepresents as being on its way to the Yemen rather than 'Ukaz).63 But what we are actually told is that Barrad was a good for nothing whom Harb b. Umayya wanted to disown, though he was persuaded to let the alliance stand when Barrad implored him to do so: Barrad went to Hira in order not to give trouble to his ally, though being what he was, he misbehaved again. In another version he kills a Khuzā'ī after having made the alliance with Harb and flees to the Yemen, proceeding to Hira from there without apparently even informing his ally of his whereabouts.64 Either way, the events turn on the fact that he was a troublemaker; 65 and it was wounded pride, not a desire to further the policies of the Meccans, that caused him to murder the escort, the latter having mortally insulted him at Hīra.66 According to the Agbānī, he made off with the caravan, taking it to Mecca, though he fled to Khaybar according to the other accounts. But the fact that the Meccans accept his presence in this version means

- \*\* For a vivid account of life at 'Ukāz, including the Fijār episodes, see Wellhausen, Reste, pp. 88 ff. The most important accounts of the wars are given by Ibn Llabīb, Munammaq, pp. 185 ff.; Aghānī, xxII, pp. 54 ff.; Balādhurī, Ansāb, I, 100 ff. But there are many others, all examined by Landau Tasseron. "Sinful Wars."
- 43 Watt, Mubammad at Mecca, p. 1 (where he 'doubtless' knew that his action was in accordance with Meccan policy, though he was "presumably" pursuing his own ends); cf. p. 14 (where the fact that an ally of Quraysh made an unprovoked attack on a caravan from Hīra to the Yemen [sid would mean that the Meccans were trying to close this route or ensure some control of it). We are explicitly told that Nu mān used to send a caravan to 'Ukāz every year and that this was one of them (Agbānī, xxii, 57; Balādhurī, Ansāb, 1, 101; Ibn Habīb Muḥabbar, p. 195; id., Munammaq, p. 191; Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 126 f. Com pare also Ya'qūbī, Ta'rīkb, II, 14; Ibn Habīb, Munammaq, pp. 428 f.; Kister, "Hīra," p 154, on Nu mān and this market.
  - 64 Thus Ibn Habib, Munammaq, p. 191; id., Muhabbar, p. 195.
- \*5 Cf. the heading futtāk al-jābiliyya under which he is listed in Ibn Ḥlabīb. Muḥubbar, pp. 192, 195 f.; compare Tha'ālibī, Tbimār, p. 128. It is, of course, this problem that lies behind Watt's guarded formulation (above, n63).
- 46 He had called him an "outla red dug" to his face when he volunteered to escore the caravan.

### WHAT MECCAN TRADE WAS NOT

no more than that they stood by the alliance, as well they might, since war was coming anyway. The story of Barrad is the story of a misfit and the trouble he caused to everyone around him, and to read Qurashī machinations into it is to miss its point.

In the second place, Quraysh did not win the wars of Fijār; nobody did. What we are told is that Quraysh would mostly lose, but that in the end both parties got tired of fighting, whereupon they negotiated peace, counted their dead, and imposed blood money on the side that had inflieted more casualties than it had suffered. All this is typical of tribal war, not of struggles for eommercial supremacy; and if commercial supremacy had been involved, Quraysh could scarcely be said to have achieved it. "Of the four battle days, Quraysh were victorious only in the third one, and were defeated in all the rest," as Landau-Tasseron notes. In Watt's judicious formulation, however, we are informed that "as they were apparently successful, they presumably attained their object"; and in Simon's work the outcome has become a "crushing defeat" inflicted by Quraysh on their opponents, leading to the rise of Qurashī trade with Iraq. Quraysh thus contrive to take control of the Iraq route by a combination of conjecture and misrepresentation.

The stories of the wars of Fijār are works of literature, not records of political or commercial history, as is true of most of our evidence on pre-Islamic Arabia. Whoever first told them was eoncerned to illustrate Jā-hilī society as Jāhilī society had always been, using such episodes and personnel as were remembered; and it is for this that we should use them. The fact that one of these episodes happened to involve the capture of a caravan does not mean that we must attach deep economic or political significance to it:<sup>69</sup> when were caravans *not* being captured in Arabia? Nuʿmān himself had suffered numerous losses before.<sup>70</sup> No

<sup>67</sup> Landau Tasseron, "Sinful Wars."

<sup>68</sup> Watt, Mubammad at Mecca, pp. 14 f.; Sirnon, "Hums et îlaf," p 227.

<sup>%</sup> As does Simon, for example, not only in connection with the wars of Fijar but also in his discussion of the Persian caravan which was plundered by Tamimis ("Flums et ilaf," p.  $227\pi$ )

<sup>20</sup> Cf. Kister, "Ḥīra," pp. 154ff.; Landau Tasseron, "Sinful Wars," n60(B. 'Āmir); Ibn Ḥabīb, Muḥabar, pp. 195 f.; Ya'qūbī, u, 14 f. (Bal'ā' b. Qays, the Laythī ehief who started raiding Nu'mān's caravans after the latter had killed his bruther); Segal, "Arabs in Syriac Literature", p. 108 (Tha'labīs from the Byzantine part of the Syrian desert who raid a caravan of Nu'mān's).

doubt there were frequently tribal rivalries behind this kind of event, but we are making false economic history by elevating such rivalries into struggles for long-term commercial or political objectives.<sup>71</sup> The only commercial effect of Barrāḍ's action, apart from the loss to Nu'mān, was the suspension of the fair at 'Ukāz that year. Quraysh did not oust the Lakhmids of Ḥīra from the route to Iraq in the 59 os: the dynasty was abolished by the Persian emperor in 602, so that if the route was closed, as Watt surmises may have been thecase, we must credit the fact to the Persians rather than Quraysh. Quraysh did not, at all events, begin to trade regularly in Iraq thereafter. It was Abū Sufyān, the son of Barrāḍ's Meccan ally, who described Iraq as a land in which Quraysh had no permission to trade; and it was still by way of exception that he and other Qurashīs ventured along the Iraq route to Qarada in 624.<sup>72</sup>

<sup>21</sup> Here I must disagree with Landau-Tasseron, who rejects Watt's interpretation of the Fijar wars but not the idea that Quraysh were trying to establish control of the Iraq route. The agems in this interpretation are B. Amir, who had previously raided one or several of Nulman's caravans. It is postulated that B. Amir acted in accord with Quraysh and that the object of the aggression was to force Nu'man to grant B. 'Amir the privilege of escenting his caravans: it was only by having this privilege granted to a friendly tribe that Quraysh could achieve control of the route. But quite apart from being highly conjectural, this theory does not make much sense. B. Amir may well have intended to obtain the privilegeof guarding Hirancaravans, but why should Quraysh haveassisted them in this Quraysh are supposed to have wanted control of the route in the sense, hat the goods that travelled along it went in Qurashi as opposed to Hiran or other caravans, or not at all; and it cannot have made much difference to them whether one tribe or the other had the privilege of guarding the caravans of their competitors, If B. Amir and Quraysh were in cahoots, Qurashi caravans could travel through 'Amiri territory regardless of whether B. Amir were escents for the Ulirans or not; and if B. Amir wanted to be such escents, they cannot have helped Quraysh in their supposed efforts to put an end to the Hiran caravans.

11 Cf. ch. 4, pp. 87, 89.

# WHAT MECCAN TRADE MAY HAVE BEEN

What can we say about the nature of Meecan trade in positive terms? Clearly, it was a local trade. Moreover, it was an Arab trade, that is to say, a trade conducted overwhelmingly with Arabs and generated hy Arab rather than by foreign needs. But its precise nature is hard to pin down because of an overriding problem: how could a trade of this kind be combined with a trading centre in Mecca?

Meccan trade was a local trade in the sense that the commodities sold were of Arabian origin and destined for consumption in Arabia itself or immediately outside it. Some sources present the transactions of the Meccans as an export trade in return for which bullion was carried back, whereas others on the contrary describe it as an import trade for which bullion was carried to Syria. But whatever the exact role of bullion in their transactions, most accounts envisage the Mcccans as having sold commodities in Syria and elsewhere with a view to carrying others back. We do not know what they sold in Ethiopia, except perhaps skins,2 nor do we know what they sold in the Yemen, except for donkeys. But Ethiopia can perhaps be discounted for purposes of Meccan (as opposed to Qurashī) trade; and though more information about Qurashī transactions in the Yemen would have been welcome, we do at least know that in Syria they sold hides, skins, leather goods of other kinds, clothing, perhaps also animals and clarified butter on occasion, as well as per fume. The commodities specified are in agreement with the modern ob servation that insofar as Arabia produces anything in excess of its domestic consumption, it is almost entirely due to the nomads and

Cf. above, ch. 4, nos. 1-2.

<sup>\*</sup> This is clearly implied by the Najāshī's fondness for Meccan skins (cf. above, ch. 4 nn45-46 f. As argued already, the skins and leather products may in fact have been Y erneni (cf. above, ch. 5, p. 127). Either way it should be noted that leather products are unlikely to have been any rarer in Ethiopia than they were in Syria; hy the time of Ibn al-Mujāwir, at least, leather was tanned all over Arabia and Ethiopia (Descriptio, 1, 13).

mountaineers.<sup>3</sup> And what the Meccans carried back was also goods of the kind one would expect. From Syria and Egypt, weare told, they imported fine cloth and clothing,<sup>4</sup> arms,<sup>5</sup> grain,<sup>6</sup> perhaps also oil,<sup>7</sup> fruit<sup>8</sup> and perfume on occasion.<sup>9</sup> From the Yemen they likewise obtained fine cloth and clothing,<sup>10</sup> as well as slaves, ultimately from Ethiopia,<sup>11</sup> "Indian swords,"<sup>12</sup> possibly foodstuffs,<sup>13</sup> and certainly the perfume that they would occasionally sell even abroad. What they bought in Ethiopia is unknown<sup>14</sup> and will again have to be discounted from the point of view of Meccan trade. But such information as we have leaves no doubt that their imports were the necessities and petty luxuries that the inhabitants of Arabia have always had to procure from the fringes of the Fertile Crescent and elsewhere, not the luxury goods with which Lammens

- 3 Great Britain, Admiralty, A Handbook of Arabia, 1, 24.
- 4 Cf. above, ch. 4, no. 5.
- <sup>3</sup> For Syrian swords from Buṣrā and clsewhere, see F. W. Schwarzlose, Die Waffen der alten Araber, p. 131. When the Prophet sold some of the captives of B. Qurayṇa in Syria, he hought weapons and horses in return (Wāqidī, Magbāzī, a, 523).
- \* The Meccans imported bubūb, durmak (fine flour), and clothes from Syria according to Qummī, Tafsīr, 11, 444. 'Abdallāh b. Jud'ān once sent2,000 camels to Syria for clarified butter, honey, and burr (lbn Kathīr, Bidāya, 11, 218). Bread is seen as coming from Syria in the account of how Hāshim fod the Meccans after a drought (cf. below, ch. 9, p. 207). The presence of bread and flour in Mecca is taken for granted in several traditions, without specification of origin (cf. lbn Hishām, Leben, pp. 232, 531; lbn Habīb, Munammaq, p. 424; Rāzi, Mafātīb, viii, 511). But few of the references given by Lammens for Meccan imports of Syrian grain actually refer to Mecca (cf. "République marchande," p. 47; Mecque, p. 307; L'Arabie occidentale, p. 22; most refer to Medina).
- 7 This is a conjecture based on evidence referring to Modina and elsewhere (cf. Lammens, Mecque, p. 301; id., "République marchande," p. 47; id., L'Arabie occidentale, p. 22).
- <sup>a</sup> Cf. Diḥyā h. Khalīfa's gift of dates, figs. and raisins from Syria to the Prophet (Ibn Habīb, Munammaq, p. 28).
- This again is a conjecture based on evidence referring to Medina (cf. above, ch. 4, no. 3).
  - " Cf. above. ch. 4, no. 5.
  - 12 Cf. ahove, ch. 3 n169; ch. 5 ngo.
- <sup>13</sup> As conjectured by Jacob, *Beduinenleben*, p. 149; cf. also Schwarzlose, *Waffen*, pp. 127 f. Note that one version of the tribute dispatched by the Persian governor of the Yemen has it include swords (Lyall, *Mufaddaliyāt*, 1, 708).
- <sup>13</sup> According to Lammens, *Mecque*, pp. 142, 302, the Meccans imported grain from the Sarāt; but he does not give any references. Mas'ūdī has it that the month of Şafar owed its name to markets in the Yemen at which the Arabs would provision themselves; he does not, however, mention Quraysh in this context (*Murūj*, itt, 417).
- <sup>14</sup> Though it has been conjectured on lexicographical grounds that here, too, the return trade was in clothing(cf. Baldry, *Textiles in Yemen*, p. 8).

would have them equip themselves abroad. The Meccans, in short, are presented as having exchanged pastoralist products for those of the settled agriculturalists within their reach, an activity also engaged in by the inhabitants of nineteenth-century Hā'il. The settlers of Ibn Rashīd's realm, according to Musil, would send at least four great caravans a year to Iraq. They would hire baggage camels from the Bedouin and load them with wool, goats' hair, camels' hair, clarified butter, camel fat, camel saddles, and so forth. They would often be accompanied by camel, sheep, and goat dealers, who would drive the animals they had purchased to Iraq and from there along the Euphrates to Syria, as well as by Bedouin who would sell their animals there and supply themselves with food and clothing. What Musil describes for Hā'il in relation to Iraq is very much what the sources describe for Mecca in relation to Syria; and it is, of course, an activity that has been conducted in the peninsula ever since it was colonized by pastoralists.

Meccan trade was thus a trade generated by Arab needs, not by the commercial appetites of the surrounding empires, and it is as traders operating in Arabia rather than beyond its borders that the Meccans should be seen. Arabia to them was not simply a route between the termini of a long-distance trade, but the very area on which their trade was focused. Thus they were active throughout western Arabia from Najrān to southern Syria and the Syrian desert, where they would visit Dūmat al-Jandal. It was perhaps from Dūma that they would make their occasional visits to Hīra: this at least would explain both their ignorance of the route to Iraq from Mecca itself and the fact that it is Umayyads, otherwise associated with Syria, who are said to have made the visits in question. It was at all events in western Arabia itself that they had some of their most important markets, that is, the annual fairs held during the holy months at 'Ukāz,' Dhū'l-Majāz, Majanna and Minā,' locatod in

<sup>5</sup> Seef or example Lammens, "République marchande," p. 47.

<sup>6</sup> A. Musil, Northern Negd, p. 241.

<sup>17</sup> Insofar as I have acquired any clarity of vision on this point, I owe it to the comments of Professor A.F.L. Boeston at a Byzantinist seminar in Oxford 1982, at which I presented a preliminary version of this book.

in Ibn Ḥahīb, Muḥabbar, p. 264 (where they are only said to have provided escorts for others going there); Marzūqī, Azmina, II, 162 (where they go in their own right). I know of no concrete illustration of Qurashīs at Dūma.

<sup>19</sup> Ibn Ḥabīb, Muḥabbar, pp. 266 f.; Marz.ūqī, Azmina, 11, 165; Ya'qūbī, Ta'rīkb, 1, 314. The wars of Fijār, discussed in the previous chapter, are all set at 'Ukāz.

<sup>20</sup> It was at 'Ukāz and Dhū'l-Majāz that the Meccans traded before their trade went in

the vicinity of Ṭā'if and Mccca. And they are also said to have visited other annual fairs in the region, such as Badr to the north of Mccca<sup>22</sup> and Ḥlubāsha to the south.<sup>23</sup> Indeed, they are even said to have visited a fair as distant as Rābiya in the Ḥaḍramawt.<sup>24</sup> In central and eastern Arabia, however, they do not seem to have had much business,<sup>25</sup> though the occasional Qurashī is met in the Yamāma.<sup>26</sup> One tradition claims that the Mcccans obtained regular food supplies from the Yamāma, but this is unlikely to be correct.<sup>27</sup> Central and eastern Arabia must have

ternational (Tha'ālibī, *Thimār*, p. 115). They are often portrayed as trading there after it had done so (cf. Ibn Ḥabīb, *Muuummaq*, p. 236; Ibn Hishām, *Leben*, p. 274; Jāḥiz, *Rasā'il*, p. 76; Ibn Sa'd, *Țabaqāt*, 1, 152).

- " The presence of Qurastu traders at Majanna is attested only in Wāqidī, Magbūzī, 1, 388 (where it sounds like mere embroidery). For a Qurashi trader at Minā, see Ṭabarī, Taˈrikb, ser. 1, p. 1,162. But all the pilgrim fairs are emisaged as fairs for the Meccans in the sources (see for example Bakrī, Muʿjam, p. 660, s.v. 'Ukāz).
- " Thus Wāqidī, Maghāzī, 1, 384, 387; cf. Ibn Sa'd, Tahaqāt, 11. 13. This sounds like more embroidery.
- 13 Thus it was at Hubāisha rather than at Buṣrā that Muḥammad tradecī as Khadīja's agent, according to some ('Abd al-Razzāq, Muṣamnaf, v., 320; Hassān b. Thābit, Dīwān, II, 310; Yāqūt, Buldān, II, 192 f., s.v., with an alternative location of the fair at Medina). It was located in Azdī territory six days journey to the south of Mccca, according to Azraqī (Makka, p. 131), and was the greatest sūqof Tihāma, according to Bakrī (Mu'jam, pp. 262, 264; Bakrī also knew that the Prophet had attended this fair).
- <sup>24</sup> Ibn Ḥabīb, *Muḥabbar*, p. 267; Marzūqî, *Azmina*, u, p. 165. Again, I know of no con erete illustration of Qurashīs then;; the traders who visit the Ḥaḍramawt in Ibn Ḥabīb. *Munammaq*, p. 321, are Kinānīs.
- Nobody s ems to claim that they visited fairs such as Dabā or Ṣuhār in Oman. Ibn liabīh does claim that they would act as scorts to caravans visiting Mushaqqar in Baḥrayn (Muḥabbar, p. 265); but this claim rests on the belief that Quraysh were inviolable in all Muḍarī territory thanks to Muḍarī respect for kinship ties, a thost implausible idea (Muḍar was far too large a group for relations between its members to have been comparable to that between fellow trihesmen), and Marzūqī merely says that Mushaqqar was visited by all Arab tribes presumably meaning that it wasa fair of major importance, not necessarily that it was visited by Quraysh, as well (Azmina, II, 162 f.).
- \*\* Thus Bujayr b. al 'Awwāmis said to have gone to the Yamāma as a trader and to have been killed there by an Azdī in revenge for Abū Uzayhir (Ibn Habīb, Munammaq, p. 250). Some versious omit the trade (Balādhurī, Ansāb, I, 136; Caskel, Gamhara, II, s.v. Buğair b. al 'Auwām).
- <sup>27</sup> Thus we are told that Thumāma b. Uthāl cut off the supply of grain from the Yamāma to Mecca on his conversion (Ibn Hishām, Leben, p. 907; Kister, "Mecca and Tamīm," p. 135). This is a story of exegetical origin. In explanation of Sūra 23:78 (walaqad akbadhnāhum bil-'adhāh) we are told that the Prophet prayed for the Meccans to be afflicted with seven years of famine "like the years of Joseph" and that Abū Suf vān com-

### WHAT TRADE MAY HAVE BEEN

trading people ever did;34 and Quraysh, as noted already, are not commonly seen in action in central or eastern Arabia. Equally, the fact that they had to coexist with Byzantine, Yemeni, Jewish, and various other traders in western Arabia itself means that it is difficult to credit them with a dominance such as that enjoyed by Hā'il, that is, a dominant position in the general exchange of pastoralist and agriculturalist products within a specific region. And it is also hard to award them a dominance such as that enjoyed by the 'Uqayl, who controlled the export trade in a specific commodity (camels) throughout all or most of the peninsula: inasmuch as the Meccans do not seem to have handled Yemeni leather goods,35 such control as they had of this trade must have been limited to northwest Arabia. The question thus reduces to whether they dominated the exchange of goods at the pilgrim fairs of this region.36 Here the evidence is somewhat inconclusive.

It is customary to present the Meccans as having controlled these fairs. Indeed, the fairs in question are often described in a fashion which the innocent reader might take to suggest that the Meccans owned them. But this, at least, they did not. The fairs were cooperative ventures. The sites were located in the territories of various tribes (all non Qurashi), but subject to no authority, being devoid of permanent inhabitants. In the holy months, when the use of arms was forbidden, large numbers of tribesmen would come together here as pilgrims and as traders: 'Ukāz, for example, attracted visitors from Quraysh, Hawāzin, Khuzā'a, Gha-

<sup>34</sup> Even the Minaeaus, who probably came closer to it than any other trading people, had to coexist with Sabaeans, Gertheans, Gebbanites, and no doubt others, too.

<sup>35</sup> The only suggestion of a Qurashī interest in Yemeni leather goods is the adim Kbaw-lānī that was used as writing material by the Prophet in Medina (Wāqidī, Maghāzī, 1, 13). Presumably it came from Khawlān in the Yemen rather than the Syrian village of that name (cf. Yāqūt, Buldān, 11, 499, 5.00.; leather is mentioned as writing material elsewhere in the literature, too, but without indication of its provenance). But this scarcely suffices to establish a Qurashī trade in such goods.

<sup>16</sup> There were clearly pilgrim fairs elsewhere in the peninsula, too. Thus the saw aqil who imported dates from the Yamāma visited the Yamāma, not the Hijāz, in the holy months (Mubarrad, Kāmil, p. 202)

<sup>&</sup>quot; Azraqī, Makka, p. 13t ('Ukāṣ was in the territory of Naṣr of Qays 'Aylān, Majanna in that of Kināna, and Dhū'l-Majāz, apparently, in that of Hudhayl). Simon goes to the other extreme when hepresents these tribes as having dominated the fairs ("Flums etīlāf," p. 215). Wellhausen correctly observes that 'hiemand war hier Herr im Hause" (Reste, p. 92).

tafan, Aslam, and others.38 We are told that arms would be deposited with a Qurashī at 'Ukāz, and this certainly shows that Quraysh were respected there.39 But so were Tamīm, for it was Tamīmīs who had the function of hereditary judges; to and the view that they had it by gracious permission of Quraysh rather than by common consent is unpersuasive.41 This point apart, the view that Quraysh enjoyed particular importance at the pilgrim fairs arises largely from the fact that the pilgrim fairs were of particular importance to them, which is not quite the same thing. Naturally, we hear more about Quraysh at these fairs than about other participants: it was, after all, they who produced the Prophet. But it was at 'Ukāz, that agents of Nu'mān of Hīra sold Iraqi goods, buying Yemeni ones in return;42 and though it may have been Qurashīs who carried the Yemeni goods there, we are not told that this was so. Others, moreover, offered goods such as camels and cattle,43 swords,44 slaves,45 precious metals,46 and clarified butter.47 And we are hardly to take it that the sale of leather and raisins at 'Ukāz was in the hands of Quraysh alone.<sup>48</sup> In short, one does not get the impression that the pilgrim fairs

- 38 Ibn Ḥabīb, Muḥabbar, p. 267; Marzùqī, Azmīna, 11, 165. Ya'qūbī merel y says that the participants were Quraysh and other Arabs, mostly of Muḍar (Ta'rīkh, 1, 314).
  - 10 Agbānī, XXII, 59.
- " The numerous attestations of this point are lined up by Kister, "Mecca and Tamīm," pp. 145 ff.
- With all due respect to Kister, who sees Quraysh as having entrusted this and other functions to Tamim (cf. the preceding note).
- 42 For his annual caravans to 'Likāz, see above, ch. 6 n.63; for his purchase of Yemeni goods there, see ch. 4 n.56.
  - 45 Marzūgī, Azmina, 11, 168.
- 44 Cf. Agbānī, xi 1 9, where a killer disposes of his victim's swordat 'Ukāz, implying that this was the place whereone sold whatever one might wish toget rid of.
- 45 Khadija's nephew bought Zayd from Qaynis at 'Ukāz (lbn Sa'd, *Tabaqāt*, III, 40); it was also here that Fākih b. al-Mughīra bought the woman who was to become the mother of 'Amr b. al-'Ās; like Zayd she was the victim of a raid (lbn al-Athīr, *Usd*, 19, 116).
- 45 Marzūqī, Azmina, 11, 168 (nagd). Presumably it was here that the Meccans obtained some of their bullion.
  - 47 Aghānī, 1, 209.
- \* For Ahū Sufyān's sale of raīsins at 'Ukāz, see Ibn Hishām, Leben, p. 590. For the leather trade there, see ch. 4, nn56, 58. There is also a reference to the sale of leather at Dhū'l Majāz in Nābigha al Dhubyānī, Dīwān, no. vi, 14 f., where it is sold by a Ḥirmiyya. Was she a Meccan? Lammens proposed to mend herinto a Janniyya (Mecque, pp. 1540, 264 f.).

and elsewhere.<sup>52</sup> The 'Uqayl thus specialized in a commodity that was also available in Syria itself, and the fact that they could do so shows that transport costs must have been low. If the 'Uqayl could do it with camels, why should Quraysh have been unable todo it with hides and skins?

The answer is because camels can walk, whereas their disembodied hides and skins cannot. The 'Ugayl operated as itinerant traders, dispersing among the tribes every year and returning with as many camels as a man can manage, or more if they hired herders to accompany them part or all of the way, as they frequently seem to have done.53 Bedouin and itinerant traders have in common the fact that travelling is simply another form of living to them: the activity involves few or no extra expenses. But hides and skins, not to mention woollens, have to be carried, and the quantities that an individual can carry arc limited. Quraysh are accordingly presented as having organized caravans; and though some of their goods were picked up on the way, according to Ibn al-Kalbī's ilāftradition, Mecca must have been the primary centre of collection inasmuch as it was from here that the caravans set out. But caravan trade means transport costs: goods simply cannot be transported by caravan without expenses over and ahove what it would cost for the people involved to subsist on the way. Animals have to be hired, containers to be provided, drivers to be paid, and arrangements for fodder, food, and water on the way have to be made. 54 The loss of an occasional caravan, moreover, is a far more expensive matter than the loss of an occasional 'Uqayli.

There are examples of caravaneers carrying humble goods for a long way in Arabia, too. Thus natives of nineteenth-century 'Unayza, a city in the Qaṣīm, found it worth their while to transport clarified butter collected from the local Bedouin all the way from 'Unayza to Mecca, covering some 450 miles and spending twenty days or more on the way. 55 We are told that they would recoup by charging twice as much for their

<sup>53</sup> Cf. the references given above, n32.

<sup>59</sup> Musil, Rwala, p. 280.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Later evidence shows the transport costs of caravan trade to have been surprisingly low (cf. Steensgaard, Carracks, Caravans and Companies, pp. 31 ff.). As soon as a desert had to be negotiated, though, transport costs rose steeply (*ibid.*, p. 39); and the calculations apply only to caravan trade in valuable goods: "of course, for cheaper goods it was an altogether different matter" (*ibid.*, p. 39, withan exampleat p. 40).

<sup>55</sup> Doughty, Travels, 11, pp. 481 ff., cf. p. 345.

### WHAT TRADE MAY HAVE BEEN

goods as they were worth locally, and Wāqidī likewise has the Meccans making a gross profit of 100% in Syria. 56 Where, then, is the difference? The journey to Syria was much longer, but even so the Meccan enterprise can hardly be said to have been of a different order.

The parallel breaks down in two ways, however. First, the 'Unayzīs were servicing tourists in a city that produced nothing in itself, and that also lacked a fertile hinterland; clarified butter was a rare commodity in Mecca, and prices were scarcely an objection. But southern Syria in the sixth and seventh centuries was neither a tourist land nor a land so deprived of resources as Mecca and environs. The customers of Quraysh were tribesmen, villagers, and townsmen who produced most of what they needed themselves and who could have obtained most of what they needed in addition from local caravaneers such as the Christian Ishmaelites who operated at Nessana. They were under no constraint to buy their hides, clarified butter, or coarse elothing from traders coming from almost twice as far away as the 'Unayzīs. In short, it is hard to believe that there was a market in southern Syria for humble goods transported from so far afield.

Second, the 'Unayzīs had their base in the Qaṣīm, the fertile part of central Arabia in which the 'Uqayl organization also had its centre, whereas Quraysh had theirs in the Hijāz, or more precisely in the low-lands thereof known as Tihāma. Not only Mec ca but the entire Hijāz is deseribed in the modern literature as patchy in terms of agriculture, puor in terms of pasture land, and generally quite unproductive.<sup>57</sup> The exegetes inform us that Quraysh engaged in trade precisely because there was no other way in which they could make a living in Mecca.<sup>58</sup> But the idea that trade in other people's commodities is something one can pull out of one's sleeve for purposes of occupying places unsuitable for human, or at least settled, occupation is somewhat naive. How, for example, did a city bereft of pasture land provide folder for the 1,000 or even 2,500 camels of which their caravans are sometimes said to have been composed?<sup>59</sup> The figures are, of course, quite unrealistic, but

<sup>36</sup> Doughty, Travels, 11, 487; Wāqidī, Magbāzī, 1, p. 200, cf. p. 387. Wāqidī's details, unknown to lbn Isḥāq, arccommon in the literature after him.

<sup>57</sup> Foreign Office, Arabia, pp. 9, 11, 89; Admiralty, Handbook of Arabia, 1, 98 ff.

<sup>58</sup> Thus for example Ibn Qutayba, Musbkil al-Qur'an, p. 319.

<sup>59</sup> Cf. Wāqidī, Maghāzī, 1, 12, 27, on the caravans that the Prophet tried to intercept at

they serve to highlight the problem. The Meccans had to import all their foodstuffs, and presumably fodder too, not to mention the garaz which they used in tanning. Some of their provisions, notably fruit, came from neighbouring Ta'if, a city that God is supposed to have moved from Syria to Arabia for the express purpose of ensuring that the Meccans had something to eat.62 But man does not live on fruit alone, still less do beasts, and other foodstuffs had to be imported from further afield.63 But foodstuffs imported from far away must have been expensive, and grain carried by caravan from Syria at a distance of some eight hundred miles must have been incredibly costly: that which Medina, some two hundred miles to the north of Mecca, imported from southern Syria is explicitly said to have been a luxury that only the rich could afford.64 How, then, could the Meccans at large afford it? How, in other words, could they trade in Syria from a place that was not only far away, but also devoid of food and other amenities that human beings and other animals generally require to engage in activities of any kind?

The standard answer to this question is that Mocca was a sanctuary that attracted pilgrims. Quraysh, we are told, began by trading with the pilgrims and in due course extended their sphere of activities, no doubt spending some of their pilgrim money in Syria. I shall come back to this hypothesis in the next chapter. All I wish to say here is that even if it were true, it would not solve the problem. How could the Meccans cope with thousands of pilgrims, their mounts, and other animals on top of the local human and animal population? It was possible after the con-

## WHATTRADE MAY HAVE BEEN

quests, but only thanks to regular imports of grain from Fgypt (hy sea, of course), lavish digging of wells, and other forms of attention from the rulers of the Middle East, who had infinitely more resources at their disposal than the pre-Islamic Meccans. As far as pre-Islamic Mecca is concerned, the more people we choose to place in it, the more imports of expensive food by caravan we need to postulate. Naturally pilgrim money ought to have helped, if pilgrim money was indeed available. But even if we accept that Mecca was an object of pilgrimage in pre-Islamic times, we have to confront the problem that the Meccans are almost invariably said notto have traded with the pilgrims. 65 And even if we are willing to impugn the veracity of the sources on this point, we are still left with the problem that the Meccans invested their money in commodities of the kind that could not be transported from Mecca to Syria by land without becoming more expensive than Syrian varieties of similar or higher quality. Why would the Syrians buy these commoditics? How could Quraysh afford to import necessities at such a price and on such a scale? Why, in short, was Qurashī trade a viable enterprise?

There are at least four ways in which this problem could be solved. All four, however, require rejection of at least one proposition on which there is total agreement in the sources; in other words, all four require the adoption of a more sceptical attitude to these sources than has prevailed so far in this work. So far I have analyzed discrepancies between the secondary literature and the sources, and between statements made in the sources themselves, without querying the fundamental reliability of the tradition; on the contrary, I have presupposed it: this is how I have isolated the body of evidence with which we must now try to reconstruct the nature of Meccan trade. But now it seems that the overall reliability of the tradition must be queried: the sources are agreed on what can scarcely be called other than mutually contradictory propositions. Some readers may be inclined to accept these propositions bilā kayf, arguing that Mcccan trade was as described, however little sense it may appear to make; but this seems an unsatisfactory solution. If Meccan trade existed, it must have been trade of an intelligible kind; and if the sources fail to describe it as such, then we must consider the possibility that the sources are at fault.

If we chose to do so, the first and most obvious hypothesis to try out

<sup>65</sup> I shall take up this point in the following chapter.

is that the trading centre of Quraysh was located much closer to Syria than modern Mecca, that is to say, somewhere in the northern Hijaz within easy reach of Buṣrā, Adhriʿāt, and Gaza. If Quraysh were based in this area, they would no longer be engaged in the peculiar task of selling imported coal in Newcastle, but rather in that of distributing coal of local origin in Newcastle and environs; and the fact that they frequently bought identical or similar goods for themselves would cease to be odd, In favour of this idea, it could be said that the relationship between Mecca and Syria comes across as unusually close in the sources. [ust as the Meccans would visit Syria, so Syrian and other Byzantine traders would visit Mecca;66 and Mecca was also linked with Byzantine Syria in political terms. Thus Quşayy is said to have received Byzantine assistance for his conquest of Mecca,67 while 'Uthman b. al-I-luw ayrith thought that the Byzantines might like to have a client king there. 68 It was from the Syrian desert that Quşayy arrived for his conquest of the city, more precisely from the land of 'Udhra, a Quḍā'ī tribc; and his Quela relatives participated in the conquest, too. Indeed, the Qurashī link with Byzantium was such that it was a Qurashī in Syria, according to Theophanes, who gave warning to the Byzantines when the Muslim invasion of Syria began. 70 Topographically, Syria was also far better known to Quraysh than any other maijar of theirs. Names such as Buṣrā, Adhri'āt, Zargā', Ma'ān, Balgā', Sharāt, and Gaza arc mentioned with some frequency, and the sights of southern Syria arc treated as landmarks familiar to the Meccans at large.<sup>21</sup> Thus when Amina was

<sup>46</sup> Cf. above, eh. 6 nn26-28.

<sup>67</sup> Ibn Qutayba, Ma'ürif, p. 279.

<sup>68</sup> Cf. Fāsī, Sbifā', pp. 143 f.; Abū'l-Baqā', Manāqib, fols. 10b-11a (these are the sources referred to previously in connection with 'Uthmān's envisaged tribute); Ibn Ḥahīb, Munammaq, pp. 178 ff.; Muṣ'ab al-Zubayrī, Nasab @uraysb, pp. 209 f.; Aḥmad b. Yaḥyā al Balādhurī, Ansāb al ashrāf, tv b, 126 f.; Kalā'ī, Ikiifā', pp. 316 f.; cf. also Kister, "Mecca and Tamīra," p. 140n.

<sup>69</sup> On the death of Quṣayy's father, his mother married an 'Udhrī and went to live in Syria, taking Quṣayy with her; on learning his true origins, Quṣayy returned to Mocca and conquered it from Khuzā'a with the help of his half-brother Rizāh, who came fī jam' min al-Shām eva-afnā' Quḍā'a (Ibn Ḥabīb, Munammaq, pp. 16 f., 82 ff.; Ya'qūbī, Ta'rīkh, 1 273 ff.; Ibn Ḥishām, Leben, pp. 75 f.; Balādburī, Ansāb, 1, 48 ff. The story is toldin other sources, too).

Theophanes, Chronographia, 1, 335, A.M. 6123 (a Korasenos called Koutaba; cf. ibid., p. 355, A.M. 6169, where Mu'āwiya has a council of amīrs and Korasenōn, Qurashīs).

The Meccan familiarity with Syrian towns such as Buṣrā also impressed Lammens (Mecque, p. 142).

Given that there is no way of eliminating the overriding importance of Syria, it might thus be argued that Quraysh had two trading centres rather than one, possibly to be envisaged as an original settlement and a later offshoot. Whichever might be the original settlement, there would be a centre in the north, associated above all with Umayyads, and another somewhere in the south, associated primarily with Hāshimites and Makhzūmīs, the two being linked by common origin, commercial relations, and marriage ties. Such a hypothesis would wreak much more havoc in the traditional account of Muḥammad's life than a mere relocation of Mecca. Yet, as will be seen, Muslim accounts of the Meccan sanctuary also suggest that more than one place is being described.

A third possibility is that we should make a sharp distinction between Mecca and Qurashī trade, or in other words, envisage Quraysh as a trading people operating more or less independently of the place in which they were recruited. Such trading peoples are well known from pre-oil Arabia. Thus Pliny's Gebbanitac as reconstructed by Beeston originated, perhaps, in the Nisab area, but operated all over southwest Arabia, handling frankincense, cinnamon, and other aromatics wherever they went, and setting themselves up in a number of towns outside their homeland, which does not appear to have functioned as the centre of either collection or distribution.<sup>22</sup> Similarly, the 'Ugayl were active wherever there were camels. The families who organized the trade were settled in the Qaṣīm, where the agents likewise tended to be recruited. But though the Qaṣīm to some extent served as the centre of collection and distribution, much of the trade was conducted outside it.28 There is an even more striking example in the Kubaysis, all or most of whom came from Kubaysa in Iraq, but who operated as itinerant traders in Arabia, trading practically everywhere, it seems, except in Kubaysa itself.79 All three peoples specialized in certain commodities as types of trade rather than a certain region, and in the case of the Kubaysīs and 'Ugaylīs this was clearly a result of the dispersed nature of both goods and customers. Since Quraysh likewise handled goods produced everywhere in the peninsula, it makes sense that they should have been widely dispersed, operating as far away as Syria and the Hadramawt, and even Ethiopia, without much overall connection between their ac-

<sup>72</sup> Cf. Beeston, "Pliny's Gebbanitae"; id., "Some Observations," pp. 7f.

<sup>28</sup> Cf. the references given above, n32.

<sup>19</sup> Musil, Rwala, p. 269.

## WHAT TRADE MAY HAVE BEEN

tivities in north and south. Mecca would simply be the place of recruitment, to some extent perhaps of organization, but not the centre of collection. There would not be any one centre of collection, but rather numerous minor ones; and insofar as there was any centre of distribution, this was clearly the pilgrim fairs, notably 'Ukāz and Dhū'l-Majāz, not Mecca—a point to which I shall come back. This model would have the additional advantage of making Quraysh extremely well connected, especially in the western half of the peninsula, without erediting them with a political predominance or "Meccan commonwealth" supposedly built up on the Ethiopian conquest of the Yemen.

The sources, of course, insist that Mecca was the centre of Qurashi trade, being the city for which all imports were destined and from which all caravans set out; and though Ibn al-Kalbi has Qurashi caravaneers pick up goods from local tribes on the way to Syria in his ilaf-tradition, neither he nor any other source known to me envisages them as trading on the way. What is more, if we distinguish between Mecca and Qurashī trade, we run into problems with the traditional account of how Muhammad forced Mecca to surrender. But, on the one hand, the 'Uqayli model could perhaps be medified to avoid this problem. Thus it might be argued that Mecea was a transfer point for most goods handled by Quraysh even though most buying and selling took place outside it: pace Ibn al-Kalbī and others, they did trade on the way. On the other hand, it could be argued that the traditional account of how Muhammad forced Mecca to surrender should be rejected. For one thing, the number of caravans threatened or intercepted by Muhammad is considerably larger in Wāqidī than in Ibn Ishāq: the three caravans that are plundered by the Muslims over a period of five or six years in the latter's work scarcely suffice to explain why a trading city of major importance, let alone one backed by a "Meccan Commonwealth" should have surrendered to a nest of robbers. And if the number of caravans involved increased at the same exponential rate of growth before Ibn lshaq as it did between Ibn Ishāq and Wāqidī, we soon arrive at a stage at which not a single one remains. For another thing, it is by no means obvious that Mecca did surrender peacefully. "We trampled upon Mecca by force with our swords," as 'Abbās b. Mirdās remembered it.80 "The Muslims advanced their swords against them, beating so that one could hear

<sup>\*</sup> Ibn Hishām, *Leben*, p. 866; republished with notes and further references in 'Abbās b. Mirdās, *Bīwān*, xxiv, 8.

nothing except the cries of men in battle," as another poet put it. 8, "Our swords have left you a slave, and 'Abd al-Dār, their leaders, are slave girls," as Ḥassān b. Thābit boasted. 8, And early lawyers were also of the opinion that Mecca had been conquered by force. 8, There is thus no reason to reject the 'Uqaylī model simply because it is at odds with the received version of Muhammad's life.

Yet whichever model we adopt, the fact remains that two areas in particular are reflected in the traditions on the Prophet's life, that is, southern Syria and the northern Hijāz on the one hand, the Sarāt and other places to the south of modern Mecca on the other. Why should this be so? Where was Muhammad active hefore the bijra, and which was the city that he forced to surrender or conquered by force? Where was the sanctuary? There appears to he no way of making sense of Qurashī trade without undermining the tradition at large.

Finally, it could be argued that the entire attempt to reconstruct the nature of Mecean trade is futile. If the sources assert that the Meceans stopped trading outside Meeca or started doing so, exported commodities in return for which they were paid in bullion or exported bullion in return for which they bought commodities, or exported commodities in return for others, then one has every right to suspect that what the sources preserve is not recollections of what Meccan trade was like, but rather versions of what early storytellers thought it could have been like, each version being perfectly plausible in itself because it is based on knowledge of the kinds of trade that were conducted in Arabia. If this is so, it is not surprising that the traditions fail to add up to a coherent picture, nor should we attempt to make them do so. It would not be the case that certain details are wrong and others right, but that all should be dismissed as embroidery on general themes such as trade, wealth, raids, and the like.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> J. Wollhauser, ed. and tr., "Letzter Teil der Lieder der Hudhailiten," p. 31 = 137 (no. 183), where it is attributed to Abū Ra"ās al Sāhilī. The poem is also cited in Ibn Hishām, *Leben*, p. 818, with much the same story about the author, here Ḥimās b. Qays (similarly Wāqidī, *Maghāzī*, II, 823, without the poem). But we are now assured that the poem does not refer to the conquest of Mecca as such, only to an isolated pocket of resist ance led by the three men whose names are opentioned in the poem.

<sup>\*\*</sup> Hassan b. Thabit in Ibn Hisham, Leben, p. 829 (= Diwān, ed. Hirschfeld, no. 1, lines 22 f.). 'Arafat rejected this line (Diwān, 1, 19 f.).

<sup>#</sup> Kister, "Some Reports," p. 87.

# THE SANCTUARY AND MECCAN TRADE

The genesis of Meccan trade is conventionally explained with reference to the fact that Mecca was a baram or sanctuary area. On the one hand, it was the object of an annual pilgrimage. It thus became a pilgrim fair, "a typical . . . combination of pilgrim center and marketplace," as Donner puts it. On the other hand it was inviolable, no bloodshed being permitted within it. It was thus apt to attract settlers and visitors all the year round, and according to Watt it became a commercial center because it was a place "to which men could come without fcar of molestation."2 It is not always clear in the secondary literature whether it was the annual pilgrimage or the permanent inviolability, or both, that stimulated the growth of trade; nor is it always clear when the sanctuary began to have its stimulating effect: according to some, Mecca was a cultic and commercial center even in antiquity, though it is more commonly said only to have developed into one on its occupation by Quraysh.3 There is not, however, any disagreement on the basic point: one way or the other, Meccan baram and Mccean trade were intimately linked, as practically every author on the subject states.4 But why has this proposition gained axiomatic status?

As regards antiquity, the proposition is gratuitous in that we do not know anything about trade in Mecca before its occupation by Quraysh. The belief arises from the identification of Mecca with Ptolemy's Ma coraba. But this identification is untenable, as has already been shown;

- F. M. Donner, The Early Islamic Conquests, p. 51.
- 2 Watt, Muhammad at Mecca, p. 3.
- <sup>3</sup> Mecca is conjectuted to have been a major cultic and commercial centre even in antiquity in Grohmann, "Makeraba"; similarlly Hitti, *Capital Cities*, pp. 4 f.; and Donner believes it to have functioned as a pilgrim fair for centuries before the rise of Islam (*Conquests*, p. 51). For other views, see the discussion in Simon, "Hums et īlāf," p. 206n.
- \* Sec for example Lammens, "République marchande," pp. 33 f.; Margoliouth, Mobanned, pp. 13 f.; Rodinson, Mobanned, p. 39; Shaban, Islamic History, t, 3; Hitti, Capital Cities, p. 5; Kister, "Some Reports," p. 76.

### THE SANCTUARY AND TRADE

and even if it were not, it would not enable us to say anything about the city, inasmuch as Ptolemy offers no information about it apart from the longitude and latitude at which it was located.<sup>5</sup> The Islamic tradition has it that the Amalekite and Jurhumite rulers of Mccea used to collect tithes from traders there, but is otherwise silent on the subject.<sup>6</sup>

It could, moreover, be argued that Quraysh were traders even before they occupied Mecea. An 'Ugla inscription dating from about 270-278 A.D. enumerates Orshin as guests of a Hadrami king along with representatives of Tadmar, Kašd, and Hind.7 The Orš hin are assumed to be Qurashī women; and if the other guests were Palmyrenes, Chaldaeans, and Indians, the meeting presumably had something to do with trade.8 If so, Quraysh would appear to have been traders of some importance as early as the third century A.n.; and since they only settled in Mecea two centuries later or so,9 their trade eould evidently not owe anything to the sacred status of this city. One would not, however, wish to attach too much importance to this inscription. Khadīja, Aṣmā', Hind, and other female traders notwithstanding, it is odd that Quraysh should have been represented by fourteen women and not a single male, fourteen also being too many in view of the fact that the hypothetical Palmyrenes, Chaldaeans, and Indians only sent two representatives. Whatever the women were doing in the Hadramawt, they had hardly been sent there to discuss trade.10 If their identification as Qurashī women is correct, Quraysh must have enjoyed an importance in the third century of which the Islamic tradition preserves no recollection at all, and this is a startling thought. But the importance was not necessarily commercial, and the identification could be wrong. There may have been trade in Mecca be-

<sup>5</sup> Cf. above, ch. 6, pp. 134-36.

<sup>· &#</sup>x27;Agbānī, xv, 12 f.; Mas'ūdī, Murū j, ш, 99.

<sup>7</sup> A. Jamme, ed. and tr., The Al 'Uqlab Texts (Documentation Sud Arabe, III), pp. 38, 44 (Ja 919, 931). Both parts of the inscription have been published before, but the crucial words had not yet been deciphered (cf. Repertoire d'Épigraphie Sémitique, vii, 1108, 4,859, 4,862).

<sup>\*</sup> Janume takes the identification of the women as Qurashi for granted and considers the possibility that the Hindites were Indians, but makes no suggestions regarding the identity of Tadmar and Kašd (At Uglab Texts, pp. 1, 25, 38 f., 45). It is to Professor A.F.L. Beeston that I owe the suggestion that we may here be seeing Indians. Chaldeaeans, Palmyrenes, and Quraysh together (personal communication).

<sup>9</sup> Cf. El2, s.v Kusavy

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Jamme offers no speculations on what they might be doing, though he too thinks that there must have been more than trade to the meeting (Al-\*Uglab Texts, p. 25).

fore its occupation by Quraysh, and Quraysh may have been traders before they occupied the city; but the fact of the matter is that we know nothing about either question.

What, then, do we know about the relationship between the Meccan barum and Qurashi trade after the Qurashi occupation of the city? On this question the tradition offers a fair amount of information. We may start by considering whether Mecca was a pilgrim fair.

The tradition is almost unanimous that it was not a pilgrim fair. A famous list of pre-Islamic fairs enumerates some sixteen fairs as having been of major importance in Arabia before Islam. Not one of the several versions of this list mentions Meeca. What is more, there is no question of Mecca having been somehow forgotten. We are told that three of the fairs in question, that is, 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna, were held in the holy months. Having traded there, people would perform their ritual duties at 'Arafa (located in the vicinity of these fairs just outside Mecca) and then go home. Thus one version. More commonly we are told that they would prepare for the pilgrimage to Meeca. This they would do on the day of tarwiya (8 Dhu'l-hijja) by calling a halt to trade and transferring from 'Ukāz or Dhū'l-Majāz to 'Arafa.' On this day, too, they would be joined by all those who had not attended the fairs in question, having nothing to buy or sell.' No trade was conducted at 'Arafa or Minā.' A fortiori, no trade was conducted in Mecca itself.

<sup>11</sup> The fullest version is given in Marzūqī, Azmina, II, 161 ff.; shorter ones are found in Ibn Ḥabīb, Muḥabbar, pp. 263 ff.; Abū Ḥayyān, Imtā', 1, 83 ff.; Ya'qūbī, Ta'rīkb, 1, 313 f.; Qalqashandī, Şubb, 1, 410 f. The section relating to the pilgrim fairs is also reproduced in a somewhat different form in Azraqī, Makka, pp. 129 ff.; Ibn Ḥabīb, Munammuq, pp. 274 f. Some additional material is cited in Bakrī, Mu'jam, pp. 660 f.; Yāqūt, Buldān, III, 704 f., both sw. 'Ukāz. In general, see also S. al-Afghānī, Aswāq al 'arab fil-jābiliyya wa'l Islām.

in Thus Abū Hayyān, Imtā', p. 85 (thumma yaqifuna bi 'Araf a wa yaqduna mā 'alaybim min munāsikibim thumma yatawa jjahūna ilā awtānibim)

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Ya'qūbī, *Ta'rīkh*, 1, 314; Ibn Ḥabīb, *Mumammaq*, p. 275; id., *Muḥabbar*, p. 267; Mar zūqī, *Azmina*, 11, p. 166; Azraqī, *Makka*, p. 129. Compare also *Agbānī*, xxii, p. 57, where the fair of 'Okāz. is envisaged as continuing right up to the beginning of the pilgrimage.

<sup>14</sup> Azraqî, Makka, p. 129; Marzûqī, Azmina, u, 166.

is Azraqî, Makka, p. 13•, cf. p. 12•): kāna yawm al-tarwiyaākbira æwāgibim. Ibn Ḥabîb, Munammaq, p. 275.

## THE SANCTUARY AND TRADE

The list of pre-Islamic fairs goes back to Ibn al-Kalbi, but the section on the pilgrim fairs is derived from his father's Tafsīr, presumably od 2: 194.16 By way of background to this verse, other exegetes also inform us that the pre-Islamic Arabs used not to trade during the pilgrimage, that is in a state of ihram; accordingly, we are told, no trading was conducted at either 'Arafa or Minā. 8 That none was conducted in Mecca itself is once more left implicit. Alternatively, we are informed that the pre-Islamic Arabs did trade during the pilgrimage, or that some of them did:19 it was the early Muslims rather than the pagans who felt the combination of trade and pilgrimage to be wrong.20 But the places at which the pagans are said to have traded during the pilgrimage are once more specified as 'Ukāz, Dhū'I-Majāz, and Majanna, not as Mecca, Minā, or 'Arafa, so Mecca still is not envisaged as a pilgrim fair. Either way, God himself put an end to the qualms in question when he revealed 2: 194: "it is no fault in you that you should seek bounty from your lord." It was then that people began to trade at 'Arafa, Minā, and, once more implicitly, Mecca itself during the pilgrimage.21 Indeed, given that 'Ukaz,

- 16 Ibn al-Kalbī is identified as the authority for the full list in Marzūqī, whereas Kalbī is given as the authority for the section relating to the pilgrim fairs and related matters in Azraqī (Makka, p. 122). The isnād in Azraqī is Kalbī from Abū Ṣāliḥ from Ibn 'Abbās, indicating that the information comes from Kalbī's lost Tafiir (cf. F. Sezgin, Geschichte des arabischen Schriftums, 1, 34 f. Sezgin's belief that the work is extant remains to be proved, cf. below, ch. 9n59).
- 7 Țabarī, fāmi, 11, 158 ff., citing Mujāhid and 'Amr b. Dînār, both from Ibn 'Abbās; similarly M. J. Kister, "Labbayka, Allāhumma, Labbayka.... On a Monotheistic Aspect of a Jāhiliyya Practice," pp. 37 f., citing Muqātil and others; cf. also id., "Some Reports," p. 76 and the note thereto(where the evidence is interpreted differently).
  - 🌃 Ṭabarī, Jāmī', 11, 159, citing Mujāhid on 'Arafa and Sa'īd b. Juhayr on Minā.
- <sup>10</sup> Cf. Ya'qûbī, Ta'rīkh, 1, 298, where the Flums and the Hilla are presented as having differed on this point.
- \*\* Țabarī, Jāmi', 11, 159 f.; Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṭūsī, al-Ṭibyān fī tafsī ral-Qur'ān, 11, 166; Ibn Kathīr, Tafsīr, 1, 239 f.; Wāḥidī, Asbāb, pp. 41 f. (Theview that it wasthe pre-Islamic Arabs who felt trade during the pilgrimage to be wrong is also mentioned in the latter two works.)
- "Cf. Azraqī, Makka, pp. 130 f. ("they used notto buy and sell on the day at 'Arafa or during the days at Minā, but when God brought Islam he allowed them to do so; for God, exalted is he, revealed in his book, "it is no fault in you that you should seek bounty from your lord" [and when 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna were abardoned] they made do with the fairs of Mecca, Minā, and 'Arafa'). Note also the reflections of the same idea in the comments ad 22:28 f., where the manāfi are frequently understood as a reference to

### THE SANCTUARY AND TRADE

some cogency that Mecca was not an object of pilgrimage at all in pre-Islamic times. <sup>26</sup> As I shall show, Wellhausen's hypothesis makes effortless sense of the evidence. The pre Islamic Arabs *did* trade during the pilgrimage. But they did not trade in *Mecca* during the pilgrimage, because the pilgrimage did not go to Mecca before the rise of Islam.

That the pre-Islamic Arabs traded during the pilgrimage is easily shown. 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna were barams which one would visit in the holy months,<sup>27</sup> that is to say, as pilgrims. They were also barams at which people would trade. The pre-Islamic Arabs thus traded during the pilgrimage, and naturally they did so in a state of ibrām, the consecrated state of pilgrims: how could they be pilgrims if they were not in this state? Ibn Habīb informs us that Quraysh would never go to Dhū'l-Majāz except in a state of iḥrām.28 Quraysh were also in a state of ihrām at 'Ukāz when the war of Fijār provoked by Barrād broke out.29 And according to Azraqi, nobody would go to either 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, or Majanna except in a state of ihrām (illā muḥrimīn bi'l-ba ji).30 Our sources no doubt take it that people would go in this state because trading at the fairs in question was followed by the pilgrimage to 'Arafa, Minā, and Mecca, but this is evidently wrong. If people went in a consecrated state to holy places in the holy months, they were going as pilgrims to the places in question. Visiting 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna was part of the pilgrimage, not a prolegomenon to it. In short, it was as pilgrims that visitors to 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna would engage in trade.

From 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna the pilgrims would proceed to 'Arafa and Minā. But would they proceed to Mocca, too? Wellhausen denied it on the ground that the Muslim pilgrimage is still conducted largely outside Mecca, a point hard to dispute. Though it begins in Mecca, its formal start is at 'Arafa; and though it ends in Mecca, too, its real tertnination is at Minā, this being where sacrifices are made and

Wellhausen, Reste, pp. 79 ff.

<sup>&</sup>quot;He brought it to the market of 'Ukāz in the baram," as we are told of someone trying to sell a sword at 'Ukāz, where he was killed in the baram (Agbāni, XI, 119). For the dates of the fairs, see the references listed above, n II.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ibn I-labib, Munammag, p. 275.

<sup>3</sup> Ibn Habib, Munammaq, p. 196 (gadima süq 'Ukāz fa-wajada'l-nās bi-'Ukāz qad budarü'l-süq wa'l-nās mubrimun li'l baji).

<sup>30</sup> Azraqi, Makka, p. 132.

heads are shaved, whereupon the state of ibrām is abandoned.31 This suggests that the visits to Mecea have been added to an originally independent ritual, and there are two further points in support of this view. First, as Wellhausen himself noted, the religious offices connected with the pilgrimage to 'Arafa were in the hands of Tamimis and others, not of Qurashīs: Quraysh arc presented as responsible only for the pilgrims in Mecea itself. 32 Second, Mecca is an odd place in which to end the bajj. Minā and 'Arafa were uninhabited places devoid of guardians and permanent inhabitants, heing active only in the holy months. So also were 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna, the barams with which the pilgrimage started: the five sanctuaries outside Mecea form a natural group. But Meeca was a city with a permanent population and a shrine endowed with guardians. It was thus a shrine on a par with that of Allat at Ta'if or al-'Uzzā at Nakhla, not a desert sanctuary. The pilgrimage was a ritual performed at times and places in which everybody downed arms and nobody was in control: a sanctuary owned by a specific tribe does not belong in this complex.

It could, of course, be argued that the pilgrimage had been extended to Mecca even in pre-Islamic times, and this is how Lammens saw it: the originally independent sanctuaries of 'Arafa and Minā, according to him, had been reduced to mere stations on the way to Mecca even before the rise of Islam by the enterprising Quraysh in the course of their commercial expansion. But this is unlikely to be correct. In the first place, the tradition is too eager to dissociate 'Arafa and Minā from the other desert sanctuaries, a traching them to Meeea instead. When the exegetes tell us that the pagan Arabs used to abstain from trading during the pilgrimage (meaning the Muslim pilgrimage to 'Arafa, Minā, and Mecca), or that they did trade during the pilgrimage (but only during the pagan pilgrimage to 'Ukāz, Dhū'l-Majāz., and Majanna), they are eoneerned to present Minā and 'Arafa as places of particular holiness. But people did

<sup>11</sup> Wellhausen, Reste, pp. 79 ff.

Tamīm," pp. 141 f., 155. Kister argues against Wellhausen on the ground that it was Quraysh who had invested Tamīm (the holders of the most important offices) with their functions: Tamīm were thus integrated in the Meccan system. But since the sources make it clear that no Qurashīs had ever held theoffices in question, it is hard to see how they could have been in a position to delegate them.

<sup>33</sup> Lammens, "Républiquemarchande," p. 35.

### THE SANCTUARY ANDTRADE

along with other necessities, the only reward of their Meccan hosts, according to some, heing a share in the pilgrims' sacrifices. <sup>42</sup> And it was to neighbouring tribes, not to pilgrims, that the Meccans were reputed to have sold idols. <sup>43</sup> For the flourishing trade with pilgrims in Mecca described, for example, by Margoliouth, there is no support in the tradition, while that presented by Lapidus in fact refers to <sup>6</sup>Ukāz <sup>44</sup>

This is not to deny that Quraysh owed much of their wealth to the pilgrimage. "How did they make a living if not from the pilgrimage?" as 'Umar asks in response to the question on the legitimacy of combining pilgrimage and trade. 45 But the pilgrimage on which they flourished was the pagan one to sanctuaries outside Mecca, above all 'Ukāz and Dhū'l-Majāz. These were the pilgrim fairs at which "people made a living in the Jāhiliyya," the mawāsim al-bajj that constituted their matjar, their place of trade. 46 When we are told that Quraysh used to trade only with those who came to Mecca, Mecca is more or less automatically glossed as meaning Dhū'l-Majāz and 'Ukāz; 47 here as elsewhere "Mecca" is an

- 4º Cf. Kister, "Mecca and Tamim," pp. 136 and the note thereto, 137, 139
- 43 Cf. above, ch. 4, no. 11.
- \*\* Cf. Margoliouth, Mohammed, p. 13. It is truethat Hubal's guardians charged a fee for oracular advice; but it is Quraysh themselves, not foreign pilgrims, who are presented as the customers (a point to which I shall return shortly). A visitor's tax is attested for Byzantine traders, but again not for pilgrims (cf. Azraqī, Mohka, p. 107). Lammens takes the harīm mentioned by Ibn Durayd to be a tax on pilgrims (cf. Mecque, p. 140; Muḥammad b. al-Ḥasan Ibn Durayd, Kitāb al-ishiqāq, p. 282). In fact, however, the harīm was a share in the pilgrims' sacrifices that Qurashī hosts would receive in return for looking after them and providing for their needs (cf. Kister, "Mocca and Tamīm," p. 136n. And even this interpretation could be disputed; cf. the alternative story about Zuwaylim, the mānī al harīm, cited ibid. from Balādhurī). Lapidus, "The Arab Conquests," p. 59; compare Wellhausen, Reste, pp. 89 f.
- 45 Țabarī, Jāmi', 11, 160; Ibn Kathîr, Tafsîr, 1, 240 (wa bul kānat ma'āyisbubum illā fīl-hajj?).
- 46 Kāna 'Ūkāṣ wa Dhū'l Majāz aswāqabum fī'l-jābiliyya yuqīmūnabā mawāsim al bajj wa kānat ma'āyishubum minbā (Baydāwī, Anwār, 1, 145). Kāna matjar al nās fī'l-jābiliyya 'Ūkāṣ wa-Dhū'l-Majāu (Tabarī, Jāmǐ, 11, 159, citing 'Amr b. Dinār from Ibn 'Abbās). Kānat 'Ūkāṇ wa Majanna wa-Dhū'l-Majāz aswāqan fī'l-jābiliyya (Ibn Kathīr, Tafūr, 1, 239, citing the same). All statements are made in explanation of 2:194, which was revealed fī mawācan al ḥaji.
- 47 Kānat Quraysh lā tutā jiru illā ma'a man warada 'alayhā Makkata fi'l-mowāsim wa-hi Dht'l Majāz wa-sūq 'Ukāṣ wa-fi'l-ashbural-ḥurum (Tha'ālibī, Thimār, p. 115). This passage clearly does not describe three alternative places or dates of arrival: fi'l-mawāsim is synon-

abbreviation (or tendentious substitution) for the pilgrim fairs at which the Meccans traded. The pilgrim fairs were "the markets of Mecca": Mecca itself was not a fair. 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and Majanna, "these were the markets of Quraysh and the Arabs, and none was greater than 'Ukāz." The sources thus make it clear that sanctuaries did contribute to Qurashī wealth; but it was sanctuaries other than that of Mecca which made the contribution.

It might still be argued that Mecca, though not an object of pilgrimage, nonetheless attracted visitors in Rajab, when the 'umra was made, and that these visitors stimulated trade.<sup>57</sup> But for one thing, it could be argued that the bajj and the 'umra were destined for the same sanctuary: if the bajj stopped short of Mecca, the 'umra did, as well.<sup>52</sup> For another thing, there is only the feeblest suggestion that the 'umra generated trade.<sup>53</sup> And though Hubal, the deity accommodated in the Ka'ba, may

ymous with fi'l asbbur al burum, and it was only in theasbbur al-burum that people came to Dhū'l-Majāz and 'L-lkāz. The first and the last wa thus do not mean "and," but rather "that is," and the passage might be translated as follows: "Quraysh used only to trade with those who came to them at Mecca in the pilgrim season, that is at Dhū'l-Majāz and the market of 'Ukāz in the holy months."

- 46 Events located at Mecca in one source will be located at Dhū'l-Majāz or 'Ukāz in an other (cf. above, 1146); and compare the equivalence of Mecca and Dhū'l-Majāz in 1139). When Ibn Sa'd says that the Prophet "stayed in Mecca for as longas he stayed, calling the tribes to God and offering himself to them every year at Majanna, 'Ukāz and Minā,' he is implicitly turning the pilgrim fairs into parts of Mecca without saying anything incorrect (Tabaqāt, 1, 217; similarly p. 216). When the sources speak of the pilgrim fairs as "the markets of Mecca" (cf. the following note), they again tend to envisage them as extensions of Mecca rather than as markets outside it at which the Meccans traded; and naturally the modern reader follows suit.
- \*\* Bakrī, Mu'jam, p. 660, s.v. 'Ukāẓ, 'Ukāẓ, Majanna, and Dhū'l-Majāz were aswāg li Makka; cf. Ibn Sa'd, Tabagāt, VIII, 323: Dhū'l-Majāz was a sūg min aswāg Makka.
- 50 Yāqūt, Buldān, ttt, 705, s.v. 'Ukāz, citing Wāqidī; cf. Ilm Habīb, Muḥabbar, p. 267 (kānat 'Ukāz min a'zami aswāq al-'arab).
  - 51 Cf. Wellhansen, Reste, pp. 84, 97 ff.
- 32 This was not Wellhausen's view, but compare Nonnesus' description of an Arabian sanctuary of the same type as the complex of pilgrim fairs known from the Islamic tradition, possibly even identical with it: it was sisted in all three holy months, including Rajah (helow, nn127-28). And note that the 'umra seems to go to Dhū'l-Majāz in one of the accounts of theconversion of Medina cited above, n39.
- 59 One version of the bilf al-fudul story has in that the Yemeni who was wronged in Mecca has come to make the 'umra and engage in trade (qadima Makka mu'tamiran bi-bidā'a, thus

#### THE SANCTUARY AND TRADE

for all we know have attracted visitors all the year round,<sup>54</sup> there is little to indicate that Meeea was a market of major importance at all. It had a sāq,<sup>55</sup> and there is occasional mention of Hudhalīs, Kinānīs, and others selling camels, sheep,<sup>56</sup> slaves,<sup>57</sup> and other commodities there,<sup>58</sup> Ṣafwān b. Umayya is said to have sold Egyptian imports in the lower part of the city,<sup>59</sup> and a Tamīmī is said to have had his matjar in Meeca (but the parallel version omits the matjar, and a variant version also fails to mention trade).<sup>60</sup> Byzantine traders are said to have visited Meeca, and Jews are also supposed to have been active there, as we have seen already.<sup>61</sup> But the sources give us to understand that Qurashī trade was conducted

Ibn Abi'l Hadīd, Sharh, 111, 464; Kalā'ī, Iktifā', p. 146, both citing Zubayr b. Bakkār). But in the prediction story cited in Kalā'ī, Kitāb al-ktifā', pp. 240 f., Abū Nu'aym, Dalā'il, p. 122, the Yathribīs who make the 'umra are merely accompanied by a trader, a Jew who evidently was not making the 'umra himself. I know of no other stories in which 'umra and trade are menti oned together.

- <sup>34</sup> There is no indication of seasonal patterns in accounts of visits to Hubal. For the v0 tive offerings that he received, see Azrac[i, Makka, pp. 31, 49. Compare the votive offerings received by Allāt (above, ch. 3 η4). Votive offerings are not, of course, evidence of trade.
- 55 Thus Nubayh b. al-Hajjāj found it hard to maintain his two wives on whathecarned during the day in the sūqof Mecca (Ibn Habi'b, Munammaq, p. 52). Abū Jahl was sitting finābiyat min al sūq when a Zubaydī came to complain to the Prophet about an injustice (Balādhurī, Ansāb, 1, 130—a variation on the bilf al-fuḍūl story).
- 56 Thus an Irāshī sold camelsto Abū Jahl, who refused to pay, whereupon Muḥammad redressed the injustice (Ibn Hishām, Leben, p. 257; Balādhurī, Ansāb, t, 128; Abū Nu'ayın, Dalā'il, pp. 166 f.). A Sulawī sold camels to a Meccan who likewise refused to pay (Ibn Ḥlabīb, Munammaq, p. 164) A Hudhalī selling sheep in Mecca caught sight of Abū Jahl (Balādhurī, Ansāb, t, 128. All these are more variations on the biff al-fudūl theme).
- 57 A Hudhalī sold a prisonerof war in Mecca (above, ch. 4, 197). Since Dhū'l-Majāz was located in Hudhalī territory it is, however, possible that Mecca here stands for Dhu'l-Majāz.
- 58 A Kinānī sold an unspecified commodity in Mecca (Ibn Ḥahīb, Munammaq, pp. 275 f.). Two 'Abdīs are supposed to have sold trousers from Ḥajar there (above, ch. 4 n75). And idbkbir was exchanged there forband (above, ch. 3 n49).
  - 59 Kister, "Some Reports," p. 77, citing Faluhi.
- "Mecca and Tamīm," pp. 130 f. Both tell a story about a Tamīmī prorégé of Zubayt b. "Abd al Muttalib who got slapped by Ḥarb b. Umayya in Mecca. Ibn 'Asākir does not, however, mention that the Tamīmī had come to Mecca for trade; and trade is also absent from the stoty in which it is a protégé of Khalaf b. As'ad who gets slapped by Ḥarb b Umayya (Rasā'il, p. 76; cited by Ibn Abī'l-Ḥacīd, Sbarḥ, III, 457).

<sup>6:</sup> Cf. above, ch. 5, p. 139

overwhelmingly outside Mecca, in Syria, the Yemen, and elsewhere, and above all at the pilgrim fairs.

One is thus inclined to be suspicious of the claim that Qurashī trade developed hecause men could come to Mecca without fear of molestation. Actually, here, as so often, Mecca has been conflated with the pilgrim fairsaround it. The only time at which people could come to Mecca without fear of molestation was in the holy months; but the holy months did not, of course, owe their existence to the Meccan sanctuary, and it was to 'Ukāz, Dhū'l-Majāz, and other pilgrim fairs that Meccans and others alike would go during the months in question. The advantage that Mecca is believed to have derived from its sacred status (apart from the pilgrimage that has already been discussed) is a permanent inviolability which meant that people could live there without fear of molestation, be it by neighbouring tribes or private enemies elsewhere. The exegetes make much of the claim that Mecca was exempt from raids and other violence, God having granted it immunity from perils of this kind in response to Abraham's prayer for safety and sustenance;62 and it is often stated in the secondary literature that Mecca attracted outlaws, fugitives, and others in need of refuge. Be this as it may, the exegetes develop the theme of inviolability in a fashion precisely opposite to Watt when it comes to trade. It is not that others could come to Mccca without fear of molestation, but on the contrary that the Meccans themselves could go away from Mecca without such fear. Whereas other Arahs, we are told, were unable to leave their territories without risking being raided, Quraysh were safe wherever they went, their connection with the sanctuary conferring inviolability on them.<sup>63</sup> If they were raided by mistake, their property would be restored to them on discovery of their identity because, as it was said, a Qurashī is inviolable everywhere.64

This idea is not confined to the exegetes. Thus one version of the list

<sup>6:</sup> Ṭabarī, Jāmi', XXX, p. 172; Suyūtī, Durr, vi. 397; Rāzī, Majātīh, viii, 513; Ṭūsī, Ti byān, p. 414 (the latter without reference to Abraham); cf. Qur'ān, 14:40. All are commenting on Sūra 106.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Țabarī, Jāmi, xxx, 172, citing Qatāda and Ibn Zayd; Suyūṭī, Durr, v1, 398, citing Qatāda; Ibn Qutayba, Mushkil al-Qur'ān, p, 319; Rāzi, Mafātiḥ, v111, 513.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Kalā'i, Iktifā', p. 78. citing Abū 'Ubayda (al-Qurashī bi-kulli baladin barām); similarly ●atāda in Ţabarī, Iāmi', xxx, 172.

# THE SANCTUARY AND TRADE

of pre-Islamic fairs has it that all Mudar and their allies (though not all Arabs, as implied by the exegetes) regarded Quraysh as inviolable hecause of their association with the bayt. And Jāḥiz contrives to find a reference to this inviolability in a pre-Islamic poem, though this time in a contemptuous vein: being mere traders, we are told, Quraysh would seek refuge in their bayt and, on feaving it, decorate themselves with muql and the bark of trees in order to make themselves recognizable to potential attackers. In short, there is evidence that Quraysh were regarded as holy men, not holy dispensers of justice as Serjeant would have it, but rather holy traders.

The claim is not altogether implausible. Traders have often been regarded as inviolable in Arabia, though they have not often had a sanctuary to make their inviolability respectable.<sup>67</sup> And guardians of holy places have similarly tended to enjoy inviolability, though they have not often used it to be traders. That Quraysh were regarded as inviolable is nonetheless bard to accept.

First, who acknowledged the inviolability of Quraysh? Not all Arabs, for not all Arabs recognized the sanctity of Mecca, as the tradition itself admits. It could be the case that all Mudar and their allies did, as Marzūqī claims. But according to Ibn Habīb's version of the same passage, it was on grounds of kinship rather than holiness that these tribal groups would refrain from raising Quraysh: no Mudarī or ally of a Mudarī would molest Mudarī merchants, he says, meaning that Qaysī or Tamīmī merchants enjoyed the same protection as the supposedly holy men of Quraysh. In fact, however, Quraysh can scarcely have enjoyed automatic protection on either ground, for the story of Hāshim's dāfagreements takes it for granted that they had to make special agreements for their safety on the way wherever they went. And the story of Hāsham b. Abī'l-ʿĀṣ's jiwār similarly presupposed lack of automatic protection,

<sup>65</sup> Marzūqī, Azmina, 11, 162.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Jahiz, Tria ● pucula, p. 63. Cf. R.B. Serjoant, "Hatam and Hawtah, the Sacred Enclave in Arabia."

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> And despite the sanctuary, they clearly are not respectable in Jāḥiẓ's discussion. The poem on which he is commenting explicitly says that trade is despised (wa'l-tjūru tuḥguru), and Jāḥiẓ explains that this is because traders could not defend themselves. Quraysh are thus pariahs here rather than holy men.

<sup>66</sup> Cf. Kister, "Mecca and Tamim," pp. 142 ff.

<sup>9</sup> Ibn Habib, Mubabbur, p. 264.

though it presupposes lack of special agreements as well, at least on the route to Iraq. 70 To restate the point in concrete terms, we are told by Marzūqī and Ibn Ḥahīb that Ṭayyi' would refrain from raiding Quraysh because they were allies of Mudar, who respected the sanctity of Mecca or maybe just Mudarīkinship ties. But others tell us that, on the contrary, Ṭayyi' were among the tribes who did not respect the sanctity of Mecca and who would even raid pilgrims in the holy months. Indeed, it was because Ṭayyi' and others did not respect the sanctity of Mecca that Hāshim had to negotiate ilāf-agreements. 71 Nonetheless, it was also from Ṭayyi' that Ḥakam was obliged to seek jiwār. One is thus disinclined to believe that either Madar or their allies regarded Quraysh as exempt from acts of aggression.

Second, how could Quraysh claim inviolability? To be inviolable in tribal Arabia was to be excluded from the tribal commonwealth in which prestige was determined largely by military strength. One could be excluded because one was too holy to compete, as in the case of the saint, or because one was to weak to do so, as in the case of the pariah; but either way one had to renounce the use of force: one evidently cannot claim to be both inviolable and a competitor in military terms. But Quraysh were a warlike people. It is true that there are suggestions to the contrary. Thus they are often said to have abstained from raiding;72 the Jews of Medina attributed their defeat at Badr to their lack of military experience; and Jahiz explains that traders in pre Islamic Arabia, including Quraysh, were despised for their inability to defend themselves, an explanation that conjures up pariahs.74 But the tradition at large is innocent of the idea that they were either unwilling or unable to fight. There arc stories in which they engage in Bedouin-style raids, or sct out to avenge their dead, and long accounts of their wars with the Azd and other tribes, not to mention the wars of Fijar or their campaigns against Muhammad.75 Even members of trading caravans would gallantly engage in military skirmishes with other tribes on behalf of

<sup>20</sup> Cf. above, ch. 5 ni 23.

<sup>74</sup> Kister, "Meyca and Tamim," pp. 118 f., 142 citing Tha alibi, Jahiz, and others.

<sup>22</sup> Ibid., pp. 136 f., 138, citing Jāḥiz and Ḥalabī.

<sup>73</sup> lbn Hishām, Leben, p. 383.

<sup>24</sup> Cf. above, nn66, 67.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Cf. 1bn Habīb, *Munammaq*, pp. 150 f., where they leave Mecca to raid and plunder tribes as far away as Lakhn and Balī. See also pp. 124 ff., 164, 235 ff.

# THE SANCTUARY AND TRADE

weaker groups; and 'Abd al-Dār, the actual guardians of the Ka'ba, had no more renounced the use of arms than had the rest of Quraysh. 76 Naturally, saints are not always so much above the use of force as they are supposed to be; but if they fight, they do so to the accompaniment of protests, and of such there are none in the tradition. 77 Who, moreover, supplied practically all the leaders of the conquests? It is hard to believe that generals such as Khālid b. al-Walīd or 'Amr b. al-'Āṣ started as men too holy (or too weak) for direct participation in the use of force.

Third, it is clear that the sources confuse temperary inviolability during the holy months with permanent inviolability arising from association with a sanctuary, the second institution being the only one to have survived the rise of Islam. When Jāḥiz says that Quraysh would decorate themselves with mugl and bark on leaving their sanctuary, he takes it that the inviolability which the outfit advertised arose from the sanctuary and was exclusive to its Qurashī inhabitants. But according to Abū 'Ubayda, the inhabitants of Yathrib would similarly decorate their turrets with ropes and stalks of palm leaves when they wished to make the 'umra or the pilgrimage: everyone would know that they had gone into a state of *ihrām*, and they would thus be granted free passage.<sup>78</sup> Or again, Ibn al-Kalbī informs us that pilgrims and traders in the holy months would decorate themselves with garlands of hair and tufts of wool to notify that they were exempt from the normal rules of tribal relations; pilgrims and traders coming from Mecca, though, would use bark, precisely as Jalviz says.79 And Azraqi has it that garlands of bark were also donned by those who had used violence in the baram as a means of averting retaliation. 80 In all three cases, the visual display ad-

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Ibn Ḥabīb, Munammaq, pp. 170, 441; Balādhurī, Ansāb, 1, 102.

<sup>7</sup> Cf. R. B. Serjeant, The Saivids of Hadramaws, pp. 15, 17, 19

<sup>78</sup> Ibn Habīh, Munammaq, p. 327. The transmitter's name is given as Ibn Abī 'U bayda.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Marzūqī, Azmina, II, 166 f. The details are given in connection with the  $d\bar{a}jj$ , the trader in the holy months, but the introductory paragraph makes it clear that they apply to the  $b\hat{a}jj$  as well.

<sup>\*\*</sup> Azraqī, Makka, p. 132. If someone killed, slapped, or beatanether in the baram (of the pre-Islamic sanctuary fairs), he would make a garland of bark and say anā ṣarūra (not darūra, as in Wüstenfeld's edition) attd thus avoid retaliation. (The expression is explained as a claim of ignorance of the sanctity of the area, cf. Lane, Lexicon, s.v.) For the comparable use of crowns by pilgrims in antiquity, see Gaudefroy-Demombynes. Pèlerinage, p. 285. (The conjecture that idhkbir was used for qilādas by the Meccans is not, however, supported by the sources.)

saint), in which others settle to engage in trade, crafts, and other occupations regarded by the tribesmen as despicable. Those who engage in these occupations are du afa', weaklings who cannot protect themselves and who owe their freedom from tribal molestation to the prestige of the presiding saint. But if Quraysh were a holy lineage, who were their du'afa'? Quraysh did not preside over a pariah population of traders, tanners, sweepers, and servants, but on the contrary worked as tanners and traders themselves, whence the odd suggestion of both holy men and outcasts in Jahiz's discussion of them.82 How could they be both? No doubt guardians of sacred places, be they pre Islamic or Islamic, have seen fit to engage in trade at various times; and trade has not been uniformly despised in Arabia, nor are Quraysh usually presented as having lost status by engaging in it. But with the exception of Quraysh, guardians with commercial interests have not actually identified themselves as traders, still less have they chosen to trade in person. The fact is that trading can never have been a proper activity for those in charge ofholy places. However praiseworthy the activity may have been when performed by others, guardians cannot be caravaneers: what sort of guardian spends his time shifting raisins, hides, and perfume between the Yemen, Țā'if, and Syria and haggling at the markets of Buṣrā and 'Ukāz? Quite apart from the undignified nature of the idea, guardians are supposed to stay by their shrines and receive a constant stream of visitors desirous of such services as they may be reputed to perform. Yet Quraysh were always on the move, engaged in tasks below their dignity. Even 'Abd al-Dar, the actual guardians of the Ka'ba, would seem to have been traders, and the Hashimites, supposedly in charge of functions linked with the pilgrimage, certainly were.83 No wonder that God told Quraysh to stay at home and worship him: the exegetes apparently also felt that guardianship and trade were incompatible.

Second, Quraysh do not seem to have performed any of the services expected of pre-Islamic guardians. Practically all guardians of pre-Islamic shrines were diviners, that is to say, they would foretell the out come of events, advise on the suitability or otherwise of intended action,

<sup>83</sup> Cf. above, p. 181. For Serjeant, see "Haram and Hawtah"; cf. id., Sayids of Ḥaḍra-mawt.

<sup>\*\*</sup> It was an 'Abdarī who was said to have worked as a cara vaneer in the Balqa'; but this was admittedly said by way of insult (above, ch. 5 n46). It was also an 'Abdarī who was reputed to have traded in Persia (ch. 5, n126).

#### THE SANCTUARY AND TRADE

and generally know that which is unknown, always in a practical context.84 Yet neither 'Abd al-Dar nor Quraysh at large were kuhhān. We see them practise divination as laymen equipped with their own do-ityourself divination kits,85 but not as professionals dispensing their art on behalf of visitors to Mecca. On the contrary, they themselves were customers of professional diviners. Sometimes they would seek out kahins and kābinas far away from Mecca or in Mecca itself, and sometimes they would consult the oracular arrows of Hubal, the deity which the Ka'ba is said to have accommodated.86 It makes sense that Hubal's guardian should have practised divination, but it is odd that he was not apparently a Qurashī. Admittedly, some sources listing the real and imagined offices of pre-Islamic Mecca place the azlām, the divinatory arrows, with Quraysh;87 but they fail to do so in connection with Hubal. Usually the administrator of his arrows is completely anonymous. Hubal had a guardian (bājib), we are told. His divinatory arrows were administered by "the one who administered the arrows" (sāhib al-qidāḥ).88 It was "the guardians of the sanctuary" (sadanat al-bayt) who would handle the arrows on behalf of Qurashīs in search of oracular advice.89 What guardi-

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> Cf. T. Fahd, La divination arabe, p. 1 o; Wellhausen, Reste, pp. 131 ff. Note that pre-Qurashī guardians of the Ka'ba are also said to have practised kibāna (Ibn Ḥabīb, Munammaq, pp. 346, 445).

hs Surāqa b. Mālik consulted his arrows on the question of whether he should try to catch the Propheton the latter's escape from Mecca: the arrows were on God's side (Ibn Hishām, Leben, p. 331). Abū Sufyān is reputod to have had his arrows with him at Llunayn (ibid., p. 845; Wāqidī, Magbāzī, III, 895). For other examples (both Qurashī and non-Qurashī), see Fahd, Divination, pp. 1811, 186 f.

<sup>\*\*</sup> Cf. Ibn Ḥabīb, Munammaq, pp. 20 f. 105 f., 107 f. (Khuzā'ī kābin in 'Usfān, a kābin in 'Usfān), 109 f. (a kābin), 112 ff. (Saṭīh al kābin in the Yemen; this story is also told in Agbānī, 1x, 53 f.). For other examples, seebelow, ch. 9, p. 219. On Hubal's divinatory arrows see Ibn Hishām, Leben, pp. 97 f.; Azrasṭi, Makka, pp. 31, 58, 73 f. (citing lbn Isḥāq); Hishām b. Muḥammad Ibnal-Kalbī, Kitābal-aṣnām, p. 28; cf. also El's.v. Hubal. Wesee them in use mainly in connection with 'Abd al-Muṭṭalib, who consulted them over the digging of the Zarozam and the proposed sacrifice of his son (Ibn Hishām, Leben, pp. 94, 97 ff.). Azrasṭī also displays them in use on an earlier occasion (Makka, p. 107), but the parallel passagein Ibn Sa'd omits both Hubal and the arrows (Tabayūt, 1, 146). According to Wāqidī, Quraysh consulted themon whether or not to fight the battleof Badr (Magbāzī, 1, 33).

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Cf. Lammens, Mecque, p. 163; id., "République marchande," pp. 30 f.

<sup>88</sup> Azragi, Makka, p. 74 (ciung Ibn Ishaq); Ibn Hisham, Leben, pp. 94, 97.

<sup>89</sup> Falid, Divination, p. 1811, citing Azhari.

ans? Who are these people officiating in the Ka'ba in the name of the one deity said to have had its place inside the Ka'ba itself, we exercising the one function known to have been characteristic of pagan priests? The answer would seem to be members of Ghāḍira b. Ḥubshiyya, a Khuzā'ī lineage of the same ancestry as Ḥulayl h. Ḥubshiyya, the lineage in which the guardianship of the Meccan sanctuary is said to have been vested before the Qurashī occupation of Mecca. Both are usually presented as persons rather than groups: Ḥulayl was the last Khuzā'ī guardian; Ghaḍira, his brother, was in charge of Hubal's divinatory arrow at some stage, apparently in Qurashī Mecca, and would dispense his services in return for a dirham and a sacrificial animal.

Now we are told that when Quṣayy conquered Mecca, he graciously decided to leave the *ijāza* of the pilgrimage at 'Arafa in the hands of Tamīmīs, that at Muzdalifa in the hands of 'Adwānīs, intercalation in the hands of Kinānīs, and some unspecified function in the hands of Murra b. 'Awf of Dhubyān.' As has been seen, he also "allowed" Tamīmīs to continue as hereditary judges at 'Ukāz.' And it would now appear that he likewise allowed Khuzā' is to remain in charge of Hubal in the Ka'ba. If so, what religious functions can Quraysh be said to have taken over on their conquest of the *baram?* They did not divine, they did not cure, they did not adjudicate: they simply kept the Ka'ba in repair and supplied food and drink for the pilgrims.' Quraysh were thus

<sup>9.</sup> Thus Ibn Hishām, *Leben*, p. 97; Астаці, *Makka*, p. 58 and elsewhere. Wāqidī, how ever, moves him outside (*Magbāxi*, и, 832).

<sup>🖭</sup> Ibn Ishām, Leben, p. 75; cf. Caskel, Gambara, n. s.s. Ḥulail h. Ḥahašīya.

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> Azraqī, Makka, p. 133; cf. Ibn Hishām, Leben, p. 97, where we are told that Quraysh would pay a hundred dirhams and a jazūr to the sāḥib al-qidāḥ; Caskel, Ğambara, 11, s.v. Gāḍira b. Ḥahašiya.

<sup>93</sup> lbn Hisham, Leben, p. 80; cf. pp. 30, 76 ff.

<sup>₩</sup> Cf. ahove, ch. 7, p. 156.

<sup>&</sup>quot;The list of famous judges given in Ion Elabīb, Muhabbar, pp. 132 ff.; Ya qūbī, Ta'rīkb, 1, 299 f., does include Qurashīs, and a fuller version of this list is given by Ihn Habīb, Munammaq, pp. 450 f.; Fāsī, Shifa', pp. 142 f. But it is clear from Fāsī's remarks that the Qurashī judges are envisaged as having adjudicated among Quraysh only (he points out that they owed their office to the common consent of Quraysh, not to a position of power). There are no examples of Qurashīs being sought out as judges in intertribal disputes (it is clearly as an interested party that Sa'īd b. al 'Āṣ acts as bakam in the dispute between Quraysh and Layth reported in Ibn Habīb, Munammaq, pp. 137 f.; it is as laymen that they intervene in the first Fijār disputes, the bakams at 'Ukāz being Tamīmīs); and it

goddesses, or any one of them: it was outside Mecca at shrines guarded by other people that they would worship them, al-'Uzzā at Nakhla being their greatest idol, according to Ibn al-Kalhī.98

The tradition clearly envisages them as guardians on behalf of Allāh, the God of Abraham and the future God of Islam. "We are the sons of Abraham, the people of the holy territory (hurma), the guardians of the shrine (wulāt al-bayt), and the residents of Mecca," as Quraysh would say. The Ka'ba was "the holy house of Allāh" (bayt allāb al-ḥarām), and "the holy house of Allāh and his friend Abraham." Like other Arabs, Quraysh had corrupted their Abrahamic monotheism by the adoption of polytheist gods. 101 But it was they who maintained the crucial features of Abrahamic monotheism that survived: belief in Allāh and the conduct of pilgrimage to his house. 102 And it was because of this role that they enjoyed a position of superiority in Arabia. 103

How much truth is there to this account? The belief that Abraham had bequeathed a monotheistreligion to his Arab descendants is attested for northwest Arabia as early as the fifth century in a Greek source.<sup>1114</sup> lt

ing note). She is well attested in the theophoric names of Quray sh, whereas Hubal is not. In fact, no theophoric name seems to be attested for him at all; and though Hubal figures as a personal name, it does not do so atnoog Quraysh (cf. Caskel, Gambara, 11, s.v.; Lüling's view that Hubal should be identified as Abel seems unacceptable, cf. Wiederentdeckung, pp. 169 ff.).

- or Ibn al-Kalbī, Aşnām, pp. 14 ff., 27; cf. Wellhausen, Reste, pp. 24 ff.
- " Ibn Hisham, Leben, p. 126, where they invent the Hums on this ground.
- 100 Ibn Hishām, Leben, pp 31, 33; cf p. 15, where Jewish rabbis confirm that this awas so.
  - 101 Cf. Ibn Hisham, Leben, pp. 15, 51.
- the pilgrimage is iden ified as Abrahamic in, for example, Mas'ūdī, Murāj, III, 99 (with reference to Qur'ān, 2 1 1); Ihn Hishām, Lehen, p. 126; and the pilgrims are guests of Allāh and visitors to his bays, ibid., pp. 83, 87.
- 103 Ihn Hishām, Izhen, p. 126; cf. Ibn I-labib, Muḥubbar, p. 264; Marzūqī, Aznina, ц. 162.
- <sup>104</sup> Cf. Sozomen, Kirchengeschichte, v1, 38, 1 off. = The Ecclesiastical History of Sozomen, pp. 309 f. Sozomen, a fifth-century native of Gaza whose mother tonguecould well have been Arabic (his natne was Salamanes), informs us that the Arabs descend from Ishmael and Hagar, that such being their descent they abstain from pork and observe other Jewish practices, and that invofar as they deviate from the practices of the Jews, this must be ascribed to the lapse of timeand contact with other nations: Moses only legislated for the Jews whom he led out of Egypt, and the inhabitants of the neighbouring region (sc. Arabia)

in historical fact. If we accept that they resisted Muhammad more or less as described, the claim that they represented the God of Abraham must be dismissed.

This does not, of course, rule out the possibility that they represented an indigenous deity known as Allāh, and it is as guardians of such a deity that they are generally envisaged in the secondary literature. But this hypothesis is also problematic.

Admittedly, up to a point it makes good sense. Allāh is associated with a black stone, and some traditions hold that originally this stone was sacrificial. 108 This suggests that it was the stone rather than the building around it which was bayt allab, the house of god, and this gives us a perfect parallel with the Old Testament bethel. The cult of the Arab god Dusares (Dhū Sharā) also seems to have centred on a black sacrificial stone. 109 According to Epiphanius, he was worshipped together with his mother, the virginal Kaabou, or in other words kā ib or ka ab, a girl with swelling breasts. \*\* A similar arrangement is met in a Nabataean inscription from Petra that speaks of sacrificial stones ( $nsyb' = ans\bar{a}b$ ) belenging te "the lord of this house" (mr' byt') and al-'Uzzā, another kā ib lady." If we assume that bayt and ka'ba alike originally referred to the Meccan stone rather than the building around it, then the lord of the Meccan house was a pagan Allah worshipped in conjunction with a female consort such as al-'Uzzā and/or other "daughters of God."112 This would give us a genuinely pagan deity for Quraysh and at the same time explain their devotion to goddesses. 113

But if Quraysh represented Allah, what was Hubal doing in their

approach the Holy: Mosque, they are proto-dbimmis.) But it is, understandably, in connection with the Prophet's own tribe that this dual perspective is most marked. Compare below, ch. 10, p. 233.

- 169 J. H. Mordtmann, "Dusares bei Epiphanius," p. 104, citing Suidas.
- 110 Ibid., pp. 101 f.
- 113 T. Nöldeke, "Der Gott Mr' Byt' und die Kasba," p. 184.
- " Cf. Wellhausen, Rote, p. 24. Note that al-'Uzză appears as the mother of Allăt and Manăt in the poem cited by Ibn Hishām, Leben, p. 145.
- <sup>243</sup> But it would, of course, also require rejection of the contention that they worshipped al- Uzzā (and/or other "daughters of God") at sanctuaries other than the Ka'ba.

it owed its colour to the pagan practice of pouring blood and intestines over it (cf. U. Rubin, "Places of Worship in Mecca"). But as might be expected, there are also other explanations of its colour.

# THE SANCTUARY AND TRADE

shrine? Indeed, what was the building doing? No sacrifices can be made over a stone immured in a wall, and a building accommodating Hubal makes no sense around a stone representing Allāh. Naturally Quraysh were polytheists, but the deities of polytheist Arabia preferred to be housed separately. No pre-Islamic sanctuary, be it stone or building, is known to have accommodated more than one male god, as opposed to one male god and female consort. The Allāh who is attested in an inscription of the late second century A.D. certainly was not forced to share his house with other deities. 4 And the shrines of Islamic Arabia are similarly formed around the tomb of a single saint. If Allāh was a pagan god like any other, Quraysh would not have allowed Hubal to share the sanctuary with him—not because they were proto-monotheists, but precisely because they were pagans.

One would thus have to fall back on the view that Allah was not a god like any other. On the one hand, Allāh might simply be another name for Hubal, as Wellhausen suggested: just as the Israelites knew Yahwe as Elohim, so the Arabs knew Hubal as Allāh, meaning simply "God." It would follow that the guardians of Hubal and Allāh were identical; and since Quraysh were not guardians of Hubal, they would not be guardians of Allāh, either. But as Wellhausen himself noted, Allāh had long ceased to be a label that could be applied to any deity. Allāh was the personal name of a specific deity, on a par with Allāt, not merely a noun meaning "god"; and in the second century thus deity had guardians of his own. 116 When 'Abd al-Muṭṭalib is described as having prayed to Allāh while consulting Hubal's arrows, it is simply that the sources baulk at depicting the Prophet's grandfather as a genuine pagan, not that Allāh and Hubal were alternative names for the same god. 117 If Hubal

<sup>114</sup> J. T. Milik, "Inscriptions greeques et nabatéennes de Rawwâfah," p. 58 (I am indebted to Dr. G. M. Hinds for drawing my attention to this inscription). A certain Ša'dat here identifies himself as priest ('jkl) of 'lb' and builder of his temple (byt').

wellhausen, Reste, pp. 75 f.; cf. p. 218.

<sup>&</sup>quot;6Cf.above, ni 14.

in Ibn Hishām, Leben, pp. 94, 98 (the first passage is defective in the Wistenfeld edition, "Allāh" having fallen out, but cf. Ibn Hishām, al-Sīra al-nabawiyya, ed. M. al-Saqqā and others, 147; the second passage was adduced by Wellhausen from Ţabarī. Ta'rībh, ser. 1, p. 1, 676, ef. p. 1,077) Similarly (on another occasion) Ibn Isḥāq in the recension of Yūnus b. Bukayr (Ḥamīḍallah, Sīra, no. 28); compare Ibn Isḥāq in the recension of Ibn Hishām, where Ḥubal is omitted (Leben, pp. 106 f.).

and Allāh had been one and the same deity, Hubal ought to have survived as an epithet of Allāh, which he did not. And moreover, there would not have been traditions in which people are asked to renounce the one for the other.<sup>178</sup>

•n the other hand, Allāh might have been a high God over and above all other deities. This is, in fact, how Wellhausen saw him, and he has been similarly represented by Watt. 119 It is not how he appears in the inscriptional material, in which he is very much the god of a particular people; 20 and the fact that he was known as Allah, "the god," is no indication of supremacy: Allāt, "the goddess," was not a deity over and above al-'Uzzā or Manāt. But he could, of course, have developed into such a god, as the Qur'anic evidence adduced by Wellhausen and Watt suggests. If we accept this view, however, we are up against the problem that he is unlikely to have had guardians of his own in this capacity. Viewed as a high god, Allāh was too universal, too neutral, and too impartial to be the object of a particularist cult, as Wellhausen noted; no sanctuary was devoted to him except insofar as he had come to be identified with ordinary deities. 121 A high god in Arabia was apparently one who neither needed nor benefitted from cultic links with a specific group of devotees. (Wellhausen may of course be wrong: maybe a high god in Arabia did benefit from such links. But if so, we are back at the problem of why Allah was made to share these links with Hubal.)

If Quraysh were guardians on behalf of an Allāh above all other deities, they must thus have started as guardians of someone else. But as has been seen, they do not appear to have been guardians of Hubal, and Hubal was not identified with Allāh, nor did his cult assist that of Allāh in any way. 122 And if we postulate that they started as guardians of an or-

<sup>118</sup> Cf. above, ng7.

<sup>110</sup> He was the highest god (Wellhausen, Reste, p. 76), different from the Götzen (ibid., pp. 218 f.), and above tribaland cultic divisions (ibid., pp. 219, 221 ff.). Cf. W. M. Watt, "The 'High God' in Pre-Islamic Mocca"; id., "The Qur'an and Belief in a 'High God'."

<sup>100</sup> He was the god of Rubat, the tribe to which the guardian belonged, cf. Milik, "Inscriptions," p. 58, adducing an inscription in which Ilāhā is asked to regard the tribe of Rubat with benevelence.

<sup>121</sup> Wellhausen, Reste, pp. 219, 221.

 $<sup>^{122}</sup>$  Pace Fahd in EF, s.v. Hubal, where we are told that "in the field of popular piety at least, it es lipsed the other deities in the Meccan pantheon, to such an extent that there has been some speculation whether the unanimity regarding this cult did not help prepare the

# THE SANCTUARY AND TRADE

dinary Allah who subsequently developed into a supreme deity, we reinstate the problem of Hubal's presence in his shrine. The fact is that the Hubal-Allāh sanctuary of Mecca is an oddity; can such a shrine have existed in historical fact? There would seem to be at least two sanctuaries behind the one depicted in the tradition, and Quraysh do not come across as guardians of either.

Their supposed guardianship notwithstanding, Quraysh appear as laymen in the sources. It is as laymen that they seek out kābins and kā hinas when in trouble and consult Hubal's arrows for expert advice. It is likewise as laymen that they are free to be devotees of as many gods as they like, joining the crowds of Kinānīs and other Mudarīs around al-'Uzzā at Nakhla,123 visiting Allāt at 'Ja'if and Manāt at Qudayd, making annual pilgrimages to an idol at Buwana,124 and joining the annual hajj to sanctuaries outside Mecca. There is nothing in this behaviour to suggest special identification with or interest in a particular god, and at no point do we see Quraysh in the role of professional dispensers of religious services to others. The tradition credits them with a guardianship by presenting Mecca as the haram in which the Abrahamic pilgrimage culminated: when we see Quraysh leave their city in a state of ibrām we are not to take it, the sources insist, that Quraysh are going as pilgrims to other places, but on the contrary that they are leaving so as to return as pilgrims to the very city from which they had come. There was nothing to the guardianship apart from the pilgrimage. Quraysh were thus guardians in the sense that they looked after the Muslim pilgrimage to the sanctuary of the Muslim God: all genuinely pagan functions were in the hands of others. Take away the Muslim elements and the guardianship dissolves, leaving Quraysh as ordinary traders.

way for Allâh." But what the evidence shows is precisely that the cult of Allât and al-'Uzzā eclipsed that of Hubal (cf. above, 197); and Fahd has misunderstood Wellhausen, to whom he refers as an authority for his view. Wellhausen was out to explain why one hears so little about Hubal, not why he was so popular; and his solution was that Hubal was Allah, not that he prepared the way for him: the two names referred to one and the same deity.

<sup>123</sup> This shrine was venerated by Quraysh, Kināna, and all Mudar, according to Ibn Hishām, Leben, p. 839; cf. also Ibn al-Kalbī, Aṣṇām, pp. 18, 27

<sup>124</sup> For Buwāna, see Ibn Sa'd, Tabogāi, 1, 158, 161; 11, 380; Kalā'l, Iktifā', p. 257. It is one of the idols renounced in Balādhurī, Ansāb, 1, 185.

The relationship between Mecca and Qurashī trade may now be summarized as follows. Qurashī trade is said to have developed because Mecea was a halt on the incense route, because it was located at the crossroads of all major trade routes in Arabia, and especially because it was a sanctuary that attracted pilgrims once a year and afforded constant protection to those who wished to settle there. All these claims would appear to be wrong. Mecca was not located on the incense route, still less at the crossroads of all the major routes in Arabia. It was not an object of pilgrimage. It was not a sanetuary, or if it was, Quraysh were not apparently its guardians. And it did not, in fact, afford protection to those who settled there: settlers in Mecca owed their safety to alliances with members of Quraysh, not to the supposed sanctity of the Meccan territory. The site was barren, devoid of a fertile hinterland except for Tā'if, ill-equipped for maritime trade, and much too far away for a caravan trade with Syria of the kind that the sources describe.

Did Quraysh really have their trading center in this place? If we accept that they did, we will have to grant that Quraysh became traders despite the nature of the place in which they settled, not because of it; and we will also need to reinterpret the nature of their trade, conceding that it must have been conducted largely independently of Mecca, in some variation or other of the 'Uqaylī model, If we reject the identification of their center with modern Mecca, we can relocate them somewhere in northwest Arabia and thus accept the picture presented on their trade; but in return we are left with a southern connection of an enigmatic kind. Either way, the sources on the rise of Islam are wrong in one or more fundamental respects.

From the point of view of the rise of Islam, the problem may be restated as follows. We seem to have all the ingredients for Muḥammad's career in northwest Arabia. Qurashī trade sounds perfectly viahle, indeed more intelligible, without its south Arabian and Ethiopian extensions, and there is a case for a Qurashī trading center, or at least dias-

cs All foreigners in Mocca were either ball for mawall of Qurashis; yet an asylum is supposed to afford protection to those who cannot find people to help them. Barrad was an outlaw who sought refuge in Mecca, but he owed his safety there to his alliance with Marb b. Umayya: had Harb chosen to disown him, he would have been no safer in Mecca than anywhere else (cf. above, ch. 6, p. 146).

pora, in the north. One might locate it in Ptolemy's Moka.<sup>116</sup> Somewhere in the north, too, there was a desert sanctuary of pan-Arabian importance, according to Nonnosus.<sup>12</sup> Mecca originated as a desert sanctuary, according to Kalbī;<sup>128</sup> it still sounds like one in the accounts of Mu<sup>c</sup>āwiya's building activities there;<sup>129</sup> and the sanctuary that

126 Cf. above, ch. 6 n 17.

Taurenian mountains, consider as saered a place dedicated to I do not know what god, and assemble there twice a year. Of these gatherings, the first lasts a whole month and goes on until the middle of spring.... theother lasts two months.... While these gatherings last, they live, says Nonnosus, in complete peace not only with each other, but also with all the people who live in their country. They claim that even the wild beasts live in peace with men and, what is more, among themselves" (Nonnosus cited by Photius, Bibliothèque, 1, 5 f.; cf Wellhausen, Roste, p. 101). The Phoinikon are presumably the Palm Groves of Procopius (Wars, 1, 19, 7 ff.; 11, 3, 41) on the northern Red Sea Coast. The Taurenian moun tains ought to be Jabal Tayyi. If so, the sanctuary was presumably located somewhere in the north. As noted before, Epiphanius' month of Aggathalbaeith (Hijjat al-bayt) also sug gests the existence of a pilgrim centre in the north (EP, s.v. hadjd).

138 Bakri, Mu'jam, p. 58: Hishām said that Kalbī said, "people would go on pilgrimage and then disperse, so that Mecca would remain empty, nobody being there" Moted by Wellhausen. Reste, p. 92 Given the transfer of information from the pilgrim fairs, this clearly suggests that thefirst Muslim sanctuary simply was one or more of these fairs. Such a hypothesis would, however, require relocation of one or more of the fairs in question in the north. Laminens was not averse to relocation (cf. Mecque, pp. 131n, 153 f.), and it would be neat to conflate the pilgrim fairs with Nonnosus' baram, identifying both with the first sanctuary of Islam. (Nonnosus' sanctuary was visited first for a month and next for two, whereas the pilgrim fairs were only visited during the two months of Dhū'l-Qa'da and Dhū'l-Ḥijja. But if the 'umra of Rajah also went to the pilgrim fairs rather than to Mecca [as it seems to do above, n 30], this problem disappears.) It would, of course, also be simplistic in the sense that there must have been several pilgrim centres in pre-Islamic Arabia. But if we choose not to identify Nonnosus' baram with the pilgrim fairs, we must acknowledge that a sanctuary of major impurtance in Arahia disappeared without leaving any trace whatever in the tradition. And if we similarly choose not to identify it with the first sanctuary of Islam, this silence becomes particularly odd: a rival haram of such im portance ought to have been an object of invectives.

When Mu'āwiya began his building activities in Mecca, there was a storm of protest, not only because he had no right to plant orchards in a place that God himself had described as devoid of cuhivation but also hecause it was felt that Mecca ought to be a place "with wide unbuilt spaces", accessible to everyone" (Kister, "Some Reports," pp. 86 ff.). People used to pitch their tents anywhere in the sanctuary area, and this was how things ought to remain (ibid., pp. 86 f.). Compare the conscious (and successful) effort to keep Minā unpopulated (ibid., p. 88; Azraqī, Makka, p. 400; cf. Yāqūt, Buldān, tv. 643, s.v.).

Mu'āwiya turned into "towns and palaces" must have been located somewhere in the north. Jewish communities are well attested for northwest Arabia. Even Abrahamic monotheism is documented there, 22 and the prophet who was to make a new religion of this helief was himself a trader in oorthwest Arabia. Yet everything is supposed to have happened much further south, in a place described as a sanctuary town inhabited since time immemorial, 23 located, according to some, in an unusually fertile environment, 23 associated with southern tribes

- <sup>130</sup> Cf. Kister, "Some Reports," p. 88, where 'Â'isha reproves Mu'āwiya for having turned Mecca into madā'in wa-quṣūr, whereas God had made it free for al! (Pākihī).
- " Cf the gibla of the pre-Umayyad mosque of Kufa (Baladhuri, Futüb, p. 276) and those of the Umayyad mosques of Wasit and Ishaf Beni Junayd (Crone and Cook, Hagar ism, p. 23, adducing archaeological evidence and Jahiz, Rosail, p. 296). For Jacob of Edes sa's observations on the gibla, see ibid., p. 173 n30. There is, of course, noquestion of explaining away this evidence with reference to the assumption that Christian authors were so prejudiced against Islam that they could not tell east or west from south (Jacob of Edessa), or that the conquerors themselves had so little sense of direction that they could not tell west from south (Balā.dhurī, the archaeological evidence). It could be argued that the Umayyad had officially adopted a gibla facing fibat (as opposed to 'ayn) al-Ka'ba, which would allow them anorientation from due west todues outh in Iraq, due east to due south in Egypt (cf. D. A. King, "The Practical Interpretation of Qur'an 2.144: Some Remarks on the Sacred Direction in Islam." I owe my knowledge of this paper to Dr. G. M. Hinds). It is, however, somewhat unlikely that recent conquerors with a strong sense of where they came from should have adopted a simplistic gible notion popular with 'ulamo' in medieval Central Asia and Spain. The fact that the two Umayyad mosques of Iraq are both orientated too far north by about 30 degrees (in fact 30 and 33) suggests that the Umayyads were aiming at precision. So does the tradition that the mosque of 'Amr b. al 'Āṣ in Egypt pointed too far north and had to be corrected in the governorship of Qurra b. Sharik (Crone and Cook, Hayarism, p. 24). And Jāhiz certainly did not explain the deviant gibla of Wasit as an instance of orientation towards gibut al-Ku'ba; as far as he was concerned, it was plain wrong. The evidence for an Islamic sanctuary in northwest Arabia thus remains impressive.
  - 132 Cf. above, 111€4.
- Or more precisely since Abraham (cf. Ibn Hishām, Leben, p. 51). Note that it was a real city, not just a scatter of encompments: already in the days of the Amalekites and Jurhummites it was ruled by proper kings, one in the lower part and one in the upper part of the city, who could collect tithes (cf. above, n6). When Quṣayy settled Quraysh in Mecca, he continued the collection of tithes (Ibn Sa'd, Tabagat, 1, 70).
- <sup>94</sup> Thus the story of the migration of Ketura and Jurhum has these two tribes settle in Mecca on grounds of its lush vegetation (Ibn Hishām, Leben, pp. 71 f.; Agbānī, xv. 12; Azraqī, Makka, pp. 45, 47). The Amalekites also benefitted from its fertility (Azraqî, Makka, p. 50; Taharī, Ta'rīkb, ser. 1, p. 278). It was still katbīr al sbajar wa'l 'iḍāh wa'l-

# THE SANCTUARY AND TRADE

such as Jurhum and Khuzā'a, linked with Ethiopia and the Yemen, and endowed with a building accommodating Hubal and his priests. 95 Why? What is the historical relationship between these places? Whatever the solution, we are unlikely to find it with the methodology that currently prevails in the field.

salam when Qusayy occupied it (Ibn Sa'd, Tabaqat, 1, 71). It is characterized as mu'talij at-bathā', "a plain with luxuriant herbage' in Ibn Hishām, Leben, p. 65 (cf. Lane, Lexicon, s.v. italaja). Ibn al-Zubayr was the son of mu'talij at-bitāh ("Ubaydallāh tbn Qays al Ruqayyāt, Dīwān, XLVII, 1; translated "dichtest bewachsenerien der Thalgründe Ivon Mecca]"); and a later 'Alid boasted of being the same (D. S. Margotiouth, ed. and tr., The Table-Talk of a Mesopotamian Judge, p. 51 = 56; translated "the meeting place of the low grounds"). It could, of course, be argued that these statements merely reflect other people's ideas about qualities required in a sanctuary(cf. Croneand Cook, Hagarism, p. 22 and n16 thereto; A. J. Wensinck, The Ideas of the Western Semites Concerning the Navel of the Earth, pp. 34 f.) On the other hand, if there is any reality to the sanctuary town in question, it makes sen se that it should have been located in a fertile environment.

115 Hubal clearly belongs in a town, not in an open air sanctuary. He had Khuzā'i guardians. He was introduced by a Khuzā'ī, too ('Amr b. Luḥayy/Rabī'a, the ancestor of Khuzā'a, who was guardian of the Meccan shrine). It is true that epigraphically he seems to be a northern rather than a southern divinity (cf. EP, s.v.), that Ibn al-Kalbi credits his introduction to Khuzayma, the ancestor of Kināna, rather than to 'Amr b. Luliayy (Asnām, p. 28; repeated by Ibn Sa'd, Tabagāt, 1, 69; Balādhurī, Ansa'b, 1, 37), and that 'Amr b. Luhayy himself is supposed to have imported him from the north; he brought him from the Balqa' (Ibn Ilabīb, Munammaq, pp. 353 f.), or from Hit in the Jazīra (Azraqī, Makka, pp. 31, 58, 73, 133). But the one Qurashi who is associated with Hubal is 'Abd al-Muttalib (cf. above, n117), and 'Abd al-Muttalib is consistently associated with the south: he journeys to the Yemen (above, ch. 5 n66), negotiates with Abraha in the story of the elephant (Ihn Hishām, Leben, pp. 33 ff.), and goes to San'a' to congratulate the Yemenis on the expulsion of the Ethiopians (above, ch. 5 n81). Notethat 'Alī is also associated with the south; he was sent on campaign to the Yernen by the Prophet on two occasions (Ibn Hishām, Leben, p. 999); and the author of the "Secrets of Simon b. Yohai" apparently believed him to bea Yoktanid from the Hadramawt (cf. Crone and Cook, Hagarism, p. 178 n68). As noted several times before, there was also a strong Yemeni contingent with 'Alī at Siffin and in the following of Mukhtar (according to W. M. Watt, Islam and the Integration of Society, pp. 105 f., the entire development of Shi'isni can be credited to Yerneni influence). Yet Muhammad himself is consistently associated with Syria, except for the tradition in which he trades at Hubasha.

# PART III

# CONCLUSION

# ,

# THE SOURCES

This is a book in which little has been learnt and much unlearnt. Part of what has been unlearnt is a cluster of ideas without support in the sources, but a good deal more consists of contentions made by the sources themselves. That the sources on the rise of Islam are of questionable historical value has long been recognized. The trend until recently, however, has been toward general acceptance of their veracity, and the secondary literature frequently treats them as straightforward historical reports. This they are not, as should be clear already, and most of our conventional knowledge about the rise of Islam will have to be unlearnt when this is recognized. What kind of sources are they, then?

Leaving aside sources outside the Islamic tradition, the bulk of our information on the rise of Islam is derived from the Qur'ān and the amorphous mass of material subsumed under the label of ḥadīth, that is, the countless traditions on the sayings and doings of the Prophet, the Companions, and other early figures that are preserved in exegetical, historical, legal, and other works, as well as in special ḥadīth collections. There is, of course, material on pre-Islamic Arabia of a quite different kind: tribal tradition, peetry, information derived from Sāsānid annals, and so forth. Such material is of decisive importance for our reconstruction of the context in which the new religion arose, and some use has been made of it in the present work. It poses problems of its own that must be left aside here. As soon as we start asking questions about the actual rise of the new religion, however, we find ourselves heavily dependent on Qur'ān and ḥadīth, and it is to these two sources that the present chapter is devoted.

The Qur'an is generally, though not invariably, regarded as a contemporary source, or in other words as the preaching of Muḥammad himself. Whether or not this is correct, the Qur'an dees not offer much historical information, and what it does offer is formulated in a style se

allusive that it is largely unintelligible on its own. Without the help of the exegetical literature one would not be able to identify the historical events referred to in verses such as "it is He who restrained their hands from you, and your hands from them, in the hollow of Mecca, after He had made you victorious over them" (48:24); "God has already helped you on many fields, and on the day of Hunayn, when your multitude was pleasing to you, but it availed you naught, and the land for all its breadth was strait for you, and you turned about, retreating"(9:25); "O believers, remember God's blessings upon you when the hosts came against you . ... there it was that the believers were tried . ... and when the hypocrites . . . said, 'God and His messenger promised us only delusion.' And when a part of them said, 'O people of Yathrib, there is no abiding here for you, therefore return.' And a part of them were asking leave of the Prophet, saying 'our houses are exposed,' yet they were not exposed; they desired only to flee" (33:9 ff.); "and God most surely helped you at Badr, when you were utterly abject" (3:119). This last verse seems intelligible because the story of the battle of Badr is very familiar. It is not, however, familiar from the Our'an. If the Our'an were our only source on the rise of Islam, we would know that the rise of the new religion had something to do with a man called Muhammad, who claimed to be an apostle of God and who operated somewhere in northwest Arabia, apparently in the vicinity of Lot's remains in the Balqa'; but we would not be able to say anything about the historical events that led to the acceptance of his message.

For practical purposes, our sources are thus exegetical hadith plus hadīth of other kinds. It is not generally appreciated how much of our information on the rise of Islam, including that on Meccan trade, is derived from exegesis of the Qur'ān, nor is it generally admitted that such information is of dubious historical value. I should like to illustrate the nature of this information with reference to Sūrat Quraysh, a sura that we have already encountered on several occasions.<sup>2</sup>

<sup>\*</sup> Cf. M. Cook, Muhammad, pp. 69 f. Cf. also J. Wanshrough, Quranic Studies, p. 56: "the role of the Qur'an in the delineation of an Arabian prophet was peripheral: evidence of a divine communication but not a report of its circumstances.

The very notion of hiographical data in the Qur'an depends on exegetical principles derived from material external to the canon."

<sup>&#</sup>x27; Cf. above, chs 4 and 5, on what and where the Meccans traded.

Sūrat Quraysh consists of four lines that may be rendered as follows:

- 1. For the ilaf of Quraysh,
- 2. their ilaf of the journey in winter and summer.
- 3. So worship the lord of this house, who fed them against a hunger
- 4. and gave them security from a fear.

Ilaf has been left untranslated because its meaning is uncertain; also, some exegetes read the initial li as an expression of surprise rather than as a preposition meaning "for." But otherwise the translation is straightforward. What then does the sura say?

It mentions a journey in summer and winter. The context gives no indication of what journeys are intended, but the exegetes are ready to assist. The journeys, we are told, were the greater and lesser pilgrimages to Mccca: the bajj in Dhū'l-hijja and the 'umra in Rajab. Alternatively, they were the migrations of Quraysh to 'L'a' if in the summer and their return to Mecca in the winter. Or else they were Qurashī trading journeys. Most exegetes hold them to have been trading journeys, but where did they go? They went to Syria, we are told: Quraysh would travel by the hot coastal route to Ayla in the winter and by the cool inland route to Buṣrā and Adhri'āt in the summer. Or else they went to Syria and somewhere else, such as Syria and Rūm, however that is to be understood, or Syria and the Yemen, as is more commonly said: Quraysh would go to Syria in the summer and to the Yemen in the winter, when Syria was too eold, or else to Syria in the winter and the Yemen in the summer, when the route to Syria was too hot. Alternatively, they went

Cf. Tabarī, Jāmi', xxx, 198.

<sup>+</sup> Rāzi, Mafātih, vm, 511.

<sup>5</sup> Ibn 'Abbas in Țabarī, Jāmi', xxx, 171. Also reproduced elsewhere.

<sup>6</sup> Suyūṭī, Durr, vr. 398, citing 'lkrima Muqātilsimilarly has them travel by the coastal route in the winter; but instead of having them travel by the inland route in the summer, he has them go to the Yemen (Tafsir, fol. 253a).

i Suyūṭī, Durr, vi, 397, once more citing 'lkrima; similarly Ḥlusayu b. Aḥmad Ibn Khālawayh, Mukhtasar fi shawādhdhal-qur'ān, p. 180.

<sup>\*</sup> Tabarî, Jāmi', xxx, 171, citing Dahhāk, Kalbī, Ibn Zayd, and 'Ikrima (the latter specifying Buṣrā and the Yenien), alsocited by Suyūṭī; Ibn Qutayba, Mushkil al-qur'ān, p. 319; Bayḍāwī Anwār, 11, 620; Qutnonī, Tafsīr, n. 444; Ibn Habīb, Munammaq, p. 262, citing Kalbī

o Mugatil, Tafsir, fol. 2532.

to Syria and Ethiopia: to Syria in the summer and Ethiopia in the winter, or maybe the other way round. Or they went to Syria, the Yemen, and Ethiopia is; or to Syria and Rūm on the one hand and the Yemen and Ethiopia on the other; or to Syria, the Yemen, Ethiopia, and Iraq: to Syria in the summer and to the rest in the winter, according to those who specify. Several of these views are offered outside the exegetical literature proper, though elearly in explanation of the Qur'an. It is clearly also in explanation of the Qur'an that we are told of Hāshim's institution of the two journeys, or of one of them, or of all four, though the classical exegetical literature omits this point.

What does the sura say about these journeys? Verse 3 proceeds, "so worship the lord of this house," implying that there was a logical relationship between worship and journeys, and all the exegetes agree that this is so. But in what way? According to some, Qurayshare here being told to worship God because He enabled them to go on these journeys, thereby securing provisions for Mecca, "or hecause He enabled them to continue to do so despite the Ethiopian threat to Mecca. According to others, they are being told to worship God as much as they travel, or to worship Him instead of traveling, the journeys leaving them no time to do so. And And according to still others, they are being told to worship

- " Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 75, citing Kalbī.
- Tha'ālihī, Thimār,
- 13 Cf. above, ch. 5 n1. The seasons are supplied by Baladhurī, Ansāb, 1, 59.
- 14 Cf. Baladhuri, Ansab. 1, 58; Ibn Sa'd, Tabaqat, 1, 75; Tabari, Ta'rīkb, ser. 7, p. 1.089.

w Wāqidī, Magbāzī, 1, 197 (to Syria in the summer and Ethiopia in the winter); Ya'qūbī, Ta'rīkb, 1, 280 (the other way round); Ibn Abī'l-Ḥadīd, Sbarḥ, 111, 457 (where no seasons are specified).

S Namely, the journey to Syria. Only Ya'qūhī seems to have noticed that the story of Hāshim and his three brothers conflicts with the claim that Hāshim sanna al-ciblatayn: according to him. Hāshim instituted the two journeys to Syria and Ethiopia, whereupon his brothers went into action, one of them renewing 282).

<sup>16</sup> Cf. Kister, "Some Reports," pp. 61 f.

<sup>17</sup> Baydāwī, Anwār, 11, 620; this is also the exegesis implicit in lbn al-Kalbī's story of Hashim and his brothers.

<sup>18</sup> Ibn Qutayba, Mushkil al-qur'an, pp. 319 f.

<sup>19</sup> Tabari, Jāmi', xxx. 199

<sup>\*\*</sup> Ibid., p. 198, citing Ibn 'Abbās (nabābum 'an al-riḥla . . . fa lam yakun lahum rāḥa); similarly bn 'Abbās in the tradition identifying the two journeys as going to Ṭā'if and back, and 'Ikrima, ibid., p. 199 (fa-amarahum an yuṣūmū bi Makka); Ibn Khālawayh,

trading journeys, attaching every poor man to someone rich, and letting rich and poor share in the proceeds until all were equally rich.<sup>28</sup> In short, the import of God's wordson hunger are uncertain.

In what sense, then, did God free them from fear, as stated in verse 4? According to many, He freed them from fear of the road. This He did by letting Hāshim conclude *ilāf*-agreements with the tribes on the way to Syria and elsewhere, 29 or by conferring inviolability on them wherever they went, 30 or by putting an end to their journeys so that they could stay at home, 31 or by making Meeea itself inviolable. 32 According to others, however, the fear in question was fear of the Ethiopians, the verse being a reference to the defeat of the ashāb al-fil. 33 Alternatively, it was fear of leprosy, 34 or fear that the future caliphate might pass from Quraysh, 35 or fear in every sense of the word. 36 In short, the fear was either general or specific, and if specific of disputed nature.

We are thus left with the enigmatic word *ilāf* of lines 1-2. The exegetes disagreed over its reading: was it to he read *ilāf*, *ilāf* or *ilf?37* And they were even more divided over its meaning. Some took it to mean "habit" (of going on journeys),38 others proposed "clinging to" (these journeys

- <sup>38</sup> Rāzī, Mafātīb, viii, 511, citing 'Aṭā' from Ibn 'Abbās; similarly Suyūṭī, Durr, vi; 397, citing Zubayr b. Bakkār's Muwaffaqiyyāt (it is not found in the published part of this work); cf. Kister, "Mecca and Tamīm," pp. 122 f.
- <sup>29</sup> Thus, implicitly, Ibn al-Kalbī's ilāf-tradition. The exegetical origin of this story is confirmed by Jāḥiz, Rasā'il, p. 71 (where this and other accounts are explicitly characterized as tafsīr āmanahum min kbeuf), and Tha'ālibī, Thimār, p. 115 (where the story is told with the comment that Hāshim was the first to make the ilāf mentioned by
- <sup>30</sup> Ṭabarī, fāmi', xxx, 200, citing Qatāda (twice); also reproduced by Suyūṭi; Ibn Qu tayba, Mushkil al-qur'ān, p. 319.
  - 3t Qummi, Tafsîr II, 444.
- <sup>12</sup> Ṭabarī, Jāmi', xxx, pp. 199 f., citing Ibn 'Abbās (on God's response prayer) and others; similarly Suyūṭī, **Durr**, v1, 397; Ṭūsī, *Tibyān*, x, 414. This also seems to be Muqātil's interpretation (*Tafsīr*, fol. 253a).
- 33 Thus A'mash and Zubayr b. Bakkār in Snyūṭī, Durr, v1, 398; similarly Baydā wī, An wār, 11, 620.
- 31 Thus several traditions citing Kalbī (according to whom no Qurashī was ever afflicted with this disease); Ṭūsī, Tībyān, x, 414 (fear of the enemy or of leprosy); Baydāwī, Awvār, II, 620.
  - 15 Razi, Mafdtih, viii, 513, with reference to other interpretations, too.
  - 39 Thus Tabari himself (Jāmi', xxx, 200).
  - 37 See for example Ibn Khālawayh, Mukhtaşar, p. 180; Ţabarī, Jāmī', xxx, 197.
  - 38 Ibn al-Kalbi in Ibn Habīb, Munammay, p. 263; Ibn Sa'd, Tabayāt, 1, 75 (da'b).

and/or the worship of God), \*\* still others proposed "mutual love" or "harmony" (obtaining on these journeys and elsewhere); \*\* some took it to mean "blessing" (conferred by these journeys), \*\* and still others took it to mean 'pacts" or "protection" (negotiated by Quraysh for their safety on these journeys, or for the collection of taxesdevoted to Mecca's defence). \*\*

In short, the sura refers to the fact that Quraysh used to trade in Syria, or in Syria and the Yemen, or in Syria and Ethiopia, or in all three, and maybe also in Iraq, or else to their habit of spending the summer in 'Tā'if, or else to ritual visits to Mecca. It celebrates the fact that they began to trade, or that they continued to do so, or that they stopped; or else it does not refer to trade at all. It alludes to a Meecan need for imported foodstuffs, or to a Meccan famine, or to a Meecan habit of committing suicide by starvation; it refers to Qurashī agreements with other tribes, or to Qurashī inviolability, or to the inviolability of Mecca or its need for defence, or to its safety after the Ethiopian defeat, or to Qurashī exemption from leprosy, or the Qurashī monopoly on the caliphate; and it does all this using a word that means habit, or clinging to, or mutual love, or divine blessing, or pact and protection.

What the exegetical tradition has to say on Sūrat Quraysh may thus be reduced to the following: in this sura God tells Quraysh to worship Him, referring to two journeys of uncertain nature and destination, reminding them of an exemption from hunger and fear that could be interpreted in a variety of ways, and using a word to which any meaning derivable from the root 'If could be imputed. 43 Taken in its entirety, the

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Tabari, Jāmi\*, xxx, 198 (luzām), similarly Ibn Khālawayh, Mukhtaşar p. 180; Ibn Qutayba, Mushkil al-qur'ān, pp. 319 f.

<sup>\*</sup> Țabari, Jāmi", xxx, 198 (ulfa); similarly Zubayr b. Bakkār in Suyūţī, Durr, x, 397 (with reference to Hāshim's mixing of rich and poor); Ţūsī, Tibyān, x, 413; cf. also Rāzī, hafāfiḥ, viii, 510 f.

<sup>4</sup> Țabarī, Jāmi', xxx, 198 (ni'ma).

<sup>42</sup> Cf. Ihn al-Kalhi's ilāf-tradition. Īlāf is glossed as 'ubūd in Ihn Ḥabib, Muḥabbar, p. 162, as amn in Mas'ūdī, Murūf, 311, 121. The idea that the agreements were about taxes for the defence of Mecca is mentioned as an alternative interpretation of the verse on khawf in Jāḥiz, Racā'il, p. 70.

<sup>43</sup> With the exception of nima, all the meanings proposed for Qur'anic ilaif are ramifications of the root meaning of 'y, as pointed out by A. Brockett, "Illustrations of Orien talist Misuse of Qur'anic Variant Readings."

There is certainly no indication of a seasonal retreat to Tā' if in the accounts of Muḥammad's life, and Mecca was full of Quraysh during the summer in which Muḥammad and his Companions are said to have made their *hijra* to Medina.51

The proposition that Quraysh had agreements known as ilaf can also be rejected. If ilaf had been a technical term for an institution of central importance for the Meccans, as also for the tribes with which they were in contact, it would have been a very familiar word. Yet later scholars, many of them Meceans, were puzzled by it. They disagreed over its pronunciation and also over its meaning, and where some took it to be a singular, others understood it as a plural.52 All this shows clearly enough that this was a word that they had never encountered before.53 In fact, Hāshim's supposed ilāf-agreements owe their existence to the Qur'an mention of freedom from fear: Quraysh were freed from fear by agreements known as ilaf guaranteeing them safety on the way, or by inviolability arising from their residence in the baram, or by inviolability in the baram alone, or by agreements, similarly known as ilaf, guaranteeing them a contribution toward the defence of this baram. Taken in isolation, each suggestion sounds convincing. But that merely goes to show that they were made by men familiar with the manners and customs of Arabia: their utterly contradictory nature demonstrates that they were made without concern for the manners and customs of historical Mecca. There is accordingly no reason to acceptany one of them as true,54 and

ical poet applied this topos to the pre-Islamic Quraysh in a contemptuous vein (Jāḥiz, Triu

•puscula, pp 62 f.), and it was to be applied even to a pre-Islamic deity (Azraqi, Makku. p. 79). It may thus have been the same topos that the exegetes read into the Qur'ān.

- 59 Muḥammad is supposed to have arrived in Medina in September (EP, s.v. hidjra [Watt]); and according to one passage in Ibn Ishāq, he only left Mecca after all his Companions had safely arrived (Ibn Hishām, Leben, p. 323; but cf. ibid., p. 339, where Muḥam mad leaves first, all his Companions following later).
- " It is normally understood as a singular (on a par with de'b, luzām, amn); but Ibn Ḥabīb's wa'l-ilāf al 'ubād shows that he took it to be a plural (Muḥabbar, p. 162).
- 55 Cf. Cook, Muhammad, p. 72; cf. also Shahid, "Two Qur'ānic Sūras," p. 432, for a similar, if less radical, conclusion.
- is As a historian, one is inclined to be impressed by the detail that Quraysh would act as commercial agents for the tribes on the way. In fact, however, this is simply a devel opment of the theme kafābum al-mu'na, shared by Ibn al-Kalbā's ilūf tradition and the rival story, alike. In Ibn al-Kalbā's story the crucial idea behind the commercial agency is rhat Quraysh saved their associates the trouble of travelling to the markets of Syria or elsewhere themselves: fa-kafābum mu'nat al-æfār (Jāḥiz Rusā'il, p. 70), li-yakfyahum mu'nat

the modern tendency to accept all of them as such is certainly quite illegitimate.<sup>55</sup> The information is here engendered by the wording of the Qur'an *regardless* of such historical information as may have been available on Quraysh in pre-Islamic times.

The fact of the matter is that the Qur'an generated masses of spurious information. The story about Hāshim's ilāf-agreements is not an originally independent account now wrongly told in explanation of Sūra 306, still less is it an account confirmed by this sura. On the contrary, it is engendered by it: without this sura it would not exist. It does not represent a vague recollection of how Meccan trade began, nor does the rival story offer recollections of how it came to an end: Meccan trade obviously neither began nor ended in this way.

Of such exegetical stories there are countless examples. It is precisely because the exegetical literature offers a story in explanation of practically every verse that the exegetical literature is so popular a hunting ground for historians. When, for example, God tells the believers that He has given them "seven mathānī and the glorious Qur'ān" (15:87), we are told by way of background that seven caravans belonging to the Jews of Medina arrived from Buṣrā and Adhri'āt in one day carrying rich goods, or alternatively that Muḥammad and his men saw these caravans at Adhri'āt, and that either way Muḥammad's men wanted to plunder them, but that God restrained them, saying that He had given them

al-wfār (Tha'ālabī, Thimār, p. 116), fa-yakfūnahum humlānahā (Qālī, Amālī, p. 199; Ibn Habīb, Munammaq, p. 33). But in the rival story the crucial idea is that God saved Quraysh the trouble of travelling to these markets: wa-kafāhum Allāh al-riblatayn (Ibn Habīb, Munammaq, p. 262), kafāhum Allāh 'azza wa-jalla mu'nat al shitā' wa'l-yayf (Muqātil, Tafsīr, fol. 253a), kafāhum al-mu'na (Ṭabarī, Jāmi', xxx 171). There is no recollection of arrangements specific to Mocca behind these assertioos.

so See for example Shaban, Islamic History, 1, 6 f.: "Makkan merchants would... take such goods with them to Syria and, on their return, would pay back their would be part ners their capital and all their profits. In return these tribesinen would guaranteethe safety of the Makkan caravans in their territories. This was probably the original form of ilāf, pact of security, which was the most widely applied. Other forms of ilāf in relied a payment of tax by the tribesmen wishing to take part in trade, but unable to guarantee the safety of Makkan caravans in their territories. Hāshim collected these taxes to enable him to organize the defence of those caravans." Jāhiz makes it quite clear that the atrangements supposedly referred to in the Qur'an were of either the one type or the other (Rani'll, pp. 70 f.). But Shaban wants both to be historical and duly supplies a different context for the two, discretely changing the purpose of the taxes in question from defence of Mecca to a commercially more interesting defence of Meccan caravans.

something better than that, namely the seven mathānī and the Qur'ān.56 Not all exegetical stories are quite so crude, but a great many well-known facts about the rise of Islam are likely to be exegetical inventions of this kind. Do the Qur'ānic references to orphans reflect the historical fact that Muḥammad was an orphan, or did Muḥammad become an orphan by way of amplification on the Qur'ān? When the Qur'ān speaks of hearts being "brought together," is it referring to a historical group of people whose "hearts were brought together" after the conquest of Mecca (al-mu'allafa qulūbuhum), or did this people come into existence because the Qur'ānic allusions had to be explained and fleshed out? If the second point of view is adopted, the conventional account of the rise of Islam collapses.

The exegetical literature testifies to what the exegetes chose to believe rather than to what they remembered: their information on Mecca shows what sounded plausible to them, not what Mecca was like in historical fact. What sounded plausible to the majority of exegetes has been accepted in this book as the nearest one can get to historical fact, but it must be admitted that the nearest is not very near. If the exegetes found it equally plausible that the Meccans should have traded and that they should have stopped doing so, that they should have traded during the pilgrimage and abstained from doing so, that they should have been holy men and not holy men, plausibility in their eyes was clearly determined by exegetical rather than historical concerns. Moreover, the exegetes were evidently familiar with Arabia in general, and some of their contradictory accounts about Mecca must have been based on such general knowledge rather than knowledge of Mecca. When they credit the Meccans with a leather trade, did they actually remember the Meceans to have traded in leather, or was leather simply a plausible commodity with which to credit them? If the second point of view is adopted, all the positive claims advanced in this book collapse, along with the conventional account.

How reliable, then, is the nonexegetical tradition? From what has been said, it should be plain that much of the apparently historical tradition

s Qurtubi, Jāmi', x, 56; Wāḥidì, Asbāb, p. 208 (where the caravans arrive in Medina); Baydāwī, Anwār, 1, 655 (where they are seen at Adhrifāt). Țabarī similarly interprets 15:88 as an injunction not to covet the property of others, but without recourse to the story about the caravans (Jāmi', xiv, 38).

is in fact of exegetical origin. Thus the story of Hāshim and his journeys owes its existence to Surat Quraysh, for all that it is in historical rather than exegetical works that it survives. Similarly, the numerous historical events said to have triggered a revellation (the raid at Nakhla, the battle of Badr, the oath of allegiance at Hudaybiyya, Muhammad's encounters with munafique, and so forth) are likely to owe at least some of their features, occasionally their very existence, to the Qur'an. As for what remains, some is legal and doctrinal hadith in historical guise; that such material reflects the religious preoccupations of later generations rather than their historical recollection is now generally accepted.57 But there is also a good deal of historical narrative that seems to be largely or wholly devoid of exegetical, doctrinal, or legal inspiration, and the nature of this material is of crucial importance. How could it not represent a more or less faithful recollection of historical events? In fact, its historical value is slight. Like much exegetical hadīth, it is the work of storytellers.

That storytellers played a major role in the formation of the exegetical tradition is no secret, and the stories of the beginning and end of Meccan trade are characteristic examples of their contribution. Being almost perfect mirror images of each other, they are contrary developments of the theme, and there are also different developments of minor themes within them. 58 This is characteristic of oral storytelling, and both the

Mecca during a year of famine, thus freeing the Meccans from hunger (above, n 27), or he cooks it in Syria where it attracts the attention of the Byzantine emperor, with much the same result (above, chapter 5, p 109). This there is used in other hostility between Hashinites and Umayyads (Ibn Habīb, Munammag, pp. 103 ff.; Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1,75 f.). Or he cooks it at Minā, 'Arafa, and Mecca in illustration of the Meccan solicitude for pilgrims

<sup>57</sup> Cf. J. Schacht, "A Revaluation of Islamic Traditions"; id., "On Mūsā b. 'Uqba's Kitāb al Maghāzī."

Sch. the contrary developments of kafāhum al-ma'na, above, n 54. Compare the different developments of the theme of akhṣaba: when the Meccans found the effort of travelling back and forth between Syria and the Yemen too much, akhṣaba Tabāla wa-Jurash wa abl sāḥil al-baḥr, and these people took over the task of carrying provisions to Mecca (Kalbī in Ibn Ḥabīb, Munammaq, p. 262); when the Meccans disbelieved in Muḥammad, Muḥammad asked forthem to be afflicted with years likethe years of Joseph, whereupon they suffered drought and hardship; but when they converted, fa-akhṣabat al bilād wa-akhṣaba abl Makka (Kalbī in Rāzī, Mafātiḥ, viū, 512) When Hāshim made ālāf-agreemenus with the tribes of Arabia, fa-akhṣabat Quraysh (Tha'ālibī, Thimār, p. 116; Jāḥiz, Ruzā'tl, p. 71). When Hāshim imported bread from Syria and fed the Meccans, fa-kāna dbālika awalla khiṣ bibim

stories in general and particular themes such as Hashim and his tharid show the genre to have been a popular one. Now, as mentioned already, it is a characteristic feature of Muslim exegesis that it consists in the first instance of a story. We hear of people, caravans, wars, disputes over land or booty, marriages and divorces, love and emotional entanglements of other kinds: it is almost invariably concrete human relationships of this kind that cause God to intervene, sending down a verse. This is an approach typical of popular, not scholarly, thinking, and it is predominant in the works of early exegetes such as Kalbī and Muqātil<sup>59</sup> Classical exegetes such as Tabarī may omit the story, having developed hermeneutical interests of a more sophisticated kind; but even when they do so, the story underlies the interpretation advanced. 60 It is clear, then, that much of the classical Muslim understanding of the Qur'an rests on the work of popular storytellers, such storytellers being the first to propose particular historical contexts for particular verses. 61 It should also be clear that this is the major reason why the exegetical tradition is so unreliable a guide to the original meaning of the Qur'an and history alike: as might be expected of storytellers, they made up their stories in complete disregard or ignorance of both.

It is, similarly, thanks to the contribution of storytellers that the historical tradition is so short of authentic information. Their role in the formation of the sources on the rise of Islam is manifest in three major ways.

(Ya'q'ūlū, Ta'rikb, 1, 280; Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 78). The activity always explains his name.

39 Cf. Wansbrough, Quranic Studies, pp. 122 ff., where it is typical of Manatil, but not of Kalbi. As Wansbrough himself says, however (ibid., p. 144), the work that he cites as Kalbi's Tafsir cannot be the work of Kalbi himself. When Kalbi's Tafsir is cited in the tradition, be it exegetical, historical, or legal, it invariably offers a story, such as that about the end of Meccan trade preserved by Ibn Habib (Munamman, pp. 262 f.), the drought with which the Prophet punished the Moccans cited by Rāzī (Mafātīb, VIII, 513), the drought to which Hāshim responded by cooking tharīd (above, n 27), the macolā who traded in Syria with a silver cup (above, ch. 5, n 98), or the qatīl Isrā'īl who occasioned the institution of the qasāma (P. Crone, "Jāhilī and Jewish Law: the Qasāma," p. 175). It follows that the ascription to him of the utterly different Tafsīr extant in a number of manuscripts must be rejected (ibid., n 111).

<sup>40</sup> Thus Țabarī and other exegetes omit mention of Hāshim in connection with Sūrat Quraysh, but still identify the journeys as trading journeys. Tabarī omits the story of the caravans told *ad* 15:88, but interprets the passage no differently.

<sup>61</sup> Cf. Wansbrough, Quranic Studies, pp. 122 ff.

which he did."<sup>67</sup> 'Äṣim, in other words, was a storyteller, and what Ibn Isḥāq reproduces here is some of the stories with which he entertained the Damascenes. Evidently, his assignment was not to give boring lectures on history, but rather to evoke an emotional response to the great deeds of the Prophet and his Companions so as to commit people to Islam. And this he did, in the first story by stressing the pitiful state of the Medinese before God in His mercy sent them a prophet, and in the second story, by building up the immense opposition that Muḥammad had to overcome in Medina, using the opportunity to flesh out Qur'ānic references to munāfiqūn. The fact that the two stories are utterly contradictory no doubt went unnoticed both by himself and his audience, just as it has gone unnoticed by later historians, because they are told for different purposes in different context, each one of them making emotional sense on its own.

There is a similar contradiction in Ihn Ishāq's presentation of the Jews in Medina on the eve of Islam. On the one hand, we are told that they used to side with their Arab allies in the feuds conducted by the latter, fighting against each other with a lamentable lack of monotheist solidarity: was not the Torah in their hands by which they knew what was forbidden and what allowed?68 This is meant to evoke the response "what has Judaism come to? A good thing that we now have Islam." But on the other hand we are also told that the Jews were molested as a people by their pagan neighbours, with the result that they were united in the hope for a prophet who would kill their Arab oppressors. 49 Here the Jews display no lack of monotheist solidarity, because here we are meant to see them as representatives of the monetheist tradition that was oppressed by paganism and that Muhammad was to indicate (though as it happened, he killed the Jews rather than their Arab oppressors, the Arabs having hastened to convert). Once again, the stories are told with complete disregard for what the situation in Medina may or may not have been like in historical fact.

In historical fact it is more likely that there were feuds than kings in Medina: •n this question we have a tradition used by the storytellers but not invented by them. 79 But if there were feuds in Medina, the story tellers must have invented the power of Ibn Ubayy. They must also

<sup>67</sup> Ahmad b. 'Alī Ibn Hajar al 'Asgalānī, Tuhdhīb al-tabdbīb, v. 53 f., s.v.

<sup>48</sup> Ibn Hisbam, Leben, p. 372.

<sup>∞</sup> Ibid., p. 286; cf. pp. 373 f., 378.

<sup>7</sup>º Cf. J. Wellhansen, "Medina vor dem Islam," based largely on the Agbānī.

have invented something, possibly everything, about the position of the Jews.

The second way in which the contribution of the storytellers is manifest is in the tendency for apparently independent accounts to collapse into variations on a common theme. I have already commented on this phenomenon, but I should now like to examine its significance in greater detail.

The sources are familiar with a large number of stories, all of which are variations on the theme of "Muhammad's encounter with representatives of non-Islamic religions who recognize his as a future prophet."71 According to one set of traditions, this encounter took place when Muhammad was a small child still (in practically all versions) in the care of his foster mother. He was seen by Ethiopian Christians who wanted to kill him, or by kābins at 'Ukāz or an 'arrāf there, or by a kābin or 'arrāf at Dhū'l-Majāz, or by a kābin in Mecca, all of whom similarly wanted to have him killed, or by a seer at Mecea who wanted to take him away.72 According to another set of traditions, the encounter took place when Muhammad was aged nine or twelve. He was taken to Syria by Abū Țālib (or 'Abd al-Muttalib)73 and was seen by Jews of Taymā', or by a nameless monk in a nameless place, or by Baḥīrā, a Christian monk at Buṣrā, or by Baḥīrā in an unnamed place,74 or by Baḥīra, a Jewish rabbi.75 In these versions, too, the Jews (or the Greeks) arc after him, with the result that he is quickly taken away. 76 Yet another set of traditions hold the encounter to have taken place when he was twenty-five.

<sup>7</sup> This example was suggested to me by M. A. Cook.

<sup>&</sup>quot; Ethiopian Christians: Ibn Hishâm, *Leben*, p. 107; Jews: Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, 1, 113; at 'Ukāẓ: 'Abd al-Razzāq, *Muṣannaf*, v. 317; Ibn Sa'd, *Ṭabaqāt*, 1, 151;

Dalā'il, p. 117; at Dhū'l-Majāz: Abū Nu'aym, Dalā'il, pp. 95, 116 f.; Kalā'ī, Iktifā', pp. 237 f., citing Wāqidī; a kābin in Mecca: Ibn Sa'd, Tabaqāt, 1, 166; a seer: Ibn Hishām, Leben, pp. 1 4 f.

<sup>73</sup> Cf. Ibn Sa'd, Tabagāt, 1, 120.

<sup>74</sup> Jews of Taymā': 'Abd al-Razzāq, Muşannaf, v, 318; monk: Ibn Sa'd, Țabaqāt, I, 120, 153; Baḥīrā at Buṣra: Ibn Hishām, Leben, pp. 115 ff.;

Nuaym, Dolā'il, pp. 125 ff.; Baljīrā

sāb, 1, 96 f. His journey to Syria at the age of nine is also mentioned in Ibn Ḥabīb, Muḥab bar, p. 9; Ya'qūhī, Ta'rīkb, u. 13, but without reference to the encounter with abl al-kitāb.

<sup>75</sup> Ibn Kathīr, Bidāya, 11, 286, citing Suhaylī from Zuhrī's Siyar.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Compare also Abū Nu'aym, *Dalā'il*, pp. 119 f., where Muḥammad is recognized a future prophet by a Jew in Medina at the age of six; the Jew informed Muḥammad's maternal relatives there, whereupon Āmina became afraid and took him away.

value, except for incidents of a supernatural nature.<sup>83</sup> Source criticism to Watt thus consists largely in adopting a secular stance. *Mutatis mutandis*, the wall of Jericho did not collapse at the sound of Joshua's trumpets, but otherwise the Biblical account is reliable; Jesus did not feed thousands with a couple of fishes and loaves, but the Sermon on the Mount was enacted precisely as the Gospels describe.

Storytellers do not however distinguish between true and false in the realistic sense of the secular historian, and what they did to supernatural incidents surrounding Muḥammad's life they did to natural incidents as well. They did not put their imagination only into supernatural events, reverting to the role of faithful transmitters as soon as straightforward history was involved. If they could produce fifteen equally fictitious versions of a miraculous episode, they could also produce fifteen equally fictitious accounts of an apparently historical event. The fact that so many stories in the tradition arc variations on a common theme testifies to this very fact.

For example, 'Amr b. al-'Āṣ is supposed to have gone to Ethiopia on three (or two) occasions. First he went there in order to trade together with 'Umāra b. al-Walīd, whom he denounced to the Najāshī. Next (or, according to some, on the same occasion) he went to the Najāshī armed with leather in order to secure the extradition of the Muslim refugees in Ethiopia; he denounced them to the Najāshī, though the latter refused to comply with his wishes. Finally, he went, once more armed with leather, to seek refuge at the Najāshī's court himself.84 On this occasion he met another 'Amr there, that is 'Amr b. Umayya al-Damrī: he denounced him to the Najāshī, though again without success.85 'Amr b. Umayya had been sent by the Prophet in connection with the Muslim refugees in Ethiopia, or the marriage of Umm Habība, or as a scout, or for unspecified reasons, or to summon the Najāshī to Islam.86 The Najāshī converted, and when 'Amr b. al-'Āṣ denounced 'Amr b. Umayya to him, he refused to extradite him, whereupon 'Amr b. al-'As converted at his hands. 87

<sup>6</sup> Cf. Elisso. Amina (Watt).

<sup>44</sup> Cf. the references given above, ch. 4 nn 45 56; ch. 5 nn 96-97.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> Țabarī, *Ta'rīkh*, ser. 1, pp. 1,601 ff., citing Ibn Isḥāq; Ibn Hishām, *Leben*, pp. 716 ff.; 'Abd al-Raḥmān b. 'Abdallāh Ibn 'Abd al-Ḥakam, *Futūḥ Miṣr*, pp. 252. f.; cf. Raven, "Some Islamic Traditions."

<sup>86</sup> Raven, "Some Islamic Traditions."

<sup>\$</sup> Cf. above, n 85.

These stories are no different from those on Muhammad's encounter with Jews and others. Being non-miraculous, they do not violate any laws of nature, of course, and in that sense they could be true. In fact, they are clearly not. All are elaborations on a common theme, "'Amr and the Najāshī." The 'Amr in question is either good or bad, the bad one being armed with leather, and all the stories are combinations and recombinations of the same motifs: refuge, extradition, denunciation, and conversion. Watt selects as historically true the tradition that 'Amr b. Umayya was sent to Ethiopia in connection with the Muslim refugees in Ethiopia, or Umm Habība's marriage, rather than to summon the Najāshī to Islam. Here as elsewhere, his source criticism thus consists in adopting a secular stance: the nature of the source material remains unnoticed.

Given the proliferation of variant versions in the tradition, we clearly cannot adopt a literal-minded approach to anyone alleged event: which version of the event in question are we to be literal about? If the tradition offers two, five, or fifteen versions of a certain event, we evidently ought to reconstitute this event on the basis of them all. Yet this is precisely what we cannot do. What is the original event behind the theme of 'Amr and the Najāshī or of certain Qurashīs and silver? We cannot even tell whether there was an original event: in the case of Mulammad's en counter with Jews and others there was not. Either a fictitious theme has acquired reality thanks to the activities of storytellers or else a historical event has been swamped by these activities. The result is that we are left with little but spurious information: the fact that the stories consist of themes and subthemes in different combinations means that we cannot get behind the storytellers.

What the tradition offers is thus a mass of detailed information, none of which represents straightforward facts. Naturally, much of this information could be correct in the sense that the storytellers presumably drew on their historical knowledge for the circumstantial details with which they embellished their accounts. But this merely amounts to saying that the tradition offers us information of the kind that sounded plausible to storytellers, which does not take us very far. One storyteller

<sup>88</sup> W. M. Watt, *Muhammad at Medina*, pp. 345 f., with reference to the fact that "Mu hammad was a wise and far-seeing statesman," who would not have sent envoys to forcign rulers inviting them to convert: "to appeal to these princes at this period to accept Islam would have done more harm than good."

Now it has long been recognized that some of our evidence on the rise of Islam goes back to storytellers; but it is usually assumed that the storytellers simply added some legends and fables to a basically sound tradition that existed already, possibly distorting this tradition to some extent, but on the whole doing no damage that we cannot simply deduct.44 This is a gross underestimation of their contribution. In the case of Sūrat Quraysh, Ibn Ubayy, the Jews of Medina, 'Amr and the Najāshī, 'Abd al-Muttalib's well, Muhammad and Khadīja, it was the storytellers who created the tradition: the sound historical tradition to which they are supposed to have added their fables simply did not exist.95 It is because the storytellers played such a crucial role in the formation of the tradition that there is so little historicity to it. As storyteller followed upon storyteller, the recollection of the past was reduced to a common stock of stories, themes, and motifs that could be combined and recombined in a profusion of apparently factual accounts. Each combination and recombination would generate new details, and as spurious information accumulated, genuine information would be lost. 66 In the absence of an alternative tradition, early scholars were forced to rely on the tales of storytellers, as did Ibn Ishaq, Waqidi, and other historians. It is because they relied on the same repertoire of tales that they all said such similar things, as Jones has pointed out. Wāqidī did not plagiarize Ibn Ishāq, but he did not offer an independent version of the Prophet's life, either: what he, Ibn Islaaq, and others put together were simply so many selections from a common pool of gas; material. 97 And it is for the same reason that they came to agree on the historicity of events that never took place, such as 'Amr's adventures at the Najāshī's court. Nobody can have remembered these adventures, but nobedy remembered anything to the contrary, either. The sources are agreed on the historicity of these adventures because there were well-known stories about them: the consensus is hased on scholarly examination of secondary material, not on con-

نظ Cf. W. M. Watt. "The Materials Used by Ibn Isḥāq," pp. 25 f.; cf. also Efs, s.v. ﴿ يُقِهِمُ and the literature cited there.

<sup>95</sup> The nearest we get to one is the tradition on the feuds of Medina, which contradicts the information on Ibn Ubayy: there is none on Ibn Ubayy himself.

This is a point that I have tried to demonstrate before with reference to the fate of the Constitution of Medina in Hadith (ef. P. Crone, Slaves on Horses, p. 7). But I overlooked the role of the storytellers in this loss.

<sup>#</sup> Cf. J.M.H. Jones, "Ibn Ishaq and al-Waqidi," pp. 46 f., 51.

tinuous transmission of a historical tradition. There was no continuous transmission. Ibn Isljāq, Wāqidī, and others were cut off from the past: like the modern scholar, they could not get behind their sources.

That there was no continuous transmission is a fundamental point which I should like to corroborate with references to the date of the battle of Badr. The history of this date illustrates the role played by the Qur'an in the formation of the tradition at the expense of recollection. The agents may or may not have been storytellers in this particular case, but either way the moral is the same: as new information was created, earlier information was lost.

What is the date of the battle of Badr? There is complete agreement in the tradition that it is Ramadan, year 2.98 What we are concerned with here is the month. On the face of it the month is confirmed by the Qur'an: here Ramadan is given as the month of the furgan (2:181); and the "day of furgan on which the two parties met" (8:42) is identified by the exegetical tradition as the battle of Badr. The combination of scholarly unanimity and what appears to be scriptural confirmation would thus make the month in which the battle of Badr took place one of the few unshakable facts of early Islamic history. Naturally, it is not of great importance in itself, but a correctly preserved date for so early an event would do something to vindicate the general reliability of the historical tradition. There is, of course, a weak link in the argument in that the Qur'an itself does not identify the "day of furqun" as the battle of Badr; and the furgan that was "sent down" in Ramadan scarcely sounds like a reference to a battle. Sceptics might thus argue that the Qur'an, far from confirming the date given in the tradition, actually generated it. But until recently such sceptics had the unanimity of the tradition against them.

In 1956, however, Grohmann published an eighth-century papyrus from Khirbat al-Mird in Palestine. The papyrus is fragmentary and Grohmann's reading is undoubtedly wrong in places; but unless he has totally misread it, the papyrus gives us a deviant date for the battle of Badr ?

<sup>96</sup> Cf. J. M.B. Jones, "The Chronology of the Maghāzī Textual Survey," p. 247.

<sup>&</sup>lt;sup>∞</sup> A Grohmann, ed. and tr., Arabic Papyri from Hirbet el-Mird, no. 71. The possibility that Grohmann misread the papyrus is real: one fragment (no. 28), which he took to be an official letter probably referring to taxation, has since turned out to be a fragment of the Qur'an (ef. .VL J. Kister, "on an Early Fragment of the Qur'an"; the photograph of the

The papyrus begins by listing some names, of which only Wāqid b. 'Abdallāh, B. 'Adī b. Ka'b, Mughīra, and Ḥakam are legible or easily reconstructed. In line six it mentions thedate of "fourteen months from Muḥarram" and states that "they went out to Badr." In line seven we are told that "they met at Badr," the date being now given as "eighteen months from Muḥarram." The last line mentions Muḥammad, Mecca, Quraysh, and a certain Majīd

The battle of Badr is not supposed to have taken place fourteen or eighteen months from Muḥarram, but rather twenty-one months from it (the Muḥarram involved being the first month of the first Muslim year). If we count fourteen and eighteen months from Muḥarram, we arrive either at Ṣafar and Jumāda II or at Rabī I and Rajab, depending on whether or not we include Muḥarram itself in the count. We do not arrive at Ramaḍān.

Abbott did not like this faet, and together with Grohmann she set out to spirit it away. This she did by proposing, first, that the author of the fragment was not counting from Muḥarram, but rather from Rabī' I, the month in which the *bijra* actually took place (as does Wāqidī, for example); and second that the first of the two dates given by the fragment should be taken to refer to an earlier event known as the first battle of Badr. 100 (There are no fewer than three "battles" of Badr. The first is a minor episode in which no fighting took place; the second is *Badr al-qitāl* or the classical battle; the third does not concern us here.)

Let us assume then that Abbott is right: the author counted from the month of the bijra, that is Rabī I. Counting fourteen months from Rabī I does not get us to the right month for the first battle of Badr, still less for the second. But counting eighteen months from Rabī I does get us to Ramaḍān, the proper month for the second or classical battle of

papyrus at p. 166 makes Grohmann's failure to recognize the passage quite understandahle). In this particular case, however, his reading of the papyrus fits so well with other evidence (as will be seen) that the possibility is remote.

Crohmann citing Abhott in Grohmann, Arabic Papyri, p. 105.

The first battle of Badr took place in Jumāda II, year 2, according to Ibn Isbāq (this date is implicit in Ibn Hisbām, Leben, p. 423, and explicit in Khalīfa b. Khayyāt, Taʾrikb, I, 16). And this is the date that Abbott and Grohmann equate with the first date given in the papyrus. But Jumādā II, year 2, is fifteen or sixteen months from Rabī' I, year 1 (depending on whether Rabī' I is included in the count or not), not fourteen. The second hattle was eighteen or nineteen months from Rabī' I.

Badr, provided that we omit Rabī' I itself from the count. Wāqidī does not, his date being nineteen months from the hijra. Dut this is scarcely an objection. Whatever the first date may refer to, we would thus seem to have saved the traditional date for the battle of Badr.

There is, or course, a problem. The fragment is eight lines long; within those eight lines the author informs us twice that he is counting from Muḥarram: one might thus be inclined to believe that he is counting from Muḥarram. If so, we have an author of the mid-eighth century who was under the impression that a battle or battles known by the name of Badr had been fought fourteen and/or eighteen months from Muḥarram, in other words not in Ramaclān.

What, then, are the events described? Pace Grohmann and Abbott, the fragment does not refer to the first battle of Badr. This "battle," alias the raid of Safawān, is one out of two episodes involving Kurz. b. Jābir and pasturing camels at Medina. No Wāqid, 'Adī b. Ka'b, Mughīra, or Ḥakam are mentioned in connection with this episode in any classical source. 104 It is, however, well known that the second or real battle of Badr was preceded by a raid at Nakhla in which Muḥammad's men captured a Meccan caravan on its way from Ṭā'if. The participants in this raid included Wāqid b. 'Abdallāh and 'Āmir b. Rabī'a of B. 'Adī b. Ka'b on Muḥammad's side, and 'Uthmān b. 'Abdallāh b. al-Maghīra together with Ḥakam b. Kaysān on the Meccan side. 105 There can thus be no doubt that the papyrus describes the raid of Nakhla followed by the battle of Badr. The two dates given are either the dates of Nakhla and Badr, respectively, or alternative dates for the battle of Badr alone.

<sup>102</sup> Wacidī, Magbāzī, 1, 2.

<sup>103</sup> Cf. Ibn Hishām, Leben, p. 423; Wāqidī, Maghāzī, 1, 12 (Kurz raided the camels of Medina and the Prophet went in pursuit of him; Wāqidī adds that the camels were stationed in the Jammā' area). For the second occasion, see Ibn Hishām, Leben, pp. 998 f. (Kurz went in pursuit of some tribestnen who had raided pasturing camels in the Jammā' area); Wāqidī, Maghāzī, n, 568 ff. (somewhat different).

<sup>100</sup> The sourceschecked are Ibn Hishām, Leben, p. 423; Khalīfa, Ta'rīkb, t. 16; Wākjidī, Maghāzī, 1, 12; Ibn Sa'd, Tahaqāt, 11, 9; Ibn Habīb, Muḥabbar, p. 111; Țabarīkh, ser. 1, p. 11271.

<sup>\*\*</sup> Ibn Hishām, Leben, pp. 423 ff.; Ṭabarī Ta'rīkh, scr. 1., pp. 1,274 ff.; Wātļidī, Maghāzī, 1, 13 ff. Ibn Ishāc explicitly characterizes Āmir b. Rabī'a as a memher of B. Adī b. Ka'h (though Ṭabarī omits bim altogether). Grohmann read the first letter of Hakam's patronymic as ṣād rather than kāf, but given the state of the papyrus, this is not an objection.

right or wrong) were still current in the mid-eighth century. Unanimity in this case does not testify to continuous transmission, but on the contrary to the accumulated loss of information. As in the case of 'Amr's adventures in Ethiopia, the consensus was based on secondary material that has obliterated the past, not on genuine remains with which it can be reconstituted.

"Once the modern student is aware of the tendencies of the early historians and their sources ... it ought to be possible for him to some extent to make allowance for the distortion and to present the data in an unbiased form; and the admission of 'tendential shaping' should have as its corollary the acceptance of the general soundness of the material."108 This is Watt's methodology, and it represents a common attitude to the sources on the rise of Islam. It must be said to rest on a misjudgement of these sources. The problem is the very mode of origin of the tradition, not some minor distortions subsequently introduced. Allowing for distortions arising from various allegiances within Islam such as those to a particular area, tribe, sect, or school does nothing to correct the tendentiousness arising from allegiance to Islam itself. The entire tradition is tendentious, its aim being the elaboration of an Arabian Heilsgeschichte, and this tendentiousness has shaped the facts as we have them, not merely added some partisan statements that we can deduct. (10) Without correctives from outside the Islamic tradition, such as papyri, archaeological evidence, and non-Muslim sources, we have little hope of reconstituting the original shapes of this early period. 11 Spurious information can be rejected, but lost information cannot be regained.

<sup>108</sup> Watt, Muhammad at Mecca, p. XIII.

<sup>100</sup> Cf. Wansbrough, Quranic Studies, pp. 57 f.

<sup>&</sup>quot; Cf. Crone and Cook, Hagarism, part 1.

# 10

# THE RISE OF ISLAM

Having unlearnt most of what we knew about Mcccan trade, do we find ourselves deprived of our capacity to explain the rise of Islam? If we take it that trade is the crucial factor behind the appearance of a prophet in Arabia, the spread of his message there, and the Arab conquest of the Middle East, then the answer is evidently yes. But, in fact, Meccan trade cannot be said ever to have provided a convincing explanation for any of these events.

The view that Mcccan trade is the ultimate cause of the rise of Islam is Watt's. The reader may begin to feel that there has been chough polemic against Watt in this book, and this is a view which its author shares. But to disagree with the conventional account is of necessity to disagree with the fens and origo of this account: throughout the present work the reader can treat the name of Watt as a shorthand for "early Islamic historians in general" and take polemical attention as a backhanded compliment to him. It is thanks to the enormous influence exercised by his work that a general appraisal of the theories that dominate the field takes us back to Watt for a final round.

According to Watt, the Qurashī transition to a mercantile economy undermined the traditional order in Mecca, generating a social and moral malaise to which Muliammad's preaching was the response. This hypothesis is clearly weakened by the discovery that the Meccan traded in humble products rather than luxury goods, but it is not necessarily invalidated thereby. Even so, however, there are other reasons why it should be discarded

In the first place, it is unlikely that so brief a period of commercial wealth should have sufficed to wreak much havoc in Meccan society. In

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This thesis is presented in Watt, Muhammad at Metca and Muhammad at Medina; also Muhammad, Prophet and Statesman, Islam and the Integration of Society, The Cambridge History of Islam.

the nineteenth century, for example, the town of Ḥā'il enjoyed a meteorie rise to commercial importance, comparable to that described for Mecca, without there being any indication of a correspondingly swift breakdown of traditional norms. Why should there have been? It takes considerably more than a century of commercial success to undermine the tribal order of a population that has been neither uprooted nor forced to adopt a different organization in connection with its economic activities. Caravan trade is not capitalist in any real sense of that word, and Watt's vision of the Meeeans as financiers dedicated to a ruthless pursuit of profit occasionally suggests that he envisages them as having made a transition to the twentieth century.

In the second place, the evidence for a general malaise in Mecca is inadequate. According to Watt, the Qur'an testifies to an increasing awareness of the difference between rich and poor and a diminishing concern on the part of the rich for the poor and weak even among their own kin, orphans in particular being ill-treated; further, the Qur'anic stress on acts of generosity implies that the old ideal of generosity had broken down to the point that the conduct of the rich would have been looked upon as shameful in the desert, while at the same time the Qur'ānicemphasis on man's dependence on God suggests that the Mec cans had come to worship a new ideal, "the supereminence of wealth." But the Qur'an does not testify to an increasing awareness of social differentiation or distress: in the absence of pre-Qur'anie evidence on the subject, the book cannot he adduced as evidence of change. And charges of excessive attachment to wealth and neglect of others, especially the poor and the weak, are standard items in the repertoire of monotheist preachers, as is the theme of man's dependence on God: how different would Mulhammad's preaching have been, one wonders, if he had begun his career in Medina, or for that matter elsewhere? It is not very likely that there should be a one-to-one correspondence between the objective factors that led to the appearance of a prophet in Arabia and Muliammad's subjective perception of his mission: prophets are heirs to a prophetical tradition, not to a sociological habit of viewing their society from ourside.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Musil, Northern Nogd, p. 241.

Cf. Watt, Muhammad at Mecca, pp. 19, 72 ff.

<sup>4</sup> Ibid., pp. 72f., 75, 78.

<sup>5</sup> Cf. Wansbrough, Puranic Studies, p. 126, on "the orphan's lot."

#### THE RISE OF ISLAM

Leaving aside the Qur'an, then, to what extent does the tradition corroborate Watt's diagnosis? Viewed as pagan enemies of Islam, the Meccans are accused of neglect of kinship ties and other protective relationships, as well as a tendency for the strong to "eat" the weak.6 But viewed as proto-Muslims, they are praised for their harmonious relations. The conduct of trade in particular is supposed to have been characterized by cooperation between rich and poor; indeed, by the time of the risc of 1slam there no longer were any poor.8 Both claims, of course, merely illustrate the point that what the tradition offers is religious interpretation rather than historical fact. If we go by the overall picture suggested by this tradition, there is, however, no doubt that Watt's diagnosis is wrong. In social terms, the protection that Muhammad is said to have enjoyed from his own kin, first as an orphan and next as a prophet, would indicate the tribal system to have been intact, as Watt himself concedes, adding that the confederate status of foreigners in Mecca would indicate the same.9 It was, as Abū Sufyān said, Muḥammad who disrupted traditional kinship ties with his preaching. 10 From the point of view of morality, traditional tribal virtues such as generosity were both esteemed and practised: wealthy Meccans such as 'Abdallah b. Jud'an would have been astonished to learn that their conduct would have been looked upon as dishonourable in the desert.11

In religious terms, the Meccans are depicted as zealots on behalf of their pagan shrine as well as devotees of a string of other deities by whom they swore, after whom they named their children, and whom they took with them in battle against the Muslims. Watt interprets the

- Cf. Ibn Hishām, Leben, p. 219 (from Ja'far b. Abī Tālib's interview with the Najāshī, cf. Wansbrough, Quranic Studies, pp. 38 ff.).
  - ? Cf. the interpretation of dof in Surat Quraysb as ulfa (above, cli. 9 n 40).
  - 6 Cf. the references given above, ch. 9 n 28.
  - " Watt, Mubammad at Mecca, p. 18.
- <sup>10</sup> Abu Sufyān said so in connection with the complaint mentioned above, ch.7 n. 27, where the references are given. Compare Kistes, "Mecca and Tamām," p. 124. Watt's observation that reactions to Mulhammaddid not always follow tribal ties accordingly has no bearing on the state of tribal ties before Mulhammad's appearance (Muhammad at Mecca, p. 19).
- "Ibn Jud'an was famed for the grandiose scale on which he fed the Meccans (cf. Aghānī, viii, 327 ff.; Ibn Kathīr, Riddāya. 11, 218). Other Meccans were similarly noted for their generosity toward the poor and needy of their clans (Kister, "Mecca and Tamīin," pp. 123 ff.; in general, this work is a good antidote to Watt's).

violations of the *baram* during the wars of Fijar as "probably a sign of declining belief."12 But obviously holy places and months were violated from time to time: Muhammad himself is supposed to have violated a holy month without having lost belief in it;13 and if the Meccans had come to regard such violations as unobjectionable, they would hardly have referred to the wars in question as burubal-fijar, "the sinful wars."14 The fact that the Meecans carried their pagan deities with the minto battle docs not mean that "the remnants of pagan belief in Arabia were now at the the level of magic"15: we are hardly to take it that the remnants of Islam were similarly at the level of magic by the time of the battle of Siffin, in which the soldiers are said to have carried Qur'ans with them, or that Christians who wear crosses are mere fetishists. Watt concedes that "in view of the opposition to Muhammad at Mecca it is conceivable that some small groups there—perhaps those specially concerned with certain religious ceremonies—had a slightly higher degree of belief."16 But a slightly higher degree of belief among small groups with possibly special functions searcely provides an adequate explanation for the magnitude of this opposition.

The fact is that the tradition knows of no malaise in Mecca, he it religious, social, political, or moral. On the contrary, the Meecans arc described as eminently successful; and Watt's impression that their success led to cynicism arises from his otherwise commendable attempt to see Islamic history through Muslim eyes. The reason why the Meccans come across as morally bankrupt in the sources is not that their traditional way of life had hroken down, but that it functioned too well: the Meccans preferred their traditional way of life to Islam. It is for this that they are penalized in the sources; and the more committed a man was to this way of life, the more cynical, amoral, or hypocritical he will sound

<sup>12</sup> Watt, Mubammad at Mecca, pp 23f.

<sup>\*\*</sup> Cf. Watt, Muhammad at Medina, pp. 5 ff., on the raid of Nakhla, supposedly conducted in the holy month of Rajab. Compare Aghām, xiii, 3: \*\*Qaysaba b. Kulthūm al-Sakūnī... went on pilgrimage. When the Arabs went on pilgrimage in the Jāhiliyya, they used not to molest one another. When he passed B. 'Āmir b. 'Uqayl, they attacked him, took him prisoner and took all his property and whatever he had with him." The norm is explained so as to elucidate the nature of the violation, not so as to suggest that it had ceased to be observed.

<sup>4</sup> landau-Tasseron also rejects Watt's interpretation ("Sinful Wars").

<sup>15</sup> Watt, Muhammad at Mecca, p. 24.

<sup>16</sup> Ibid., p. 23.

the practical services they could render in respect of these phenomena. As Wellhausen noted, they differed from more spirits only in that they had names and cults devoted to them; without a name a deity could not be invoked and manipulated, and the very object of the cult was to make the deity exercise its power on behalf of its devotecs.<sup>23</sup> "llāhā, regard the tribe of Rubat (with benevolence)," as a third-century inscription says.<sup>2</sup>

This being so, tribal gods neither required nor received emotional commitment, love, or loyalty from their devotees. Thus a famous story informs us that "in the days of paganism Banū Ḥanufa had a deity made of dates mixed with clarified butter. They worshipped it for a long time. Then they were hit by a famine, so they ate it."25 In much the same pragmatic spirit a modern Bedouin vowed half of whatever he might shoot to God. Having shot some game, he ate half, left the other half for God and departed; but feeling hungry still, he crept back and successfully stole God's part, and ate it, boasting that "God was unable to keep his share, I have eaten his half as well as mine. "26 Now if hunger could make a tribesman eat or cheat his god without remorse, then it is obvious that practical needs could likewise make him renounce or exchange this god for another without compunction. "We came to Sa'd so that he might get us together, but Sa'd dispersed us; so we have nothing to do with Sa'd," as a pre-Islamic tribesman is supposed to have said in disgust when his idol scared his camels away. 27 In much the same fashion a whole tribe ahandoned its native gods for Christianity when its chief was cured of childlessness by a Christian monk.<sup>28</sup> And the numerous other Arabs who found the medical facilities of the Christian God sufficiently impressive to adopt Him as their own are unlikely to have found the act of conversion any more difficult.29 A god was, after all, no

```
Wellhausen, Reste, pp 213 f.
```

<sup>4</sup> Cf. the reference given above, ch. 8 n 117.

<sup>&</sup>quot;Ibn Qutayba, Ma'ārif, p. 266.

<sup>26</sup> A. Janssen, Coutumes des arabes au pays de Moab, pp. 288 f.

<sup>17</sup> Ibn al-Kalhī, Aṣnām, p. 37; also cited in Ibn Hishām, Ieben, p. 53.

<sup>28</sup> Sozonnen, Kirchengeschichte, vi., 38: 14 ff. Ecclesiastical History, p. 310.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> The hely man who converted Najrān to Christianity was a healer, according to Ibn Hishām, *Leben*, p. 21. Ephraim the Stylite also worked cures among his Arab devotees (T. Nöldeke, *Sketches from Eastern History*, p. 221, cf. p. 219). The Christian sources are in general quite remorseless about the role of medical miracles in the spread of their creed, be it in Arabia or elsewhere, and Christian saints continued to cure Arabs even after the conquests, though they could no longer demand conversion (as opposed to fiscal and other

# THE RISE OF ISLAM

more than a powerful being, and the point of scrving him was that he could be expected to respond by using his power in favour of his servants. A modern Tiyāha tribesman who was being swept away by a flood screamed in great rage at God, "I am a Tihi! I am a Tihi! God, if you don't believe it, look at the brand on my camels." Doviously, if a deity was so inefficient as to unleash floods against his own followers, or so weak as to be unable to protect them from famine, or to keep his own share of some game, or to work miraculous cures, then there was reason to eat, cheat, abuse, denounce, or abandon him. "What were two little words?" as Doughty was asked on one of the numerous occasions on which attempts were made to convert him, "pronounce them with us and it shall do thee no hurt." The idea that a believer might be personally committed to a deity, having vested the ultimate meaning of his life in it, did not occur to any of these men. Those who tried to convert Doughty were evidently thoroughly committed to Islam, but not to Islam as a saving truth of deep significance to them as individuals. Convert, settle, and we will give you palm trees, as they told Doughty; in other words, be one of ours. Allah was a source communal identity to them, not an answer to questions about the hereafter.31 And the numerous people who tried to convert him or to penalize him for his Christianity on other occasions were likewise people who neither knew nor cared much about Islam as a saving truth, but who were outraged by his open denial of the God who validated their society.32

privileges) by way of payment for successful treatment (cf. Brock, "John of Dailam," passim).

- 30 G. W. Murray, Sons of Ishmael, p. 44.
- Doughty, Travels, 1, 556. On the occasion cited, the swing qualities of Islam were invoked as a last resort, Doughty being an obstinate manwhorefused to careforthe things of this world: "what were two little words? Pronounce them with us and it shall do thee no hurt. Khalil [= Doughty], believe in the saving religion, and howbeit thou carenot for the things of this life, yet that it may go well with those at last" (Doughty, Travels, 1, 556). The speakers were villagers. Elsewhere Doughty noted that it was only with difficulty that the Bedouin could imagine a future life (i hid., p. 282; similarly A. Blunt, Bedouin Tribes of the Euphrates, 11, 216 ff.).
- Doughty himself characterized Bedouin fanaticism as "a kind of national envy or Semitic patriotism" (*Travels*, 1, 569); and the reason why he found their obsession with religion hypocritical is clearly that they were not religious in his sense of the word, that is, they did not care very much about abstract truth or ritual observance (cf. *ibid.*, 11, 53). Having understood that religion in Bedouin(or indeed Arabian)society was a kind of patriotism, he ought also to have understood that he placed himself in the position of an out-

Now, just as tribal gods did not articulate great spiritual truths, so also they were not deeply entrenched in everyday life.33 Pre-Islamic (or for that matter pre-modern) Arabia was strikingly poor in mythology, ceremonial, ritual, and festivals. Religious life was reduced to periodic visits to holy places, stones, and trees, to sacrifice and consultation of diviners; most Bodouin managed with even less than that;34 and these practices were not closely associated with belief in specific gods. The great annual pilgrimage was apparently not conducted in the name of any one deity, and the remaining practices could effortlessly be switched from one deity to another; all survived into modern times, among Muslim and Christian tribesmen alike. Renouncing one god for another thus did not require any change in either outlook or behaviour, unless the new deity carried with him a behavioural programme antithetical to tribal norms. In principle, the Christian deity did carry with him such a programme, though in practice the holy menactive in Arabia were in no position to ensure that conversion amounted to more than two little words. But the Muslim deity did not. On the contrary, he endorsed and ennobled such fundamental tribal characteristics as militance and ethnic pride. Despite the Qur'anic suspicion of Bedouin, it

law by his open denial of the God who sanctioned this society (cf. ibid., 11, 254, where his rafig threatens to kill him on the ground that "with a Nasrāny who need keep any law? Is not this an enemy of Ullah?"). But he was too bent on seeing himself as a martyr to concede this point.

39 And note that the validity of this point is not limited to the Bodouin. The Efanīfa who ate their idol were settled villagers, not Bedouin. The man who offered Doughty palm trees in return for conversion was no Bedouin, either. And in general, Doughty's account of reactions to his Christianity in Arabia reveals no difference of outlook between settled and Bedouin, except that the fanaticism of the former tended to be more intense (cf. Travels, 1, 95).

34 The Bedovin of the inner deserthave no holy places, sacred objects, or mediators be tween man and God (Musil, Northern Negd, p. 257). They pay no attention to the saintly graves they come across near villages, dismissing the saints in cuestion as belonging to villagers and herders of goats and sheep, not Bedouin (id., Rwala, pp. 417 f.). Bedouin attitudes to the superstitions of the settled are well caught in the statements recorded by Murray in Sinai: "there is a grave... [in Egypt, on which] those women who desire offspring go and hreak hottles, and they think it does them good. Also those who wish to be matried go before an old man and pay hima good round sum for writing their names in a book. And they think that does them good!" (Mutray, Sons of Ishmael, p. 150). "The jinn abound in our mountains, but nobody but a fellah would fear them. Now, wolves are really dan gerous!" (ibid., p. 156).

# THE RISE OF ISLAM

was only on the development of classical Islam in the Fertile Crescent that the celebrated antithesis between *muruwwa* and *dîn*, manliness and religiosity, emerged.

It is thus clear that the mass conversion of Arabia to Islam does not testify to any spiritual crisis, religious decadence, or decline of pagan belief. Indeed, in behavioural terms, the better part of Arabia was still pagan in the nineteenth century. What the mass conversions show is that Muḥammad's God had something very attractive to offer here and now. When Sa'd, the pre-Islamic deity, scared away the camels of his devotees, the latter concluded that "Sa'd is just a rock": the power that he was supposed to have exercised had proved unreal. But when Muḥammad established himself, they concluded that "Allāh is great." The Arabs converted to Islam because Allāh was a greater power than any other spirit endowed with a name and a cult so far known in Arabia, and the problem is not the ease with which they could convert, but the inducement. What was it that Allāh had to offer?

What he had to offer was a programme of Arab state formation and conquest: the creation of an *umma*, the initiation of *jihād*. Muḥammad was a prophet with a political mission, not, as is so often asserted, a prophet who merely happened to become involved with politics. His monotheism amounted to a political programme, as is clear not only from non-Muslim accounts of his career, but also from Ibn Isḥāq.

Thus Ibn Ishāq informs us that the turning point of Muhammad's career as a prophet came when he began openly to attack the ancestral gods of Quraysh and to denounce his own ancestors.36 This was a turning point because in so doing, he attacked the very foundations of his own tribe; and it was for this that he would have been outlawed or killed if his own kinsmen had not heroically continued to protect him—not for the threat that his monotheist preaching allegedly posed to the pagan sanctuary or Meccan trade. He was, after all, no more than a local eccentric at the time, and Quraysh were quite willing to tolerate his oddities, including his minor following, as long as he confined his teaching to abstract truths about this world and the next. But they were not willing to tolerate an attack on their ancestors. By his they were outraged, and quite rightly so: a man who tries to destroy the very foundation of

<sup>35</sup> As Wellhausen argued (Reste, pp. 220 f.).

<sup>16</sup> Ihn Hisham, Leben, pp. 166 ff.

Islamic poet boasts. 45 "We slew in reguital for our slain an equal number [of them], and [carried away] an uncountable number of fettered prisoners. 7. the days have thus raised us to be foremost with our battles in warfare after warfarc; men find in us nothing at which to point their finger of scorn," another brags. 46 "When I thrust in my sword it bends almost double, I kill my opponent with a sharp Mashrafi sword, and I yearn for death like a camel overful with milk," a convert to Islam announced.<sup>47</sup> Given that men of this kind constituted Muhammad's following, we do not need to postulate any deterioration in the material environment of Arabia to explain why they found a policy of conquest to their taste.48 Having begun to conquer in their tribal homeland, both they and their leaders were unlikely to stop on reaching the fertile lands: this was, after all, where they could find the resources which they needed to keep going and of which they had availed themselves before. Mulammad's God endorsed a policy of conquest, instructing his believers to fight against unbelievers wherever they might be found; and if we accept the testimony of non-Muslim sources, he specifically told them to fight the unbelievers in Syria, Syria being the land to which Jews and Arabs had a joint right by virtue of their common Abrahamic descent,49 In short, Muhammad had to conquer, his followers liked to conquer, and his deity told him to conquer: do we need any more?

The reason why additional motives are so often adduced is that holy war is assumed to have been a cover for more tangihle objectives. It is felt that religious and material interests must have been two quite different things—an eminently Christian notion; and this notion underlies the interminable debate whether the conquerors were motivated more hy religious enthusiasm than by material interests, or the other way round. But holy war was not a cover for material interests; on the contrary, it

<sup>45 &#</sup>x27;Abid b. al Abraș IV, 14: 17, in C. J. Lyall, ed. and tr., The Diwans of 'Abid Ibn al-Abraș.

<sup>40</sup> Tufay Ib. 'Awf, 1, 62, 76 f., in F. Krenkow, ed. and tr, The Poems of Tufaillbn 'Awf al Ghanawi and at Tirimmāh Ibn Hakim at Tū'yi. Boasts of this kind are standard ingredients of pre-Islamic poetry.

<sup>47</sup> Ibn Hishām, Leben, p. 447 (the translation is Guillaume's).

<sup>\*\*</sup> When the Persian commander at Qādisiyya explained the Arab invasion with reference to material hardship, Mughīra h. Shu'sba correctly pointed out that the Arabs had suffered similar and worse hardship before (Jabari, Ta'rikh, ser. 1, p. 2,352).

<sup>49</sup> Crone and Cook, Hagarism, pp. 7 f.

# THE RISE OF ISLAM

was an open proclamation of them. "God says . . . 'my righteous servants shall inherit the earth'; now this is your inheritance and what your Lord has promised you . . . ," Arab soldiers were told on the eve of the battle of Qādisiyya, with reference to Iraq; "if you hold out . . . then their property, their women, their children, and their country will be yours." God could scarcely have been more explicit. He told the Arabs that they had a right to despoil others of their women, children, and land, or indeed that they had a duty to do so: holy war consisted in obeying. Muḥammad's God thus elevated tribal militance and rapaciousness into supreme religious virtues: the material interests were those inherent in tribal society, and we need not compound the problem by conjecturing that others were at work. It is precisely because the material interests of Allāh and the tribesmen coincided that the latter obeyed him with such enthusiasm.

The fit between Muḥammad's message and tribal interests is, in fact, so close that there is a case for the view that his programme might have succeeded at any point in Arabian history. The potential for Arab state formation and conquesthad long been there, and once Muḥammad had had the idea of putting monotheism to political use, it was exploited time and again, if never on the same pan-Arabian scale. Had earlier adherents of Dīn Ibrāhīm seen the political implications of their own beliefs, might they not similarly have united Arabia for conquest? If Muḥammad had not done so, ean it be argued that a later prophet might well have taken his role? The conquests, it could be argued, turn on the simple fact that somebody had an idea, and it is largely or wholly accidental that somebody did so in the seventh century rather than the fifth, the tenth, or not at all.

But the fact that it was only in the seventh century that the Arabs united for conquest on a pan-Arabian scale suggests that this argument is wrong. If we choose to argue otherwise, we must look for factors which were unique to Arabia at that particular time, not constants such as the feuds of Medina, and which affected the entire peninsula, not just a single city such as Mecca. Given the fit between Muhammad's message and tribal interests, the factors in question should also be such as to ac-

<sup>&</sup>quot; Tabarī, Tarrkb, ser. 1, p. 2,289; cf. Qur'an, 21:105; Psalms, 37:29.

<sup>51</sup> This is what I have argued myself(Crone, Slavw, p. 25), though I no longer believe it to be correct.

centuate the perennial interests of tribal society rather than to undermine them in the style of Meccan trade as conventionally seen. There is only one development which meets all three specifications, and that is the foreign penetration characteristic of sixth-and early seventh-century Arabia.

As mentioned already, the Persians had colonies throughout eastern Arabia, in Najd, and in the Yemen, as well as a general sphere of influence extending from the Syrian desert to the Hijāz. The Byzantines had no colonists to the south of Tabūk, but their sphere of influence was felt throughout western Arabia from the Syrian desert where they had client kings to the Yemen where their Ethiopian allies ruled until they were ousted by the Persians. Muḥammad's Arabia had thus been subjected to foreign rule on a scale unparalleled even in modern times: where the Persians had colonists and fire-temples, the British merely had Philby. The scale on which Muḥammad's Arabia exploded is equally unparalleled, the nearest equivalent being that of the Ikhwān. It seems unlikely that the two phenomena were unrelated.

If so, how? One model can beeliminated at once. It is well known that empires tend to generate state structures among their barbarian neighbours thanks to the ideas that they provide, the material sources that they pass on, and the resentment that their dominance engenders; and having generated such state structures, they will usually become targets of conquest, too. This is the pattern known from Central Asia and Europe; but it is not the pattern to which Arabia conforms. There was no incipient growth of state structures at the expense of tribal ties in Arabia, not even in Mecca. Muhammad's state in Medina was formed by a prophet, not a secular statesman, by recourse to religious authority, not material power, and the conquests were effected by a fusion of tribal

<sup>&</sup>quot; They did have colonies to the north of Tabūk, cf. J. E. Dayton, "A Roman/Byzantine Site in the Hejaz."

<sup>&</sup>quot; Cf. above, ch. 2 niso.

<sup>4</sup> Crone, Slaves, ch. 2

<sup>35</sup> Cf. Wolf, "Social Organization of Mecca," where the Meccan transition to a commercial economy creates a political malaise to which Muhammad responds by completing the transition to statchood. The objections to this interpretation are much the same as those to Watt's. Mecca is described as a successful society, political conflicts being both rare and speedily settled: statelessness was no problem here. And it was in Medina that Muhammad was welcomed, the Meccans resisting his innovations until they were conquered (similarly Asward, "Social and Eculogical Aspects," p. 420).

# THE RISE OF ISLAM

society, not by its disintegation. If the imperial powers contributed to the rise of Islam, they must have done so in a different way.

An alternative hypothesis would be that Islam originated as a nativist movement, or in other words as a primitive reaction to alien domination of the same type as those which the Arab conquerors were themselves to provoke in North Africa and Iran, and which European colonists were later to provoke throughout the Third World. If we accept the testimony of the non-Muslim sources on the nature of Muḥammad's teaching, this interpretation fits extremely well.

Nativist movements are primitive in the sense that those who engage in them are people without political organization. Either they are members of societies that never had much political organization, as is true of Muḥammad's Arabia, or they are drawn from these strata of society that lack this organization, as is true of the villagers who provided the syncretic prophets of Iran. They invariably take a religious form. The leaders usually elaim to be prophets or God Himself, and they usually formulate their message in the same religious language as that of the foreigners against whom it is directed, but in such a way as to reaffirm their native identity and values.<sup>57</sup> The movements are almost always millenarian, frequently messianic, and they always lead to some political organization and action, however embryonic; the initial action is usually militant, the object of the movement being the expulsion of the foreigners in question. The extent to which Muhammad's movement conforms to this description can be illustrated with reference to a Maori prophet of the 1860s who practically invented Islam for himself. He reputedly saw himself as a new Moses (as did Muhammad), pronounced Maoris and Jews to be descended from the same father (as were the Jews and their Ishmaelite brothers), and asserted that Gabriel had taught him a new religion which (like that taught to Muhammad) combined belief in the supreme God of the foreigners with native elements (sacred dances as opposed to pilgrimage). He preclaimed, or was taken to proclaim, the Day of Judgment to be at hand (as did Muhammad). On that day, he said or was taken by his followers to say, the British would be expelled from New Zealand (as would the Byzantines from Syria), and

<sup>56</sup> Cf. A. Bel, La religion musulmane en Berbérie, t, 170 ff.; G. H. Sadighi, Les mouvements religioux iraniens au He et au IIIe siècles de l'hégire; V. Lanternari, The Religions of the Oppressed.

<sup>7</sup> This feature has been analyzed by A.F.C. Wallace, "Revitalization Movements," and R. Linton, "Nativist Movement."

all the Jews would come to New Zealand to live in peace and harmony with their Maori brothers (as Jews and Arabs expected to do in Syria). This, at least, is how his message was reported by contemporary, if frequently hostile, observers. And though he may in fact have been a pacifist, his followers were not. Unlike the followers of Muḥammad, however, they fought against impossible odds.

Like the Maori prophet, Muhammad mobilized the Jewish version of monotheism against that of dominant Christianity and used it for the self-assertion, both ideological and military, of his own people. It is odd that what appears to have been the first hostile reaction to alien domination, and certainly the most successful, should have come in an area subject to Byzantine rather than Persian influence, that of the Persians being more extensive. But Jewish-Arab symbiosis in northwest Arabia could perhaps account for this: according to Sebcos, the Byzantine victimization of Jews played a crucial role in the birth of Mulammad's movement.59 In any case, Muhammad was not the only prophet in seventh-century Arabia, and two of his competitors, Musaylima and Aswad, were active in areas subject to Persian influence, the Yamama and the Yemen, respectively, while a third, Sajāla, was sponsored by tribes known to have participated in the celebrated battle against the Persians at Dhu Qar. 60 The fact that the resistance to Islam in Arabia was led by imitators of Muhammad rather than by representatives of traditional paganism is thus unlikely to mean that traditional beliefs and values had

so Lanternari, Religions, pp. 248 ff., with references to further literature. The more recent work by P. Clark, "Hauhau," the Pai Marire Search for Maori Identity, is apologetic. Clark stresses the peaceful intentions of the prophet (on which there seems to be wide spread agreement) and refuses to believe that even his followers wished to expel the Brit ish. The prophet's identification with Jews is admitted, but not developed, and the mille nation nature of his preaching more or less denied. Clark is of course rightthat there was an element of cultural adjustment in the cultin that the Maoris were eager for all the secret knowledge of the Europeans (the technological dispairty hetween natives and foreigners is an aspect missing from the Arabian case); but the fact that they wanted European science does not mean that they wanted the Europeans. He adduces such Maori sources as exist, but does not apparently know the work of Vaggioli, an Italian historian who was in New Zealand at the time and who is the main source behind Lanternari's account.

<sup>59</sup> Cf. Crone and Cook, Hagarism, pp. 6 f.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Cf. F. M. Donner, "The Bakr b. Wā'il Tribes and Politics in Northeastern Arabia on the Even Islam," p. 30. Note also the attempt during the *ridda* to restore the Lakhmid dynasty in the Baḥrayn area (*ibid.*, p. 31; restoring a native dynasty abolished by the Persians obviously was not a pro-Persian move).

# THE RISE OF ISLAM

lost force in Arabia; 61 on the contrary, Muḥammad would seem to have hit upon a powerful formula for the vindication of those values. 62 And this formula was, of course, likely to be used against Muḥammad himself when he began his subjection of Arabia. 63

A more serious objection would be that the foreign presence is unlikely to have affected the majority of Arabs very deeply. Unlike the Maoris, who were losing their land to the British, they certainly cannot have felt that their entire way of life was under threat; and unlike the Berbers, they were not exposed to forced conversion. Nor are expressions of dissatisfaction with foreign domination very common in the sources. There is, admittedly, no lack of anti-Persian feeling in the poetry triggered by the battle of Dhū Qār, 4 which the Prophet supposedly described as the first occasion on which the Arabs obtained revenge from the Persians, the conquests (by implication) being the second. 65 But in historical fact this battle may not have represented more than a short-term disagreement between the Persians and their Arab subjects. 66 Still, there were some who felt that "the Arabs were confined between the lions of Persia and Byzantium," as Qatada said in a passage contrasting the ignominious state of the Arabs in the Jahiliyya with the grandeur achieved on the coming of Islam.67 "Other men trampled us beneath their feet while we trampled no one. Then God sent a prophet from among us . . . and one of his promises was that we should conquer and overcome these lands," as Mughīra b. Shu'ba is supposed to have explained to a Persian commander. 68 In general it is acknowledged that

- 41 Cf. Wellhausen, Reste, p. 221,
- 62 Compare the proliferation of prophets in early 'Abbäsid Iran (Behāfarīd, Sunbādh, Muqanna', Bābak, and soon). There were also several in Maori New Zealand.
- <sup>6</sup> That Musgylima' movement should be seen as a nativist (or "revitalist") response has in fact been suggested before; cf. D. F. Eickelman, "Musaylima." Eickelman sees it as a response to pressure from Islam, however, not a response to foreign interference, or to foreign interference and Islam.
  - 64 M. A. Mu'id Khan, ed. and tr., A Critical Edition of Diwanof Lagit Ibn Ya'mur.
  - 65 See for example Ya quhī, Ta'rīkb, 1, 246.
  - 66 Donner, "The Bakr b. Wa'il Tribes," pp. 28 f.
  - " Cf. Kister, "Hīra," p. 143 and the references and variants cited there.
- 46 Abū Yūsuf Ya'qūb b. lbrāhīm, Kitāb ul-kbarāj, p. 39; cited by Rodinson, Mohammed, p. 295. But variant versions of this speech omit the protest against foreign domination, or even acknowledge the benefits of Persian government (cf. Ṭabarī, Ta'rīkb, ser. 1, pp. 2,240f., 2,276 f., 2,352).

the Arab conquests were nothing if not "an outburst of Arab nationality." <sup>69</sup>

To what extent, if at all, the nativist model can be applied to the rise of Islam is for future research to decide; no doubt there are other ways in which the interaction between Arabs and foreigners could be envisaged. But it is at all events the impact of Byzantium and Persia on Arabia that ought to be at the forefront of research on the rise of the new religion, not Meccan trade. Mecean trade may wellturn out to throw some light on the mechanics behind the spread of the new religion; but it cannot explain why a new religion appeared at all in Arabia or why it had such massive political effect.

& R. Bell, The Origin of Islam in Its Christian Environment, p. 184.

# APPENDIX (

# THE PROVENANCE OF CLASSICAL CINNAMON

Cinnamon is an aromatic bark nowadays obtained from two species of the genus Cinnamomum, of the family of Lauraceae or laurels, that is, C. zeylanicum Nees and C. cassia Blume. The former, sometimes identified as "true cinnamon," is native to south India and Ceylon; it is reputed to produce better cinnamon in Ceylon than anywhere else, but it is now widely cultivated in other parts of the old and the new world, as well. The latter is native to south China and does not appear to be much cultivated outside China itself. Numerous other species of Cinnamomum with a distribution from India to New Guinea also yield aromatic barks of various kinds, some of them used as cinnamon substitutes, though the so-called "white cinnamon" or canella bark is derived from a completely different genus native to the West Indies (Uphof, Dictionary, s. vv. Cinnamomum spp. and Canella alba; G. Watt, The Commercial Products of India, pp. 310 ff.; I. H. Burkhill, A Dictionary of the Economic Products of the Malay Peninsula, 1, 543 ff.). Cinnamon is used primarily as a condiment today, but this usage is of fairly recent origin (cf. C. Schumann, Kritische Untersuchungen über die Zimtländer, p. 24). In antiquity it was an ingredient in ointments and perfumes, as well as a medicine.

Cinnamon is first attested under this name in the Old Testament, where qinnimon besem is mentioned as an ingredient in the holy oil (Exodus 30:23), and qinnāmôn figures as a perfume (Proverbs 7:17; Song of Songs 4:14). Cassia, the inferior form of cinnamon commonly referred to in antiquity, is perhaps also first mentioned underthis name here, but only in the plural form of provide (Psalms 45:8, sg. \*qsî â; as a singular it occurs only as the name of Job's daughter, Job 42:14). It is, however, also believed to be attested here under the name of qiddâ (Exodus 30:24; Ezekiel 27:19).

Greek kinnamēmum (later also kinnamon, kinamon) is first attested in Herodotus, according to whom the Greeks learned the word from the Phoenicians (History, III, 111). Herodotus also mentions cassia (kasia,

Ionian kasiē, III, I 10), a word that they presumably also learnt from the Phoenicians and that is attested even before Herodotus in the poetry of Sappho (fragment 44 cited by Müller, Weibrauch, col. 708).

Cinnamon is associated with, among other things, myrrh in several of the Biblical passages; cassia is mentioned together with myrrh and frankincense in Sappho, and together with frankincense in Melanippides (fragment 1 cited by Liddell and Scott, Lexicon, s. v. Kasia) as well as in an account of aromatics used by the Phoenicians (Müller, Weibrauch, col. 732). This suggests that the Phoenicians obtained their cin namon and cassia from the same people who supplied them with myrrh and frankincense, and by the time of Herodotus this was clearly so: He rodotus explicitly says that cinnamen and cassia came from south Ara bia (History II, 86; III, 107, 111). Herodotus believed the south Arabians to obtain the products, or at least cinnamon, from the nests of large birds: nobody knew where cinnamon actually grew, though the land in which Dionysius was brought up had been proposed (ibid., III, 111; possibly a reference to Ethiopia). But classical authors soon acquired the belief that cinnamon and cassia grew in Arabia itself. This opinion was shared by Theophrastus (Plants, IX, 4: 2), Alexander the Great (Arrian, Anabasis, vii, 20:2; cf. also Strabo, Geography, xv, 1: 22, 25), Eratosthenes (cited by Strabo, ibid., xvi, 4: 4), Agatharchides (§ •7) and, following him, Artemidorus (cited by Strabo, Geography, xvi, 4: 19) and Diodorus Siculus (Bibliotheca, 11, 49: 3); it was also the opinion of Dios corides (Materia Medica, 1, 13/12). The belief that cinnamon and cassia were products of south Arabia was thus current in the classical world for almost five-hundred years. Occasionally, it is found in later authors, too (ef. Jacob of Edessa, Hexameron, p. 138 = 115; Sehumann, Zimtländer, p. 21). The usual and indeed only explanation at first sight is that the Arabs imported cinnamon and cassia from India or even further east, and kept the origin of their spices secret in order to preserve their monopoly on the trade (cf. above, eh. 2 nnio 4 f.). There are no species of Cinnamomum in Arabia. The Arabs must have been middlemen in an eastern trade of a very early date (ef. above, eh. 2 n102).

When, then, did the Greeks discover the true origins of cinnamon? According to McCrindle, they knew of the Indian cinnamon tree as early as the fourth century B.C., when Ctesias described it under the name of karpion (J. W. McCrindle, tr., Ancient India as Described by Ktêsias the Knidian, pp. 29 f. and the note thereto). But this cannot be right. For

# CLASSICAL CINNAMION

one thing, Ctesias, who collected this information in Persia, was hardly in a position to reproduce a Tamil word (supposed to be karuppu or the like, though I have not been able to verify the existence of such a word); and if karpion reproduces Sanskrit karpūra, the tree was a source of camphor, not of cinnamon. For another thing, Ctesiassays that whereas the Indian name of the tree is karpion, its name in Greek is myroroda, not kinnamomon. Above all, no species of Cinnamomum has leaves like those of a date palm, nor does any such species exude a resin or gum, as did that of Ctesias; the essential oil of Cinnamomum is obtained from the leaves, bark, pods, or twigs, invariably by distillation. It follows that Ctesias' tree was neither a cinnamon nor a camphor tree (camphor being derived from a species of Cinnamomum, too).

It would appear, though, that the Greeks discovered Indian Cinnamomum, possibly C. zeylanicum, in connection with Alexander's campaigns. Strabo, at all events, cites Aristobulus as being of the opinion that "the southern land of India . . . bears cinnamon, nard, and other aromatic products" (Geography, xv, 1: 22). And by the first century A.D. there were those who held most cassia in the Greeo-Roman world to be of Indian origin (ibid., xv1, 4: 25). But those who held as much were also under the impression that the bestfrankincense came from Persis, so they cannot have been well informed. By the second century A.D. Apuleius also spoke of Indian cinnamon, as did Philostratus in the third (both cited in L. Casson, "Cinnamon and Cassia in the Ancient World," p. 223. I owe my knowledge of this work to Professor G. Bowersock); but such statements were exceptional. What did come from India was malabathrum, the "Indian leaf" conventionally (but probably wrongly) said to be derived from C. tamala Nees, which is indigenous to India, but which does not yield a bark of much commercial value (cf. Watt, Commercial Products of India, pp. 312 f.; Miller, Spice Trade, pp. 5 ff., 23 ff., 201; the conventional identification was rejected by B. Laufer, "Malabathron," on grounds that have been ignored rather than countered). But though the Greeks and Romans now visited India themselves, they did not generally return with the impression that India was the land of the spice they knew as cinnamon.

They did discover the true origins of cinnamon in the first century A.D., however, or so they said: it came from East Africa, not from Arabia. Already Aristobulus had noted that south India bore cinnamon "like Arabia and Ethiopia" (Strabo, Geography, xv, 1: 22). Attemidorus

also knew of cinnamon and "pseudo-cassia" in Africa, presumably on the basis of Agatharchides (ibid., XVI, 4: 14). But it was Pliny who set out to explode the myth of Arabian cinnamon; contrary to what peoplesaid, it grew in East Africa, being transported to Arabia from there by raft (Natural History, XII, 85 ff.). The Periplus, a merchant's guide to African, Arabian, and Indian ports, soberly enumerates the East African ports from which cassia was exported (§§8, 10, 12 f; the word is kasia throughout, though Schoff translates it as cinnamon). Dioseorides also knew of cinnamon and cassia from East Africa, more precisely from Mosyllum, a port mentioned by the Periplus (Materia Medica, I, 13f./t2f.; cf. Periplus, \$ 11). Ptolemy likewise held them be African products (Geography, IV, 7:34), as did Philostorgius (Kirchengeschichte, III, 6). Isidore of Seville, echoing some earlier source, held them to come from India and Ethiopia (Schumann, Zimtländer, p. 22, cf. p. 25). But Cosmas, the sixth-century traveller to India, once more omitted India as a source: cassia came from East Africa, being collected in the interior and brought to the coast for export from Adulis (Topographie, 11, 49). The belief that cinnamon and/ or cassia were products of East Africa thus held sway for another five hundred years, and was unshaken in the century before the Muslim conguests.

Against this background, the conventional explanation of the origins of cinnamon looks considerably less convincing than it did at first sight. If cinnamon and cassia actually came from India or the Far East, a mysterious guild of cinnamon dealers must have operated in both Arabia and East Africa, successfully keeping the provenance of their goods, not to mention their own existence, secret for over a thousand years. "So strong was the age-long understanding between Arab and Hindu, that cinnamon. ... was still found by the Romansonly at Guardafui and was scrupulously kept from their knowledge in the markets of India" (Schoff, Periplus, p. 6). But how could such a secret possibly have been maintained? By the sixth century, Greek merchants had long been familiar with both India and Ceylon; yet they had not noticed that this was where cinnamon actually came from, the belief to the contrary being limited to ill-informed people of the first century A.D. Equally, by the sixth century, Greek merchants had long frequented both Arabian and East African ports, and missionaries had even penetrated the interior; yet nobody had noticed that the reputed cinnamon and cassia trees simply were not there. Some authors stopped talking of cinnamon, men-

zeylanicum is a large tree in the wild. It does exist as a coppiced bush under cultivation, and Miller adduces this fact in support of the eastern origin of the products (Spice Trade, p. 44, though hedoes not want them to be products of C. zeylanicum or to have come from India). Pliny is, however, explicit that the bush known to him was wild ("it flourishes among the thickest of bushes and brambles, and is difficult to gather"; this point is also overlooked by Casson, "Cinnamon and Cassia," p. 238). And C. zeylanicum does not appear to have been cultivated commercially in Ceylon until the Portuguese and Dutch conquests; in south India it still had not come to be thus cultivated by the time Watt wrote his Commercial Products of India (pp. 313 f.).

Equally, the products cannot have come from China. The view that cinnamon hark was used as a spice, aromatic substance, and medicine in China as early as the third millennium B.C. would appear to be gratuitous (pace A. Dietrich, "Dar Sīnī"). According to Laufer (Sino-Iranica, p. 543), the tree and its products only entered the literature on the Chinese colonization of south China during the Han, that is, between 200 B.C. and 200 A.D. and the first mention of the medicinal use of cinnamon only dates from the fifth or early sixth century A.D. By then, however, it must have come to be exported to the west, for it was known already in Pahlavi as \*dār-i čēnik, "Chinese wood," an appelation that survives as a loan word in Armenian and Arabic, as well as in motiern Persian (cf. ibid., p. 541 n). The word is attested already in the Talmud (Löw, Flora der Juden, II, 112); and Moses of Khoren also knew cinnamon as a Chinese product (cf. Schumann, Zimtländer, p. 41). It was Chinese, not Indian cinnamon that came to dominate the market after the Arab conquest of the Middle East (cf. Schumann, Zimtländer, p. 42, citing Ibn Khurdādhbih; Dietrich, "Dar Sīnī"; Jāhiz, Tijāra, p. 33 = § 14). But unless we are willing to grant that the south Arabians sailed all the way to south China in their leather boats even in remote antiquity, it cannot have been "Chinese wood" that circulated in the ancient or classical Near East. Nor is there any reason to believe that Greek kasia is derived from Chinese kwei shi, "cinnamon branch," as opposed to from Hebrew q'sta, or rather its Phoenician equivalent, a good Semitic word meaning something cut off (pace Schumann, Zimtländer, p. 7; Miller, Spice Trade, pp. 42 f.; cf. Laufer, Sino-Iranica, p. 542n). And Sigismund's explanation of kinnamômon as "Chinese amomum" on a par with "Chinese wood" (Aromata, p. 30) is impossible on a number of grounds: China was scarcely known by this

cation, as pointed out by Lassen long ago (C. Lassen, *Indische Altertums-kunde*, 1, 330n).

Cinnamon and cassia thus cannot have come from India, China, or Southeast Asia. Moreover, if they had come from so far afield, the sources would not have been able to describe the plants from which the spices were derived. Yet the ancient Egyptians were familiar with the roots of the tispsor cinnamon tree (von Deines and Grapow, Wörterbuch, p. 55 1); and Theophrastus and Pliny offered descriptions of both the cinnamon and the cassia trees (a point also noted by Groom, Frankincense, p. 84), giving information about harvest methods and harvest rituals, as well (Plants, IX, 5; Natural History, XII, 89 ff.). It must thus be accepted that cinnamon and cassia came from where the sources say they came, that is, Arabia and/or East Africa, as numerous scholars have eoncluded before (cf. the defenders of East African cinnamon in Schumann, Zimtländer, pp. 25 ff.; similarly Sigismund, Aromata, pp. 26 ff.; Laufer, Sine-Iranica, p. 543; R. Hennig, "Kinnamomon und Kinnamopboros Khōra in derantiken Literatur"; Raschke, "New Studies," pp. 652 ff. [where the case is exceedingly well made]; Groom, Frankincense, pp. 84 f.).

The defenders of Arabian and/or African cinnamon are up against the problem that no species of Cinnamomum is native to these countries. (A C. africanum Lukmanoff was reported in Index Kewensis, supplementum sextum, Oxford 1926, with reference to a publication of 1889; but this species is unknown to the literature on East Africa, ef. E. Chiovenda, Flora Somalia, P. E. Glover, A Provisional Check-list of British and Italian Somaliland, Trees, Shrubs and Herbs; E. Milne-Redhead and others, Flora of Tropical East Africa; G. Cudofontis, Enumeratio Plantarum Aethiopiae.) Indeed, the entire family of Lauraceae is weakly developed in Africa and apparently not represented in Arabia at all (A. Engler, Die Pflanzenwelt Afrikas, III, 1: 219; Blatter, Flora Arabica and Flora of Aden). This point was stressed and elaborated with impressive learning by Schumann, who also argued that East Africa does not offer the right conditions for Cinnamomum at all, thus disposing of the hypothesis that it had been introduced there at some stage (Zimtländer, pp. 28 ff.). Pace Casson ("Cinnamon and Cassia", p. 235), time has not proved Schumann right. C. zeylanicum was cultivated experimentally in East Africa (though more widely in West Africa) at the beginning of the present century (Engler, Pflanzenwelt, p. 220); by the 1950s it had been introduced to Ethiopia,

# CLASSICAL CINNAMON

Zanzibar, Tanganyika, and elsewhere (Cudofontis, Enumeratio, p. 118); and not only C. zeylanicum, but also C. cassia and C. camphora have been naturalized in Tanganyika (Watt and Breyer-Brandwijk, Medicinal and Poisonous Plants, pp. 530 f.). But it would nonetheless be futile to argue that the cinnamon and cassia obtained from East Africa in the ancient world were derived from a species or various species of Cinnamomum. No trace of Cinnamomum has been found in ancient Egyptian remains (Lucas, Ancient Egyptian Materials, pp. 301, 308 f.), and one can confidently predict that none ever will be.

As conjectured by Laufer (Sino-Iranica, p. 543), Groom (Frankincense, p. 85) and others, including a professional botanist (F. N. Hepper, "On the Transference of Ancient Plant Names," p. 130), the spices known as cinnamon and cassia in antiquity were not the spices known as such today. This point can be established beyond all reasonable doubt on the basis of the descriptions given by Theophrastus (Plants, 1x, 5) and Pliny (Natural History, XII, 89 ff.). Cinnamon was obtained from shrubs that grew in ravines (Theophrastus), among the thickest bushes and brambles, being difficult to gather (Pliny). The shrubs were small (Theophrastus), ranging in height from a mere span to three feet (Pliny), and the whole plant was cut down for harvesting (Theophrastus; differently Pliny). It had a dried-up appearance and a leaf resembling wild marjoram. It liked dry ground, being less fertile in wet weather. It grew in the vicinity of cassia, though the latter was a mountain plant (Pliny). Cassia was also a shrub, but of a coarser kind (both). The colours of the bark were black and white (Theophrastus), light, dark, mottled, and pure white in the case of cinnamon and white, reddish, and black in the case of cassia (Pliny, cf. also Dioscorides, Materia Medica, 1, 12 f./13 f.; cf. also Casson, "Cinnamon and Cassia," pp. 228 ff., 232).

By no stretch of the imagination can this account be taken to refer to a species of Cinnamenum, a genus that flourishes in humid climates, producing large trees with glossy leaves. Modern users of cinnamon will also be surprised by the reference to black, white, and mottled varieties of this spice, though this is not a decisive point (cf. Casson, "Cinnamon and Cassia," pp. 229 f.). What Theophrastus and Pliny describe is a xerophilous shrub of the kind that proliferates in the thorn-woodland of the regions bordering on the Red Sea (cf. Polunin, Plant Geography, pp. 442 f.). It leaves no doubt that the plants in question grew where classical authors say they grew (and there is nothing in the description to rule

out Arabia). But it does rule out that the spices which these plants produced should be identified with ours.

If classical cinnamon and cassia were different from "Chinese wood," one would expect the sources to say as much once "Chinese wood" had come to be imported. Several sources do, in fact, say precisely that. Thus a Gaonic comment on the Talmudic passage on darṣīm̄ explains that darșni is a Chinese plant similar to qinnamon, or maybe identical with it (Löw, Flora der Juden, 15, 112; but the rabbinical "cinnamon" that grew in Palestinc, where it was eaten by goats, was clearly an altogether different plant again, cf. ibid, pp. 108 f.; id., Pflanzennamen, p. 346). A Syriac author of unknown date similarly explains that qinnamin "is not the substance which they call qinnama or darsini, but a kind of wood which has a pleasant smell" (Budge, Syriac Medicine, p. 609 = 724; here too qinnamen is also the name of an altogether different product, namely, storax). And countless Arabic authors state that girfa is an aromatic substance different from, similar to or maybe identical with darsmī. Qirf a is identified as any bark, including qirf at al tīb, by Dīnawarī, who seems still to be ignorant of its associations with "Chinese wood" (Dictionnaire, no. 865). But we are soon told elsewhere that "qirfa is a species of dārṣīnī; it is also said that it is a different species that resembles it" (Khwārizmī, Mafaith, p. 172), "Darsini. . . is not girfa; I state this because the Egyptians call qirfa darşī nī" (Maimonides in M. Levey, Early Arabic Pharmacologo, p. 150; Qurtubī in Schmucker, Matena Medica, p. 342, where the refusal to identify the two is wrongly taken to reflect Qurtubi's idiosyn cratic views). "Our at al-darṣīnī. . . is much less aromatic than darṣīnī; it is also said that it is another species different from darsini . . . some is black . . . and some white . . . " (Arrajānī in Bīrūnī, Pharmacy and Materia Medica, p. 303 = 265). "Qirfa is a bark varying in colour from red to black . . . it resembles dārṣīnī" (Rāzī cited ibid, p. 303 = 266). "Qirfa ... is much rarer (aqallu) than dārṣi nī; some people say that it is a species (jins) different from darsīnī" (attributed to Dioscorides in Bīrūnī, Pharmacy and Materia Medica, p. 304 = 266). Qirf a, in other words, was a bark that was sufficiently similar to darsini to be confused with it, though it was less aromatic and came in white and black as well as reddishcolours (these colours are mentioned by several authorities cited by Bīrūnī and they do not seem to be derived from Dioscorides). It was an Arabian product (this is implied by Dīnawarī, whose plants are Arabian unless otherwise specified); and it had come to be much rarer than its Chinese

# CL ASSICAL CINNAMON

equivalent. There can thus he little doubt that qirf a was the cinnamon and/or cassia of the classical world.

Qirfa was found in East Africa, too. "Ethiopian (habashī) darṣīnī is qirfa" (attributed to Paul of Aegina in Bīrūnī, Pharmacy and Materia Medica, p. 190 = 156). "There is East African (zanjī) darṣnī which is malodorous and which is adulterated with a species of plants with a weak aroma. There is also a species of plants with a weak aroma which resembles  $d\bar{a}rsin\bar{i}$ " (ibid., pp. 190 = 156, clearly independent of the classical tradition).

Whether the plants in question can be more precisely identified is for professional botanists to decide. So far they have not succeeded (F. N. Hepper, personal communication); and it is their silence that allows the controversy to continue. For "if it is hard to believe that traders in cinnamon and cassia in the ports of Somalia were able to keep their products a sceret from the author of the *Periplus*, it is even harder to believe that Ethiopia and Somalia boasted a tree that at one time supplied a fragrant bark in sufficient quantity to take care of the needs of the whole Roman empire and then disappeared without leaving a trace in the botanical record," as Casson rightly observes ("Cinnamon and Cassia," p. 236; Casson opts for China and mainland Southcast Asia). It is, however, a little premature to assert that it bas disappeared from the botanical record. How many botanists have worked on the areas in question with the problem of classical cinnamon in mind? And of those who have, how many have looked for a small shrub as opposed to a tree?

But whatever the outcome of the botanical search, there is no doubt that "cinnamon" is a word of Semitie origin on a par with qirfa and q'sî'â (the latter translated into Arabic as salīkha, cf. Löw, Pflanzennamen, p. 349; Lane, Lexicon, s.v.). It cannot be derived from the root qnm (rightly rejected by Löw, Flora der Juden, 11, 107). But the first part of the word is presumably "reed" (Arabic qanāh, pl. qinā'). Qinnamēn, kin(n)amēmon (the latter influenced by the false parallel with amēmon) would thus mean "the reed" or "reeds" of something; the word with which the reeds are in construct can no longer be identified.

#### APPENDIX 2

# CALAMUS

A reed described as aromatic (qāneh bōśem, qāneh tôb) is mentioned in the old Testament, where it is always found in the company of at least one Arabian product and where the Phoenicians of Tyre are said to have traded in it (Exodus, 30:23 f.; Jeremiah, 6:20; Ezekiel, 27:19; Song of Songs, 4:14). This suggests an Arabian commodity. An aromatic reed (kalamos euōdēs; calamus odoratus) was, in fact, to be found in Arahia, according to Theophrastus and Pliny, both of whom knew it to grow in Syria, too; in particular, it grew by the dried-out lake in the Lebanese valley in which sweet rushes (Arabic idbkbir) were also to be found (Theophrastus, Plants, 1x, 7: 1 f.; Pliny, Natural History, x11, 104 ff.). It grew in south Arabia, too, according to Agatharchides (§ 97); and a Mineaean who sold myrrh and calamus in Egypt is attested in an inscription of 264 B.C. (Rhodokanakis, "Sarkophaginschrift von Gizeh," p. 113). Olm is also attested on south Arabian incense bowls (Ryckmans, "Inscriptions sud-arabes," p. 176).

According to Pliny (Natural History, XII, 104ff.), calamus also grew in India, and Dioscorides identified it as Indian tout court (Materia Medica, 1, 18/17). "Indian calamus" is mentioned elsewhere, too (Raschke, "New Studies," pp. 651 f.). But "Indian calamus" apparently also grew in East Africa, for Strabo mentions it there (Geography, XVI, 4:9); and it was from East Africa that calamus was imported in the sixth century (Cosmas, Topographie, II, 49).

Islamic sources identify calamus (qaṣab al-ṭaīb, qaṣabal-dharīra, cf. Lōw, Pflanzennamen, p. 342.; Lane, Lexicon, s.v. dharīra) as primarily Iranian. It was imported from Khwārizm, according to Jāḥiz (Tijāra, p. 36; mistaken for sugarcane in Pellat's translation, § 15), though Qazwīnī held it to be exclusive to Nihāwand (cited in M. Ullmann, Die Natur- und Gebeimwissenschaften im Islam, p. 93). "The Persian reed is called calamus in Greek" (al-qaṣab al-fārisī bi'l-rūmiyya qalāmūs), we are told hy Bīrūnī. Bīrūnī knew from both classical and Muslim sources that it also grew in India (Pbarmacy and Materia Medica, p. 309 = 269 f.).

The plant in question is generally identified as Acorus calamus, L., Araceae, a perennial herb with a distribution from Ceylon to northern

Europe and beyond. Its English name is sweet flag, and its rhizomes have been widely used to flavour food and drink, as a source of toothpowder and insecticides, and as a remedy against dysentery and other ailments (Uphof, Dictionary, s.v.). It does not grow in Syria, Arabia, or East Africa (cf. G. E. Post, Flora of Syria, Palestine and Sinai, Blatter, Flora of Aden and Flora Arabica; Glover, Provisional Check-list; Chiovenda, Check-list; Watt and Breyer-Brandwij, Medicinal and Poisonous Plants, and so forth). If this identification of the plant is accepted, we thus have a problem parallel to that of cinnamon, and a ready-made explanation: the Arabs imported calamus from India or further cast and kept its provenance secret in order to preserve their monopoly on the trade; they must have begun to do so already in Pharaonic times (cf. Moldenke and Moldenke, Plants, p. 41; Miller, Spice Trade, p. 93), and they operated in both Arabia and East Africa, thereby giving rise to the idea that this was where the plant in question grew.

But why go to such elaborate lengths in defense of an implausible identification? If the sources describe a plant as growing in Syria, Arahia, East Africa, Persia, and India, it is willful to identify it as one attested for Persia and India, but not for East Africa, Arabia, or Syria. And if the sources speak about reeds, who are we to say that they aetually meant rhizemes? "Kalames and skhoings grow beyond the Libanus between that range and another small range, in the depression thus formed .... there is a large lake, and they grow near it in the dried-up marshes, eovering an extent of more than thirty furlongs. They have no fragrance when they are green, but only when they are dried, and in appearance they do not differ from ordinary reeds and rushes" (Theophrastus, Plants, 1X, 7: 1; ef. Pliny, Natural History, XII, 104 ff.; Hort duly renders the untranslated words as sweet flag and ginger-grass). How could rhizomes imported from India give rise to such a circumstantial and matter-of-fact description? As has been seen, skhoinos was not ginger-grass, and we may take it that kalamos was not sweet flag, either. Acorin, the substance extracted from Acorus calamus, is hitter, and while it may counteract insects, dysentery, and tooth decay, it does not seem to have been used in perfumery (British Pharmaceutical Codex, p. 241; Watt, Commercial Products of India, p. 24; it is classical sources that lie behind Uphof's information on its supposed use in perfumery). Aromatic reeds used in the manufacture of scents and ointments with a habitat ranging frum India to East Africa can most plausibly be identified as members of Cymbopogon (formerly Andropogon), the genus of

# APPENDIX 3.

# THE ETYMOLOGY AND ORIGINAL MEANING OF $Alo\bar{e}$

According to Miller, Greek aloe in the sense of fragrant wood (lign-aloe or eagle-wood) is derived from Sanskrit agaru via intermediaries such as Tamil ukil and Hebrew hālêt (or its Phoenician cognate). Aloē in the sense of bitter medicine (aloes) he proposes to derive from Persian alwā (Spice Trade, pp. 35 f., 65 f.). This cannot be right.

The derivation of Hebrew \*\*ābāl from Sanskrit agaru is uncertain, though generally accepted (cf. Löw, Pflanzennamen, p. 295). It is true that 'abālūt sound like a foreign spice in Proverbs, 7:17, Psalms, 45:8, and Song of Songs, 4:14, where they are enumerated together with myrrh, cinnamon, and other aromatics. But in Numbers, 24:6, where they are mentioned in the alternative plural form of 'abālūt, they are trees familiar to Balaam's audience by sight. 'abālūt might, of course, be something different from 'abālūt; but if so, one would assume them to be trees that produced the spice known as 'bālūt rather than trees that happened to bear the same name as a spice imported from India.

Even if we accept that \*'āhāl is cagle-wood, however, we cannot derive Greek aloē from it. Aloē must be a Semitic loan word, as Lew observed (Florader Juden, II, 149), and it must have entered Greek with the sense of bitter medicine. The name of the plant that produced this medicine is written with an 'ayn in Aramaic and Syriac (cf. I.öw, Pflanzennamen, p. 295; id., Flora der Juden, II, 149); and Syriac 'alway (attested for example in Budge, Book of Medicines, passim) provides an almost perfect prototype for Greek aloē: the Greek word is a straightforward transcription of a Semitic name. The Greek word was transcribed back into Syriac and Aramaic (cf. I.öw, Pflanzennamen, p. 295; in Jacob of Falessa, Hexaemeron, p. 139, the name of the bitter medicine is alwā and ṣabrā, the former a Greek and the latter an Arabic loan word). And from Syriac and Aramaic it passed to Arabic and Persian (cf. I.öw, loc. cit.; Dīnawarī, Plants, p. 39, no. 40 (aluwwa, uluwwa). Persian alwā and variants

# APPENDIX THREE

are thus transcriptions of the Greek word, not its source, as was noted long ago (cf. Laufer, Sino-Iranica. p. 481).

The original meaning of Greek aloë

cine. The original word for eagle-wood, on the other hand, was agallokbon, a word picked up by the Greeks in India and first attested in Dioscorides (Materia Medica, 1, 22/21). There is no confusion of the two in Dioscorides or other writers of the first and second centuries A.D. When the Periplus (§ 28) mentions aleë among the articles exported from the Hadramawt, it clearly refers to the bitter medicine of Socotra (pace Huntingdon, Periplus, p. 132; cf. also MacCrindle, Periplus, p. 15). When Nicoclemus offers myrrh and aleē for the embalming of Jesus in John, 19:39, he is offering two bitter substances, myrrh and alocs (as in the Authorized Version). And when Celsus recommends aloe as a purgative, it is again the bitter medicine he has in mind (De Medicina, 1, 3: 26; correctly translated by Spencer). Celsus mentions aloe again in other passages, and Spencer takes these passages to refer to eagle-wood. Miller follows suit (Spice Trade, p. 35; cf. above, ch. 3 n54). But if Celsus had suddenly understood a completely different substance by the word, one would have expected him to indicate as much: how was his reader to guess that the medicine prescribed here was not identical with that mentioned as a purgative in 1, 3: 26? Clearly, Celsus was thinking of bitter aloes throughout, a fact corroborated by the constant association of aloe with myrrh in his recipes.

How then did aloē come to mean eagle-wood as well as hitter medicine? Apparently thanks to the Septuagint. The translators of the Old Testament into Greek had trouble with 'ahālîm and 'ahālît. They did not know the identity of the trees referred to in Numbers, 24:6, where the tents of Israel are compared to cedars and 'ahālîm planted by God; so they read the word as 'ahālîm, "tents," which is clearly wrong. Apparently they were equally unfamiliar with the nature of the spiece elsewhere referred to as 'hālît for they translated it as aloē even though aloē only can have meant bitter medicine at the time: presumably they opted for this word on grounds of mere similarity of sound, much as Miller does. But the Biblical passages do, of course, suggest that 'bālēt were something sweet-smelling such as, for example, agalokhon. If Greek readers of the Bible assumed the Biblical spice to be eagle-wood, they must have inferred from the Septuagint that eagle-wood was known as aloē too. This would explain why the confusion between the two sub-

stances spread with Christianity. Aloē presumably means eagle-wood in the Alexandrian tariff excerpted by Justinian (reproduced in Miller, Spice Trade, p. 279), and it certainly does so in Cosmas (Topographie, x1, 15). It was also with the double sense of bitter medicine and lign-aloe that the word passed back into Syriac and Arabic. The spice 'bālôt having been identified as aloē in the sense of Indian eagle-wood, the 'sbālîm with which Balaam's audience were familiar became so, too: the tents of Israel are "as the trees of lign aloes which the Lord hath planted" in the Authorized Version.

- 'Abbās b. Mirdās. Diwān, Edited by Y. al Jubūrī. Baghdad, 1968.
- 'Abd al Lațif al Baghdādi. Kitāb al-ifāda wa'l-i'tibār. Edited and translated by K. H. Zand and J. A. and I. E. Videan under the title The Eastern Key. London, 1965.
- 'Abd al Razzācı b. Hammām al-Ṣan'āni. al-Muşamuf. Edited by [I. R. al A'zamī. 1 vols. Beirut, 1970-1972.
- 'Abīd b. al Abras, see Lyall.
- Abū'l Baqa' Hibatallāh. *al-Manāqib al-mazyudiyya*. British Library, :MS add. 23,296.
- Abu Ezzah, A. "The Political Situation in Eastern Arabia at the Advent of Islam." Proceedings of the Twelfth Seminar for Arabian Studi

  PP 53-64.
- Abū Ḥayyān al-Tawhidi, Kitāb al imtā' wa'l mu'ānasa. 3 vols. Edited by A. Amīn and A. al-Zayn. Cairo, 1939-1944.
- Abū Nu'aym Aḥmad b. 'Abdallāh al-Iṣbahānī. Dalâ'il al-nubuwwa. Hydera-bad, 1950.
- Abū Yūsuf Ya'qūb b. Ibrāhīm. Kitāh al kharā j. Cairo, 1346.
- Afghānī, S. al-. Aswāq al- 'arab fi'l-jābiliy ya wa'l Islām. 2nd ed. Damascus, 10,60.
- Aga-Oglu, M. "About a Typeof Islamic Incense Burner." Art Bulletin 27 (1945), 28 45.
- Agatharchides: in Photius, Bibliothèque. Vol. 7. Edited and translated by R. Henry. Paris, 1974; in C. Müller, ed. and tr., Geographi Grueei Minores. Vol. 1. Paris, 1855; in D. Woelk, tr., Agatharchides von Knidos
  - Meer, Übersetzungund Kommentar. Bamberg, 1966. Partial translation by J. S. Hutchinson in Groom, Frankincense, pp. 68 ff. (§§ 86 103); by Pirenne, Qa tabân, pp. 82 ff. (§§ 97-103); by Huntingford, Periplus, pp. 177-197
- Aghānī, see Isbahānī.
- Ahsan, M. M. Social Life under the Abbasids. London, 1979.
- Albright, W. F. "The Chaldaean Inscription in Proto Arabic Script' Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 128. December 1952, pp. 39-41.
- —... "The Chronology of Ancient South Arabia in the Light of the First Campaign of Excavation in Qataban." Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 119. October 1950, pp. 5-15.
- Ammianus Marcellinus. Rerum Gestarum Libri. Edited and translated by J. C. Rolfe. 3 vols. London, 1935-1939
- 'Amr b. Qamī'a. Poems. Edited and translated by C. Lyall. Cambridge, 1919.

- Arrian, Anabasis Alexandri. Edited and translated by P. A. Brunt. 2 vols. Cambridge, Mass. and London, 1076-1983.
- The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute. Chicago and Glückstadt, 21 vols. 1956-1982.
- Aswad, B. "Social and Ecological Aspects in the Origin of the Islamic State." Papers of the Muchigan Academy of Science, Arts and Letters 48 (1963), 419-442.
- Atchley, E.G.C.F. A History of the Use of Incense in Divine Worship, London, 1909.
- Azraqī, Muḥammad b. 'Abdallāh al-. *Kitāb akbbār Makka*. Edited hy F. Wisstenfeld. Leipzig, 1858.
- Bailey H. W. Zereastrian Problems in the Ninth Century Books, 2nd ed. Oxford, 1971.
- Bakrī, Abû 'Ubayd 'Abdallāh b. 'Abd al-'Azīz al-. *Muʿjam mā istaʿjam*. Ed ited by F. Wüstenfeld. 2 vols. Göttingen, 1876-1877.
- Balādhurī, Ahmad b. Vaḥyā al-, Anvāb al-asbrāf. Süley-maniye (Reisülkuttap) ms 598. Vol. 1, edited by M. Hamīdallāh, Cairo, 1950; vol. 2, edited hy M. B. al-Maḥmūdī, Beirut, 1974; vol. 4b, edited by M. Schloessinger, Jerusalem, 1938; vol. 11 (= Anonyme arabische Chronik), edited by A. Ahlwardt, Greifs wald, 1883.
- Saldry, J. Textiles in Yemen. British Museum, occasional paper no. 27. London, 1982.
- Balfour, I. B. Botany of Socotral. Edinburgh, 1888.
- Barthold, W. W. "Der Koran und das Meer." Zeitsebrift der Deutschen Morgen ländischen Gesellschaft 83 (1929), 37-43.
- Basham, A. L. "Notes on Seafaring in Ancient India." Art and Letters, the Journal of the Royal India and Pakistan Society 23 (1949, 60-70.
- The Wonder That Was India. 3rd ed. London, 1971.
- Baydāwī, 'Abdallāh b. 'Umar al-, Anwār al-tanzīl wa asrār al ta'wīl. 2 vols. Istanbul, n.d.
- Bayhaqī, Aḥmadb. al Elusayn al-, al-Sunan al kubrū. 10 vols. Hyderabad, 1344-1356.
- Beek, G. W. van. "Ancient Frankincense-Producing Areas." In R. Le Baron Bowen, Jr., F. P. Albright, and others, Archaeological Discoveries in South Arabia. Baltimore, 1958, pp. 139-142.
  - . "Frankincense and Myrrh." The Biblical Archaeologist 23 (1960), 70-05
- "The Land of Sheba." In J. B. Pritchard, ed., Solomon and Sheba. London, 1974, pp. 40-63.
  - . "Pre Islamic South Arabian Shipping in the Indian Ocean—a Surre joinder." Journal of the American Oriental Society 80 (1060), 136-139.

- Beek, G. W. van, and A. Jamme. "The Authenticity of the Bethel Stamp Seal.

  Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 199. October 1970,

  Pp. 5 65.
  - . "An Inscribed South Arabian Clay Stamp from Bethel." Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 151. October 1958, pp. 9-16.
- Beeston, A.F.L. "Abraha." Encyclopaedia of Islam. 2nd ed.
  - "Hadramawt." Encyclopaedia of Islam. 2nd cd.
  - . 'Katabān.' Encyclopaedia of Islam. 2nd ed.
- - "Some Observations on Greek and Latin Data Relating to South Arabia." Bulletin of the School of Oriental and African Studies 62 (1979), 7-2.
- ——. Review of G.W.B. Huntingford (ed. and tr.), The Periplus of the Erythraean Sea by an Unknown Author. In Bulletin of the Sebool of Oriental and African Studies 44 (10)81), 353–358.
- Bel, A. La religion musulmane en Berbérie. Vol. 1. Paris, 1938.
- Bell, R. The Origin of Islam in Its Christian Environment. London, 1926.
- Berg, B. "The Letter of Palladius on India." Byzantion, 44 (1974), 5-22.
- Bevan, A. A. The Naka id of Jarir and al-Furazdak, 3 vols. Leiden, 1905-1912.
- Birkeland, H. The Lord Guideth: Studies on Primitive Islam. Oslo, 1956.
- Bīrūnī, Muḥammad b. Alimad al-. al Biruni's Book on Pharmacy and Materia Medica. Edited and translated by H. M. Said. Karachi, 1973.
- Blatter, E. Flora of Aden. Records of the Botanical Survey of India. Vol. 7. Calcutta, 1016.
- ——. Flora Arabica. Records of the Botanical Survey of India. Vol. 8. Calcutta and New Delhi, 1921-1936.
- Blunt, A. Redouin Tribes of the Euphrates. London, 1879.
- Boisacq, A. Dictionnaire étymologique de la langue greeque. 4th ed. Heidelberg, 1950.
- Boneschi, P. "L'antique inscription sud-arahe d'un supposé cachet provenant de Beytin (Béthel)." *Rivista degli Studi Orientali* 46 (1971), 149-165.
  - "Les monogrammes sud-arabes de la grande jatre de Tell El Heleyfeb (Ezion Geher)." Rivista degli Studi Orientali 36 (1961), 213-223.
- Bor, N. I., Gramineae (= K. H. Rechinger, ed., Flora Iranica, no. 70). Graz, 1970
- The Grasses of Burma, Ceylon, India and Pakistan. Oxford, 1960.

Bousquet, G.-H. "Observations sociologiques sur les origines de l'Islam." Studia Islamica 2 (1954), 61-87.

Bowersock, G. W. Roman Arabia. Cambridge, Mass. and London, 1083.

Branden, A. van den. Histoire de Thamoud. Beirut, 1960.

Brandis, D. The Forest Flora of North-West and Central India. London, 1874.

Braun, O., tr. Aus gewühlte Akten persischer Martyrer. Kompten, 1915.

Breasted, J. H. Aucient Records of Egypt. 5 vols. Chicago, 1906 1907.

Brice, W. B., ed. An Historical Atlas of Islam, Leiden, 1981.

The British Pharmuceuncal Codex. London, 1034.

Brock, S. "Jacob of Edessa's Discourse on the Myron." *Oriens Christianus* 63 (1979), 20-36.

Brockett, A. "Illustrations of Orientalist Misuse of Qur'anic Variant Readings." Paper presented at the colloquium on the study of Hadīth. Oxford, 1982.

Budge, E.A.W., ed. and tv. Syrian Anatomy, Pathology and Therapeutics, or "The Book of Medicine." London, 1913.

Buhl, F. Das Leben Muhammeds Leipzig, 1930.

Bukhārī, Muḥammad b. Ismā'īl al-. Le recueil des traditions maboinétanes. Edited by L. Krehl and T. W. Juynboll. 4 vols. Leiden, 1862-1908.

Bulliet, R. W. The Cameland the Wheel. Cambridge, Mass., 1975.

Burckhardt, J. L. Travels in Arabia. London, 18219.

Burkill, L. H. A Dictionary of the Economic Products of the Malay Peninsula. London, 1935.

Burnell, A. C. "On Some Pahlavi Inscriptions in South India." *Indian Antiquary* 3 (1874), 308-316.

Caskel, W. Ğambarat an-nasah, das genealogische Werk des Hisam Ihn Muḥammad al Kalhā. 2 vols. Leiden, 1966.

Casson, L. "Cinnamon and Cassia in the Ancient World." Ir Casson, Ancient Trude and Society. Detroit, 1984, pp. 225-246.

Celsus. De Medicina. Edited and translated by W. G. Spencer. 3 vols. London, 1935-1938.

Chabot, J.-B. Chow d'inscriptions de Palmyre. Paris, 10)22.

Charlesworth, M. P. Trade-Routesand Commerce of the Roman Empire. Cambridge, 1924.

Chiovenda, P. Flora Somalia. Vol. 1. Rome, 1929.

Chittick, N. "East African Trade with the Orient." In D. S. Richards, ed., Islam and the Trade of Asia. Oxford, 1970, pp. 97-104.

Christensen, A. Elran sous Ies Sussanides. 2nd ed. Copenhagen, 1944.

- Clark, P. "Hetubau," the Pai Marire Search for Maori Identity. Oxford and Auckland, 1975.
- Cleveland, R. L. "More on the South Arabian Clay Stamp Found at Beitin." Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 209, February 1973, pp. 33-36.
- Colless, B. E. "Persian Merchants and Missionaries in Medieval Malaya." Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society 42:2 (1969), 10-47.
- Cook, M. A. "Economic Developments." [11]. Schacht and C. E. Bosworth, eds., *The Legacy of Islam.* 21.d ed. Oxford, 1974, pp. 201-243.
- ———. Muhammad. Oxford, 1983.
- Cosmas Indicopleustes. *Topographie chrétienne*. Edited and translated by W. Wolska-Conus. 3 vols. Paris, 1968-1973.
- Cowell, E. B., and others, trs. The Jātuka. 7 vols. Cambridge, 1895-1913.
- Cowley, A., ed. and tr. Aramaic Papyri of the Fifth Century B.C. Oxford, 1923.
- Cronc. P. "Jāhilī and Jewish Law: the Qusāma." Jerusulem Studies in Arabic and Islam4 (1984), 153-201.
- Crone, P., and M. Cook. Hogarism, Cambridge, 1977.
- Cudofontis, G. Enumeratio Plantarum Aethiopiae (Bulletin du Jardin Botanique de l'État, supplement). Brussels, 1954
- Dareste, R., B. Haussoullier, and T. Reinach. Recueil des insuriptions juridiques grecques. Paris, 1891-1898.
- Dayton, J. E. "A Roman/Byzantine Site in the Hejaz." Proceedings of the Sixth Seminar for Arabian Studies. London, 1973, pp. 21-25.
- Deines, H. von, and H. Grapow. Wörterbuch der ägyptischen Drogennamen. Ber lin, 1059.
- Desanges, J. "D'Axoum à l'Assam, aux portes de la Chine: le voyage du 'scholasticus de Thèbes' (entre 360 et 500 après J.-C.)." Historia 18 (1969), 627-639.
- Dietrich, A., "Dār Ṣīnī." Encyclopaedia of Islam, 2nd ed., supplement.
- Dinawari, Abū Ḥanīfa al. The Book of Plants (aliph to zā'). Exlited by B. Lewin. Uppsala and Wiesbaden, 1953.
- . The Book of Plants, Part of the Monograph Section. Edited by B. Lewin. Wiesbaden, 1974.
- Dio Cassius. Roman History. Edited and translated by E. Cary. 9 vols. London and Cambridge, Mass., 1914–1927.
- Diodorus Siculus. *Bibliotheca Historica*. Edited and translated by C. H. Oldfather and others. 12 vols. London and Cambridge, Mass., 1933-1967.
- Dioscorides. De Materia Medica. Edited by M. Wellmann. 3 vols. Berlin, 1906-

- 1014. Translated by J. Goodyer as *The Greek Herbal of Dioscorides*, edited by R. T. Gunther. Oxford, 1934. References given in the form 1, 15/14 stand for book 1, paragraph 15 of the text, paragraph 14 of the translation.
- Doe, B. Southern Arabia. London, 1971.
- ——. "The WDB Formula and the Incense Trade." Proceedings of the Twelfth Seminar for Arabian Studies. London, 1979, pp. 40-43.
- Donner, F. M. "The Bakr b. Wā'il Tribes and Politics in Northeastern Arabia on the Eve of Islam." Studia Islamica 51 (1980), 5-37.
- . The Early Islamic Conquests. Princeton, 1981.
- . "Mecca's Food Supplies and Muhammad's Boy cott." Journal of the Economic and Social History of the Orient 20 (1977), 249-266.
- Doughty, C. M. Travels in Arabia Deserta London, 1936.
- Dunlop, D. M. "Sources of Gold and Silver according to al-Hamdani." Studia Islamica 8(1957), 29-40.
- Ebeling, E. "Mittelassyrische Rezepte zur Bereitung von wohlreichenden Salben." Orientalia 17 (1948), 129-145, 229-313.
- Eickelman, D. F. "Musaylima." Journal of the Economic and Social History of the Orient 10 (1967), 17-52.
- The Encyclopæedia of Islam 2nd ed. Leiden and London, 1960.
- Engler, A. Die Pflanzenwelt Afrikas. Vol. 111, part 1. Leipzig, 1915.
- Erman, A., and H. Grapow. Wörterhuch der ägyptischen Sprache. Leipzig, 1925-1931
- Fahd, T. La divinationarabe. Leiden, 1966.
- ----- "Hubal" Encyclopaedia of Islam. 2nd ed.
- Fāsī, Muḥammad b. Aḥmad al-. Shifā' al-gharām hi akhhār al-balad al-ḥarām. Edited by F. Wüstenfeld. Leipzig, 1859.
- Fraenkel, S., Die aramäischen Fremdwörter im arahveben, Leiden 1886.
- Frye, R. N. "Bahrain under the Sasanians." In D. T. Potts, ed., Dilmin, New Studies in the Archaeology and History of Bahrain. Berlin, 1983, pp. 167-70.
- Gaudefroy-Demombynes, [M]. Le pèlerinage à la Mekke. Paris, 1()23.
- Gibb, H A. R. Islam (= 2nd cd. of Mohammedanism). Oxford, 1975.
- Glascer, E. Skizze der Geschichte und Geographie Arabiens von den ültesten Zeiten bis zum Propheten Muhammad. Vol. 2. Berlin, 1890.
- Glover, P. E. A Provisional Check-list of British and Italian Somaliland, Trees, Shruhs and Herhs. London, 1947.
- Glucck, N. "The First Campaign at Tell el-Kheleifeh." Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 71, October 1038, pp. 3-17.
- The Other Side of the Jordan. Cambridge, Mass., 1970.
- ——. "Tell el Kheleifeh Inscriptions." In N. Goedicke, ed., Near Eastern Studies in Honor of William Foxwell Albright: Baltimore and London, 1971, pp. 225-242.

- Goitein, S. D. A Mediterranean Society, Vol. 1. Berkeley and Los Angeles, 1967.
- Goldziher, I., ed. "Der Dîwân des Garwal b. Aus al Ilutej'a." Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 46 (1892), 1-53, 173-225, 471-527.
- Gray, E. W. Review of J. I. Miller, The Spice Tredeof the Roman Empire. In Journal of Roman Studies 60 (1970), 222-224.
- Great Britsin, Admiralty, A Handbook of Arabia, Vol. 1, London, 1016.
- Great Britain, Foreign Office, Arabia, London, 1920.
- Grohmann, A., ed. and tr. Arabic Papyri from Birbet el Mird. Louvain, 1963.
- Südarabienals Wirtschaftsgehiet. Vol. 1. Vienna, 1930.
- Groom, N. Frankincense and Myrrb, a Study of the Arabian Incense Trade. London, 1981.
- Guidi, L., and others, eds. and trs. *Chronica Minera* CSCO, Scriptores Syri, third series. Vol. 4. Louvain, 1903-1907.
- Guillaurite, A., tr. The Life of Muhammad. Oxford, 1955.
- Halabī, Alī b. Burhān al-dīn al-. al-Sīra al-balabiyya. 2 vols. Cairo, 1349.
- Hamdānī, Ḥasan b. Ahmad al-, Ṣifat Jazīrat al 'arab. Edited by D. H. Müller. 2 vols. Leiden, 1884-1891.
  - . Kitāhal-jawharatayn. Edited and translated by C. Tolll. Uppsala, 1968. See also Dunlop.
- Hamīdallāh, M. "Al-īlāf, ou les rapports économico-diplomatiques de la Mocque pré islamique." Mélanges Louis Massignon. Vol. 2. Damascus, 1957, pp. 293-311.
- -, ed. Sīrat Ibn Isbāq. Rabat, 1976.
- Haran, M. "The Uses of Incense in the Ancient Israelite Ritual." Vetus Testamentum 10 (1960), 113-129.
- Harding, G. L. Archueology in the Aden Protectorates. London, 1964.
- Hasan, H. A History of Persian Navigation. London, 1928.
- Hassāti b. Thābit. Dīwān, Edited hy W. N. 'Arafat, London, 1971; edited by H. Hirschfeld, Leiden and London, 1910. References are to 'Arafat's edition unless otherwise stated.
- Hawting, G. R. "The Origin of Jedda and the Problem of al-Shu'ayha." Arabica 31 (1984), 318-326.
- Hell, J., ed. and tr. Neue Hudgiliten Disvane. 2 vols. Hannover and Leipzig, 1926-1933.
- Hennig, R. "Die Einführung der Seidenraupenzucht ins Byzantinerreich." Byzantinische Zeitschrift 33 (1933), 295-312.
  - . "Kimjamõmon und Kinnamõphoros Khōra in der antiken Literatur." Klio 3 2 (1939), 325-330.
- Hepper, F. N. "Arabian and African Frankincense Trees." Journal of Egyptian Archaeology 55 (1969), 66-72.

- Hepper, F. N. "On the Transference of Ancient Plant Names." Palestine Exploration Quarterly 109 (1977), 129-130.
- Herodotus. *History*. Edited and translated by A. D. Godle v. 4 vols. London and Cambridge, Mass., 1920-1925.
- Hill, A. F. Economic Botan y. New York and London, 1937.
- Hirschfeld, H. New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. London, 1902.
- Hirth, F. China and the Roman Orient. Leipzig, 1885.
- Hitti, P. K. Capital Cities of ArabIslam. Minneapolis, 1973.
- Hjelt, A. "Pflanzennamen aus dem Hexaëmeron von Jacob's von Edessa." In *Orientalische Studien Theodor Nöldeke*. Edited by C. Bezold. Giessen, 1906.
- Hornblower, J. Hieronymusof Cardia. Oxford, 1981.
- Hourani, G. F. 'Ancient South Arabian Voyages to India—Rejoinder to G. W. van Beek.' Journal of the American Oriental Society 80 (1960), 135-136.
- ——. Arab Seafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval Tones. Princeton, 1951.
- ——. "Did Roman Commercial Competition Ruin South Arabia?" Journal of Near Eastern Studies + 1 (1952), 291-295.
- Howes, F. N. Ve getable Gums and Resins. Waltham, Mass., 1949.
- Huber, C. Voyage dansl'Arabiecentrale. Paris, 1885.
- Huntingford, G.W.B., tr. The Periplus of the Erythraean Sea. London, 1980
- lbn 'Abd al-Ḥakam, 'Abd al-Raḥmān b. 'Abdallāh. Futūḥ Miṣr. Edited by C. C. Torrey. New Haven, 1922.
- Ibn Abī'l-Ḥadīd, ʿAbd al Ḥamīd b. Abī'l-Ḥusayn. Sharḥ nahj al balāgbo. 4 vols. Cairo, 1329.
- Ibn 'Asākir, Alī b. al-IJusayn, *Tahdbīb ta rīkh Dimashq al kabīr*. Edited hy 'A.-Q. Badran and A. 'Uhayd. 7 vols. Damascus, 1911-1932.
- ——. Ta'rīkh madīnat Dimashq. Edited hy Ş. D. al-Munajjid and M. A. Dah mān. Darnascus, 1951—.
- Ibn al-Athīr, 'Alī b. Muḥammad, Usd al-ghāha, 5 vols, Cairo, 1280
- Ibn Bayţār, 'Abdallāh b. Aḥmad. al-Jāmi' al kabīr. Translated by J. Sonthei mer. 2 vols. Stuttgart, 1840-1842.
- Ibn Durayd, Muḥammad b. al-Ḥasan. Kitāb al ishtiqāq. Edited by 'A.-S. M. Hārūn. Baghdad, 1079.
- Ibn Ḥabīb, Muḥammad. Kitāb al muḥabbar. Edited by I. Lichtenstädter. Hyderabad, 1942.
- ——. Kitāb al-munammaq. Edited by Kh. A. Fāriq. Hyderabad, 10)64.
- Ibn IJajar al 'Asqalānī, Aļīmad lī, 'Alī, Kitāb al īṣāba fī tamyīz al-ṣaḥāba. 8 vols. Cairo, 1323-1325.
  - . Tahdhih al tahdhih 12 vols. Hyderahad, 1325-1327.

- lbn Ḥanbal, Aḥmad. al 'Ilal. Vol. 1, Edited by T. Koçyiğit and I. Cerrahoğlu. Ankara, 1963.
- al Musnad. 6 vols. Cairo, 1895.
- Ibn Hazm, 'Mī b. Ahmad. Jambarat ansāb al-'arab. Edited by 'A. S. M. Hā rūn. Cairo, 1962.
- Ibn Hishām, 'Abd al Malik. Das Leben Muhammed's nach Muhammed Ibn Ishâk. Edited by F. Wüstenfeld. 2 vols. Göttingen, 1858-1860. Seealso Guillaume.
- ——. *al-Sīra al-nabawiyya*. Edited by M. al Saqqā and others. 2 vols. Cairo, 1955. All references are to Wüstenfeld's editinn unless otherwise stated.
- lbn Ishāq, see Hamīdallāh; Ibn I lishām.
- Ibn al Kallıï, Hishām b. Muḥammad. Kitāb al aṣṇām. Edited by Ahmed Zéki Pacha. Cairo, 1914.
- Ibn Kathīr, Ismā'īl b. 'Umar. al Bidāya wa'l nibaya. 14 vols. Cairo, 1932.
- ----. Tofsīr al qur'ān al- azīm. 4 vols. Cairo, n.d.
- Ibn Khālawayh, Ḥusayn b. Aḥmad. Mukhtaṣar fī shawādhdh al qur'ān. Edited by G. Bergsträsser. Leipzig, 1934.
- Ibn Khurdādhbih, 'Ubaydallāh b. 'Abdallāh. Kitāb al masālik wa'l mamālik. Edited and translated by M. J. de Goeje. Leiden, 1889.
- Ibn Manzūr, Muḥammad b. Mukarrim. Lisôn al 'arab. 20 vols. Būjāq, 1300-1307.
- Ibn al-Mujāwir, Yusuf b. Ya'qūb. Descriptio Arabiae Meridionalis. Edited by O. Löfgren. 2 vols. Leiden, 1951-1954.
- Iho Qays al-Ruqayyāt, 'Ubay dallāh. *Dīwān*. Edited and translated by N. Rhodokanakis. Vienna, 1902.
- Ibn al-Qavsarānī, Muḥammad b. Ṭābir. Kitāb al-ansāh al-mutta fiqa. Edited by P. de Jong. Leiden, 1865.
- Ilm Qutayha, 'Abdallāh b. Muslim. al-Ma'ārif. Edited by M.I.'A. al-Ṣāwī. Beirut, 1970.
- -----. Ta'wīl mushkil al-qur'àn. Edited by A. Şaqr. Cairo, 1954.
- Ibn Rusta, Aḥmad b. 'Umar. Kūāb al-u'lāq al-na fīsa. Edited by M. J. de Goeje. Leiden, 1892.
- Ibn Sa'd, Muḥammad. Al-Labayāt al-kubrā. 8 vols. Beirut, 1957-1960.
- Irvine, A. K. "The Arabs and the Ethiopians," In D. J. Wiseman, ed., Peoples of the Old Testament Times. Oxford, 1973, pp. 287-311.
- Işbahānī, Abû'l-Faraj 'Alī b. Iļlusayn al-, *Kitāb al-agbānī.* 24 vols. Cairo, 1927-1974.
- al-Iskāfī, Muḥammad b. 'Abdallāh al-Khaṭīb al . *Lutf al-tadbīr*. Edited by A. 'A. al-Bāqī. Cairo, 19**6**4.
- Ivanow, W. Ismaili Traditions Concerning the Rise of the Fatimids. Oxford, 1942.
- Jacob, G. Altarabisches Beduinenleben. 2nd ed. Berlin, 1897.

- Jacob of Edessa. Hexaemeron. Edited and translated by I. B. Chabot and A. Vaschalde. CSCO, Scriptores syri, vols. 44, 48. Louvain, 1928, 1932.
- Jāḥiz, 'Amr b. Baḥr al-. Rasā'ıl. Edited by H. al Sandūbī. Cairo, 1033.
- Tria Opuscula. Edited by G. van Vloten. Leiden, 1903.
- —— (attrib.). Kitāb al-tabaṣṣur bī'l-tijāra. Edited by H. H. 'Abd al Wahhāb, Cairo, 1966. Translated by C. Pellat as "Ğāḥiziana, I. Le Kitāb al tabaṣṣur bī'l tijāra attribué à Ğāḥiz." Arabica 7 (1954), 153-165-
- Jamme, A., ed. and tr. The Al-'Unline Texts (Documentations Stud-Arabe, 111). Washington, D.C., 1963.
- Jamme, A., and G. W. van Beek. "The South Arabian Clay Stamp from Bethel Again." Bulletin of the American Schools of Oriental Research. No. 163, October 1961, pp. 15-18.
- Jastrov., M. A Dictionary of the Targumin, the Talmtid Bahli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature. 2 vols. New York, 1903.
- Jaussen, A. Coutumes des arabes au pays de Moab. Paris, 1948.
- Jones, A.H.M. "Asian Trade in Antiquity." In D. S. Richards, ed., Islam and the Trade of Asia. Oxford, 1970, pp. 1-10
- Jones, J.M.B. "The Chronology of the Maghāzā —a Textual Survey." Bulletin of the School of Oriental and African Studies 19 (1957), 245-280.
- . "Ibn Ishaq and al-Waqidi." Bulletin of the School of Oriental and African Studies 22 (1959), 41-51.
- ———. "Al Sīra al-nabawiyya as a Source for the Economic History of Western Arabia at the Time of the Rise of Islam." Studies in the History of Arabia. Proceedings of the First International Symposium on Studies in the History of Arabia, April 1977. Vol. 1, part 1. Riyadh, 1979, pp. 15–23.
- Josephus. Jewish Antiquities. Edited and translated by H. St. J. Thackeray and others. 6 vols. London, New York, and Cambridge, Mass., 1030-1965.
- ——. The Jewish War. Edited and translated by H. St. J. Thackeray. 2 vols. Londonand New York, 1927-1928.
- Kala'ī, Sulaymāin b. Sālim al-, Kitāb al iktīfā', Part 1. Edited by H. Massé, Algiers and Paris, 1031.
- Kawar, see Shahid.
- Kelso, J. L. "A Reply to Yadin's Article on the Finding of the Bethel Seal." Bul letin of the American Schuolsof Oriental Research. No. 109, October 1970, p. 65.
- Kennedy, J. "The Early Commerce of Babylon with India." *Journal of the Royal AsiaticSociety* 1898, pp. 241-273.
- Kennett, F. History of Perfume. London, 1975.
- Khalīfa b. Khayyāṭ. Ta'rīkb. Edited by S. Zakkār. 2 vols. Damascus, 1067-1968.

- Khan, A. "The Tanning Cottage Industry in Pre-Islamic Arabia." Journal of the Pakistan Historical Society 19 (1974), 85-100.
- Khan, M. A. Mu'id, ed. and tr. A Critical Edition of Diezan of Laqit 1bn Fa nutr. Beirut, 1971.
- Khazanov, A. M. Nomads and the Outside World. Cambridge, 1984.
- Khwōrizmī, Muhammad b. Alimad al-. Kitāb mafātīlņ al 'ulūm. Edited by G. van Vloten, Leiden, 1895
- King, D. A. "The Practical Interpretation of Qur'an 2.144: Some Remarks on the Sacred Direction in Islam' Forthcoming in Proceedings of the Second International Qur'an Conference, New Delhi 1982
- Kindi, Muliammad b. Yüsufal. The Governors and Judges of Egypt. Edited by R. Guest. Leiden and London, 1912.
- Kister, M. J. "The Campaign of Huluban." Le Muséon 78 (1965), 425-436.
  - . "al Hīra." Arabica 15 (1968), 143-169.
  - . "Labbayka, Allāhumma, Labbayka. ..... On a Monotheist Aspect of a Jāhiliy va Practice." Jerusalem Studies in Arabic and Islam 2 (1980), 33-57.
- . "Mecca and Tamim (Aspects of Their Relations)." Journal of the Economic and Social History of the Orient 8 (10)65), 117-163.
  - . "On an Early Fragment of the Qur'an." Studies in Juduica, Karaitica and Islamica Presented to Leon Nemoy. Ramat-Gan, 1982, pp. 163-166.
- . "Some Reports Concerning Meeca from Jähiliyya to Islam." Journal of the Economic and Social History of the Orient 15 (1972), 61-91.
- Kortenbeutel, 11. Der ägyptische Süd und Osthandel in der Politik der Ptolemäer und römischen Kaiser. Berlin and Charlottenburg, 1931.
- Kosegarten, J.G.L., ed. Carmina Hudsuilitarum. London, 1854-
- Kraemer, C. J., Jr., ed. and tr. Excavations at Nessana. Vol. 3 (Non Literary Papyri). Princeton, 1958.
- Krauss, S. "Talmudische Nachrichten über Arabien." Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 70 (1916), 321-353.
- Krenkow, F., ed. and tr. The Poems of Tufuillbu 'Auf al Ghunawi and at-Tirimmāh lbnḤakīm at-Ṭā'yī. London, 1927.
- Kuthayyir 'Azza. *Dīwān*. Edited by H. Pérès. Algiers and Paris, 2 vols. 1928-1930.
- Lalsib, S. Y. Hundelsgeschichte Ägyptens im Spätmittelulter. Wiesbaden, 1965.
- Lammens, H. L'A rabie occidentale awant l'hégire. Beirut, 1928.
  - . Le berceau del'Islam. Rome, 1914.
- ——. La cité arabe de Taif à la veille de l'hégire (reprinted from Mélanges de l'Université Saint-Joseph, vol. 8). Beirut, 1922. References are to the original pagination.
  - Fāṭima et les filles de Mahomet. Rome, 1912.

- Lammens, H. La Mecque à la veille de l'hégire (reprinted from Mélanges de l'Université Saint Joseph, vol. 9). Beirut, 1924. References are to the original pagination.
- ———. "La république marchande de la Mecque vers l'an 600 de notre ère." Bulletin de l'Institut Égyptien 5th series, 4 (1910), 23-54.
- Lampe, G.W.H., ed. Patristic Greek Lexicon. Oxford, 1961.
- Landau-Tasseron, E. "The 'Sinful Wars', Religious, Social and Historical Aspects of Hurûb al-Fijār," forthcoming in Jerusalem Studies in Arabic and Islam.
- Lane, E. W. An Arabic-English Lexicon. London, 1863-1893
- Lanternari, V. The Religions of the Oppressed. London, 1963.
- Lapidus, I. M. "The Arab Conquests and the Formation of Islamic Society." In G.F.A. Juynboll, ed., Studies on the First Century of Islamic Society. Carbondale and Edwardsville, 1982, pp. 49-72.
- Lassen, C. Indische Altertumskunde. 2nd ed. Vol. 1. London, 1867.
- Laufer, B. "Malahathron." Journal Asiatique ser. 11, vol. 12 (1918), 5-49
- Sino-Iranica. Chicago, 1919.
- Le Baron Bowen, R. "Ancient Trade Routes in South Arabia." In R. Le Baron Bowen, Jr., F. P. Albright, and others, Archaeological Discoveries in South Arabia. Baltimore, 1958, pp. 35–42.
  - "Irrigation in Ancient Qatabân (Beihân)." In R. Le Baron Bowen, Jr.,
  - F. P. Albright, and others, Archaeological Discoveries in South Arabia. Baltimore, 1958, pp. 43-132.
- Legge, J, tr. An Account by the Chinese Monk Fâ-Hien of His Travels in India and Ceylon (A.D. 399-414). Oxford, 1886.
- Levey, M. Early Arabic Pharmacology. Leiden, 1973.
- Lewicki, T. "Les premiers commerçants arabes en Chine." Rocznik Orientalistyczny 77(1935), 173-186
- Lewis, B. The Arabs in History, 4th ed. London, 1966.
- Liddell, H. G., and R. Scott. A Greek-English Lexicon. 9th ed. Oxford, 1968.
- Linton, R. "Nativist Movements." American Anthropologist 45 (1943), 230-240. Lisân, see Ibn Manzūr.
- Loret, V. La flore pharaonique. 2nded. Paris, 1892.
- Löw, I. Aramäische Pflanzennamen. Leipzig, 1881.
- . Die Flora der Juden. 4 vols. Vienna and Leipzig, 1924-1928.
- Lucas, A. Ancient Egyptian Materials and Industries. 2nd ed. Edited by J. R. Harris. London, 1062.
- Lüling, G. Die Wiederentdeckung des Propheten Muhammad. Erlangen, 1981
- Lyall, C. J., ed. and tr. The Dīwāns of Abīd Ibn al-Abras, of Asad, and Amir Ibn at-Tufail, of Amir Ibn Sa'sa'a. London, 1913.
- McCrindle, J. W., tr. Ancient India as Described by Ktêsias the Kindian. Calcutta, etc., 1882.

- ——, tr. The Commerce and Navigation of the Erythraean Sea, being a Translation of the Periplus Muris Erythraei. Calcutta, etc., 1879.
- Malalas. Chronographia. Edited by L. Dindorf. Bonn, 1831.
- Margoliouth, D. S. Mobammed and the Rise of Islam. London, 1906.
  - , ed. and tr. The Table Talk of a Mesopotamian Judge. 2 vols. London, 1021
- Maricq, A., ed. and tr. " 'Res Gestaedivi Saporis,' " Syria 35 (1958), 295-360.
- Martius, C. Versuch einer Monographie der Semesblätter. Erlangen, 1857.
- Marzūqī, Aḥmad b. Muḥammad al-. Kitāb al-azmina wa'l-amkina. 2 vols. Hyderabad, 1332.
- Mas'ūdī, 'Alī b. al Ḥusayn al . *Kitāb murāj al-dbabab*. Edited and translated by A. C. Barbier de Meynard and A. J. B. Pavet de Courteille. 7 vols. Paris, 1861-1877.
- Māwardī, 'Alī b. Muḥammad al-. A'lām al-nubuwwa. Beirut, 1973.
- Meeker, M. E. Literature and Violence in North Arabia.
- Meisner, B. "B'dolah," Zeitschrift für Assyriologie 17 (1 903), 270-271.
- Milani, C., ed. and tr. Itinerarium Antonini Placentini, un viaggio in Terra Santa del 560-570 d. C. Milan, 1977.
- Milik, J. T. "Inscriptions greeques et nabatéennes de Rawwāfah." Appended to P. J. Parr, G. L. Harding, and J. E. Dayton. "Preliminary Survey in N. W. Arabia, 1968." Bulletin of the Institute of Archaeology 10 (1971), 54-58.
- Miller, J. I. The Spice Trade of the Roman Empire. Oxford, 1969.
- Milne Redhead, E., and others, Flora of Tropical East Africa. London, 1952-
- Mingana, A. "The Early Spread of Christianity in India." Bulletin of the John Ry lands Library 9 (1925), 297-371.
- Minorsky, V., tr. Ḥudūd al ʿālam. London, 1937.
- Mitchell, T. C. "A South Arabian Tripod Offering Saucer Said To Be from Ur." Iraq 31 (1969), 112-114.
- Moberg, A. The Book of the Himyarites. Lund, 1924.
- Moldenke, H. N., and A. L. Moldenke. Plants of the Bible. Waltham, Mass., 1952.
- Monnot, G. "L'Histoire des religions en Islam, Ibn al Kalbī et Rāzī." Revue de l'Histoire des Religions 188 (1975), 23-34.
- Mookerji, R. K. Indian Shipping. A History of the Sea-horne Trade and Maritime Activity of the Indians from the Earliest Times. 2nd cd. Bombay, etc., 1957.
- Mordtman, J. H. "Dusares bei Epiphanius." Zeitschrift der Deutschen Morgen ländischen Gesellschaft 29 (1875), 99-106.
- Mordtmann, J. H., and D. H. Müller. Sabäische Denkmäler. Vienna, 1883.
- Mubarrad, Muḥammad b. Yazīd al-. al-Kāmil. Edited by W. Wright. Leipzig. vols. 1864-1892.
- Müller, W. W. "Das Ende des antiken Königsreichs Hadramaut. Die Sabäische

- Inschrift Schreyer-Genkens = Iryānī 32." In al-Hudhud, Festschrift Maria Höfner. Graz, 1981, pp. 225-256.
- . Weibrauch. Ein arabisches Produkt und seine Bedeutung in der Antike. Offprint from Pauly-Wissowa, Realencyclopüdie, Supplementband 15. Munich, 1978.
- Mucjaddasī, Muḥammad b. Aḥmad al-, Descriptio imperii moslemici. 21td ed. Ed. ited by M. J. de Goeje, Leiden, 1906.
- Muqatil b. Sulayman. Tufsir. MS Saray, Ahmet III, 74/II.
- Murray, G. W. Sonsof Ishmuel. London, 1935.
- Muş'ab b. 'Ahdallāh al Zubayrī. Kitābnasab Quraysh. Edited by E. Lévi-Provençal Cairo, 1953.
- Musil, N. The Manners and Customs of the Revala Bedouins. New York, 1928.
- ———. Northern Neğd. New York, 1928.
- Muslim b. Hajjāj. al Ṣabīb. Cairo. 18 vols. 1029-1930.
- Nābigha al-Dhubyānī. Dīwān. Edited and translated by II. Derenbourg. Paris, 1869.
- Nallino, C. A. "L'Égypte avait elle des relations directes avec l'Arabic méridionale avant l'âge des Ptolémées?" In his *Raccolta di scrittie ditie intediti*. Vol. 3. Rome, 1941, pp. 157-68.
- Nicole, J., tr. Le livredu préfet. Geneva, 1804. Reprinted in The Book of the Eparch. London, 1970.
- Nöldeke, T., tr. Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden. Leiden, 1879
- . "Der Gott Mr' Byt' und die Ka'ba." Zeitschrift für Assyriologie 23 (1909), 184-186.
- Neue Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft. Strassburg, 1910.
- . Sketches from Eastern History. London and Edinburgh, 1892.
- Nonnosus in Photius, *Bibliothèque*. F.dited and translated by R. Henry. Paris, 1959. Vol. 1.
- Ogino, H. "Frankincense and Myrrh of Ancient South Arabia." *Orient* (Tokyo) 3(1967), 21-39.
- Oppenheim, A. L. "The Seafaring Merchants of Ur." Journal of the American Oriental Society 74 (1954) 6-17.
- Ozenda, P. Flore du Sabara. 2nd ed. Paris, 1977.
- Palgrave, W. G. Narrative of a Year's Journey Through Central and Eastern Arabia (18623), 2 vols. London, 1865.
- Palmer, A. "Sources for the Early History of Qartmin Abbey with Special Reference to the Period A.D. 400-800." D.Phil., Oxford, 1982.
- Paret, R. "Les villes de Syrie du sud et les routes commerciales d'Arabie à la tin

- du vi siccle." Akten du XI. Internationalen Byzantinistenkongresses, München 1958. Munich, 1960, pp. 438 444.
- Parsa, A. Flore del'Iran. Vol. 2. Tehran, 1948.
- Pauly-Wissowa = Pauly's Realencyclopädie derclassischen Altertumswissenschaft, 2nd ed, Edited by G. Wissowa. Stuttgart, 1893-.
- Payne Smith, R. Thesaurus Syriacus. 2 vols. Oxford, 1879-1901.
- Periplus Maris Erythraei. Edited by H. Frisk. Göteborg, 1927. Translated by W. II. Schoff as The Periplus of the Erythraean Sea. New York. 1912. See also Huntingford; MacCrindle.
- Philby, II. St. J. B. The Heart of Arubia. London, 1922.
- The Queen of Sheha. London, 1981.
- Philostorgius. Kirchengeschichte. Edited by J. Bidez. Re-edited by F. Winkelmann. Berlin, 1972. Translated by E. Walford as The Ecclesiastical History of Philostorgius. London, 1855.
- Pigulewskaja, N. Byzans auf den Wegen nach Inclien. Berlin and Amsterdam, 1969.
- Pirenne, J. "The Incense Port of Moscha (Khor Rori) in Dhofar." Journal of Oman Studies 1 (1975), 81-96.
  - . Le reynume sud-arabe de Qatabân et sa datation. Louvain, 1961.
- Pliny. Natural Uistory. Edited and translated by A. H. Rackam and others. 10 vols. London and Cambridge, Mass., 1938-1962.
- Polunin, N. Introduction to Plant Geography. London, 1960.
- Polybius. The Histories. Edited and translated by W. R. Pator 6 vols. Cambridge, Mass., 1922-1927
- Posener, G. La première domination perse en Égypte. Cairo, 1936.
- Post, G. E. Flora of Syria, Palestine and Sinai, 2nd ed. Edited by J. Dinsmore. 2 vols. Beirut, 1932-1933.
- Powers, D. S. "The Islamic Law of Inheritance Reconsidered: a New Reading of Q. 4:12 B." Studia Islamica 55 (1982), 61-94.
- Procopius. History of the Wars. Edited and translated by H. B. Dewing. 5 vols. London, 1914-1928.
- Ptolemy. Geographia. Edited by C.F.A. Nobbe. 3 vols. Leipzig, 1888-1913.
- Qālī, Ismā'īl b. al-Qāsim al . Kitāh dhayl al-amālī wa'l-nawādir. Cairo, 1926.
- Qalqashandī, Abū'l 'Abbās Aḥmad al-. Ṣuhḥ al u shā. Cairo, 14 vols. 1913-1920.
- Qays b. al-Khaţīm. Dīwān. Edited and translated by T. Kowalski. Leipzig,
- Quezel, P., and S. Santa. Nouvelle flore de l'Algérie. 2 vols. Paris, 1962-1963.
- Qummī, Abū'l-Ḥasan ʿAlī b. Ibrāhīm al., *Tufsīr*. Edited by Ṭ. al-Mūsawī al Jazā'irī, Najaf, 1386–1387.
- Qurtubī, Muḥammad b. Aḥmad al-, al-Jāmi'li-aḥkām al qur'ān. 20 vols. Cairo, 1933-1950.

- Rahmani, L. Y. "Palestinian Incense Burners of the Sixth to Eighth Centuries C.F." Israel Exploration Journal 30 (1980), 116-122.
- Raschke, M. G. "New Studies in Roman Commerce with the East." In H. Temporini and W. Haase, eds., Aufstieg und Niedergang der römischen Welt. Part 1 (Principat), vol. 0:2. Berlin and New York, 1078,pp. 604-1378.
- Rathjens, C. "Die alten Welthandelstrassen und die Offenbarungsreligionen."

  Oriens 15 (1962), 11 -129.
- Rayen, W. "Some Islamic Traditions on the Negus of Ethiopia." Paper presented at the colloquintu on the study of hadīth, Oxford, 1982, forthcoming in *Journal of Semine Studies*.
- Rawi, As al., Wild Plants of Iraq with Their Distributions. Baghdad, 1964.
- Rawi, A. al-, and H. L. Chakravarty. Medicinal Plants of Iraq. Baghdad, 1964.
- Rawlinson, H. G. Intercourse between India and the Western World from the Eurliest Time to the Fall of Rome. Cambridge, 1916
- Rāzī, Fakhr al dīn al-. Mafātīh al gbayb. 8 vols. Cairo. 1307-1309.
- Rechinger, K. H. Burceraceae (= K. H. Rechinger, ed., Flora Iranica, no. 107). Graz, 1974.
- Flora of Lowland Iraq. New York, 1964.
- Repertoire d'Épigraphie Sémitique. Vol. 7. Edited by G. Ryckmans Paris, 1950.
- Rhodokanakis, N. "Die Sarkophaginschrift von Gizeh." Zeitschrift für Semistik 2 (1924), 113-133.
- Ridley, H. N. Spices. London, 1912.
- Riedel, W., and W. E. Crubi, eds. and trs. The Canonsof Athanasius of Alexandria, Oxford, 1004.
- Rodinson, M. Islamet capitalisme. Paris, 1966.
  - . Mahammed. London, 1 )71
- Rosmarin, T. W. "Aribi und Arabien in den babylonisch assyrischen Quellen." Journal of the Society of Oriental Research 16 (193;2), 1-37,
- Ross, A.S.C. Ginger, A Loan WordStudy. Oxford, 1952.
- Rothstein, G. Die Dynastie der Labmiden in al-Hîra. Berlin, 1899.
- Rubin, U "Places of Worship in Mecca." forthcoming in Jerusalem Studies in Arabic and Islam.
  - "Hanifiyya and Kaba. An Inquiry into the Arabian Pre-Islamic Background of Din Ibrāhim." forthcoming in Jerusulem Studies in Arabic and Islam.
- Rufinus of Aquilcia. Historia Ecclesiastica. In J. P. Migne, Patrologia Graeco-Latina. Vol. 21. Paris, 1849.
- Ryckmans, G. "Un fragment de jarre avec caractères minéens de Tell El-Khelevfeh." Revue Biblique 48 (1039), 247-249.

- 'Inscriptions sud-arabes (troisième série)." Le Muséon 48 (1935), 163-187.
- . "Ophir." Dictionnaire dela Bible. Supplément, vol. 6. Paris, 1960.
- Ryckmans, J. L'institution monarchique en Arabie méridionale avant l'Islam. Louvain, 1951.
- Sadighi, G. H. Les mouvements religieux iramens au He et au IIIe siècles de l'hégire. Paris, 1938.
- Schacht, J. "On Mūsā b. "Uqba's Kitāb al-Maghāzī." Acta Orientalia (Copenhagen) 21 (1953), 288 300.
- Scher, A., and others, eds. and trs. "Histoire Nestorienne." In *Patrologia Orientalis*. Edited by R. Graffin and F. Nau. Vol. 4 (1908), 215-313; vol. 5 (1010), 219-344; vol. 7 (1011), 97-203; vol. 13 (1919), 433-639.
- Schmucker, W. Die pflanzliche und mineralische Materia Medica im Firdausal Hikma des Taharī. Bonn, 1969.
- Schoff, see Periplus.
- Schröter, R., ed. and tr. "Trostschreiben Jacob's von Sarug an die himjari tischen Christen." Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 31 (1877), 360-405.
- Schulthess, F., ed. and tr. Der Diwan des arabischen Dichters Hatim Tej. Leipzig, 1807.
- Schumann, C. Kritische Untersuchungen über die Zimtländer. Gotha, 1883.
- Schwarzlose, F. W. Die Waffen der alten Araber. Leipzig, 1886.
- Sebcos (attrib.). Histoire d'Héraclius. Translated by F. Macler. Paris, 1904.
- Segal, J. B. "Arabs in Syriac Literature before the Rise of Islam." *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 4 (1)84), 89-124.
- Scricant, R. B. "Ilaram and Hawtah, the Sacred Enclave in Arabia." Mélanges Taba Husain. Edited by 'A.-R. Badawi. Cairo, 1962, pp. 44-58.
- ——. "Hūd and Other Pre-Islamic Prophets of Ḥaḍramawt." Le Muséen 67 (1954), pp. 121-179.
  - . The Saivids of Hackramawt. London, 1957.
- Sezgin, F. Geschichted es arabischen Schrifttums. Vol. 1. Leiden, 1967.
- Shaban, M. A. Islamic History, A New Interpretation. Vol. 1. Cambridge, 1971.
- Shahid, I. (= I. Kawar). "The Arabs in the Peace Treaty of A.D. 561." Arabica 3 (1056), 181 213.
- -----. The Martyrs of Najrân. Brussels, 1971.
- ——. "Two Qur'āinic Sūras: al Fīl and Qurays." In Studia Arubica et Islamica, Festschrift for thunu 'Abbās. Edited by W. al-Qādī. Beirut, 1981, pp. 429-436.

#### BILILIOGRAPHY

- Shaybānī, Muḥammad b. al-Ḥasan al . al-Kasb. Edited by S. Zakkār. Damascus, 1980.
- Sigismund, R. Die Aromata in ibrer Bedeutung für Religion, Sitten, Gebräuche, Handel und Geographie des Alterthums bis zu den ersten Jahrhunderten unserer Zeit rechnung. Leipzig, 1884.
- Simon, R. 'Hums et îlâf, ou commerce sans guerre.' Acta Orientalia (Budapest) 23:2 (1070), 205-232.
- Smith, S. "Events in Arabia in the 6th Century A.D." Bulletin of the School of Oriental and African Studies 16 (1954), 425-468.
- Snouck Hurgronje, C. Mekka in the Latter Part of the 19th Century. Leiden and London, 1931.
- Sozomen Kirchengeschichte. F.dited by J. Bidez and G. C. Hansen. Berlin, 1960. Translated by E. Walford as The Ecclesiastical History of Sozomen. London, 1855.
- Sprenger, A. Das Leben und die Lebredes Mohammad. 2nded. Vol. 3. Berlin, 1869.
- Spuler, B. Review of W. W. Müller, Weibrauch. In DerIslam 57 (1980), 339.
- Steensgaard, N. Carracks, Caravans and Companies. Copenhagen, 1973.
- Steiner, R. C. The Case for Fricative Luterals in Proto-Semitic. New Haven, 1977.
- Strabo. Geography. Edited and translated by H. L. Jones. 8 vols. London and Cambridge, Mass., 1917-1932.
- Strothmann, W., ed. and tr. Muses Bar Kepha, Myron-Weihe. Wieshaden, 1973.
- Suhayli, 'Abd al-Raḥmān b. 'Abdallāh al-, Kitāb al-rawd al-unuf. 2 vols. Cairo, 1914.
- Suyūţī, Jalāl al-dīn al . *Kitāb al durr al-mant būr fi'l-tafsīr bi'l-ma'tbūr*. 8 vols. Bei rut, n.d..
- Tabarâni, Sulayman b. Ahmad al-, al-Mu'jam al-şaghîr, Edited by 'A.-R. M. 'Uthmān, 2 vols. Medina, 1968.
- Țaharī, Mulpammad b. Jarīr al-. Jāmi<sup>e</sup> ul-bayăn fi tafsîr al-qur<sup>\*</sup>ān. 30 vols. Būlāq, 1905–1912.
- ——. Tarīkh al-rusul wa'l-mulūk. Edited hy M. J. de Goeje and others. 3 se ries. Leiden, 1879–1901.
- Talbot, W. A. The Trees, Shruhs and Woody Climbers of the BombayPresidency. 2nd ed. Bombay, 1902.
- Tarn, W. W. The Greeks in Bactria and India. 2nd ed. Cambridge, 1951.
- Tarn, W. W., and G. T. Griffiths. Hellenistic Civilisation. London, 1966.
- Taylor, J. E. "Notes of the Ruins of Muqeyer." Journal of the Royal Astatic Society 15 (1855), 260-276.
- Tha'ālibī, 'Abd al-Malik b. Muḥanmad al . The Laṭā'rf al ma'ārrf. Translated C. E. Bosworth. Edinburgh, 1968.

- Theodoretus. 'In Divini Jeremiae Prophetiam Interpretatio." In J. P. Migne, Patrologia Graeco-Latina. Vol. 81. Paris, 1859.
- Theophanes. Chronographia. Edited by C. de Boor. 2 vols. Leipzig, 1883-1885.
- Theophrastus. *Enquiry into Plants*. Edited and translated by A. F. Hort. 2 vols. London and Cambridge, Mass., 1916–26.
- Tirimmāh, see Krenkow.
- Trimingham, J. Spencer. Christianity among the Arabs in Pre Islamic Times. London, 1979.
- Tufayl, see Krenkow.
- Tüsi, Muhammad b. al Ḥasan al . *al Tibyān fi tafsīr al Qur'ān.* Edited by A. Ḥ. Qaṣīr al 'Āmilī and A. Sh. Amīn. 10 vols. Najaf. 1957-1965.
- Ullmann, M. DieNatur uml Geheimwissenschaften im Islam. Leiden, 1972.
- Uphof, J. C. T. Dictionary of Economic Plants, 2nd ed. New York, 1968.
- Vasiliev, A. A. "Notes on Some Episodes Concerning the Relations between the Arabs and the Byzantine Ecopire from the Fourth to the Sixth Century," *Dumbarton Oaks Papers* Vols. 9-10 (1955-1956), pp. 306-316.
- Vesey-Fitzgerald, D. F. "The Vegetation of Central and Eastern Arabia." Journal of Ecology 45 (1957), 779-798.

- Vööhus, A. Syrische Kanonessammlungen. Vol. 1a (CSCO, Subsidia, vol. 35). Louvain, 1970.
- Wāḥidī, 'Alī b. Aḥmad al . Asbāb al nuzūl. Beirut, 1316.
- Walker, W. All the Plants of the Bible, London, 1958.
- Wallace, A.F.C. "Revitalization Movements." American Anthropologist 58 (1956), pp. 264-281.
- Wansbrough, J. Quranic Studies. Oxford, 1977.
- Wāqidī, Muḥammad b. 'Umar al-. *Kitābal-mugbāzī*. Edited by M. Jones. 3 vols. Oxford, 1966.
- Warmington, E. H. The Commerce between the Roman Empire and India. 2nd ed. London and New York, 1974.
- Watt, G. The Commercial Products of India. London, 1908.
- Watt, J. M., and M. G. Breyer-Brandwijk. The Medicinal and Poisonous Plants of Southern and Eastern Africa. 2nd ed. Falinburgh and London, 1962.
- Watt, W. M. "The 'High God' in Pre-Islamic Mecca." Ve Congrès International d'Arabisants et d'Islamisants, Bruxelles 1970, Actes. Brussels, n.d., pp. 499 505.
- Islam and the Integration of Society, London, 1961.
- -, "Kuraysh." Encyclopaedia of Islam. 2nd ed.

- Watt, W. M. "The Materials Used by Ibn shaq." In B. Lewis and P. M. Holt, eds., Ilistorians of the Middle East. London, 1962, pp. 23-34.
- ——. "Muhammad." In P. M. Holt, A.K.S. Lambton, and B. Lewis, eds., The Cambridge History of Islam. Vol. 1. Cambridge, 1970, pp. 30-56.

Muhammad at Mecca. Oxford, 1953.

Muhammad at Medina. Oxford, 1956.

Muhammad, Prophet and Statesman. Oxford, 1964

- "The Qur'ain and Belief in a 'High God.' "Proceedings of the Ninth Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants. Leiden, 1981, pp. 327-333.
- Wellhausen, J., ed. and tr. "Letzter Teil der Lieder der Hudhailiten." In bis Skizzen und Vorarbeiten. Vol. 1. Berlin, 1884, pp. 103-175, 3-129.
  - "Medina vor dem Islam." In his Skizzen und Vorarbeiten. Vol. 4. Berlin, 1889, pp. 3-64.
    - . Reste arabischen Heidentums. Berlin, 1887.
- Wensinck, A. J. The Ideas of the Western Semites Concerning the Navel of the Earth. Amsterdam, 1916.
- Wensinck, A. J., and others. Concordances et indices de la tradition musulmane. 7 vols. Leiden, 1933-1969.
- Wheeler, R. E. M. "Roman Contact with India, Pakistan and Afghanistan." In F. Grimes, ed., Aspects of Archaeology in Britain and Beyond, Essays Presented to O.G.S. Crawford. London, 1951, pp. 345-381.
- Whitehouse, D., and A. Williamson. "Sasanian Maritime Trade." Iran 11 (1973), 29-49.
- Wilkinson, J. C. "Arab Persian Land Relationships in Late Sasānid Oman." Proceedings of the Sixt b Seminar for Arabian Studies. London, 1973, pp. 40-51.
- Wissmann, H. von. "Madiama." In Pauly-Wissowa, Realencyclopădie. Supplementband 12.
- Die Mauer der Sahäerbauptstadt Maryah. Istanbul, 1976.
- ——, "Ôphīr und Ḥawīla." In Pattly-Wissowa, Realencyclopādie. Supplementband 12
- Woelk, see Agatharchides.
- Woenig, F. Die Pflanzen im alten Ägypten. Leipzig, 1886.
- Wohaibi, A. al. . The Northern Hijaz in the Writings of the Arah Geographers, 800-1150. Beirut, 1973.
- Wolf, E. R. "The Social Organization of Meeca and the Origins of Islam." Southwestern Journal of Anthropology 7 (1951), 329-356.
- Wörterhuch der klassischen arabischen Sprache Wiesbaden, 1970-
- Yadin, Y. "An Inscribed South-Arabian Clay Stamp from Bethel?" Bulletin of

- the American Schools of Oriental Research. No. 196, December 1969, pp. 37-45.
- Ya'qubī, Aḥmad b. Abī Ya'qūb al-. Kitāb al-buldān. Edited by M. J. de Goeje. Leiden, 1892. Translated by G. Wiet as Les pays. Cairo, 1937.
  - . Tarīkh. Edited by M. T. Houtsma. 2 vols. Leiden, 1883.
- Yaqıt b. 'Ahdallah. Kitab mu'jam al buldim. Edited by F. Wüstenfeld. 6 vols. Leipzig, 1866-1873.
- Zacharias Rhetor. *Historia Ecclesiustica*. Edited and translated by E. W. Bronks (CSCO, Scriptores syri, series tertia, vols. 5, 6). Louvain, 1924.
- Zubayr b. Bakkār. al Akhbār al muwaffaqiyyāt. Edited by S. M. al-ʿĀnī. Baghdad, 1972

Page references refer to text and notes alike regardless of whether the two are connected or not: the reader should not confine his attention to the note ad the word in the text. Separate note references (indicated by superscript) are only given for entries not found in the text. Square brackets indicate that the passage referred to does not use the actual word given in the entry.

```
Abān b. Sa'id. 116, 1174
'Abbās b. 'Abd al-Muţţalib, 🔥 120
Abbott, 227f.
'Abd al-Dar, 130116, 166, 183, 186, 187
'Abd Manāf, 118
'Abd al Muțțalib, 116, 120, 122, 187%,
   193, 199155, 219, 220, 223, 225
'Abd al-Rahman b. Abī Bakr, 1189
'Abd al-Rahman b. 'Awf, 98
'Abd Shams [b. 'Abd Manāf], 125, 128
'Abdallāh b. Abī Rabī'a, 80170, 91, 96,
'Ahdallāb b. Jud'ān, 104, 106, 116, 1506,
Ahraha, 43, 122, 126, 142f., 199111
Abrahamic monotheism (Din Ibrāhām),
  190-92, 198, 245
Abū'l-'Ăṣ b. al-Rabī', <u>90.</u> 1 🍱
Abū Bakr, 984, 1027, 116
Abīt Jahl, 116, 17955-19
Abu Lahab, 82177, 116
Abīi Rabī'a b. al-Afughīra, 120, 1213
Abū Sufyān, <u>87.</u> 90f., <u>98. 104. 115, 118.</u>
   121, 123, 129-31, 148, 152<sup>17</sup>, 187<sup>18</sup>, 233,
  235
Abū Tālib, <u>53°, 96, 116, 219,</u> 220
Abû Uzayhir al-Dawsî, 12390.97, 15256
Abú Zam'a, 116
acorus calamus, 264-66
Aden (Eudaemon Arabia), 4, 25f., 26t.
  36, 38, 41, 42, 48, 52', 77f.; Meccans
```

```
and, 122; perfume industry of, 95, 144
Adhrifat, 97, 102, 10592, 118, 162, 205,
  213
\dulis, 40'<sup>14</sup>, <u>42, 44, 77, 125,</u> 1<u>34,</u> 2
Aela, see Ayla
Aelius Gallus, 24, 45
Aggathabenth, 1971
Alexander the Great, 32, 34%, 35, 68106,
  73, 254
Alexandria, 38, 41, 44, 96f.
Alī [b, Abī Ṭālib], 5946, 82177, 199111
Allāh, 190-95, 242
Allät, 524, 174, 189, 191, 194, 195
aloe (fragrant wood) 28", 54, 59, 74-76,
  267-69; (medicine) 54, 59f., 267-69
Amalekites, 169, 198131114
ambergris, 83
Āmina, 162f.,
                  **, [220]
amomum, 70f.
'Amr b. al-'Āṣ, 96f., 98, 116, 119, 124f.,
  15645, 221f., 225
'Amr b. Marthad, sons of, 131
'Amr h. Sa'īd, 114
'Amrb. Umayya al-Damri, 221
Ankara, 119
Anşār, Muḥammad's meeting with, 175
Aquillaria agallulocha, see aloc (fragrant
  wood)
'Arafa, 170-76, 188, 21565
arms trade, 150. 154. [156]
arrow , 107
```

'Āṣim b. 'Umar 🕨 Qatāda al-Anṣārî,	camel trade, 103f., 141, 151, 156, 179. See also 'Ugayl
Asmā' bint Mukharriba, [96], s (22.7),	camphor, 255
	cancamum and tarum, 54f.
123*	Canc, 21, 25, 35%, 48, 60, 61
Assyrians, <u>9, 15, 31, 56</u>	caravantrade: centers of, 5f; cost of, 158
Aswad [al-'Ansī], 248	caravans, captured by Muhammad, 117,
Axum, <u>125</u>	_
Ayla (Aela, Ailana), 18, 25, 41, 118, 119,	165; captured by others, 147; the seven,
<u>205</u>	()637 , 1 21660; sizes of,
	l1506], <u>150</u>
Bāb al-Mandab, 14, 33, 38, 44''	cardamemum, 701.
	cassia, see cinnarnon
Bādhāni. 1974	Cassia, 66
Badr (battle) 87, 04, 117, 1532, 182, 204,	Ceylon, 36104, 40-42, 45, 73, 24, 75, 771
215; date of, 211, 226-30; (fair) 152	81, 253, 256
Bahīrā, 219	Charax, 3286, 39
Baḥrayn, <u>46, 48,</u> 1521, 153°	China, 26, 37, 46145, 54, 253, 258f. See also
Balantes aegyptiaca, 63.4	silk
balāsān, ree balsam	Christianity, Christians, 27, 45, 47, 105,
halm of Gilead, see Cilead	140, 238
Balqa, 118, 140, 162, 199111, 204	cinnabar, fe
balsam, 1971, 62-65	cinnamon and cassia, 2877, 2972, 36f., 41f.,
Bāgum. 44' 8	
Barrad[al-Damri], 145-48, 173, 196115	61, 253-63
hasbam see balsam	Cuttor, see ladanum
bdellium, 13, 67-70	elarified butter, 98, 104, 149, 156, 158f.
Bercnice, 21, 25	cloth, clothing, 101-103, 1 3-24, 140,
Bethel clay stamp, 16	1496.
	Clysma, ne Qulzum
beats, 9, 221, 35, 100, 258	comacum, 71f.
Bostra, see Busra	Commisphora, see balsam; bdellium; myrrh
Bowellia, 13	costum, 73f.
Buḥrān, 93f.	cottage cheese, 98, 101
Bulliet, 6f.	Cymbopogon schoenanthus, see sweet tush
bullion, 945., 140, 1564. See abogold;sil-	Сурепь, 73
VET	7 12
Buṣrā (Bostra), 25, 97, 102, 1 164, 118f.,	Daha, 48f., 85, 15215
1505, 162f., 205, 213, 219f.	Dabanegoris regio, 134
buțm. 5535	dāhta, 1393°
Вижала, <u>195</u>	dam al-akbawayn, see cinnabar
Byzantium, Byzantines, 66%, 76. 81, 83;	Damascus, 25, 118, 134, 217
and Arabia, 45-48, 98, 246; and eastern	dar-isbūsbagbān. 72221
trade, 40-44; and Mesca, 139, 162, 179	Darius, 32f.
	dorsini, see cinnamon
	darw, see cancamomand tarum
calamus, 37. 61f., 264-66	
camelyrass, 58	date trade, 140

ı	Daws, 104, 123, 163	Gaza, 7, 19, 97, 110, 11520, 118f., 128,
	Dedan, 6	<u>134, 162,</u> 19⊕14
	Dhū Nuwās, 44	Geapolis, 13618
	Dhū Qār, 248f.	Gebbanitae, 19, 164
	Dhū'l-Majāz, 151, 165, 170-78, 184f., 219. See also pilgrim fairs	Gerrha, Gerrheans, 9 <sup>20</sup> , 23, 36, 38f., 885 Ghāḍira b. Ḥubshiyya, 188
	distances, 7, 158	Ghassān. Ghassānids, 45, 95°, 112, 138f.,
		[40 <sup>39</sup>
	divination, diviners, 186-88, 219	Gilead, products sold by Ishmaelites of,
	donkeys, 104, 141, 149	15, 55, 56, 62f.
	Donner, 3, 7f., 53, 168	ginger, 76f.
	Doughty, 239	
	doum palm, 69	ginger grass, 58
	Dracaena, see cinnabat	gold, 80, 93-95. See also bullion
	du a fā', 184", 186	grain trade, 78, 98, 104, 139-41, 150, 156,
	Dūmat al-Jandal, 131, 140, 144, 151	Grohmann, 276-28
	Dusares. 192	
		Greom, 7, 13
	East Africa, products of, 37, 79-81. Seealse	gum benjamin, 54, 68.00
	Ethiopia	Ḥaḍramawt, Ḥaḍramīs, 18-25, 48, 50, <u>60,</u>
	Egypt: (ancient) and cin namon, 257, 259,	100, 152f., 169, 268; holymenef, 184 <sup>b2</sup>
	260f., and incense products, 9, 14, 17,	1851.
	22, 264f.; (Byzantine) and Mcccan	
	trade, 119f	Hair, 6, 151, 154f., 232
	Elleturia cardamemum, see cardamemum	Hajar, 46, 103
	Ethiopia, Ethiopians, 22, 28, 41 f.; and	<i>ḥajj</i> , see pilgrimage Ḥajjāj h. 'llāṭ al-Sulamī, 93f.
	'Amr b. al 'Āṣ, 98, 221f.; and Byzan-	[Hakam b. Abī'l-'Āṣ, <u>•6t.</u> , <u>129-31</u> , thi
	tine trade, 42-45, 47f., 81f., 134, 247;	Hakîm b. Hizâm, 124% [15645]
	conversion to Christianity, 4000, 45;	
	and Meccan trade, 5, 82179, 110, 112,	Hanīfa, B., 238 burum (sacred area), see Mecca; pilgrim
	120f., 124-29, 144f., 149f., 297-209;	fairs
	Muslim refugees in, 510, 44111, 98, 127,	Harbb. Umayya, 145f., 1796, 196125
	128, 2211; political and religious rela	Hārith b. 'Abd al-Muttalib, 1 4
	tions with Mecca, 128f., 163	Hāshim [b. 'Abd Manāf] 98, 109 f., 1174,
	Eudaemon Arabia: and Socotra, 3497,	118, 128, 206-208. See also îlâf
	3600; the Sabaean port see Aden	Häishimites, 116, 11845, 120, 164, 186,
		[109 <sup>135</sup> ]
	Fākih b. al-Mughīra, 121, 1564	Hatra, 45
	famines, 15227, 207, 238	Hawdha h. 'Alī, 49'66. 167
	feuds, 217, 136, 245	Heraclius, 96, 12811
	Fijar wars, 145-48, 173, 182, 234	hides, see leather
	feedstuffs, 104, 139, 150, 160, 172	Hierapolis, 135
	frankincense, 12-29, 51-53, 883, 254	Flijāz, commodities from, 92, 101; Pecsian
	fruit, 150, 160	impact on, 49; unproductive nature of,
	Furat to Hayvan al-'lili, 80, 131	150
	a tarme to memor y man was ality "T" " "	

byra, timing of, 212	western trade with, 30-34, 40
bilf al-fudul, 1436., 1780, 17955.26	Indians in Iraq, 47
Hind bint 'Utha, 12387, 133	inviolability of Mecca, 168, 180; of Qu-
Hippalus, 34	raysh, 130f., 180-84. See also holy
Hīra, 45, 49, 78111, 10058, 14010; Mecca	months; ibrām
and, 97, 129-32, 145-48, 151, 153; and	lorabe, 43
'Ukāz, see 'Ukāz	fraq. Meccan trade with, 129-32, 145-48
Hishām b. al-Mughīm, 121, 122	Îs, 90, 1162, 137
holy men, see LlaGramawt; inviolability	Isāfand Nā'ila, 189
holy months, 155, 170, 180, 182-84, 234	itinerant traders, 52", 158, 164
holy places (burams), see Mecca: pilgri'm	ivory, 10, 33 <sup>My</sup> , 78f.
fairs	
holy war (jibād), 241, 244f.	
Hormuz, 32, 39	Jār, <u>₹</u> ^
Hubal, 1774, 178, 187-95, 199	Jedda, 5 <sup>6, 9</sup> , 1111 <sup>(0, 1)</sup> , 126, 134, 172
Llubāsha. 80 <sup>170</sup> , 1.7 <sup>14</sup> , 123, 152, 223	Jerusalem, 7. 118
Hubayra b. Abi Wahb, 1 12, 122	Jews, 19014, 198, 244. 247f.; as traders,
Fludaybiyya, 624, 119, 215	96, 102, 122. 139f.; of Yathrib, 4926,
Elulayl b. Elubshiyya, 188	<u>96, 218f., 219f., 225</u>
Hunayn, 9117, 172, 204	pbād, secholy war
Lluwaytibb, 'Ahd al-'Uzza, 91	Jones, 225
Lidwar indo. And are ozza, gr	Jordan, 110
Ibo'Abbás, 120	Jurash, 110°, 1 <u>13'</u> , 172
Ibn Isḥāq and Wāqidi, 223-26	Jurhum, Jurliumites, <u>160.</u> 198111, <u>199</u>
Ibn Ubayy, 217f., 225	Justin II, &c
idbkbir, see sweet rush	Justinian, <u>27.</u> 47, <u>81,</u> 1 <u>42</u>
·	
idoltrade, 107, 177	Ka'ba: and black stone, 192: duities asso
ibrām, 171, 173, 174, 195; visual display	ciated with, 189-95; divlners at, 1876;
of, 183f.	incense at, 52, 75; location of, 137, [196-
ijāza, 188	98]; retailkling of, 5% silken covers of,
Ikrima b. Abi Jahl, 1217, 127	82
ilăf. agreements, 109f., 111, 181f., 208f.,	kâbins, see diviners
2 to, 212f.; in the Qur'an, 205; in tradi-	
tion, 205-11; tradition of lbn al-Kalbi,	Kalbī's Tajsīr, 171, 2169
78, 98, 101, 103, 109-14, 115, 122, 125,	kumkām, see cancamum and tarum
127, 129-31, 138f., 142, 154, 158, 165,	Khadija, <u>118</u> , 220, 223, 225
181, 182, 205-11, 215, 243	Khālidb. Sa'īd, 116
incense route, 9, 17-26, 17-30, 42-45; du-	Kharrār, 223f.
ration of the junney, 21, 42; Mecca's	Khaybar, 140, 146
location on, 6f.; Mecca's monopoly on.	Khuzā'a, 162%, 188, 199
138-48	Kister, 3f., 8
incense trade, ago of, 8f., 13-17; collapse	kobl, 140
of, 27-29; maritime, 21, 23-26	Kubaysis, 164
India, 26, 45, 54, 253-58; Arab trade with,	kundur, see frankincense
9f., 30, 34-39, 41f.; spices from, 72-78;	Kurzb. Jăbir, 2 29

ladanum, 56	Minaeans, 2034, 23, 36th, 154, 15514
Lakhmids, 162, 145, 148, 2486. See also	Moka, 136, 137, 197
Ḥīra	monkeys, 389
Lammens, 3f., 8, 11, 43, 53, 78, 80, 88,	al-muʿallafa qul ūbuhum, 214
103, 104, 174, 2.11	Mu'awiya, 197-98
Landau-Tasseron, 147	Mudar, 13. f., 15225, 181f.
Lapidus, 177	Mughīra h. Shu'ba, 119, 244#, 249
latīma, 97"	Muhammad: encounters Jews, Christians,
leather, hides and skins, 29, 98-101, 1 281,	etc., 219f; Meecan reaction to, 241f.;
127, 149, 155, 156f. 158	erphanage of, 214, 233; pelitical pro-
Lenkē Komē, 24, 25	gram of, 241f.; and the sea, 57; 252
Lot, 163, 204	trader, 98, 114, 118, 137, 1522, 220,
lubān, see frankincense	223
	Müller, 7
Ma'ān, 162	mună figăn, <u>215,</u> 217, <u>218</u>
Macoraba 134-36, 168	muql, 67, 69, 18t, 183f.
Madagrascar. Q. 77168, 259	Murād, 104, 123
Majanna, 151, 170-75, 185. Seealsepilgrim	murr, see myrth
fairs	Murra b. Awf, 188
Makhzūrtīs, 120-22, 126f., 164	Musäfir b. Abī 'Amr, 129f., 131
malabathrum, 235	Musaylima, 248
Malays, 250	Mushaqqar, 1525
Manāt, 189, 191, 194, 195	musk, 287°, 83
Maori prophet, 247f.	Muttalib [b. Abd Manāf], 122
Margoliouth, 12, 177	muwallads, 123 <sup>w</sup>
maritime trade, Mcccan, 5; speed of, 21.	Muza, 24, 25
See also incense trade	Muzdalifa, 188
murzubān al-būdīya, 49160	myrrh, 12-29, 53f., 884, 254, 264, 269
Mecca: as asy lum, 180, 196; barrenness/	Mystirica fragrans, 71
fertilityof, 159, 196, 198; conquest by	Myus Hormus, 24
Quşayy, 162; cor quest by Mulammad,	→ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
153', 165f.; as desert sanctuary, 197;	Nabaiacans. 18. 24, 56, 881, 9322
location on incense route, 6f.; location	'Na bataeans'' (anbāi), 139f.
in Arabia, 162-64, 196-98; non Arab	Najāishī, Negus (king of F.thiepia), see
traders in, 109, 139; pre-Islamic and	Ethiopia
non-Muslim sources on, 134-37; pil-	Najd, 46, 48, 87-90
grimage to, 172-76, 205; pilgrims in,	Najrān, 7, 96, 122-23, 151
160f., 176f.; pilgrim fairof, 169-80;	Nakhla, raid at, 99, 105, 215, 228f., 23413;
sanctity of, 6, 160, 185-99; society on	sanctuary at, 174, 185, 190, 195
the eve of Islam, 231-35; suq of, 179	nard, 28%, 72f.
Meccans as pastoralists, 143	Nardostachys jatamansi, see nard
Medina, see Yathrib	Nastūr at Rāhib, 220
Miller, 57, 70, 71, 258f., 267	nativism, 247-50
Minā, 96, 151, 170-75, 197124, 2155 See	Nawfal [b. 'Abd Manāf], 130
also pilgrim fairs	Neko, 33
• 0	the state of the s

Nessana, 141, 159	Qahaliyya mines, 😘
non Arab traders, 139-41. See also Chris-	Qarada, 87-90, 117, 129, 131, 148
tians; Jews	garaz, 98, 99, 100°, 101, 160
Nonnesus, 13719, 17852, 197	qaşab al-dbarīralal tīb, see calamus
Nubayh b. al-Hlajjāj, 139. 1799	Qasīm, 154, 158, 159, 164
Nu'man b. al Mundhir, see Hîra	Qatahān, (8-20
	gatirān, 20°+
	gibla, 19811
oil, 78104, 1056-, 139, 1401, 150	qirf a, 262f.
Oman, 48, 103	Qudayd, 195
Отпапа, 25, 3286, 3548, 61, 135	Qulzum (Clysma), 25,44 <sup>13</sup>
epobalsamum, see balsam	Qur'ān as a source, 203f., 210, 214, 232
overland route, see incense route; silver	Qurashi giving warning to Byzantines,
route	162
overland transport, slowness and cost of,	Quraysh: in 'Uqla inscription, 169; as
7, 21, 42, 158	guardians, (85-89; as holy men, we invi-
Palmyra, Palmyrenes, <u>6, 39, 41, 45, 100,</u>	olability; as judges, 188%; as monothe
169	ists/polytheists, 191, 233. See also Sūrat
peacocks, 31 <sup>H4</sup> , 32, 33 <sup>80</sup>	Quravsh
pepper, 77f.	Quşayy, 90, 126, 139, 162
perfume, 83, 95-97, 122-23, 140, 144, 150	Quay y . 37, 120, 39, 122
Periplus, date of, 1032, 25	Rābiya, 152
Persia, Persians, 59, 26, 76, 83; and Ara	Radmān, 122
bia, 46-50, 88f., 95, 142, 246, 248f.;	Radrād, 88
Aleccan trade with, $110$ , $130^{126}$ , $131$ . See	raisins, 104f., 140 <sup>15</sup> , 156
also lraq	Red Sea, navigation in, 9, 21, 22-24, 25,
Persian Gulf, navigation in, 9, 2347, 31	32-34, 43f.
Petra, 24, 25	religion, in Arabia, 237 41 in Mecca, 233-
Phoenicians, 32f., 68 <sup>106</sup> , 253f., 258f., 264,	
266	35 riddu, 243
pilgrim fairs, 170-78; location of, 155, 163,	'*
197:28; Mecca as one of, see Mecca; Mec-	Rodinson, <u>12, 53</u> Rüm, <u>5, 1104, 11540, 11947,</u> 12179, 205f.
can domination of, 155-57; Muhammad	Kum, 5, 110 ; 115 -, 119 -, 121 ; 2011.
touring, 175; in Yamāma and else	Saba 10 10
where, 15516, 197147, See also Dhū'l Ma-	Saba, 10, 29
jaz, Majanna; Minā; 'Ukāz	Sabaeans: (northern), 14: (southern), 18-
pilgrimage, 195; to Mecca, see Mecca	10, 21-23, 25, 34, 36, 36 <sup>(11)</sup> , 38, 41 <sup>(11)</sup> , 53 <sup>(2)</sup> , 60 <sup>(3)</sup> , 154
	sabir, see alee (medicine)
Pirates, 21.47	
Pitacia: (lentiscus), 55,6374; (terebintbus),	Sa'd (deity), <u>238, 241</u> Sa'd b. Abī Waqqā <u>s</u> , <u>107,</u> 223f
5521, 6374	Safawan, 22 <b>9</b> f.
portus Mocborbue, 134-35	
Prophet the see Muhampied	Saffariyya, 102
Prophet, the, see Muhammad	Şafwan b. Umayya, <u>87, 89-91, 115, 119</u>
Ptolemies, 33f., 35.40, 79	129-31, 179 Sã'ib b. Abî'l-Sã'ib, 220°
Punt, 14. 17, 32, 257	24 IO O' VOT 1-28 IO <sup>2</sup> 550.

Sa'id h. al 'Āṣ, 115	Syria, 109f., 115-19, 149f., 162, 205-209
Sajāḥ, 248	sweet flag, 265f.
Salmán, 130	sweet rush(idbkbir, skhounos), 57-59 1834.
Şan'ā', <u>100, 122,</u> 172	264
sāģiļa, 139"	Tahāla, 11010, 11318, 172
Sarāt, 123	
Sāsānids, see Persians	Tabûk, 246
Saussurea lappa, see costum	Tā'if, 6f., 49.68, 99, 104, 105, 160, 174.
senna, 66	195; Abd al-Muttalib's well at, 2-3;
Sennacherib, 31	Participates in Meccan trade, 140f.;
Serjeant, 181, 184", 185	Qurashi migrations to, 205, 209, 2 0, 211f.
Shaban, 3	
Shabwa, 45, 18-19, 21, 22, 25	Talha (h. 'Ubaydallāh), 102, 116
Shahid, 143	Tamimis, 156, 174, 179, 188
Shamām 88	Tayına', 130 <sup>10</sup> , 219
Shāpūr I and II, 46	Ţayyi', 182
Sharāt, 162	terebinth resin, 55"
Sheba, Queen of, 9: 14f., 6450	Thaqafis, see Tāif
sheep, 1 • 2, 179	tharid, 109, 207, 2155", 216
Shihr, 265, 48, 523, 60	themes and variations, 90-92, 219-22; Abū'l 'Āṣ and Zaynah's piwār, 1 t63;
Shu'ay ba, 5, 2556, 78, 125, 227	'Amr and the Najāshī, 221f.: the begin-
silk, 10, 47, 81-83	ning/end of Meccan trade, 109-12, 1 2,
silver, 46, 48, 40, 87-92, 94-5	212 <sup>14</sup> , 215 <sup>5</sup> ; the digging of the well,
silver route, 48f, 88	
Simon, 143f., 145, 147	12179, 223; Hāshim's thurīd, 2 55; Kurz
Sinai, L20	and pasturing carriels, 228; Muhani-
skboinos, see sweet rush	mad's encuunter with Jews, Christians,
skins, see leather	etc., 219f.; Qurashis, the Prophet, and
slave trade, 80f., 106, 150, 156, 179	silver, 91; the robbing of Ethiopians,
Socotra, 13, 35, 47, 59, 60f., 13618, 268	1 2 1, 143; trade and predictions of the
	Prophet, 92, 11614, 1181154154, 12016.47,
Solomon, <u>9. 33. 64</u> <sup>60</sup> Sozomen, 190 <sup>114</sup>	121, 130-41
spice trade, se incense trade; transit trade	Thomas, 10
•	Thumāma h. Uthāl, 152'7
spices, definition, 12	Tihāma, 49
spiritual crisis, 235-37	trade, attitudes to, <u>60</u> , <u>181</u> , <u>182</u> , 243
Sprenger, 8, 87, 99	Trajan, 25, 3286
Spuler, 53	transit trade, 30-50, 133f.
storytellers, 21	Tyre, 119
Suḥār, 2553, 48, 103, 15225	(alkind) mades (from a word)
Sulaym, mine of B., 94	'ad bindi, see aloe (fragr n wood)
Sumayfa, 142	'Ukáv, <u>82, 145, 151, 165, 170-78,</u> 184, 185, <u>219;</u> commodities exchanged at,
sunbulbindi, see nard	
Sürat Quraysb. 1 1, 115, 120, 204-13, 215,	100, 105, 127, 156; Nu mān of Hīra and, 83, 100, 101 , 146-48, 156; Qu-
216/4, 225	rashi and Tamimi functions at, 156,
Sûrut tawba, 113	rabilitative Taphinic Functions 80, 150,

'Ukaz (cont.)	Wissmann, von, 135
188. See also pilgrim fairs	women traders, 964 1 74, 160. Seeals
'Umar [h. al Kliațțăb], 93f., 96, 98, 1213	Asmā' bint Mukharriba; Hind bint
'Umāra b. al-Walīd, 121, 124, 221	'Utba: Khadija
Umayya, 102 1174, 1798	
Umayya b. Ahî'l-Şah, 115", 1185151	Yamania, 46, 140, 152, 155%, 248
Umays 4 s. 1 56., 1184, 129f., 151. 164	Vathrib (Medina), 45, 46, 49, 107, 117;
nmra, 17639, 178, 183, 197128, 205	137, 140, 183, 204; on the eve of Islam.
Unayza, Unayzis, 158f.	217-19; Muhanunad and, 235f., 242
'U(Jayl, 154f , 157f., 164-66	Yemen: industries of, 82, 95, 100 f.; Mec-
'Uqbab. Abi Mu'ayt, 192" 105	can relations with, 1 o. 120-24, 141-44.
'Ugla inscription, 169	1495., 163, 2056., 209. 211; Persian oc
'Urba b. Ahī Sufyān, 1343	cupation of, 48f., 246, 248; silver mines
'Urhman III. 'Affanl, 104	in, 48, 88; triibute caravan from, 7644.
"Uthman b. al-lluway rith, 986. 10167,	83, 88, 95. 97", 101", 150"
15tm. #18	Yemeni traders in Mecca, 139, 143f.
al-"Uzza, 174, 185, 189-92, 1948.	
	Zabbā³, <u>4110</u>
Wādī'l-Qurā, 140	Zain'a [b. al-As wad b. al-Aluţţalib], 11615
wajj. 266	Zauzam, 50, 220, 223
Walid b. al-Mughini, 120 f., 122	zandaya, 50, 130, 132
Wāqidī, 224	Zarqā', 162
Watt. 3, 7, 11, 12, 45, 10 . 145-47, 168,	Zayd h. Haritha, 90, 1 17", 156"
180, 194, 211, 220-22, 230, 231-36	Zingiberofficiwole, see ginger
Wellhausen, 172f., 176, 193f., 238	Zoroastrians in Arabia, 42
wiite, 105, 140	Zufar, 14, 20, 21

